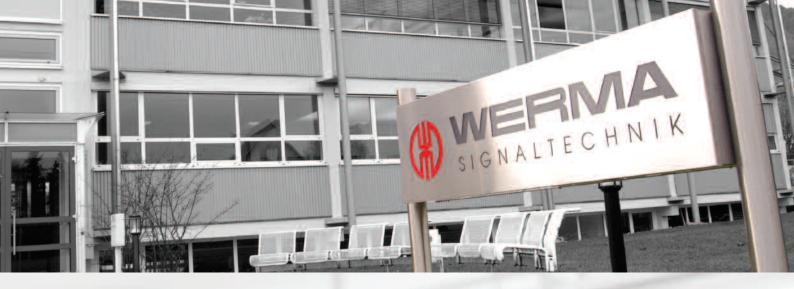


Catalogue 2007

SIGNAL TOWERS OPTICAL SIGNAL DEVICES OPTICAL-AUDIBLE SIGNAL DEVICES AUDIBLE SIGNAL DEVICES EX SIGNAL DEVICES



High-Tech and professional craftsmanship

The WERMA name stands for high quality and one of the most comprehensive product ranges in the industry. This is based on sophisticated production techniques as well as the perfect combination of high-tech and professional craftsmanship. From permanent, blinking and flashing lights in a range of colours and voltages, through LED technology, audible elements, AS interfaces and GSM communication to vocal elements and a variety of interfaces, over 1,000 different models are available. In order to cope with the detailed tasks associated with such diversity, WERMA has invested in an automated assembly line.



The new automated assembly line produces the domes for our signal towers fully automatically.

Investment in the future

In 2005 we laid the foundations for a flexible, process optimised and fully automatic production workflow. Our aim was the economical, high-quality assembly of the Kombi*SIGN* product range – flexible serial production down to a batch size of just one unit.

Quality from the conveyor belt

In order to reach this goal it was also necessary to integrate the material flow from the pre-fabrication stages. The clearly defined transfer of piece parts thus begins in our injection moulding department: The domes of our signal towers are automatically placed in special pallets (trays) for further processing.



Gentle removal of the injection moulded parts using a gripper arm.



Clearly defined storage of the injection moulded parts.

So called "transponders" on the magazines store the specific job specifications and the state of the processing. This enables the assembly line to clearly identify the parts for the further stages in the production process, without the danger of confusion. The electronic components from our electronic production are also placed in trays and precisely labelled before they are transferred for further processing.

The new automatic assembly line bends the contact wires fully automatically and inserts them into the domes. The domes are then fully automatically combined with other components from stock.

Numerous controls ensure highest quality

Each individual production step is thoroughly monitored and controlled around the clock by intelligent systems. This ensures that only fault-free parts are processed in further stages of production.

At the end of the production process every end product is tested for its functionality. Numerous application-oriented tests in the company's own testing laboratories complete the quality assurance chain.



Checking the injection moulded parts with the assistance of a 3D coordinate measuring machine.



Shock resistance test: A weight falls from a precisely defined height onto the beacon

WERMA - a strong and reliable partner

With its investment programme, WERMA has taken a step into the future. We are in a position to quickly and reliably deliver all orders – from small batches to large orders – whilst continuing to maintain our incredible diversity and excellent quality.

As well as guaranteeing the highly economical production of our signal towers, we have also succeeded in strengthening our production site in Rietheim. This enables WERMA to respond quickly and flexibly to special requests from our customers and guarantees our reputation as a highly proficient and reliable partner for the future.











The Signal Devices Site on the Internet www.werma.com

Further information about our new Website can be found on page 259.





4

Contents

New Products
Page8
Tech-Talk
Page10
Signal Towers
Page
Optical Signal Devices
Installation Beacons
Optical-Audible Signal Devices
Page130
Audible Signal Devices
Page150
Ex Signal Devices
Page172
Technical Diagrams
Page
General Information
Page254
Sales Network



Where can I find ...

Customer satisfaction is our highest priority. Your wishes and requirements come first at all times and with this in mind we are constantly working on the improvement of our service and product range.

To help find your way through our extensive catalogue we have compiled a navigation guide.

In this way you can find everything you need in no time at all !

Technical data

The product specific technical data includes dimensions, fixing options, and connection possibilities.

This information can be found on the relevant product page in our catalogue under the heading "Technical Specifications".

Order specifications

The order number of a product is to be found after the technical data on the relevant page. The order numbers for specific colours and voltages are listed here.

Accessories

Our extensive range of product accessories can be found either immediately on the relevant catalogue page or on the following page.



Weight, protection rating, temperature

Important data relating to our products can be found on the relevant catalogue page in the form of pictograms. The key to these icons is to be found on page 254 of this catalogue.











6



Sound and light output

Information about the volume of our audible signal devices and the light output of our optical products can be obtained in the pictograms on the relevant product pages. The key to these icons is on page 254 of the catalogue.



Technical diagrams

A detailed drawing of each product can be found under the heading "Technical Diagrams" (from page 196 onwards). The exact page number for the required drawing is given on the product page.



General information

Basic information and explanations about our products and services can be found under the heading "General Information" (from page 254 onwards).

- Catalogue data
- Norms and marks of conformity
- Meaning of optical and audible signals
- Light output
- Sound output
- Protection ratings
- Sales network
- Many other interesting pieces
 of information

<section-header>

Looking for a specific product?

If you are looking for a specific product, the quickest way to find it is to look at our "Article Number Index" (pages 266 and 267) or our "Contents" (page 5).







New Products

640/840



KombiSIGN 70 + 71 with customer specific coloured coatings

- Signal towers in customer specific colours
- Meets the demands of an increasing design orientation
- Simple ordering procedure
- Complete range of RAL colours available
- KombiSIGN features continue to be available
- High protection rating IP 65 or 54

Page 46



640/840



LED Flashing Light Element for Kombi*SIGN* 70 + 71

- Long life LED flashing light element for KombiSIGN 70 + 71
- Shock-proof and vibration resistant
- Life duration up to 50,000 hrs
- Can be operated with PLC control system
- Low current consumption

Pages 36 + 42

LED Permanent/Blinking/Rotating Beacon with external triggering

- 3 light effects can be remotely selected
- New, innovative LEDs now even brighter
- Positive and negative logic possible
- Life duration up to 50,000 hrs
- Electrically isolated signal inputs
- High protection rating IP 65

Page 106

Monitored LED Permanent Beacon

- Long life LED Permanent Beacon with built-in monitoring capability
- Life duration up to 50,000 hrs
- No additional external voltage required
- Two potential-free safety outputs for connection to control system
- High protection rating IP 65

Page 125



829





8

885



Rotating Mirror Beacon

- Full rotating mirror functionality in compact form
- Award-winning design winner of the "iF product design award 2006"
- Extremely quiet
- Can be mounted as required
- Mounting and connection without the need to disassemble the mechanism
 - High protection rating IP 65

Page 116

450

LED/Buzzer Combination with acknowledgement function

- LED permanent light with additional continuous tone
- Silence the audible signal by lightly pressing the frontal area
- Potential-free output for transmission of the acknowledgement signal to the control unit
- Positive and negative logic possible
- Life duration up to 50,000 hrs

Page 147



714

Ex Multi-Tone Sounder



- Zone 0, 1 and 2
- 26 tones for a diverse range of applications
- For use with a Zener Barrier
- Adjustable sound output to 110 dB
- Direct external setting of two tones possible
- High protection rating IP 65

Page 192











Acoustics in Signal technology -

Audible signals are everywhere!

Audible signals warn, protect and guide us in the modern industrial world. They function where precaution, prudence and clarity are imperative, indicate emergencies and demand direct action. They are globally understood, irrespective of language, written or spoken.

Audible signals are deployed where an optical signal is insufficient or inappropriate. A wide range of products belong to this essential group of audible signal devices: The car horn, indispensable for driving in traffic, the buzzer of an egg timer, the school bell signalling break times and the siren on emergency vehicles.

Audible devices also enjoy a wide range of applications in industrial environments where they are deployed to indicate malfunctions or to provide a warning in dangerous situations. The basic signal is provided by one or more tones or a sequence of tones, and is to raise awareness and alert to a specific danger.

Types of audible signals



WERMA provides a wide range of audible signal devices for the most diverse fields of use:

- Sirens and multi-tone sirens
- Suzzers and installation buzzers
- Signal horns
- ✓ Three-tone gongs
- 🥑 Alarm bells





Double safety with optical-audible signals

Under certain conditions, operational sites with a high or changing noise level require a coloured, optical stimulus in addition to the audible signal.

The combination of optical and audible signals leads to greater effectivity as both the eyes and ears are addressed by the sensory stimuli. The combination of an optical and an audible signal rules out the possibility of mistakes or the audible signal being overheard.





Types of sound generation used in signal technology

Sectorechanical sound generation

Electromechanical signal horns from WERMA work according to the oscillating armature principle. This can also be described as a special form of Wagner's interrupter, whereby an electromagnetic oscillation generator produces mechanical oscillations.



The oscillation generator is composed of a solid iron core with a field coil and a moving armature that is held at rest by a plate spring (membrane). When an electric current passes through the field coil, the armature is pulled i.e. pushed from its resting position. If the amperage or the direction of the current changes continually, the armature oscillates. This is achieved by means of an alternating current or an appropriately prepared direct current. The mechanical adjustment is such that the armature strikes the iron core, leading to a considerable amplification of the principle audible vibrations (structure-borne noise).

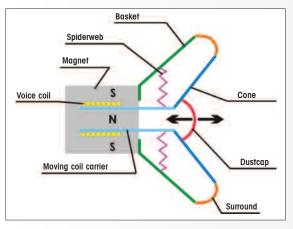
As opposed to the classical Wagner's interrupter where the oscillating element simultaneously controls the current flow (interrupter), producing considerable radio interference voltages, the oscillating armature operating with an alternating current does not produce any interference voltages. When operating with a constant current the suppressors can be integrated into the required driving circuits.

As a result of this operating principle such systems are resistant to extreme temperatures and humidity. The life duration is solely determined by the mechanical wear and tear of the parts.

Loudspeakers (electro-dynamic sound generation)

A loudspeaker converts an alternating electric current into sound waves. This occurs by means of the interaction between the electric current and a permanent magnet. The coil is positioned within the magnetic field of the permanent magnet. When an electric current is applied to the coil, the Lorentz force generated leads to a deflection of the coil, causing the membrane to vibrate.





As a result of the centering spider this proceeds in an up and down motion. It centres the coil and, together with the bead, ensures that it returns to the resting position.

With the use of the appropriate size of membrane and material, as well as different drives (coils and permanent magnets), loudspeakers can be optimised for a variety of different frequency ranges.





Acoustic capsule (electromagnetic sound generation)

The acoustic capsule belongs to the group of electromagnetic sound generators. This principle used to be used for telephone earpieces. Within the capsule a permanent magnet serves to pre-magnetize the armature which is connected to the membrane. This is made to oscillate and these oscillations are then converted into audible tones. The acoustic capsule is characterized by a relatively simple construction and a compact form and displays a high degree of effectivity.



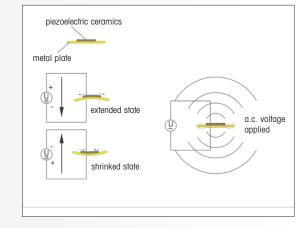


Tech-Talk

🧉 Piezo disc

Piezoelectricity (also known as the piezoelectric effect, or for short: piezo effect) refers to the interaction of mechanical pressure (Greek piezein = to press) and electrical currents in solid bodies. It describes the phenomena whereby the deformation of certain materials leads to the generation of an electric charge at the surface (direct piezoelectric effect)

In a reverse process these materials (predominately crystals) deform when a voltage is applied. The deflection is relatively small so they need to be transmitted to a membrane, from where the oscillations excite air molecules which are then perceived as sound.



Audibility factor of audible signals devices

One of the most important properties of audible signals is their sound output and therefore their audibility factor. The signal must be able to be heard without disturbing those around it.

The audibility of an audible signal is dependent on a number of different factors:

✓ the sound output of the signal (in dB)

- ✓ the tone frequency (in Hz)
- 🖋 the distance between signal device and recipient
- ✓ the noise level of the surrounding area
- Solution of the terminal of the terminal termina





Principle acoustic parameters

Sound output level

The sound output level L_p refers to the logarithmic relationship of the square of the sound output of an acoustic event to the square of the reference value $p_0 = 20 \ \mu$ P. The result is given in decibels (abbreviation dB).

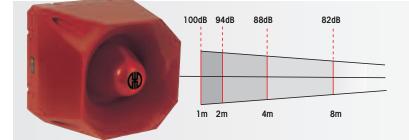
$$L_{p} = 10 \ log_{10} \left(\frac{p_{1}^{2}}{p_{0}^{2}} \right) dB = 20 \ log_{10} \left(\frac{p_{1}}{p_{0}} \right) dB$$

When indicating an absolute level (with reference to the standardized reference level p_0 the abbreviation "SPL" (sound pressure level) is added.

With intermediate to high levels and frequencies a sound output difference of 10 dB is heard approximately twice as loud. Differences of 3 dB are clearly audible. The perceived sound level is not just dependent on the sound output level, but also on the spectrum of the sound signal and its temporal progression. Single tones are perceived as being considerably louder than a broadband audible signal with the same sound output level. Audible signals with sharply changing levels are also perceived as being significantly louder than uniform audible signals with the same average level.

Weighting curves (A, B and C according to IEC/DIN 651) are the curves from weighting filters that are applied to the sound output signal. They are designed to reproduce a similar frequency response as that of the human ear for a specific sound level. However they are only able to achieve a rough approximation, the values obtained for the weighted sound output measurements do not exactly match those of the human ear.

Weighting levels are indicated by the corresponding letter of the frequency weighting, e.g. a C weighting sound output level is given in dB (C). In the field of technical acoustics the A weighting level is predominately employed. For this reason WERMA specifies levels in dB (A).



The sound output level is always dependent on the distance from the source of the sound. WERMA specifications are always based on a measuring distance of 1 m, unless otherwise stated.

In the case of point sound sources (generally applies for all sources radiating equally in all directions), the sound output level decreases by 6 dB with each doubling of the distance from the source.





Acoustics in Signal technology -

Table of working range

Distance in m													
	1	2	3	5	10	20	30	50	100	200	300	500	1000
	120	114	110	106	100	94	90	86	80	74	70	66	60
	118	112	108	104	98	92	88	84	78	72	68	64	58
	116	110	106	102	96	90	86	82	76	70	66	62	56
	114	108	104	100	94	88	84	80	74	68	64	60	54
	112	106	102	98	92	86	82	78	72	66	62	58	52
0	110	104	100	96	90	84	80	76	70	64	60	56	50
pressure level dB (A)	108	102	98	94	88	82	78	74	68	62	58	54	48
e l	106	100	96	92	86	80	76	72	66	60	56	52	46
(A)	104	98	94	90	84	78	74	70	64	58	54	50	44
pres dB (102	96	92	88	82	76	72	68	62	56	52	48	42
	100	94	90	86	80	74	70	66	60	54	50	46	40
Sound	98	92	88	84	78	72	68	64	58	52	48	44	38
Sol	96	90	86	82	76	70	66	62	56	50	46	42	
	94	88	84	80	74	68	64	60	54	48	44	40	
	92	86	82	78	72	66	62	58	52	46	42	38	
	90	84	80	76	70	64	60	56	50	44	40		
	85	79	75	71	65	59	55	51	45	39			
	80	74	70	66	60	54	50	46	40				
	75	69	65	61	55	49	45	41					
	70	64	60	56	50	44	40	36					
	65	59	55	51	45	39	35						

Examples of noise in everyday life





✓ Tone frequency

Sound is a series of fluctuations in the air pressure at different amplitudes occurring at a specific rate per unit of time. This rate is termed frequency and is measured in the unit 1/s = 1Hz (Hertz). It is named after the German physicist Heinrich Rudolf Hertz. A tone is generated by an oscillation at a certain frequency. The musical tone A for example, has a frequency of 440 Hz. Noise is the term used to describe a number of overlapping tones.

The human ear is only capable of hearing tones within a certain frequency range. In the case of children this range is between 20 and 20,000 Hz. This sensitivity declines with increasing age: by the age of 50 the limit is approximately 12,000 Hz, and with advanced age this is often as low as 5,000 Hz.

The human ear hears tones of different frequencies at different relative strengths. The limit of audibility and the pain threshold are therefore dependent on the respective frequency. For this reason audible signal devices generally operate at a frequency between 500 and 3,000 Hz.



Pain threshold

Environmental factors

In addition to the sound output level, the tone frequency and the distance to the signal device, environmental factors are also decisive for the quality of the signal. Wind, humidity or even rain all have an effect on audibility. A very important factor is the ambient noise level.

In industrial environments in particular, the ambient noise level produced by machines is often very high. Accordingly, the signal devices must produce a sufficiently high sound output in order to be heard (rule of thumb: 15 dB louder than the ambient noise and in all cases louder than 65 dB).



WERMA has developed loud signal horns and sirens for this purpose. With fluctuating ambient noise levels, the use of a siren with a self regulating sound level is recommended – a patented invention from WERMA.

Research and development at WERMA

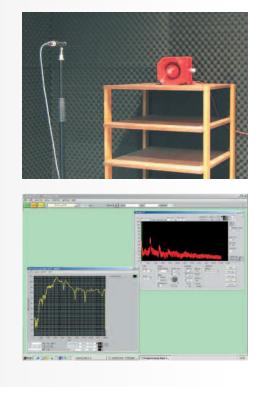


For over 50 years WERMA has been developing audible signal devices of the highest quality. Year for year we invest in research and development, enabling us to offer our customers innovative products employing state of the art technology.

Today our development team has a number of acoustic specialists in its ranks, equipped with the latest laboratory and test equipment.

WERMA places great importance on acoustic measuring technology and life duration testing facilities. Our products are only brought onto the market after they have passed the toughest of product tests.

The optimal sound generation and diffusion is achieved by means of extensive calculations, simulations and subsequent tests. For example, the horn dimensions of an audible signal device are precisely tailored to the required frequency.







Signal beacons with LED -

Signal beacons with LED - a good decision

Signal beacons are increasingly used in the fields of mechanical engineering and plant machinery to cover safety aspects. Thanks to their long life duration the use of light emitting diodes (LEDs) considerably reduces the failure level of the signal devices. In comparison to normal filament bulbs they offer a range of advantages which are of use to both the mechanical engineer and the end customer.

LEDs have a high level of shock absorbance and resistance against vibration and other mechanical forces. This resistance means that bulb testing circuits are no longer necessary - saving both the related planning and wiring costs. Furthermore the low current consumption of LEDs allows the signal devices to be operated by means of power pack or battery, thus considerably widening the range of possible applications.

Beacons with integrated LED strips

WERMA uses LEDs which are integrated into the beacon housing. The advantages of this choice are clear:

✓ Long-lasting and maintenance-free

As the integrated LED solution requires no further housing (such as with a filament or LED bulb) there is less heat generated within the dome. The life duration of the beacon is therefore significantly increased in comparison to a LED bulb.

A protective switch prevents electricity peaks.





Excellent signal visibility

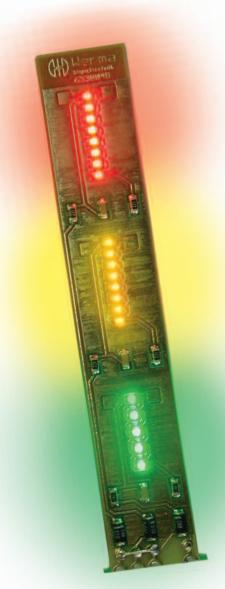
Since the light passes through just one dome and not through an additional housing, as is the case with LED or filament bulbs, a much stronger light effect is created.

The LEDs shine in the same colour as the dome which further increases the light and colour intensity. Furthermore the colours are clearly recognisable even when the beacon is switched off.

Simplified ordering process

The signal beacon or signal tower element with integrated LED is ordered with just one order number.





Reliable LED production methods

There are a number of different processes which can be used to manufacture LEDs. WERMA uses SMD-LEDs, COB-LEDs and Super-Flux type LEDs in its signal beacons and signal tower elements.

✓ Surface Mounted Device (SMD) Technology

SMD technology encompasses a process in which the LED Chip is mounted onto a ceramic or plastic circuit board and is then encapsulated. The electrical connection is realised by means of contact surfaces on the side of the board. Thanks to the form of the plastic body the optical properties of the LED can be modified and optimised to meet the beacon specification. Furthermore the arched surface functions as a lens and focuses the light beam in the direction of the axis.

✓ Chip on Board (COB) Technology

The Chip-On-Board technology involves setting the individual LED Chips directly onto the gold-plated circuit board. The bonding to the antipole is achieved using a gold wire. Thanks to the direct mounting of the LED Chips onto the circuit board the thermal resistance of the LED is improved. This results in very good heat abduction which in turn ensures a longer life duration and higher light efficiency.

✓ Super-Flux Technology

Super-Flux devices are characterised by their extremely high light output and are used when the signal device needs to emit a very bright light. This type of LED technology is used in the LED Obstruction Light 280 (see page 111).



Diverse range of light effects

The spectrum of light effects available in our LED signal tower elements or LED beacons spans from **Permanent light** to the more eyecatching **Blinking light** and encompasses both a **Rotating** effect and an **LED Flash**. This provides a more durable alternative to the Xenon flash. Thanks to this wide choice the urgency of required action can be defined not only by the colour but also by the type of light signal.

LED Bulb 956

Existing signal towers or beacons with filament bulbs can be upgraded with the LED bulbs to be found on page 126.







Light in Signalling technology -

Optical Signals in everyday life

The field of signalling technology offers us not only the possibility of audible signals, but also that of optical signals. These are to be found everywhere in everyday life; at traffic lights, in alarm systems or where obstructions arise. Countless uses can also be found in the industrial sector, above all in the signalisation of a machine operating status.

The generation of light a summary of the possibilities

Light can be generated in various ways. Signalling technology mostly uses bulbs, halogen bulbs, electric discharge tubes and LEDs.

Ў Bulbs

A tungsten filament is heated up to a high temperature, so radiating energy over a wide wavelength. This is perceived as light similar to sunlight. The tungsten filament evaporates with time. When the tungsten content falls below a certain level, the maximum life duration of the bulb is reached. As tungsten oxidises quickly and is destroyed when it comes into contact with air, the filament must be kept in a non-oxidising atmosphere such as vacuum. This leads us to the familiar light bulb with its sealed glass body.

V Halogen bulbs

These are bulbs wherein the tungsten filament is enclosed by a small amount of halogen. The resulting chemical reaction has the effect of lengthening the life of the tungsten and stabilising the light output throughout the entire life duration of the bulb.

V Electric discharge tubes

Xenon flash tubes are widely used in signalling technology. They consist of a glass tube filled with the inert gas xenon. A sufficiently high voltage leads to a discharge of energy with a spark gap and a flash of high intensity.

V LED

Light emitting diodes are constructed using certain semiconductors. Foreign atoms are built into the semiconductor with the purpose of optimising the conductibility. Half of the semiconductor (n-region) is doped with foreign atoms that contain one bonding electron more than the semiconductor atom. This surplus atom can move freely and increases conductibility. The other half (p-region) is doped with foreign atoms containing one electron less than the semiconductor. When the LED is switched on, these faults ("holes") fill up with free electrons (recombination). Energy in the form of radiant photons is hereby released. The energy and therefore the colour of the light emitted is determined by the material the semiconductor is made of; e.g. GaAsP (Gallium Arsenic Phosphide) results in red light.



Tech-Talk

By Experts Experts

LED - Beacons with many advantages

LEDs offer many advantages when compared with conventional light bulbs:

- Minute dimensions
- ✓ Low current consumption
- V Low heat generation
- Extremely high life duration of up to 50,000 hours
- Major colours can be realised
- Vibration- and shock resistance
- V Immediate illumination



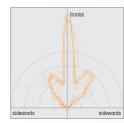
The fields of lighting and signalling technology differentiate between fundamental units to define light itself. The most important of these are the units Lumen, Candela and Lux.

✓ Lumen (unit Im)

Light current is measured in Lumen; this is the unit for the entire visible light output of a light-emitting source. The light current is defined by the following formula known as the brightness characteristic:

Light current ϕ [in *Im*] = radiation capacity x brightness characteristic V(λ)

The brightness impression upon the human eye is based on a sensitivity curve V(λ) which reproduces the sensation felt by the eye in relation to the wavelength. The maximum point on this curve is at about 555 nm; we see best at this wavelength; V(555 nm) = 1.



Source Condela (unit cd)

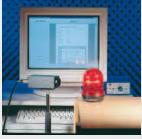
In signalling technology only the part of the light current that is emitted in a certain direction is of importance. This light intensity is measured in Candela. It is defined by the light current of a lamp and the steradian measure $\frac{1}{4\pi sr}$. sr stands for the steradian and is the unit for the dihedral angle. A complete sphere has a dihedral angle of $4\pi sr$.

Light intensity [in *cd*] = light current ϕ x steradian measure

A complete sphere has a dihedral angle of $\Omega = 4 \pi$ sr. sr stands for the steradian and is the unit for the dihedral angle.

Example: a household candle emitting a light intensity of 12,566 Lumen has a light intensity in relation to the steridian measure $\frac{-12,566 \text{ Im}}{4\pi \text{ sr}} \approx 1 \text{ cd}$.

This explains the name: candela is the Latin word for candle.



✓ Lux (unit lx)

Illumination density is an important unit in lighting installations. It is the measure of the brightness with which an area is illuminated. Whereas light intensity (in cd) is a property of a light source, illumination density is calculated in regard to the area to be illuminated.

Where the light current emitted is constant, the following formula is applicable:

Light density E [in lux] =

Light current ¢ Surface A

www.werma.com



Light in Signalling technology -

Types of optical signal devices

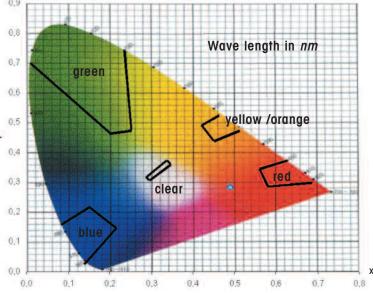
We differentiate between permanent, blinking and flashing beacons as well as beacons with rotating light. The appropriate signal type must be chosen to meet the needs of the specific application, whether as a warning, an informative signal or a simple piece of information 0,9

Signalling technology relies mainly on the colours green, red, yellow, blue and clear.

Tech-Talk

By Experts Experts

The following diagram shows the position of these colours in the spectrum:



Experience and Know-How – the right combination



WERMA can look back on many years of experience and in-depth knowledge in the field of optical signals. Our technicians have been researching into the fundamental principles of light effusion for many years, and the fruits of their work flow into the conception and development of all new products.

Our guiding principle has always been to implement and realise the newest trends in technology. To achieve this goal we employ a large and competent team of R + D engineers and invest in the most modern testing facilities.

It is WERMA's declared goal to market only truly innovative products; with this in mind, we invest about 11% of overall expenditure in the development of new products, a strategy which will enable WERMA to carry on setting the standards in the field of optical signalling.

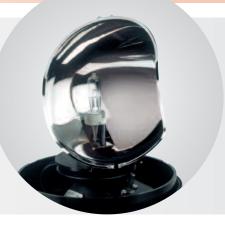




Research and development as the basis for innovation

The different types of optical signal devices call for an individually suited transparent housing, known as a dome.

The dome of a flashing beacon has, for example, an especially designed ribbing. The light is dispersed in such a way as if the whole dome is flashing. The dome of a rotating mirror beacon is by contrast completely smooth. The rotating light signal is not scattered here, but bundled to a point. The precise setting of the rotating mirror is of great importance, as the aim is to attain the greatest possible bundling of light.





Light distribution LED Permanent light element WERMA is able to make exact calculations regarding the positioning of the path of rays. The optical laboratory can measure all relevant units of light. Even the brightness curve of a flash can be analysed in nanoseconds.

Reliable LED technology

WERMA is a market leader in the use of LED technology parallel to conventional bulbs and halogen bulbs. The advantages are obvious: high life duration, low heat emission, and low current consumption. Even flashing light can be produced using LEDs.

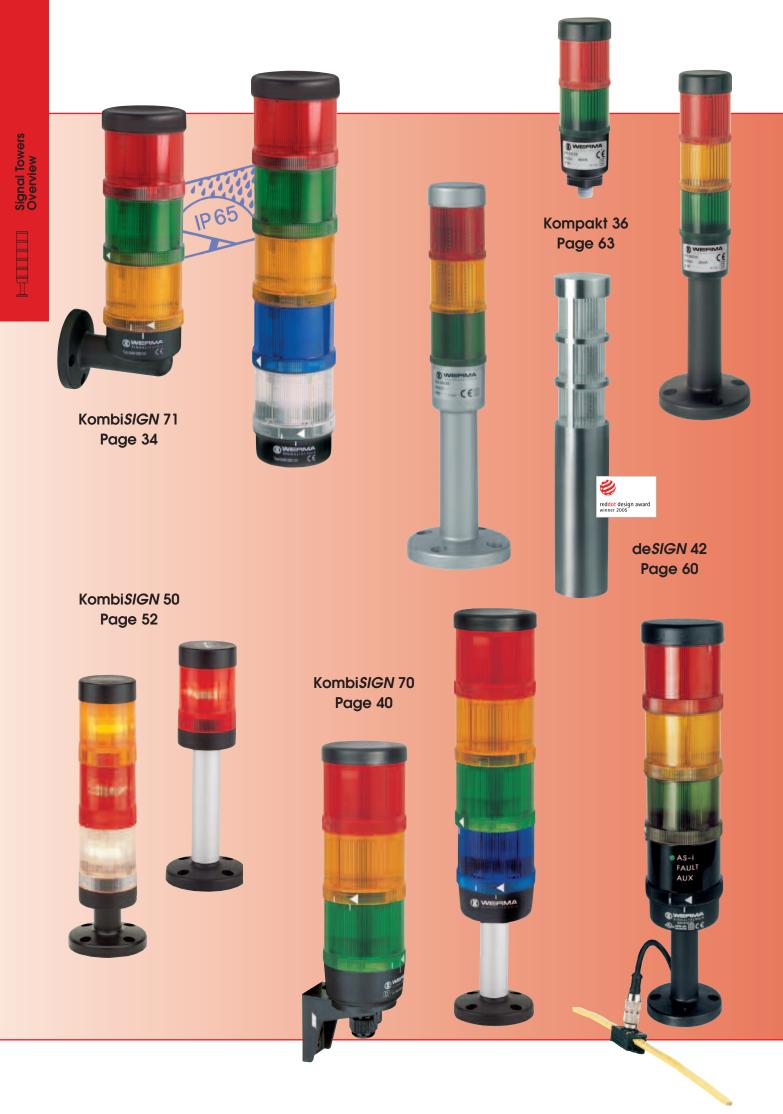
WERMA uses different types of LEDs in its optical signal devices: Chip-on-Board (COB), SMD, and wired LEDs (e.g. Super-Flux).

- With the COB method, single LED chips are bonded onto a gold-plated printed circuit board.
- With SMD LEDs the chip itself is already encased in a housing and is set onto the printed circuit board with the other components on WERMA's own assembly line.
- Super-Flux models are characterised by their extreme light intensity and are used whenever a signal must be particularly bright.

21

SIGNALTECHNIK







OWERMA
A LEASE AND A LEAS

Kompakt 71 Page 66





Kombi <i>SIGN</i>					
	Kombi <i>SIGN</i> 71	Kombi <i>SIGN</i> 70	Kombi <i>SIGN</i> 50		
Permanent light	641 Page 34	840 Page 40	846 Page 52		
Blinking light	642 Page 34	841 Page 40			
Flashing light	643 Page 34	842 Page 40			
LED	644 Page 34	843 Page 40	848 Page 52		
Buzzer	645 Page 34	844 Page 40	849 Page 52		
Siren	645 Page 34	844 Page 40			
GSM Transmitter Element	646 Page 48	840 Page 48			
Siren element with self- adjusting sound output	645 Page 49				
Interface Box	960 Page 51				
Terminal Element with USB Interface	640 Page 50	840 Page 50			
AS-Interface-Element	646 Page 47	840 Page 47	845 Page 57		
Customer specific coloured coatings	Page 46	N Page 46			
Accessories	Page 39	Page 45	Page 56		
Accessories, Overview	Pages 58 + 59				

KOMPAKT

	Kompakt 36	Kompakt 71	
2 tier	693 Page 63	697 Page 66	
3 tier	693 Page 63	697 Page 66	
KOMPAKT with USB Interface		697 Page 66	

deSIGN

2

3

	de <i>SIGN</i> 42			
2 tier	694 Page 61			
3 tier	694 Page 61			

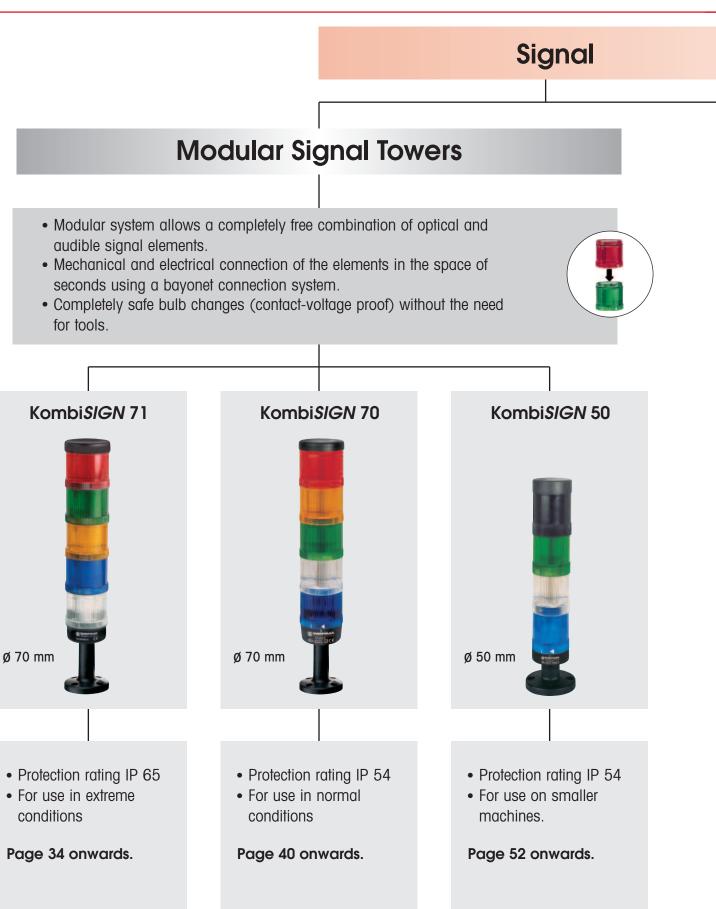
The sounds of the audible Kombi*SIGN*elements can be played from our website www.werma.com under the heading Signal Towers.



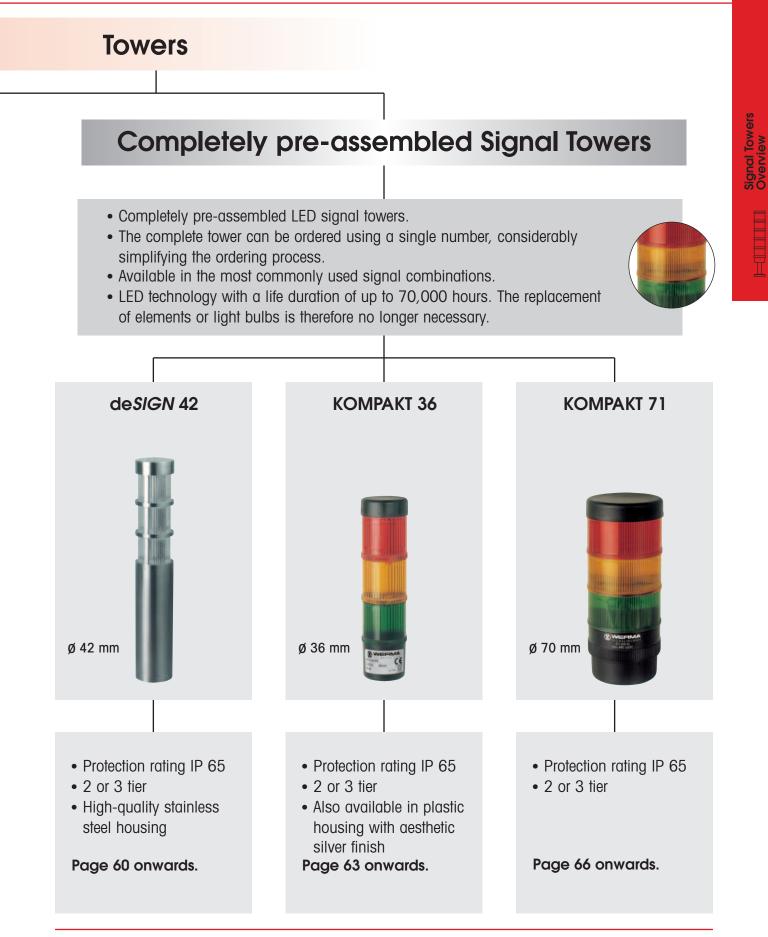




Signal Towers









SIGNALTECHNIK

KombiSIGN Signal Towers -

The perfect combination to meet every need

- Signal elements in every common voltage
- V Modular system allows combination as required
- ✓ Two different sizes
- Vide range of audible elements
- ${igsir {igsir {igas {igrit {igas {igrit {igsir {igsir {igas {igrit {igas {igas {igas {igrit {igas {igrit {igas {igrit {ir} {igrit {ir} {igrit {ir} {igrit {igrit {igrit {ir} {igrit {ir} {igrit {igrit {igrit {igrit {ir} {igrit {ir} {igrit {igrit {ir} {igrit {ir} {igrit {igrit {igrit {ir} {igrit {ir} {igrit {ir} {igrit {ir} {igrit {igrit {igrit {ir} {igrit {ir {igrit {ir} {igrit {ir} {igrit {ir} {ir} {igrit {ir} {igrit {ir} {igrit {ir} {ir {ir} {ir$
- V Diverse and flexible solutions



The right size and protection rating for every application

- V High protection rating IP 54 and IP 65
- V High IP protection even with audible elements
- Suitable for every application





Simple operation thanks to bayonet mechanism

WERMA was the first signal beacon manufacturer to offer a bayonet mechanism allowing elements to be machanically and electrically connected within seconds.

IP6

- Simple mounting and removal of the elements
- New combinations at the twist of a hand
- Tool-free bulb change

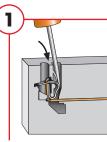




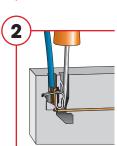
Safe and efficient handling thanks to CAGE CLAMP® technology

Housing with CAGE CLAMP[®] connection Quick and easy wiring





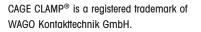
Insert screwdriver at a slight angle into opening as far as possible.



3

Open spring-loaded clamp with the help of the screwdriver and insert wire as far as possible.

Remove screwdriverthe wire is firmly clamped.



www.werma.com



27

Signal Towers KombiSIGN -

A fitting solution for every mounting requirement



The comprehensive range of accessories for Kombi*SIGN* signal towers offers solutions for the most diverse mounting needs and exceeds the industry standards in this respect. Besides the wide choice of brackets, bases and tubes WERMA also offers unique special solutions.

The tube with clamp, for example, offers the possibility of varying the height of the mounted Kombi*SIGN* signal tower. In addition, it allows the signal tower to be removed whilst remaining connected. This feature is particularly beneficial when the machinery including the signal tower has to be transported.

KombiSIGN 70 + 71 with customer specific coloured coatings

Increased design orientation in machine construction

In nearly all branches and fields of business an increased trend towards design orientation is apparent – including machine construction. The design of a machine and its accessories conveys the manufacturer's quality statement to the customer. Form, colour and aesthetics are increasingly being borne in mind as purchase criteria. WERMA is actively involved in shaping this trend.

Unique opportunity and simple ordering procedure

You now have the possibility to order signal towers in the colour of your choice. The Kombi*SIGN* signal towers 70 and 71 from WERMA are designed to harmonise with the colour of the clients product design, guaranteeing a uniform appearance. To this end the terminal element, the cover and the fixing element (foot, tube or bracket) of the signal tower are coated in the desired colour.

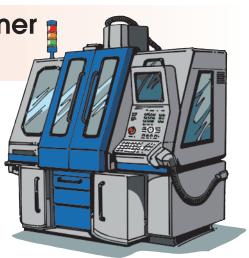
All you need to do is to tell us the RAL colour you require. All colours of the RAL spectrum are available as standard. The Kombi*SIGN* features, such as the practical bayonet closure system for ease of handling and the modular construction continue to be available in the colour of your choice.

Order specifications see page 46.









LED Flashing Light Element for Kombi*SIGN* 70 + 71



Long life and maintenance free

An optimal light output using LEDs, no maintenance, low current consumption as well as resistance to shocks and vibration are the main features of the new LED flash. It is available in red, yellow, blue, green and clear at a rating of 24 V.

Excellent signal visibility

The new LED flash stands out from the traditional xenon flash due to its light intensity and an extremely long life duration of up to 50,000 hours. It is especially suited for battery and power pack applications due to its significantly lower current consumption.

Order specifications see page 36 and 42.

AS-Interface Element for KombiSIGN 70 + 71

The new AS Interface Element is available with either Standard Slave or the new A/B technology. The Standard Slave models are, as specified by AS Interface specification 2.11, able to address up to 31 modules and trigger four tiers. The new A/B technology makes it possible to address unto 62 modules and trigger three tiers.

The new AS Interface element is available for the signal tower series Kombi*SIGN* 70 and 71 and is virtually resistant to wear and tear as it is constructed with semiconductor switches.

An LED provides a diagnosis facility for the communications and external auxiliary voltage. There is an addressing socket, protected from external influences, available in the element for parameterization.

A user-friendly sliding switch inside the module can be used to provide the power supply required for the signal towers from an external 24 V auxiliary voltage or via the integrated bus bypass. In case of an external supply, a 5 W incandescent bulb can be operated per signal tower tier; in case of an internal auxiliary voltage from the bus, a maximum of 200 mA can be provided for the signal elements.

Order specifications see page 47.





29



Signal Towers KombiSIGN -



Varying background noise from machinery often complicates the application of audible signals. Optical signals, on the other hand, sometimes remain unnoticed if they are installed outside the machine operator's range of vision.

The Siren Element for the Kombi*SIGN* 71 Signal Tower with self-adjusting sound output offers new perspectives. By means of continuous noise level measurement, the alarm adjusts its sound output to the ambient noise level. It drowns out the ambient noise level by emitting a sound level which is well audible without being irritatingly loud.

Order specifications see page 49.

Terminal Element with USB Interface for KombiSIGN 70 + 71 and Kompakt 71

Many applications require the signalisation of the current operating status even when a PLC or control system is not available. The new terminal element with USB interface is easy to activate as it is triggered directly via a PC.





Neither a separate power supply nor additional hardware are necessary because the terminal element with USB interface is based on standardised interfaces. The element is available for both the Kombi*SIGN* 70 and 71 ranges. A fully assembled signal tower with integrated USB terminal element is also available for the LED tower Kompakt 71.

USB interfaces are often used in call centres, on automated check-out systems or for the monitoring of data at testing and measuring stations.

Order specifications see page 50.





The GSM Transmitter Element – THE innovation for our KombiSIGN range



Machine downtime and the resulting cost-intensive production losses cost time, money and nerves.

Our latest development enables you to reduce machine downtime to a minimum and easily increase the productivity of your plant.

Order specifications see page 48.

- 🝯 Unique Signal Tower solution
- Malfunction signalled by signal tower is transmitted via SMS or Call to a mobile phone
- Simple tool-free integration into existing signal tower
- Machine operator is kept informed about the operating status even when on the move
- Monitoring time can be used more effectively
- Lengthy production losses can be avoided
- V Increase in productivity through reduction of machine downtime
- Miso available for US frequencies



Our GSM Transmitter Element opens up completely new possibilities. Free yourself from your machinery and use monitoring time more effectively - even within your own plant. As long as your mobile is on, you will always be kept informed of the current operating status of your machinery on the road, at home or at the weekend!

Interface Box for convenient status signalisation of integrated systems

Many applications in the area of automatic control engineering require the signalisation of the current operating status. The commonly used control systems are often based around a PLC or PC. Many of these systems are nowadays equipped with one or more series interfaces. These are often not all in use. These interfaces can, with minimal effort, be used to signal various operating states. The WERMA interface box is the perfect solution for such applications. The interface box also provides the possibility of an additional signalisation in integrated systems where the main computer is in a different location to the actors. This can be achieved without the need to reorganise the existing hardware.

Order specifications see page 51.





KombiSIGN Signal Towers -

KombiSIGN 50

Protection rating IP 54

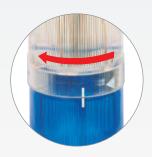
Slim design modular signal tower system with 50 mm diameter.

For use on smaller machines.

Terminal element



Screwable connection



Practical bayonet fixing system.

Tool-free bulb change.



KombiSIGN 70

Protection rating IP 54

For use in normal conditions.

Series 840

Not compatible with Kombi*SIGN* 71

Terminal element



Screwable connection

Optically different to Kombi*SIGN* 71 due to:

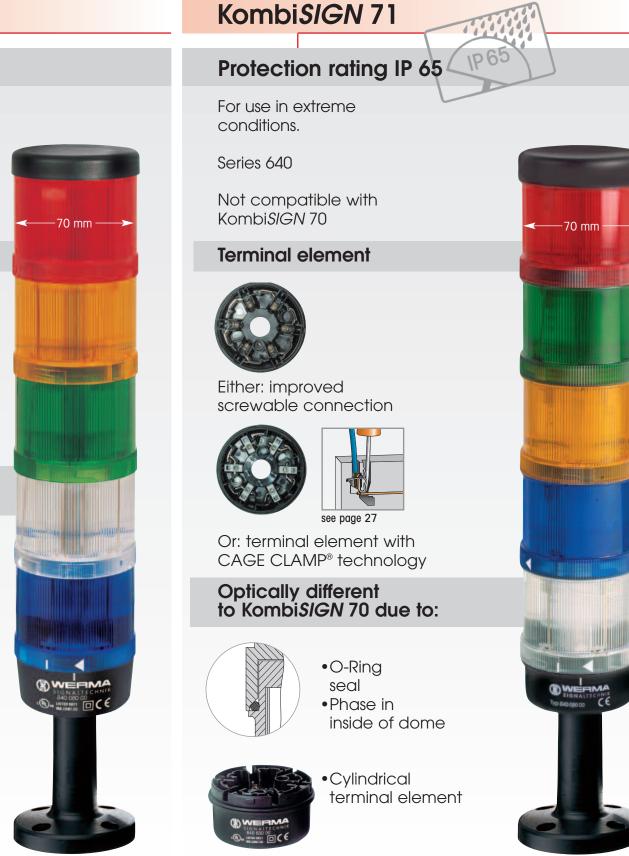


Flat sealNo phase on dome edge



•Conical terminal element





CAGE CLAMP® is a registered trademark of WAGO Kontakttechnik GmbH.

www.werma.com

33

Signal Towers • modular Kombi*SIGN*

KombiSIGN 71 - combine the diversity!

Configurator

Terminal elements for base mounting



Improved screwable connection

IP 65

Order no. 640 820 00

Terminal element with CAGE CLAMP® technology

Order no. 640 800 00



Contact box for cable exit at side

Order no. 975 840 01



Bracket for base mounting

Order no. 960 000 02



Bracket for 1-sided mounting

Order no. 975 840 85



Bracket for 2-sided mounting

Order no. 975 840 86





Signal Towers • modular Kombi*SIGN 7*1

www.werma.com

35

VERMA SIGNALTECHNIK

640



Bracket (accessory)



Base with tube (accessory)

Signal Tower KombiSIGN 71

Flexible combination of optical

and audible elements

- High protection rating IP 65
- Signal tower system 70 mm ø with modular construction
- Improved illumination

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

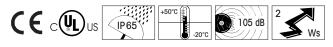
Dimensions (Diameter x Height): Terminal element: 70 mm x 26.5 mm Light element: 70 mm x 65 mm Audible element: 70 mm x 72 mm Housing: Terminal element: PA fibreglass, high-impact Cap: PC Dome: PC, transparent Audible and ASI elements: PC Fixing: Base mounting Tube mounting, for tube ø 25 mm Bracket mounting Socket: Bayonet, B 15 d, for bulbs max. 7 W CAGE CLAMP® technology max. 2,5 mm² Connection: or screwable connection max. 2,5 mm² Contact protection according to VDE Cable entry: Cable diameter max. 14 mm Element seal: Pre-mounted with each module Protection rating: Light elements: IP 65 Audible elements: IP 65 (Order no. 645 830 55 = IP 40) Number of modules possible: max. 5/max. 10 elements with 2-sided bracket 12 - 240 V ≅ Permanent light element Bulb not included in assembly. Blinking light element 24 V ≅ 115 V ≅ 230 V ≅ Bulb not included in assembly. Starting current: < 0.5 A Flashing light element 230 V ~ 24 V = 115 V ~ 4 x 10⁶ flashes Life duration: Current consumption: 125 mA 20 mA 35 mA reduced for AS-Interface: 80 mA Starting current: < 0.5 A at 24 V LED Permanent light element 24 V ≃ 115 V ~ 230 V ~ Current consumption: 45 mA 25 mA 25 mA Starting current: < 0.5 A at 24 V 230 V ~ LED Blinking light element 24 V ≃ 115 V ~ Current consumption: 25 mA 25 mA 25 mA Starting current: < 0.5 A at 24 V Blink frequency: c. 1 Hz c. 1 Hz c. 1 Hz LED Flashing light element 24 V = 50,000 hrs Life duration: Current consumption: 35 mA (red/yellow) 30 mA (green/clear/blue) < 0,5 A at 24 V Starting current: LED Rotating light element 24 V ≅ Current consumption: 70 mA < 0.5 A at 24 V Starting current: Rotation frequency: c. 120 r.p.m.

ACCESSORIES:

see page 39

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 214





Signal Tower KombiSIGN 71





Terminal element with cap



Permanent / Blinking / Flashing light element



Permanent light, clear with info



LED element

ORDER SPECIFICATION	S TERMINAL	ELEMENTS:
ONDER OF LOFFICATION		LLLIVILINIO.

Terminal element for tube mounting	CAGE CLAMP® 640 810 00	Screw connection 640 830 00
including cap Terminal element for bracket or base mounting	640 810 00	040 030 00
including cap and seal	640 800 00	640 820 00
Terminal element with		
USB Interface (for tube mounting)	640 840 00	
Technical specifications and order specifications see	page 50.	

ORDER SPECIFICATIONS OPTICAL ELEMENTS:

Permanent light red green yellow clear blue Bulb not included in assem	12-240 V 641 100 00 641 200 00 641 300 00 641 400 00 641 500 00 bly. Accessories	see page 39.		
Blinking light red green Compare the green and advante clear blue Bulb not included in assem	ing to	24 V ≅ 642 100 75 642 200 75 642 300 75 642 400 75 642 500 75 see page 39.	115 V ≅ 642 100 77 642 200 77 642 300 77 642 400 77 642 500 77	230 V ≅ 642 100 78 642 200 78 642 300 78 642 400 78 642 500 78
Flashing light red green yellow Compare the prices ond advantages of and advantages of and LED Flashing light	24 V = (ASI) 643 110 55 643 210 55 643 310 55 643 410 55 643 510 55	24 V = 643 100 55 643 200 55 643 300 55 643 400 55 643 500 55	115 V ~ 643 100 67 643 200 67 643 300 67 643 400 67 643 500 67	230 V ~ 643 100 68 643 200 68 643 300 68 643 400 68 643 500 68
LED Permanent light red green yellow clear blue		24 V ≅ 644 100 75 644 200 75 644 300 75 644 400 75 644 500 75	115 V ~ 644 100 67 644 200 67 644 300 67 644 400 67 644 500 67	$\begin{array}{c} 230 \ \text{V} \sim \\ \textbf{644} \ \textbf{100} \ \textbf{68} \\ \textbf{644} \ \textbf{200} \ \textbf{68} \\ \textbf{644} \ \textbf{300} \ \textbf{68} \\ \textbf{644} \ \textbf{400} \ \textbf{68} \\ \textbf{644} \ \textbf{500} \ \textbf{68} \end{array}$
LED Blinking light red green yellow clear blue		$\begin{array}{c} 24 \ \forall \cong \\ 644 \ 110 \ 75 \\ 644 \ 210 \ 75 \\ 644 \ 310 \ 75 \\ 644 \ 410 \ 75 \\ 644 \ 510 \ 75 \end{array}$	115 V ~ 644 110 67 644 210 67 644 310 67 644 410 67 644 510 67	230 V ~ 644 110 68 644 210 68 644 310 68 644 410 68 644 510 68
LED Flashing light red green yellow clear blue		24 V = 644 120 55 644 220 55 644 320 55 644 420 55 644 520 55		
LED Rotating light red green yellow clear blue Further voltages on request.		24 V ≅ 644 130 75 644 230 75 644 330 75 644 430 75 644 530 75		
runner vondyes on request.				





Signal Tower KombiSIGN 7





Audible element



Siren element with self-adjusting sound output



GSM Transmitter Element

ORDER SPECIFICATIONS AUDIBLE ELEMENTS:

Buzzer element 85 dB, 25 mA, IP 65, Continuous or pulse tone	24 V ≅ 645 800 75	115 V ≅ 645 800 77	230 V ~ 645 800 68
Siren element 105 dB, 100 mA, IP 40 Continuous tone alternating	24 V = 645 830 55 no UL approval		
Multi-functional Siren 100 dB, IP 65, 8 different tones, adjustable sound output	24 V ≅ /80 mA 645 820 75	115 V ~ / 40 mA 645 820 67	
Multi-functional Siren, with external control 100 dB, 80 mA, IP 65, 7 diff. tones	24 V = 645 850 55 can be triggered exte	ernally, adjustable so	und output
Siren element with self-adjusting sound output Technical specifications see page	24 V = 645 810 55 49.		

ORDER SPECIFICATIONS KOMBISIGN HIGHLIGHTS:

GSM transmitter element for Kombi <i>SIGN</i> 71 Technical specifications see page 48	24 V DC 646 700 55	For US frequencies, 24 V DC 646 710 55
AS-Interface element for Kombi <i>SIGN</i> 71	Standard Slave 24 V DC 646 830 55	A/B-Slave 24 V DC 646 810 55
Technical specifications see page 47		

Accessories for Signal Tower KombiSIGN 71

ORDER SPECIFICATIONS:

Bulb BA 15d, Total length max. 42 r	nm		
12 V, 5 Watt	955 840 34	115 V, 5 Watt	955 840 57
24 V, 5 Watt	955 840 35	230 V, 5 Watt	955 840 38
30 V, 5 Watt	955 840 32		
LED bulb BA 15d, toto	al length max. 42 mm		
Voltage	24 V ≅	115 V ~	230 V ~
Current consumption	< 45 mA	< 15 mA	< 15 mA
red	956 100 75	956 100 67	956 100 68
green	956 200 75	956 200 67	956 200 68
yellow	956 300 75	956 300 67	956 300 68
white	956 400 75	956 400 67	956 400 68
blue	956 500 75	956 500 67	956 500 68
	for permanent light 641 and blinking light 642	for permanent light 641	for permanent light 641



1	Fault	1	1	1	1
Ĩ	Refill	1994			-
1	Overheating	7)]	1	7
	Station 2	-			
	Machine in operation		1	1	

960 000 05 Indication board (for tube mounting)

Technical specifications and order specifications see pages 56 and 58.

Info transparencies (to place inside optical elements) Technical specifications and order specifications see page 59.



Accessories for Signal Tower KombiSIGN 7

P65

	ORDER SPECIFICATIONS:		
	Contact box for cable exit at side, with mounting material	975 840 01	
-	Contact box with magnetic base and cable exit at side	975 840 04	
	Bracket for tube mounting with cable gland	960 000 01	
	Bracket for surface mounting with cable gland	960 000 02	
Gib	Bracket for base mounting with concealed cable entry, incl. rubber seals	960 000 14	
	Bracket for 1-sided mounting, incl. rubber seals	975 840 85	
	Bracket for 2-sided mounting, incl. rubber seals	975 840 86	
	Tube with clamp, ø 25 mm 250 mm long, with cable gland	960 000 18	
	Tube ø 25 mm, all anodized aluminium 100 mm long	975 845 10	
	250 mm long	975 840 25	
<u>.</u>	400 mm long	975 840 40	
	600 mm long	975 840 60	
	800 mm long	975 840 80	
	1000 mm long	975 840 03	
_	Base for tube mounting ø 25 mm, plastic, incl. rubber seal	975 840 90	
	Base for tube mounting ø 25 mm, metal, incl. rubber seal	975 840 91	
8	Base with integrated tube, ø 25 mm, 110 mm long, plastic, incl. rubber seal	975 840 10	
	Adapter for tube mounting ø 25 mm / 1/2" NPT thread	975 840 02	
e u	Cable gland for surface mounting M16 x 1.5	960 000 04	

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 215

• @





KombiSIGN 70 - combine the diversity!

Configurator





Terminal element for base mounting Order no. 840 085 00



Contact box for cable exit at side

Order no. 975 840 01



Bracket for base mounting

Order no. 960 000 02



IP54

Bracket for 1-sided mounting

Order no. 975 840 85



Bracket for 2-sided mounting

Order no. 975 840 86







SIGNALTECHNIK

Signal Towers • modular Kombi*SIGN 7*0



Base with tube (accessory)



Bracket (accessory)



Signal Tower KombiSIGN 70

- Signal tower system 70 mm ø with modular construction
- 360° visibility
- Elements can be assembled as required

• Wide range of optical and audible

elements

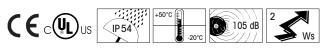
TECHNICAL SPECIFICATIONS:			
Dimensions (Diameter x Height):	Terminal element: 70 mm x 30 mm Light element: 70 mm x 65 mm Audible element: 70 mm x 72 mm		
Housing:	Terminal element: PA fibreglass, high-impact Cap: PC/ABS-Blend		
Dome:	PC, transparent Audible and ASI elements: PC/ABS-Blend		
Fixing:	Base mounting Tube mounting, for tube ø 25 mm Bracket mounting		
Socket: Connection:	Bayonet, B 15 d, for bulb max. 7 W Screwable connection max. 2.5 mm ²		
	Contact protection according to VDE		
Cable entry: Element seal:	Cable diameter max. 14 mm Pre-mounted with each module		
Protection rating:	Light elements: IP 54 Audible elements: IP 54 (Order no. 844 123 55 = IP 40)		
Number of modules possible:	max. $5/$ with 2-sided bracket max. 10 elements		
Permanent light element	12 - 240 V \cong Bulb not included in assembly		
Blinking light element Bulb not included in assembly Starting current:	24 V ≅ 115 V ≅ 230 V ≅ < 0.5 A		
Flashing light element Flash frequency: Flash energy: Life duration: Current consumption: reduced for AS-Interface: Strarting current:	24 V = 115 V ~ 230 V ~ 1 Hz 1 Hz 1 Hz 2 Ws 2 Ws 2 Ws 4 x 10 ⁶ flashes 125 mA 20 mA 35 mA 80 mA < 0.5 A at 24 V		
LED Permanent light element Current consumption: Starting current:	24 V ≅ 115 V ~ 230 V ~ 45 mA 25 mA 25 mA < 0.5 A at 24 V		
LED Blinking light element Current consumption: Starting current: Blink frequency:	24 V ≅ 115 V ~ 230 V ~ 25 mA 25 mA 25 mA < 0.5 A at 24 V c. 1 Hz c. 1 Hz c. 1 Hz		
LED Flashing light element Life duration: Current consumption: Starting current:	24 V = 50,000 hrs 35 mA (red/yellow) 30 mA (green/clear/blue) < 0,5 A at 24 V		
LED Rotating light element Current consumption: Starting current: Rotation frequency:	24 V ≅ 70 mA < 0.5 A at 24 V c. 120 r.p.m.		

ACCESSORIES:

see page 45

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 232





Signal Tower KombiSIGN 70





43

Signal Tower KombiSIGN 70



Audible element 844 123 55



GSM Transmitter Element

840

ORDER SPECIFICATIONS AUDIBLE ELEMENTS:

Buzzer element 85 dB, 25 mA, IP 54, Continuous or pulse tone	24 V ≅ 844 118 55	115 V ≅ 844 118 67	230 V ~ 844 118 68
Siren element 105 dB, 100 mA, IP 40 Continuous tone alternating	24 V = 844 123 55 no UL / CSA appro	val	
Multi-functional Siren 100 dB, IP 54, 8 different tones, adjustable sound output	24 V ≅ / 80 mA 844 126 55	115 V ~ /40 mA 844 126 67	230 V ~ / 40 mA 844 126 68
Multi-functional Siren, with external control 100 dB, 80 mA, IP 54, 7 different tones can be triagered externally	24 V = 844 126 95	outout	

amereni iones can be inggerea externatiy, aajustable souna ouipur

ORDER SPECIFICATIONS KOMBISIGN HIGHLIGHTS:

GSM transmitter element for Kombi <i>SIGN</i> 70 Technical specifications see page 48.	24 V DC 840 700 55	For US frequencies, 24 V DC 840 710 55
AS-Interface element for Kombi <i>SIGN</i> 70 Technical specifications see page 47.	Standard Slave 24 V DC 840 830 55	A/B-Slave 24 V DC 840 810 55

Accessories for Signal Tower KombiSIGN 70

ORDER SPECIFICATIONS:

Bulb BA 15d, Total length max. 42 r	nm		
12 V, 5 Watt	955 840 34	115 V, 5 Watt	955 840 57
24 V, 5 Watt	955 840 35	230 V, 5 Watt	955 840 38
30 V, 5 Watt	955 840 32		
LED bulb BA 15d, toto	al length max. 42 mm		
Voltage	24 V ≅	115 V ~	230 V ~
Current consumption	< 45 mA	< 15 mA	< 15 mA
red	956 100 75	956 100 67	956 100 68
green	956 200 75	956 200 67	956 200 68
yellow	956 300 75	956 300 67	956 300 68
white	956 400 75	956 400 67	956 400 68
blue	956 500 75	956 500 67	956 500 68
	for permanent light 840 and blinking light 841	for permanent light 840	for permanent light 840



	Fault Refill	1111
	Overheating	ナナフラ
11	Station 2	
I	Machine in operation	111

Indication board (for tube mounting) **960 000 05** Technical specifications and order specifications see pages 56 and 58.

Info transparencies (to place inside optical elements) Technical specifications and order specifications see page 59.



Accessories for Signal Tower KombiSIGN 70

ORDER SPECIFICATIONS:

Contact box for cable exit at side,

	F



with mounting material Contact box with magnetic base 975 840 04 and cable exit at side Bracket for tube mounting 960 000 01 with cable gland Bracket for surface mounting 960 000 02 with cable gland Bracket for base mounting 960 000 14 with concealed cable entry, incl. rubber seals Bracket for 1-sided 975 840 85 mounting, incl. rubber seals Bracket for 2-sided 975 840 86 mounting, incl. rubber seals Tube with clamp, ø 25 mm 960 000 18 250 mm long, with cable gland Tube ø 25 mm,

975 840 01

all anodized aluminium 975 845 10 100 mm long 250 mm long 975 840 25 400 mm long 975 840 40 600 mm long 975 840 60 800 mm long 975 840 80 1000 mm long 975 840 03 Base for tube mounting ø 25 mm, 975 840 90 plastic, incl. rubber seal Base for tube mounting ø 25 mm, 975 840 91 metal, incl. rubber seal

Base with integrated tube, 975 840 10 ø 25 mm, 110 mm long, plastic, incl. rubber seal Adapter for tube mounting 975 840 02 ø 25 mm / 1/2" NPT thread 960 000 04 Cable gland for surface mounting M16 x 1.5

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 233



45



640/840





The Signal Towers are designed to harmonise with the colour of the customer's product design, guaranteeing a uniform appearance.



The KombiSIGN signal towers 70 and 71 can be coated in any colour within the RAL spectrum.

KombiSIGN 70 + 71 with customer specific coloured coatings

- Signal towers in customer specific colours
- Meets the demands of an increasing design orientation
- Simple ordering procedure
- Complete range of RAL colours available
- KombiSIGN features continue to be available
- High protection rating IP 65 or 54

TECHNICAL SPECIFICATIONS.

IECHNICAL SPECIFICATION	5:				
Dimensions Terminal Elements (Ø x Height): Kombi <i>SIGN</i> 70: 70 mm x 30 mm Kombi <i>SIGN</i> 71: 70 mm x 26.5 mm					
Housing Terminal Elements:	PA-GF, fibregla	iss, high-impact, Co	ip: PC		
Connection: KombiS/GN 70: screwable connection max. 2.5 mm ² KombiS/GN 71: CAGE CLAMP [®] technology max. 2.5 mm ² or screwable connection max. 2.5 mm ² Contact protection according to VDE					
Cable entry:	Cable diamter	max. 14 mm			
Protection rating:	Kombi <i>SIGN</i> 70 Kombi <i>SIGN</i> 71				
Number of modules possible:	max. 5		ute the		
ORDER SPECIFICATIONS TERMINAL ELEMENTS:					
Order Specifications for KombiSIGN	71:				
Terminal element for tube mounting, coatedCAGE CLAMP®Screw connectionincluding cap640 710 00640 730 00					
Terminal element for bracket or base mounting, coated including cap and seal		640 700 00	640 720 00		
Order Specifications for KombiSIGN 70:					
Terminal element for tube mounting including cap	g, coated	Screw connection 840 780 00	'n		
Terminal element for bracket or base mounting, coated including cap and seal		840 785 00			

ACCESSORIES FOR KOMBISIGN 70 + 71:

Base with integrated tube, coated, Ø 25 mm, 110 mm long, 960 000 24 plastic, incl. rubber seal Bracket for 1-sided mounting, coated, incl. rubber seals 960 000 22

Minimum order quantity Delivery time Colour Finish:

10 pieces by arrangement matt or gloss

Please state the required RAL number and colour finish (matt or gloss) with each of your orders. Slight colour deviations are possible.





646/840 AS-Interface Element for KombiSIGN 70+71





An LED displays the current status

- A light diode indicates current status Voltage supply switchable from
- 31 or 62 addresses
- Available with standard or new A/B technology
- internal bus supply to additional external voltage supply
- With addressing socket

The KombiSIGN Signal Towers 70 and 71 with AS-Interface Element are capable of total communication: Through simple integration of an AS-Interface Element the actuators are connected to the networking system

Actuator-Sensor-Interface – this considerably reduces complex wiring. The necessary power supply source (supply via bus or external) can be selected with a switch. This element is mounted as the first tier of the individual signal tower directly on top of the terminal element. (Further Information see pages 29 and 258).

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

	Standard Slave	A/B-Slave
Number of addresses	max. 31	max. 62
Number of signal elements	max. 4	max. 3
Type of signal elements	Permanent light elements	Permanent light elements
	Flashing light elements	Flashing light elements
	LED elements	LED elements
	Buzzer elements	Buzzer elements
	Siren elements	Siren elements
IO-Code	8	8
ID-Code	F	A
ID2-Code	_	E
Outputs	4 semiconductor relays	3 semiconductor relays
Power supply		
AS-Interface Element	via bus conduction	
Operating voltage	18.5 V 31.6 V according to	o the AS Interface specification
Reverse battery protection	intergrated	
Watchdog	integrated	
Additional external voltage	24 V +/- 10% DC	

200 mA Current carrying cap. Σ Imax Current consumption max Voltage at signal element Short circuit/overload protection integrated

With internal add. voltage With external add. voltage 200 mA per signal element 75 mA 24V +/- 10% pre-fuse M 1.6 A

ORDER SPECIFICATIONS AS-INTERFACE ELEMENTS KOMBISIGN 70 + 71:

AS-Interface Element Standard Slave A/B Slave

KombiSIGN 70 840 830 55 840 810 55

250 mA

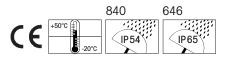
18V - 31V

KombiSIGN 71 646 830 55

646 810 55

TECHNICAL DIAGRAMS

see pages 214 + 232





646/840

Patent

Pending

GSM Transmitter Element for KombiSIGN 70 + 71

70 mm x 65 mm

Signal Towers • modular Kombi*SIGN* 70 + 71



- Unique Signal Tower solution
- GSM transmitter element can be simply integrated into an existing signal tower
- Activation without the need for programming

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

- Malfunction signalled by signal tower is transmitted via SMS to a mobile phone
- No additional power supply needed
- Also available for US frequencies

Dimensions (Diameter x Height):
Housing:
Current consumption:
Max. current draw (momentary):
Operating voltage:
GSM frequency:
US GSM frequency:

SM frequency Plug-in slot for SIM card: Antenna connection:

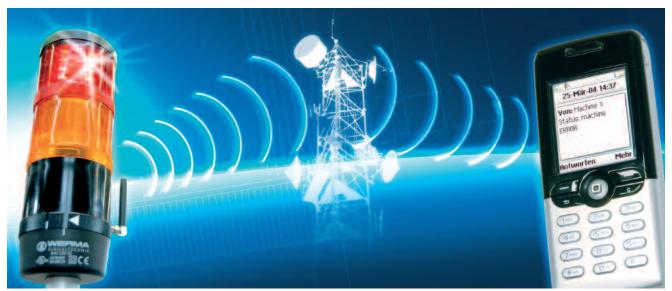
PC 50 mA 450 mA 24 V DC 900 or 1800 MHz (covers all common European mobile telephone networks) 850 or 1900 MHz integrated (SIM card is not included in assembly) FME plug connector (bracket stub antenna included)

ORDER SPECIFICATIONS:

GSM Transmitter Element GSM Transmitter Element for KombiSIGN 70+71 for US frequencies 24 V DC 24 V DC 24 V DC 24 V DC for KombiSIGN 70 for KombiSIGN 71 KombiSIGN 70 KombiSIGN 71 840 700 55 646 700 55 840 710 55 646 710 55

TECHNICAL DIAGRAMS

see pages 214 + 231









Also available for US frequencies

Siren Element with self-adjusting sound output for KombiSIGN 71

- World first
- Automatic sound output adjustment between 80 and 100 dB depending on background noise level
- **TECHNICAL SPECIFICATIONS:**
- Modular constructionIdeal for applications with
 - changing ambient sound levels
- High protection rating IP 65

71.5 mm x 110 mm
PC
< 150 mA
< 500 mA
Pulse tone
2.5 KHz
24 V DC
80 dB - max. 100 dB

ORDER SPECIFICATIONS:

24 V =

645 810 55

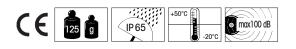
TECHNICAL DIAGRAMS

see page 215





The siren element adjusts its sound output through continual measurement of the ambient noise level. The emitted tone is c. 5 dB louder than the background sound level. The warning signal can always be heard without being irritatingly loud for people in the sounder's vicinity.





640/840 **Terminal Element with USB Interface for** Kombi*SIGN* 70 + 71

- Direct triggering of signal tower elements via **USB** Interface
- Easy activation

Imax:

- Can be combined with up to 4 signal elements
- Assembly includes installation software and USB connection cable
- No additional power supply necessary
- No additional hardware needed

Assembly includes installation software and USB

connection cable (AWG 22), 2 m long Maximum permitted length of USB cable



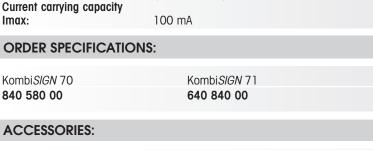




Assembly includes USB connecting cable



Base for tube (metal) and tube ø 25 mm (accessories)



PA-GF, shock resistant

(min. AWG 22): 7 m

Tube mounting **USB-Bus**

Base with integ			975 840 10
Tube mounting	with base for tu	be (metal)	975 840 91
and tube ø 25	mm		
100 mm long		250 mm long	
400 mm long	975 840 40	600 mm long	975 840 60
800 mm long	975 840 80	1000 mm long	975 840 03

TECHNICAL DIAGRAMS

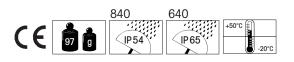
see pages 214 + 232

In many applications, it is necessary to indicate operating states or faults by means of an optical signal. A PLC or machine controller is not available in all areas; PCs are often also connected to control the machines.

The optimal solution for this is the terminal element with USB interface for KombiSIGN 70, 71 and Kompakt 71.

This innovation in the field of signal towers is controlled directly from the PC and can therefore be put into operation easily and in an uncomplicated manner. Neither a separate power supply, nor additional hardware is required for this purpose, because the terminal element with USB interface is based on standard USB interface.

A USB interface is often used in call centres, automated cash register systems or even when monitoring measurement data at testing stations. The terminal element is available for the signal tower series KombiSIGN 70 and 71. The LED signal tower Kompakt 71 offers the possibility to purchase a pre-assembled tower with integrated USB terminal element under just one single catalogue number (see page 66).





Signal Towers • modular Kombi*SIGN* 70 + 71

Interface Box for KombiSIGN 71



Assembly: Interface Box and terminal element for signal tower KombiSIGN 71



Assembly without laptop and signal tower elements

- Direct triggering from PC via RS 232 or RS 485 interfaces
- Programming of various drives via serial interface
- Triggering of up to 4 independent elements of a KombiSIGN signal tower

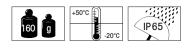
TECHNICAL SPECIFICATIONS:

- Up to 127 signal towers can be adressed (RS 485)
- Monitoring of each element possible
- Versions for Bus systems available on request

IECHNICAL SPECIFIC	AIIONS:		
Dimensions of interface box	x (L x W x H): 80) x 80 x 66 mm	N
Material:	AE	S	
Drive:	-	IVDC	
Interfaces:	RS	S 232, RS 485	
Assembly:	960 000 16		960 000 17
	 Interface box 	•	Interface box
	 Terminal elemer 	nt •	Terminal element
	 2 cable glands M16 	•	1 cable gland M16
		•	Network appliance with cable
		•	Connection cable RS 232 and RS 485, 2 m cable with Sub-D 9-pin and socket for power supply CD with
			demonstration programme
		•	Programming handbook
			5 5
ORDER SPECIFICATIO	NS:		
Interface box Interface box incl. accessor		00016 00017	

TECHNICAL DIAGRAMS

see pages 244





KombiSIGN 50 - combine the diversity!



Signal Tower KombiSIGN 50



• Signal tower system 50 mm ø with modular construction

- 360° visibility
- Choice of optical and audible elements
- **TECHNICAL SPECIFICATIONS:**
- Order of optical elements interchangeable as required
- Tool-free change of elements and bulbs

Dimensions (Diameter x Height):	Terminal element: 52 mm x 16 mm		
	Light element: 52 mm x 65 mm		
	Audible element: 52 mm x 72 mm		
Housing:	Terminal element: PA fibreglass, high-impact		
	Cap: PC		
Dome:	PC, transparent		
	Audible and ASI: PC/ABS-Blend		
Fixing:	Base mounting		
	Tube mounting, for tube ø 25 mm		
	Single hole mounting		
	Bracket mounting		
Socket:	Bayonet, B 15 d, for bulb max. 5 W		
Connection:	Screwable connection max. 2.5 mm ²		
	Contact protection according to VDE		
Cable entry:	Cable diameter max. 10.5 mm		
Protection rating:	Light elements: IP 54		
	Audible elements: IP 54		
Number of modules possible:	max. 4		
Permanent light element	12 - 240 V ≅		
	Bulb not included in assembly		
LED Permanent light element	24 V ≅ 115 V ~ 230 V ~		
Current consumption:	45 mA 25 mA 25 mA		
Starting current:	< 0.5 A at 24 V		
LED Blinking light element	$24 V \approx 115 V \sim 230 V \sim$		
Current consumption:	25 mA 25 mA 25 mA		
Starting current:	< 0.5 A at 24 V		
Blink frequency:	c. 1 Hz c. 1 Hz c. 1 Hz		
Dinik nequency.			

ACCESSORIES:

see page 55

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 235



Base with tube (accessory)



Bracket (accessory)



Base mounting (accessory)





Signal Tower KombiSIGN 50

ORDER SPECIFICATIONS OPTICAL ELEMENTS:



Permanent light element



LED element



Buzzer element



Terminal element with cap

ORDER SPECIFICATIONS		115.	
Permanent light red green yellow clear blue	12-240 V 846 100 00 846 200 00 846 300 00 846 400 00 846 500 00		
LED Permanent light	24 V ≅	115 V ~	230 V ~
red	848 100 55	848 100 67	848 100 68
green	848 200 55	848 200 67	848 200 68
yellow	848 300 55	848 300 67	848 300 68
clear	848 400 55	848 400 67	848 400 68
blue	848 500 55	848 500 67	848 500 68
LED Blinking light	24 V ≅	115 V ~	230 V ~
red	848 110 75	848 110 67	848 110 68
green	848 210 75	848 210 67	848 210 68
yellow	848 310 75	848 310 67	848 310 68
clear	848 410 75	848 410 67	848 410 68
blue	848 510 75	848 510 67	848 510 68

ORDER SPECIFICATIONS AUDIBLE ELEMENT:

Buzzer element	24 V ≅	115 V ≅	230 V ~
80 dB, max. 25 mA,	849 000 75	849 000 77	849 000 68
IP 54, continuous or pulse tone,			
adjustable			

ORDER SPECIFICATIONS TERMINAL ELEMENT:

 Terminal element
 845 000 00

 for base mounting, tube mounting, single hole and bracket mounting, including cap
 Including cap

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 235



Accessories for Signal Tower KombiSIGN 50



















ORDER SPECIFICATION	IS:
---------------------	-----

Contact box with magnetic base and cable exit at side975 840 04Bracket for tube mounting incl. cable gland960 000 01Bracket for base mounting with concected cable entry, incl. rubber seals960 000 14Bracket for woll mounting with concected duminium975 845 02Tube ø 25 mm, off anodized duminium975 845 02100 mm long 250 mm long 975 845 10975 845 10260 mm long 975 840 25975 840 25400 mm long 975 840 60975 840 80100 mm long 1000 mm long975 840 90Base for tube mounting ø 25 mm, incl. rubber seal975 840 91Base for tube mounting ø 25 mm, incl. rubber seal975 840 91Base for tube mounting ø 25 mm, incl. rubber seal975 840 91Base for surface mounting, incl. rubber seal975 845 01Base for surface mounting, incl. rubber seal975 845 01Base for surface mounting, incl. rubber seal975 845 01	Contact box for cable exit at side, with mounting material	975 840 01
incl. cable gland Bracket for base mounting with concealed cable entry, incl. rubber seals 960 000 14 Bracket for wall mounting 975 845 02 Tube ø 25 mm, all anodized aluminium 975 845 10 100 mm long 975 840 25 400 mm long 975 840 25 400 mm long 975 840 60 800 mm long 975 840 60 800 mm long 975 840 80 1000 mm long 975 840 90 plastic, incl. rubber seal 975 840 91 Base for tube mounting ø 25 mm, incl. rubber seal 975 840 91 Base for surface mounting, incl. rubber seal 975 845 01 Base for surface mounting, incl. rubber seal 975 845 01 Adapter for 975 845 01	0	975 840 04
with conceded cable entry, incl. rubber sealsBracket for wall mounting975 845 02Tube ø 25 mm, all anodized aluminium975 845 10100 mm long975 840 25400 mm long975 840 25400 mm long975 840 40600 mm long975 840 60800 mm long975 840 031000 mm long975 840 90plastic, incl. rubber seal975 840 91Base for tube mounting ø 25 mm, metal, incl. rubber seal975 840 91Base for sufface mounting, incl. rubber seal975 845 01Adapter for975 845 01	-	960 000 01
Tube Ø 25 mm, all anodized aluminium 100 mm long 975 845 10 250 mm long 975 840 25 400 mm long 975 840 40 600 mm long 975 840 60 800 mm long 975 840 80 1000 mm long 975 840 03	with concealed cable entry,	960 000 14
all anodized aluminium100 mm long975 845 10250 mm long975 840 25400 mm long975 840 40600 mm long975 840 60800 mm long975 840 801000 mm long975 840 03Base for tube mounting ø 25 mm, plastic, incl. rubber seal975 840 90Base for tube mounting ø 25 mm, metal, incl. rubber seal975 840 91Base for tube mounting ø 25 mm, metal, incl. rubber seal975 840 91Base for surface mounting, incl. rubber seal975 845 01	Bracket for wall mounting	975 845 02
100 mm long 975 845 10 250 mm long 975 840 25 400 mm long 975 840 40 600 mm long 975 840 60 800 mm long 975 840 80 1000 mm long 975 840 03 1000 mm long 975 840 90 plastic, incl. rubber seal 975 840 91 Base for tube mounting ø 25 mm, metal, incl. rubber seal 975 840 91 Base for surface mounting, incl. rubber seal 975 845 01	-	
250 mm long975 840 25400 mm long975 840 40600 mm long975 840 60800 mm long975 840 801 000 mm long975 840 03Base for tube mounting Ø 25 mm, plastic, incl. rubber seal975 840 90Base for tube mounting Ø 25 mm, metal, incl. rubber seal975 840 91Base for surface mounting, incl. rubber seal975 845 01Adapter for975 845 01		975 845 10
400 mm long975 840 40600 mm long975 840 60800 mm long975 840 801000 mm long975 840 03Base for tube mounting ø 25 mm, plastic, incl. rubber seal975 840 90Base for tube mounting ø 25 mm, metal, incl. rubber seal975 840 91Base for surface mounting, incl. rubber seal975 845 01Adapter for975 845 01	-	975 840 25
600 mm long975 840 60800 mm long975 840 801000 mm long975 840 03Base for tube mounting ø 25 mm, incl. rubber seal975 840 90Base for tube mounting ø 25 mm, incl. rubber seal975 840 91Base for surface mounting, incl. rubber seal975 840 91Base for surface mounting, incl. rubber seal975 845 01	-	975 840 40
1000 mm long975 840 03Base for tube mounting ø 25 mm, plastic, incl. rubber seal975 840 90Base for tube mounting ø 25 mm, metal, incl. rubber seal975 840 91Base for surface mounting, incl. rubber seal975 840 91Base for surface mounting, incl. rubber seal975 845 01Adapter for975 845 01	-	975 840 60
Base for tube mounting Ø 25 mm, plastic, incl. rubber seal 975 840 90 Base for tube mounting Ø 25 mm, metal, incl. rubber seal 975 840 91 Base for surface mounting, incl. rubber seal 975 840 91 Base for surface mounting, incl. rubber seal 975 845 01	800 mm long	975 840 80
plastic, incl. rubber seal Base for tube mounting Ø 25 mm, 975 840 91 metal, incl. rubber seal Base for surface mounting, incl. rubber seal 975 845 01 Adapter for	1000 mm long	975 840 03
metal, incl. rubber seal Base for surface mounting, incl. rubber seal 975 845 01 Adapter for	plastic,	975 840 90
Incl. rubber seal 975 845 01 Adapter for Adapter for	metal,	975 840 91
		975 845 01
		975 845 03

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 235



Accessories for Signal Tower KombiSIGN 50



ORDER SPECIFICATIONS:

Indication Board

- Indication Board for one to five modules
- Simple mounting onto signal tower tube
- Ample space for written information
- Simply break off unwanted segments

Dimensions of indication board (W x H):	153 x 345 mm
Surface area per section (W x H):	c. 140 x 50 mm
Material:	PMMA
Assembly:	Indication board (5 sections)
	incl. mounting material
Mounting:	Fixing only possible on 25 mm diameter tube
Indication board	960 000 05

LED bulb BA 15d, Total length max. 42 mm

Voltage Current consumpt.	24 V ≅ < 45 mA	115 V ~ < 15 mA	230 V ~ < 15 mA	
red	956 100 75	956 100 67	956 100 68	
green	956 200 75	956 200 67	956 200 68	
yellow	956 300 75	956 300 67	956 300 68	
white	956 400 75	956 400 67	956 400 68	
blue	956 500 75	956 500 67	956 500 68	

Bulb BA 15d, Total length max. 42 mm

955 840 34	5 Watt	12 V,
955 840 35	5 Watt	24 V,
955 840 32	5 Watt	30 V,
955 840 57	5 Watt	115 V,
955 840 38	5 Watt	230 V,

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 242 + 243







AS-Interface Element for KombiSIGN 50





The Kombi*SIGN* 50 Signal Tower with AS-Interface Element is capable of total communication: Through simple integration of an AS-Interface Element the actuators are connected to the networking system Actuator-Sensor-

Interface – this considerably reduces complex wiring. This element is mounted as the first tier of the individual signal tower directly on top of the terminal element. (Further Information see page 258).

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

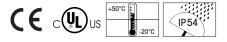
	AS-Interface Element with additional external voltage
Number of signal elements	max. 4
Type of signal elements	Permanent light elements
	LED elements
	Buzzer elements
IO-Code	8
ID-Code	F
Power supply	via bus conduction
Operating voltage	18.5 V 31.6 V
Current consumption Imax	50 mA
Polarity reversal protection	integrated
Watchdog	integrated
Outputs	4, relays
On-load voltage	additional external voltage:
	10 V30 V =
	10 V230 V ~
Current carrying cap. Σ Imax	1.5 A
Short circuit/overload pro.	fuse M 1.6 A

ORDER SPECIFICATIONS AS-INTERFACE ELEMENT KOMBISIGN 50:

AS-Interface Element 845 800 68 with add. external voltage

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 235





Overview of KombiSIGN Accessories

KombiSIGN 50 KombiSIGN 50, 70, 71 Order no. Order no. Order no. 975 845 01 Base for surface mounting, 975 840 01 Contact box for cable exit 975 840 04 Contact box with magnetic incl. rubber seal at side, with mounting material base and cable exit at side cable gland M 16 x 1,5 and seal, cable gland M 16 x 1,5 Order no. Order no. Order no. 975 845 02 Bracket for wall mounting 960 000 01 Bracket for tube mounting, 960 000 14 Bracket for base mounting, with incl. cable gland concealed cable entry, M16 x 1.5 incl. rubber seals Order no. 975 845 03 Adapter for LED bulb BA 15d single hole mounting Total length max. 42 mm Voltage 24 V ≅ 115 V ~ 230 V ~ Current consumption < 45 mA < 15 mA < 15 mA red 956 100 75 956 100 67 956 100 68 956 200 75 956 200 67 green 956 200 68 yellow 956 300 75 956 300 67 956 300 68 white 956 400 75 956 400 67 956 400 68 956 500 75 956 500 67 956 500 68 blue Bulb BA 15d, Order no. Fault Total length max. 42 mm 960 000 05 Refill 955 840 34 12 V, 5 Watt Overheating Indication 955 840 35 24 V, 5 Watt Station 2 board (for tube 955 840 32 30 V, 5 Watt mounting) Machine in operation 955 840 57 115 V, 5 Watt 955 840 38 230 V, 5 Watt TECHNICAL DIAGRAMS see pages 215 + 233 + 235



Overview of KombiSIGN Accessories



59

SIGNALTECHNIK

Signal Towers • modular Accessories

www.werma.com

deSIGN 42



deSIGN 42 wins **Red Dot Design Award 2005**

The red dot award for superlative design quality expressed in form, function and innovation was presented to WERMA for the deSIGN 42 in the category Trade and Industry

The red dot design award is one of the most prestigious international design competitions. A jury of experts has conferred awards for outstanding contributions to industrial design, each setting new standards in its respective field, since 1955. The red dot is prized as one of the most desirable international trophies.

Signal Towers • Completely pre-assembled deSIGN 42

- V LED Signal Tower in award-winning metal design
- Winner of the red dot design award for superlative design quality
- Clear domes ensure signalling effect even in direct sunlight
- V LED Permanent light elements have a life duration of up to 50,000 hrs
 - Three colour combinations
 - Can be operated with a PLC control system



reddot design award winner 2005



deSIGN 42

- High-quality stainless steel housing
- Award-winning design
- LED Permanent light with a life duration of up to 50,000 hrs
- Clear domes ensure signalling effect even in direct sunlight
- Can be operated with PLC control system
- Three colour combinations

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions (Diameter x Height):	2 tier: 42.4 x 220 mm 3 tier: 42.4 x 254 mm		
Housing:	Stainless steel, brushed		
Fixing:	Installation mounting for ø 22.5 mm (M 22 x 1.5 mm)		
Connection:	cable, 2 m long, included in assembly		
Operating voltage:	24 V DC		
Current consumption:	40 mA per tier		
Starting current:	< 500 mA can be triggered via PLC		

ORDER SPECIFICATIONS:

2 tier	red/green red/yellow	Order no. 694 010 55 694 020 55	Connection cable cable	Life duration up to 50,000 hrs
3 tier	red/yellow/gree	en 694 000 55	cable	

ACCESSORIES:

Surface housing single 975 109 02

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 219









reddot design award winner 2005

ΚΟΜΡΑΚΤ

The Complete Signal Tower Solution

LED technology as a light source for signal towers has proven itself for WERMA a million times over. The advantages such as durability and reduced maintenance are well-known. Given a life duration of up to 70,000 hours it is



The Kompakt 36 is also available in a ready-to-use version with the widely used M12 plug. This feature allows the tower to be removed during transportation and easily remounted onto the machine with a simple hand movement.

no longer necessary to change elements or bulbs.

On the basis of these clear, proven advantages WERMA presents the pre-assembled LED signal tower KOMPAKT.

It is available in the most common signal combinations and is an especially cost-effective LED solution from the WERMA signal tower programme.

Two sizes offer the fitting design for every application:

The Kompakt 36 with 36 mm diameter is specially intended for small pieces of equipment and machinery.

The Kompakt 71 covers the wide range of applications in the industrial sector thanks to its well-established 70 mm diameter.



High protection rating IP 65

The high-quality housing with high protection rating IP65 ensures that the KOMPAKT also withstands applications under rough conditions.



Simplified ordering

As the KOMPAKT LED Signal Towers are already assembled the order process could not be more straightforward – the complete tower can be ordered with just one number.

ORDER SPECIFICATIONS:

		Order no.
2 tier	red/green red/yellow red/green red/yellow	693 010 55 693 020 55 693 510 55
3 tier	red/yellow/green red/yellow/green	693 520 55 693 000 55 693 500 55



LED Signal Tower Kompakt 36

- Completely pre-assembled
- Three colour combinations
- LED Permanent light
- 36 mm diameter
- Life duration up to 50,000 hrs

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

- 24 V DC
- Can be operated with PLC control system
- Available with user-friendly plug connection

Dimensions (Diameter x Height):	2 tier: 36 x 113 mm	
	3 tier: 36 x 147 mm	
Housing:	Housing parts PC	
Fixing:	Surface mounting	tio!
	Tube mounting	Life durantic
	Bracket mounting	Life duration up to 50,000
Connection:	cable, 2 m long,	
	M 12 plug, 4 pin	
	each with adapter M 25 / M 20 for	
	fixing incl. rubber seal	
Operating voltage:	24 V DC	
Current consumption:	40 mA per tier	
Starting current:	< 500 mA can be triggered via PLC	

ORDER SPECIFICATIONS:

		Order no.	Connection	
2 tier	red/green	693 010 55	cable	
	red/yellow	693 020 55	cable	
	red/green	693 510 55	plug	
	red/yellow	693 520 55	plug	
3 tier	red/yellow/green	693 000 55	cable	
	red/yellow/green	693 500 55	plug	

ACCESSORIES:

Fixing bracket	960 693 01
To maintain IP 65 the cable gland 960 693 02 to the cable version.	must be fitted
Cable gland M 20 x 1.5 mm	960 693 02
Base with integrated tube M 25 x 1.5 mm incl. rubber seals	960 693 03
M 12 counter-plug with 5 m cable	960 693 05

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 218





Signal Towers • Completely pre-assembled KOMPAKT 36

Base with tube (accessory)



Bracket (accessory)







693 LED Signal Tower Kompakt 36 in silver finish





Base with tube (accessory)

- Coloured Domes
- Plastic housing with aesthetic silver coating
- LED Permanent light elements with a life duration of up to 50,000 hrs
- 36 mm diameter
- Simplified ordering through pre-assembled tower
- Can be operated with PLC control system
- Available with user-friendly plug connection

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions (Diameter x Height)	: 2 tier: 36 x 113 mm 3 tier: 36 x 147 mm
Housing:	Housing parts PC
Fixing:	Surface mounting Tube mounting Bracket mounting
Connection:	Cable, 2 m long, M 12 plug, each with adapter M 25 / M 20 for fixing incl. rubber seal
Operating voltage: Current consumption: Starting current:	24 V DC 40 mA per tier < 500 mA can be triggered via PLC

ORDER SECIFICATIONS:

		Order no.	Connection
2 tier	red/green	693 050 55	cable
	red/yellow	693 060 55	cable
	red/green	693 550 55	plug
	red/yellow	693 560 55	plug
3 tier	red/yellow/green	693 040 55	cable
	red/yellow/green	693 540 55	plug

ACCESSORIES:

Fixing bracket, black	960 693 01
To maintain IP 65 the cable gland 960 693 to the cable version.	02 must be fitted
Cable gland M 20 x 1.5 mm	960 693 02
Base with integrated tube M 25 x 1.5 mm incl. rubber seals, silver	960 693 06
M 12 counter-plug with 5 m cable	960 693 05

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 218





LED Signal Tower Kompakt 36 in silver finish 693



- Clear domes ensure signal effect even in direct sunlight
- Plastic housing with aesthetic silver coating
- LED Permanent light elements with a life duration of up to 50,000 hrs
- 36 mm diameter
- Simplified ordering through pre-assembled tower
- Can be operated with PLC control system
- Available with user-friendly plug connection

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions (Diameter x Height):	2 tier: 36 x 113 mm	
	3 tier: 36 x 147 mm	
Housing:	Housing parts PC	
Fixing:	Surface mounting	tion
	Tube mounting	Life duration up to 50,000 ht
	Bracket mounting	up to 50,0
Connection:	Cable, 2 m long,	
	M 12 plug,	
	each with adapter M 25 / M	M 20 for
	fixing incl. rubber seal	
Operating voltage:	24 V DC	
Current consumption:	40 mA per tier	
Starting current:	< 500 mA can be triggered	d via PLC

ORDER SECIFICATIONS:

		Order no.	Connection
2 tier	red/green	693 080 55	cable
	red/yellow	693 090 55	cable
	red/green	693 580 55	plug
	red/yellow	693 590 55	plug
3 tier	red/yellow/green	693 070 55	cable
	red/yellow/green	693 570 55	plug

ACCESSORIES:

Fixing bracket, black	960 693 01
To maintain IP 65 the cable gland 960 693 to the cable version.	02 must be fitted
Cable gland M 20 x 1.5 mm	960 693 02
Base with integrated tube M 25 x 1.5 mm incl. rubber seals, silver	960 693 06
M 12 counter-plug with 5 m cable	960 693 05

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 218









Base with tube (accessory)





65



Base with tube (accessory)



Kompakt with USB Interface (Assembly without laptop and accessories)

- Three colour combinations
- LED Permanent light
- 70 mm diameter
- Life duration up to 70,000 hrs

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

• 24 V DC

LED Signal Tower Kompakt 71

- Can be operated with PLC control system
- Also available with USB Interface

Dimensions (Diameter x Height):	2 tier: 70 x 138 mm 3 tier: 70 x 172 mm Housing parts PC
Housing:	Housing parts PC Terminal element: PA fibreglass, high-impact
Fixing:	Base / Bracket mounting Tube mounting
Connection:	Screwable connection max 2.5 mm ² Contact protection according to VDE
Cable entry:	Cable diameter max. 14 mm
Operating voltage:	24 V DC
Current consumption:	40 mA per tier
Starting current:	< 500 mA can be triggered via PLC

ORDER SPECIFICATIONS:

		Order no.	Mounting
2 tier	red/green	697 010 55	base / bracket mounting
	red/yellow	697 020 55	base / bracket mounting
	red/green	697 410 55	tube mounting
	red/yellow	697 420 55	tube mounting
3 tier	red/yellow/green	697 000 55	base / bracket mounting
	red/yellow/green	697 400 55	tube mounting

Kompakt 71 (3 tier) available on request with negative logic.

Kompakt

with USB Interface

Completely pre-assembled tower with integrated USB terminal element. No additional voltage supply or hardware is required.

red/yellow/green

697 430 53

Tube mounting

Technical specifications and accessories see page 50. Further information see page 30.

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 220





Accessories for Kompakt 71

	ORDER SPECIFICATIONS:	
	Contact box for cable exit at side, with mounting material	975 840 01
	Contact box with magnetic base and cable exit at side	975 840 04
	Contact box for cable exit at side, with mounting material 975 840 01 Contact box with magnetic base 975 840 04	
Gie	with concealed cable entry,	960 000 14
		975 840 85
		975 840 86
	ø 25 mm, 250 mm long,	960 000 18
	all anodized aluminium	975 845 10
		975 840 25
• • • •	-	
	-	
8 1	-	
	Base for tube mounting ø 25 mm, plastic,	975 840 90
	metal,	975 840 91
3-8	ø 25 mm, 110 mm long,	975 840 10
		975 840 02
		960 000 04

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 250

697





67

Optical Signal Devices -



 $\bigcap_{i=1}^{n}$

Overview Installation Beacons

		Installation Beacons	
	LED Signal Beacons	207 Page 76	801 Page 80
	Doutonit	230	816
		Page 72 230 Economy	Page 82
		Page 73	
		231 Page 74	
Contraction of the second s		231 Economy Page 74	
	Permanent Beacons	206 Page 76	800 Page 80
	Deucons	216	815
	Flashing Beacons	Page 78 208	Page 82 802
		Page 76	Page 80
		232 Page 75	817 Page 82
			898 Page 84
AND A TRANSPORT	Bulbs	LED Bulbs	Bulb Overview
	Buibo	Pages 126 + 127	Pages 128 + 129
Page 80			
<image/>		Page 82	
	Further infor can be four beginning	nd in the chapter	ptical Signal Devices" "Tech-Talk"



beginning on page 16.

Ģ

69

Optical Signal Devices –

WERMA Installation signal beacons

Installation signal beacons are designed for mounting in drill holes. A characteristic of this type of signal beacon is the rear fixture using a central nut.

Features

- Large variety of versions: Available as permanent, blinking, flashing or LED light beacons
- IP 65 for indoor and outdoor applications
- Modern design

- Beacons available in five colours
- Beacon diameter between 36
 and 150 mm
- Available in three thread diameters

SIZES

COMPARISON OF WERMA INSTALLATION BEACONS





70 www.werma.com



a WERMA key competency

Variety of light signals

Installation signal beacons from WERMA assist in indicating process conditions, risks and imminent dangers in our modern production and information society, clearly and in good time.

The urgency of the required course of action can be indicated by the colour as well as the type and duration of the signal. As a basic principle, the colours red, yellow, green, blue and clear are employed. The available light signals using the installation signal beacons from WERMA range from a permanent light and a long life LED permanent light to an attention grabbing flashing light.





Permanent light and LED Permanent light

With the assistance of a permanent light or an LED permanent light the operator is made aware of a specific condition or is instructed to carry out a certain course of action. For safety reasons signal beacons are increasingly equipped with light emitting diodes. The failure of optical signal devices is significantly reduced as a result of the longer life duration of LEDs. Furthermore, LEDs offer a range of advantages compared to conventional light bulbs, for example lower current consumption, greater resistance to shocks, vibrations and other mechanical stress.

WERMA provides installation signal beacons with conventional bulbs as well as with long-life LED technology.

Flashing Light

The deployment of a flashing signal can generate even more attention than to a continuous light. The reason for this is to be found in the very short flash duration.

Inside each Xenon flashing beacon there is a capacitor which stores electrical energy. Within the space of a few milliseconds this energy is discharged within the flash tube, generating a very intense light impulse.

The life duration of a flash tube is heavily dependent on the respective load. The average life duration in permanent operation is 4×10^6 flashes.





Optical Signal Devices Installation Beacons



The LED Installation Beacon 230 can for example be used in applications with cable operated switches...

LED Installation Beacon

- LED Permanent beacon with M 20 thread for applications such as position and cable operated switches
- Extremely high light intensity

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Modern Chip-On-Board technology
- Ideal for installation in limited space due to short thread
- High protection rating IP 65 for indoor and outdoor applications

IECHNICAL SPECIFICATIONS.		
Housing:	PC/ABS-Blend	
Dome:	PC, transparent	
Connection:	2 wires, c. 115 mm long	
Fixing:	Installation mounting for Ø 20.5 mm (M 20 x 1.5 mm)	
Dimensions (Diameter x Height):	28.7 mm x 38.5 mm	
Operating voltage:	28.7 mm x 38.5 mm 24 V = , 115 V ~ , 230 V ~ < 0.5 A gt 24 V	
Starting current:	< 0.5 A at 24 V	
Current consumption:	80 mA at 12 V	
	45 mA at 24 V	
	15 mA at 115 V	
	20 mA at 230 V	
Seal included in assembly		

Seal included in assembly.

ORDER SPECIFICATIONS:

	12 V =	24 V =	115 V ~	230 V ~
red	230 100 54	230 100 55	230 100 67	230 100 68
yellow	230 300 54	230 300 55	230 300 67	230 300 68
clear		230 400 55		
Further colours and voltages on request.				

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 207



... or position switch devices



Mainly sidewards illumination

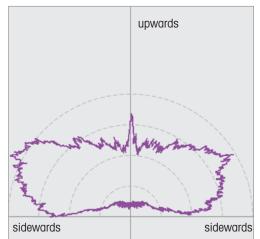
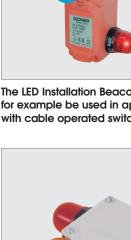


Illustration of the light distribution for the LED Installation Beacon 230

12 g







M 20 x 1.5 mm

Economy LED Installation Beacon







View from above

- Competitively priced LED beacon
- New LED technology with upward illumination
- LED Permanent Beacon with M 20 thread for the position and cable operated switches

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

- Ideal for installation in limited space due to short thread
- High protection rating IP 65 for indoor and outdoor applications

Housing:	PC/ABS-Blend
Dome:	PC, transparent
Connection:	2 wires, c. 115 mm long
Fixing:	Installation mounting for Ø 20.5 mm (M 20 x 1.5 mm)
Dimensions (Diameter x Height):	28.7 mm x 38.5 mm
Operating voltage:	24 V =
Starting current:	24 V = < 0.5 A 30 mA
Current consumption:	30 mA up to room

Seal included in assembly.

ORDER SPECIFICATIONS:

	24 V =
red	230 104 55
yellow	230 304 55
clear	230 404 55

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 207



Upward illumination

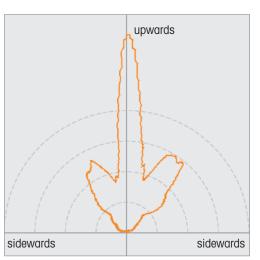
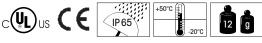


Illustration of the light distribution for the **Economy LED Installation Beacon 230**

M 20 x 1.5 mm







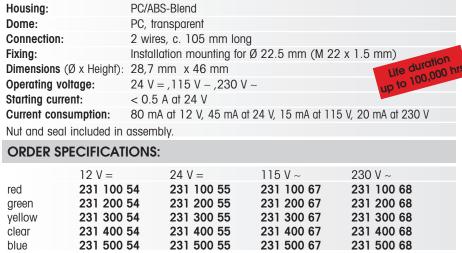
LED Installation Beacon

- LED Permanent Beacon with M 22 thread for the control panel/switch gear programme • High protection rating IP 65 for
- Extremely high light intensity
- Modern Chip-On-Board technology
 - indoor and outdoor applications



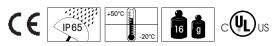
Mainly sidewards illumination





TECHNICAL DIAGRAMS

see page 207



Economy LED Installation Beacon

- Competitively priced LED beacon
- LED Permanent Beacon with M22 thread for the control panel/switch gear programme
- New LED technology with upward illumination
- High protection rating IP 65 for
- indoor and outdoor applications





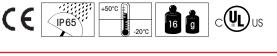
Housing:	PC/ABS-Blend
Dome:	PC, transparent
Connection:	2 wires, c. 105 mm long
Fixing:	Installation mounting for Ø 2.,5 mm (M 22 x 1.5 mm)
Dimesions (Diameter x Height):	28.7 mm x 46 mm
Operating voltage:	28.7 mm x 46 mm 24 V = < 0,5 A up to 100,000 hr up to 100,000 hr
Starting current:	< 0,5 A
Current consumption:	30 mA
Nut and seal included in assemb	ly. Technical details see page 73.

ORDER SPECIFICATIONS:

	24 V =
red	231 104 55
green	231 204 55
yellow	231 304 55
clear	231 404 55
blue	231 504 55
TECHNIC	

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 207



SIGNALTECHNIK

Installation Flashing Beacon

- Extremely bright Xenon Flash
- Multivoltage Flashing Beacon (20 - 72 V ≅)
- Simple installation by clicking the beacon onto the housing

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

- 22 mm installation diameter for the control panel/switch gear programme
- Weatherproof thanks to high protection rating IP 65



Housing:	PC/ABS-Blend	
Dome:	PC, transparent	
Connection:	2 wires, c. 600 mm long	
Fixing:	Installation mounting for Ø 22.5 mm (M 22 x 1.5 mm) with anti-twist device	
Dimensions (Diameter x Height):	29 mm x 28 mm	
Flash frequency:	1.5 Hz.	
Flash energy:	1 Ws	
Life duration:	4 x 10 ⁶ flashes	
Operating voltage:	24 V ≅ ,115 V ~ ,230 V ~	
Starting current:	500 mA at 24 V ≅	
Current consumption:	80 mA at 24 V ≅	
	30 mA at 115 V ~	
	20 mA at 230 V ~	

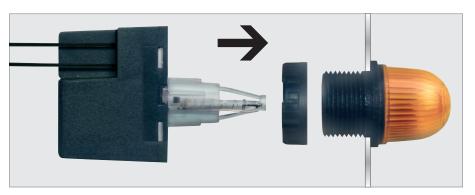
Nut and seal included in assembly.

ORDER SPECIFICATIONS:

	24 V ≅ (10 - 100 V =) (20 - 72 V ≈)	115 V ~	230 V ~
red	232 100 55	232 100 67	232 100 68
yellow	232 300 55	232 300 67	232 300 68

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 207





Simple mounting thanks to click-on electronics module

www.werma.com



206/207/208

Installation Permanent/LED/Flashing

- High protection rating IP 65 for use in outdoor applications
- Optimised illumination
- 360° visibility

- Simple connection by means of 6.3 mm spades
- Bulb change via removal of dome
- Suitable for use in the 22 mm standard control panel/switch gear programme

	TECHNICAL SPECIFICATIO	NS:
narsi Bibitava teore mauritet	Housing: Dome: Connection:	PA fibreglass, high-impact PC, transparent (206) PC, transparent; Ring: PC (207/208) Spades 6.3 x 0.8 mm Finger-proof model according to BGV A2, when used with insulated spades
	Nut and seal included in assemble	у.
)6	PERMANENT LIGHT	206
14.3 Bististigu	Fixing: Dimensions (Diameter x Height): Operating voltage: Bulb socket: Bulb change: Bulb not included in assembly.	Installation mounting for Ø22.5 mm (M 22 x 1.5 mm) with anti-twist device 57 mm x 53 mm max. 48 V B 15d 5 Watt max. via removal of dome
111	LED PERMANENT LIGHT	207
/208	Fixing: Dimensions (Diameter x Height): Starting current: Operating voltage: Current consumption:	Installation mounting for \emptyset 22.5 mm (M 22 x 1.5 mm) with anti-twist device 57 mm x 69 mm < 0.5 A (at 24 V) 24 V \cong ,115 V \sim , 230 V \sim 45 mA at 24 V 25 mA at 115 V 25 mA at 230 V
	FLASHING LIGHT	208
	Fixing: Dimensions (Diameter x Height): Flash frequency: Flash energy: Life duration: Operating voltage: Current consumption:	Installation mounting for Ø22.5 mm (M 22 x 1.5 mm) with anti-twist device 57 mm x 69 mm c. 0.75 Hz 1 Ws 4 x 10 ⁶ flashes 24 V = ,115 V ~ , 230 V ~ 100 mA at 24 V 25 mA at 115 V



207/208 206 207 208 IP 65 +50°C CE 45 g 55 g 75 g



206/207/208

Installation Permanent/LED/Flashing

115 V ~

230 V ~



Bulb change via removal of dome (LED bulb as accessory)



	Ĩ	111		
AL.		-		
			F	

Contraction of the local division of the loc

LED Permanent 24 V ≅ red 207 100 75

ORDER SPECIFICATIONS:

12-48 V 206 100 00

206 200 00

206 300 00

206 400 00 206 500 00

Permanent light

red

green yellow

clear

blue

red	207 100 75	207 100 67	207 100 68
green	207 200 75	207 200 67	207 200 68
yellow	207 300 75	207 300 67	207 300 68
Flashing light	24 V =	115 V ~	230 V ~
red	208 100 55	208 100 67	208 100 68
yellow	208 300 55	208 300 67	208 300 68

Further colours and voltages on request.

ACCESSORIES:

Bulb BA 15d Total length max. 42 mm Voltage 12 V, 5 W 24 V, 5 W 30 V, 5 W 955 840 34 955 840 35 955 840 32

LED bulb BA 15d Total length max.	(only for permanent beacons 206) 42 mm	
Voltage	24 V ≅	
Current consumpt.	< 45 mA	
red	956 100 75	
green	956 200 75	
yellow	956 300 75	
white	956 400 75	
blue	956 500 75	

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 203 + 204

SIGNALTECHNIK

Optical Signal Devices Installation Beacons

216

216

Bulb change via removal of dome

(LED bulb as accessory)

Installation Permanent Beacon

• High protection rating IP 65 for use in outdoor applications

- Optimised illumination
- 360° visibility

- Simple connection by means of 6.3 mm spades
- Bulb change via removal of dome
- Suitable for use in the 22 mm standard control panel/switch gear programme

TECHNICAL SPECIFICATIONS:		
Housing:	PA fibreglass, high-impact	
Dome:	PC, transparent	
Connection:	Spades 6.3 mm x 0.8 mm Finger-proof model according to BGV A2, when used with insulated spades	
PERMANENT LIGHT	216	
Fixing:	Installation mounting for Ø22.5 mm (M 22 x 1.5 mm)	
Tixing.	with anti-twist device	
Dimensions (Diameter x Height):	with anti-twist device	
·	with anti-twist device	
Dimensions (Diameter x Height):	with anti-twist device 57 mm x 69 mm	
Dimensions (Diameter x Height): Operating voltage:	with anti-twist device 57 mm x 69 mm max. 48 V	

Nut and seal included in assembly. Bulb not included in assembly.

(UL

C

US

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 205





Installation Permanent Beacon

ORDER SPECIFICATIONS:

12-48 V
216 100 00
216 200 00
216 300 00
216 400 00
216 500 00

Ы	

ACCESSORIE	ACCESSORIES:			
Bulb BA 15d Total length max	. 52 mm			
Voltage	12 V (7 W) 955 015 34	24 V (7 W) 955 015 35	30 V (5 W) 955 840 32	
LED bulb BA 150 Total length max				
Voltage Current consump	24 V ≅ ot. < 45 mA			
red green yellow white blue	956 100 75 956 200 75 956 300 75 956 400 75 956 500 75			



800/801/802

Installation Permanent/LED/Flashing

PC/ABS-Blend

PC, transparent

800 max. 250 V

flex radial or axial laid

B 15d, 7 Watt max.

Socket: PA fibreglass, high-impact

Screwable connection max. 2.5 mm²

Installation mounting für ø 37 mm (PG 29)

via rear access with bayonet mechanism

Pull relief, Contact protection according to VDE,

- High protection rating IP 65
- · With anti-twist device
 - (as accessory)

Housing:

Dome:

Fixina:

Connection:

PERMANENT LIGHT

Bulb not included in assembly.

Operating voltage: Bulb socket:

Bulb change:

• Small shape with low dome

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions (Diameter x Height): 58 mm x 85 mm

- Available with tube adapter as free-standing beacon
- Tamper-proof bulb change via rear access with bayonet mechanism

Life duration 100,000 hrs



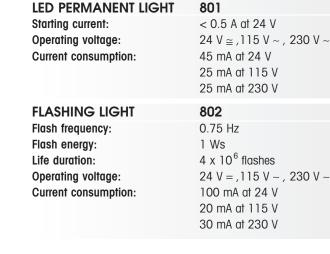


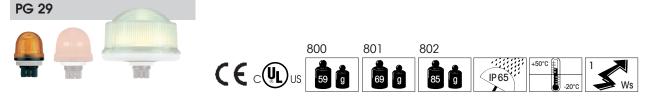
Tube adapter as accessory



Surface housing as accessory











800/801/802

Installation Permanent/LED/Flashing



Bulb change via rear access with bayonet mechanism



ORDER SPECIFICATIONS:

Permanent light	12-240 V			
red green yellow clear blue	800 100 00 800 200 00 800 300 00 800 400 00 800 500 00			
LED Permanent	24 V ≅	115 V ~	230 V ~	
red green yellow clear blue	801 100 75 801 200 75 801 300 75 801 400 75 801 500 75	801 100 67 801 200 67 801 300 67 801 400 67 801 500 67	801 100 68 801 200 68 801 300 68 801 400 68 801 500 68	
Flashing light	24 V =	115 V ~	230 V ~	
red yellow blue	802 100 55 802 300 55 802 500 55	802 100 67 802 300 67	802 100 68 802 300 68	

Further colours and voltages on request.

ACCESSORIES:

Bulb BA 15d, 5 W Total length max. 42 mm

Voltages	12 V 955 840 34		30 V 955 840 32	
Tube adapter			975 812 01	
Base with integ ø 25 mm, 110	rated tube, mm long, plast	ic	975 840 10	
Base for tube m	nounting		975 840 90	
Base for surface	e mounting		975 812 02	
Tube ø 25mm, all anodized all	uminium			
100 mm long			975 845 10	
250 mm long			975 840 25	
400 mm long			975 840 40	
Anti-twist device	9		975 815 22	
Surface housing	g IP 65			
for 1 beacon for 2 beacons for 3 beacons			975 815 03 975 815 07 975 815 08	

For further surface housings and detailed description see page 148.

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 228



815/816/817 Installation Permanent/LED/Flashing

- Vandal-proof construction withstands every mechanical and natural challenge
- High protection rating IP 65

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

- High impact polycarbonate dome (up to 20 Joules)
- Tamper-proof bulb change via rear access with bayonet mechanism

Dimensions (Diameter x Height): Housing: Dome: Fixing: Connection:	68 mm x 96,5 mm PC/ABS-Blend Socket: PA fibreglass, high-impact PC transparent Shock resistance 20 Joules according to EN 50014 Installation mounting for ø 37 mm (PG 29) Screwable connection max. 2.5 mm ² Pull relief, Contact protection according to VDE, flex radial or axial laid		
PERMANENT LIGHT	815		
Operating voltage: Bulb socket: Bulb change: Bulb not included in assembly.	max. 250 V B 15d, 10 Watt max. via rear access with bayonet mechanism		
LED VERSION	816		
Permanent light: Blinking light: Rotating light: Current consumption: Starting current:	24 V \cong , 115 V ~, 230 V ~ 24 V \cong , Blink frequency c. 1 Hz 24 V \cong , Rotating frequency c. 120 r.p.m. 24 V = 115 V ~ 230 V ~ Permanent light 45 mA 25 mA 25 mA Blinking light 25 mA Rotating light 70 mA < 0.5 A at 24 V		
FLASHING LIGHT	817		
Flash frequency: Flash energy: Life duration: Starting current: Operating voltage: Current consumption:	c. 1 Hz 2 Ws 4 x 10 ⁶ flashes < 0.5 A at 24 V = < 0.5 A at 115 V \sim < 0.25 A at 230 V \sim 12 V =, 24 V =, 115 V \sim , 230 V \sim < 195 mA at 12 V = 125 mA at 24 V = 20 mA at 115 V \sim		







816/817

+50°C

815

+60°C



Tube adapter as accessory



Surface housing as accessory

www.werma.com



815/816/817

Installation Permanent/LED/Flashing



Vandal-proof construction

Permanent light	12 - 240 V			
red green yellow clear blue	815 100 00 815 200 00 815 300 00 815 400 00 815 500 00			
LED Permanent light		24 V ≅	115 V ~	230 V ~
red green yellow clear		816 100 55 816 200 55 816 300 55 816 400 55	816 100 67 816 200 67 816 300 67 816 400 67	816 100 68 816 200 68 816 300 68 816 400 68
LED Blinking light		24 V ≅		
red yellow		816 110 55 816 310 55		
LED Rotating light		24 V ≅		
red yellow		816 130 55 816 330 55		
Flashing light	12 V =	24 V =	115 V ~	230 V ~
red green yellow blue	817 100 54 817 200 54 817 300 54 817 500 54	817 100 55 817 200 55 817 300 55 817 500 55	817 100 67 817 200 67 817 300 67	817 100 68 817 200 68 817 300 68 817 500 68

Further colours and voltages on request.

ORDER SPECIFICATIONS:

10 04014

a such Backs

ACCESSORIES: Bulb BA 15d, 7 W Total length max. 52 mm Voltages 12 V 24 V 955 015 34 955 015 35 955 015 36 955 015 37

955 015 34	955 015 35	955 015 36	955 015 37	955 015 38
Tube adapter		975 812 01		
Base with integrated tube, ø 25 mm, 110 mm long, plastic		975 840 10		
Base for surface mounting		975 812 02		
Base for tube		975 840 90		
Tube ø 25mm, all anodized aluminium 100 mm long		975 845 10		
250 mm long		975 840 25		
400 mm long		975 840 40		
Anti-twist device		975 815 22		
Surface housing IP 65				
for 1 beacon		975 815 03		
for 2 beacons		975 815 07		
for 3 beacons		975 815 08		

48 V

115 V

230 V

For further surface housings and detailed description see page 148.

MASSZEICHNUNGEN

siehe Seite 228



Installation Flashing Beacon

• Large installation beacon with considerable signal effect

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

• With anti-twist device

- Simple installation
 - High protection rating IP 65

Dimensions (Diameter x Height)	:150 mm x 134 mm
Housing:	ABS
Dome:	PC, transparent
Fixing:	Installation mounting for ø 37 mm (PG 29)
Connection:	Screwable connection max. 2.5 mm ² , pull relief, Cable exit radial or axial
Flash frequency:	c. 1 Hz
Flash energy:	5 Ws
Operating voltage:	24 V = / 250 mA 230 V ~ / 140 mA
Starting current:	at 24 V = < 0,5 A
Life duration:	4 x 10 ⁶ flashes

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 242





Installation Flashing Beacon

230 V ~ 898 130 68

ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage	24 V =
red green yellow	898 130 55 898 230 55 898 330 55
Further colours and vo	oltages on request.

ACCESSORIES:

ADHESIVE STICKED

START	BETRIEB	ZUTRITT
STOP	STÖRUNG	KEIN ZUTRITT
\Rightarrow		4

ADRESIVE SIICKERS.			
→	975 890 52		
STOP	975 890 53		
START	975 890 54		
ZUTRITT	975 890 55		
KEIN ZUTRITT	975 890 56		
BETRIEB	975 890 57		
STÖRUNG	975 890 58		
4	975 890 64		
#	975 890 65		

HESIVE ST	ICKERS:	
	975 890 52	
D	975 890 53	
T	975 890 54	
2TT	975 890 55	
ZUTRITT	975 890 56	
RIEB	975 890 57	
RUNG	975 890 58	
	975 890 64	
•	975 890 65	

Optical Signal Devices Installation Beacons



898 with adhesive sticker (accessory)



Optical Signal Devices

Optical Signal Devices Free-standing Beacons



Page 113

Overview Free-standing Beacons



Page 112





Page 98

Free-standing Beacon	IS
201, 204	806 Page 102
Ŭ	829
Page 94	Page 106
209	
U U	
Page 96	
200, 203 Page 90	805 Page 102
210, 213	850, 851, 852
Page 94	Page 98
Page 100	826 Page 104
209 Dega 02	870 Dage 100
	Page 108
Page 96	Page 122
280 Page 109	
202, 205	807
U	Page 102
Page 94	828 Page 104
222, 225	830, 835 Page 108
209	Fuge Tuo
Page 92	
	838
	Page 112 839
	Page 113
	897 Page 122
	827
	Page 104 880
	Page 114
	881 Page 115
	883
	Page 118
	884 Page 119
NE	W 885
-	Page 116
Page 111	
	890 Page 120
	890
	Page 121 806
	Page 123
NE	829 Page 125
	826
	1 0 90 1 20
LED Bulbs Pages 126 + 127	826
	201, 204 Page 90 211, 214 Page 94 221, 224 Page 100 209 Page 92 219 Page 96 200, 203 Page 90 210, 213 Page 90 210, 213 Page 94 220, 223 Page 100 209 Page 92 219 Page 96 280 Page 90 212, 215 Page 90 212, 215 Page 90 212, 225 Page 90 212, 215 Page 90 212, 215 Page 90 212, 215 Page 90 213 209 Page 92 219 Page 92 219 Page 96 200 209 Page 92 219 Page 90 210, 205 Page 90 212, 215 Page 90 212, 215 Page 90 213 209 Page 92 219 Page 92 219 Page 92 219 Page 92 219 Page 92 219 Page 92 219 Page 92 219 Page 92 219 Page 90 202, 205 Page 90 202, 205 Page 90 203 209 Page 90 209 Page 90 209 Page 90 209 Page 90 200 209 Page 90 200 209 Page 90 200 209 Page 90 209 Page 92 219 Page 92 219 219 210 210 210 210 210 210 210 210

Further information about "Optical Signal Devices" can be found in the chapter "Tech-Talk" beginning on page 16.







Optical Signal Devices –

WERMA free-standing signal beacons

Free standing signal beacons, as opposed to the installation variety, are not designed for assembly in drill holes but for direct fixing to the respective object. The basic types of available fixings are base, bracket and tube mounting.

Features

- Base, bracket or tube mounting
- Large variety of versions: Available as permanent, blinking, flashing or LED light beacons
- Beacon diameter between 57 and 152 mm
- High protection rating IP 65
- Modern design

SIZES

COMPARISON OF WERMA FREE-STANDING BEACONS







⊨

a WERMA key competency

Variety of light signals

Free standing signal beacons from WERMA assist in indicating process conditions, risks and imminent dangers in our modern production and information society, clearly and in good time. The urgency of the required course of action can be indicated by the colour as well as the type and duration of the signal. As a basic principle, the colours red, yellow, green, blue and clear are employed in the following variety of signals.



Permanent light and LED Permanent light

With the assistance of a permanent light or an LED permanent light the operator is made aware of a specific condition or is instructed to carry out a certain course of action. WERMA provides free standing signal beacons with conventional lamp bulbs as well as with long-life LED technology.

Blinking light

A blinking signal enables additional information to be conveyed, making it clear that the indicated condition demands special attention and that immediate action needs to be taken. The appropriate light source inside the blinking beacon is turned on and off perodically, thus generating the clear visual warning. The blink frequency is generally between 1 and 2 Hz, i.e. the light turns on or off 1 to 2 times per second.





Flashing light

The deployment of a flashing signal can generate even more attention than a continuous light. The reason for this is to be found in the very short flash duration.

Inside each Xenon flashing beacon there is a capacitor which stores electrical energy. Within the space of a few milliseconds this energy is discharged within the flash tube, generating a very intense light impulse.

The average life duration of a Xenon flash in permanent operation is 4×10^6 flashes. WERMA also provides an alternative long life LED flash which has a significantly longer life duration of up to 50,000 hours with a considerably reduced power consumption.

Rotating mirror beacon

Inside each rotating mirror beacon is a halogen bulb, and a mirror to deflect the light in one direction. This generates a rotating light beam. The rotation rate is approx. 180 revolutions per minute.

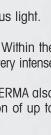


89



Revolving signal beacon

The 3 Fresnel lenses inside the revolving signal beacon are positioned at an angle of 120°, focusing the light into 3 points. This optimises the visibility of the optical signal over a larger distance and ensures a strong signal effect even in poor visibility.





200-205

Permanent/LED/Flashing Beacon



200



203



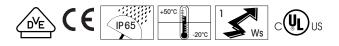
201/202



204/205

- High protection rating IP 65
- B 15 d socket integrated in the base
- Safe CAGE CLAMP® technology
- Small shape with low dome
- Optimum illumination
- Available for base or bracket mounting
- Connection without the need to disassemble the product

TECHNICAL SPECIFICA	TIONS:				
Housing:	PA-GF, high-impact				
Dome:	PC, transparent (200, 203) PC, transparent; Ring: PC (20	01 202 204 205)			
Connection:	CAGE CLAMP® technology me Contact protection according	ax 2.5mm ² to VDE			
Cable entry:	Cable diameter max. 10 mm Cable diameter 3 - 6 mm (20				
PERMANENT LIGHT	200	203			
Fixing:	Base mounting with flat seal	Bracket mounting incl. cable gland M 12 x 1.5 mm			
Dimensions (Diameter x Height): Weight:	57 mm x 66 mm 50 g	57 mm x 92 mm 55 g			
Operating voltage:	max. 250 V	max. 250 V			
Bulb socket: Bulb change:	B 15d, 7 Watt max. via removal of dome	B 15d, 7 Watt max. via removal of dome			
Bulb not included in assembly					
LED PERMANENT LIGHT	201	204			
Fixing:	Base mounting with flat seal	Bracket mounting incl. cable gland M 12 x 1.5 mm			
Dimensions (Diameter x Height): Weight:	57 mm x 82 mm 66 g	M 12 x 1.5 mm 57 mm x 108 mm 72 g up to 10			
Starting current:	< 0,5 A at 24 V	< 0,5 A at 24 V			
Operating voltage: Current consumption:	24 V ≅ ,115 V ~ ,230 V ~ 45 mA at 24 V	24 V ≅ ,115 V ~ ,230 V ~ 45 mA at 24 V			
	25 mA at 115 V 25 mA at 230 V	25 mA at 115 V 25 mA at 230 V			
FLASHING LIGHT	202	205			
Fixing:	Base mounting with flat seal	Bracket mounting incl. cable gland M 12 x 1.5 mm			
Dimensions (Diameter x Height): Weight: Flash frequency: Flash energy: Life duration:	57 mm x 82 mm 82 g c. 0,75 Hz 1 Ws 4 x 10 ⁶ flashes	57 mm x 108 mm 88 g c. 0,75 Hz 1 Ws 4 x 10 ⁶ flashes			
Operating voltage: Current consumption:	24 V = ,115 V ~ ,230 V ~ 100 mA at 24 V 20 mA at 115 V 30 mA at 230 V	24 V = ,115 V ~ ,230 V ~ 100 mA at 24 V 20 mA at 115 V 30 mA at 230 V			





200-205

Permanent/LED/Flashing Beacon

Housing with CAGE CLAMP[®] connection

Base mounting			
Permanent light red green yellow clear blue	12-240 V 200 100 00 200 200 00 200 300 00 200 400 00 200 500 00		
LED Permanent	24 V ≅	115 V ~	230 V ~
red green yellow	201 100 75 201 200 75 201 300 75	201 100 67 201 200 67 201 300 67	201 100 68 201 200 68 201 300 68
Flashing light	24 V =	115 V ~	230 V ~
red yellow	202 100 55 202 300 55	202 100 67 202 300 67	202 100 68 202 300 68
Bracket mounting			
Permanent light	12-240 V		
red green yellow clear blue	203 100 00 203 200 00 203 300 00 203 400 00 203 500 00		
LED Permanent	24 V ≅	115 V ~	230 V ~
red green yellow	204 100 75 204 200 75 204 300 75	204 100 67 204 200 67 204 300 67	204 100 68 204 200 68 204 300 68
Flashing light	24 V =	115 V ~	230 V ~
red	205 100 55	205 100 67	205 100 68

Further colours and voltages on request.

yellow

ACCESSORIES: Bulb BA 15d, 5 W

205 300 55

ORDER SPECIFICATIONS:

...



Total length ma	ax. 42 mm				
Voltage	12 V	24 V	30 V	115 V	230 V
	955 840 34	955 840 35	955 840 32	955 840 57	955 840 38
LED bulb BA 1 Total length ma	5d (only for pe l ax. 42 mm	rmanent beacc	ons 200/203)		
Voltage	24 V ≅	1	15 V ~	230 V ~	
a					

205 300 67

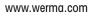
205 300 68

von	uyu		110 V	200 V
Cur	rent consumpt.	< 45 mA	< 15 mA	< 15 mA
red		956 100 75	956 100 67	956 100 68
gree	ən	956 200 75	956 200 67	956 200 68
yell	OW	956 300 75	956 300 67	956 300 68
whi	te	956 400 75	956 400 67	956 400 68
blue	Э	956 500 75	956 500 67	956 500 68

TECHNICAL DIAGRAMS

see pages 202 + 203







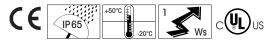




Permanent/LED/Flashing Beacon

- High protection rating IP 65
- B 15 d socket integrated in the base
- Safe CAGE CLAMP® technology
- Small shape with low dome
- Optimum illumination
- Connection without the need to disassemble the product
- Tube mounting
- Single hole mounting possible with cable gland

TECHNICAL SPECIFICA	TIONS:
Housing: Dome:	PA fibreglass, high-impact PC, transparent Ring: PC
Connection:	CAGE CLAMP [®] technology max 2.5 mm ² Contact protection according to VDE
Cable entry:	Cable diameter max. 11 mm
PERMANENT LIGHT	209
Fixing:	Tube mounting M 25 x 1.5 mm
Dimensions (Diameter x Height): Weight: Operating voltage: Bulb socket: Bulb change: Bulb not included in assembly	62 g max. 250 V B 15d, 7 Watt max. via removal of dome
LED PERMANENT LIGHT	
Fixing:	Tube mounting M 25 x 1.5 mm
Dimensions (Diameter x Height): Weight: Starting current: Operating voltage: Current consumption:	57 mm x 104 mm 78 g < 0.5 A at 24 V 24 V ≅ ,115 V ~ ,230 V ~ 45 mA at 24 V 25 mA at 115 V 25 mA at 230 V
FLASHING LIGHT	209
Fixing:	Tube mounting M 25 x 1.5 mm
Dimensions (Diameter x Height): Weight: Flash frequency: Flash energy: Life duration: Operating voltage: Current consumption:	57 mm x 104 mm 94 g c. 0.75 Hz 1 Ws 4 x 10 ⁶ flashes 24 V = ,115 V ~ ,230 V ~ 100 mA at 24 V 20 mA at 115 V 30 mA at 230 V





Permanent/LED/Flashing Beacon

ORDER SPECIFICATIONS:

Permanent light red green yellow clear blue	12-240 V 209 100 00 209 200 00 209 300 00 209 400 00 209 500 00		
LED Permanent	24 V ≅	115 V ~	230 V ~
red	209 110 75	209 110 67	209 110 68
green	209 210 75	209 210 67	209 210 68
yellow	209 310 75	209 310 67	209 310 68
clear	209 410 75	209 410 67	209 410 68
blue	209 510 75	209 510 67	209 510 68
Flashing light	24 V =	115 V ~	230 V ~
red	209 120 55	209 120 67	209 120 68
yellow	209 320 55	209 320 67	209 320 68
clear	209 420 55	209 420 67	209 420 68
blue	209 520 55	209 520 67	209 520 68







ACCESSORIES:									
Base with int M 25 x 1.5 r	0					975 20	9 01		
Cable gland M 25 x 1.5 mm						975 20	9 02		
Bulb BA 15d Total length r									
Voltage	12 V	24 V		30 V	1	15 V	230	V	
	955 840 34	955 840	35	955 840 32	2 9	55 840 57	7 955	840 38	
LED Bulb BA Total length r	15d (only for pe nax. 42 mm	rmanent be	acon	209)					
Voltage	24 V ≅		115	5 V ~		230 V ~			
Current consu	umpt. < 45 mA		< 1	5 mA		< 15 m	A		
red	956 100 2			6 100 67		956 10			
green	956 200 7			6 200 67		956 20			
yellow	956 300 7			6 300 67		956 30			
white	956 400 7	/5	956	6 400 67		956 40	0 68		

956 500 67

TECHNICAL DIAGRAMS

956 500 75

see page 204

blue





956 500 68

210-215

Permanent/LED/Flashing Beacon



210



213



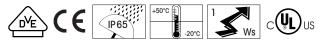
211/212



214/215

- High protection rating IP 65
- B 15 d socket integrated in the base
- Safe CAGE CLAMP® technology
- Small shape with high dome
- Optimum illumination
- Available for base or bracket mounting
- Connection without the need to disassemble the product

TECHNICAL SPECIFIC	ATIONS:			
Housing: Dome: Connection: Cable entry:	PA fibreglass, high-impact PC, transparent (210, 213) PC, transparent; Ring: PC (211, 212, 214, 215) CAGE CLAMP® technology max. 2.5mm ² Contact protection according to VDE Canle diameter max. 10 mm (210 - 212) Cable diameter 3 - 6 mm (213 - 215)			
PERMANENT LIGHT	210	213		
Fixing:	Base mounting with flat seal	Bracket mounting, including cable gland M 12 x 1.5 mm		
Dimensions(Diameter x Heigh Weight:	55 g	57 mm x 108 mm 61 g		
Operating voltage: Bulb socket:	max. 250 V B 15d, 10 Watt max.	max. 250 V B 15d, 10 Watt max.		
Bulb change:via removal of domevia removal of domeBulbs not included in assembly.				
LED PERMANENT LIGH		214		
Fixing :	Base mounting with flat seal	Bracket mounting, including cable gland M 12 x 1.5 mm		
Dimensions(Diameter x Heigh Weight :	nt):57 mm x 98 mm 72 g	57 mm x 124 mm 78 g Life dure		
Starting current:	< 0.5 A at 24 V	78 g < 0.5 A at 24 V up to 100		
Operating voltage:	24 V \cong ,115 V \sim ,230 V \sim	24 V ≅ ,115 V ~ ,230 V ~		
Current consumption:	45 mA at 24 V 25 mA at 115 V 25 mA at 230 V	45 mA at 24 V 25 mA at 115 V 25 mA at 230 V		
FLASHING LIGHT	212	215		
Fixing:	Base mounting with flat seal	Bracket mounting, including cable gland M 12 x 1.5 mm		
Dimensions(Diameter x Heigh Weight :	nt):57 mm x 98 mm 88 g	57 mm x 124 mm 94 a		
Flash frequency: Flash energy:	c. 0.75 Hz 1 Ws	c. 0.75 Hz 1 Ws		
Life duration:	4 x 10 ⁶ flashes	4 x 10 ⁶ flashes		
Operating voltage: Current consumption:	24 V = ,115 V ~ ,230 V ~ 100 mA at 24 V = 20 mA at 115 V ~ 30 mA at 230 V ~	24 V = ,115 V ~ ,230 V ~ 100 mA at 24 V = 20 mA at 115 V ~ 30 mA at 230 V ~		





Optical Signal Devices Free-standing Beacons

210-215

Permanent/LED/Flashing Beacon

Housing with CAGE CLAMP[®] connection

Base mounting	210-212		
Permanent light red green yellow clear blue	12-240 V 210 100 00 210 200 00 210 300 00 210 400 00 210 500 00		
LED Permanent red green yellow	24 V ≅ 211 100 75 211 200 75 211 300 75	115 V ~ 211 100 67 211 200 67 211 300 67	230 V ~ 211 100 68 211 200 68 211 300 68
Flashing light red yellow	24 V = 212 100 55 212 300 55	115 V ~ 212 100 67 212 300 67	230 V ~ 212 100 68 212 300 68
Bracket mounting	213-215		
Bracket mounting Permanent light red green yellow clear blue	213-215 12-240 V 213 100 00 213 200 00 213 300 00 213 400 00 213 500 00		
Permanent light red green yellow clear	12-240 V 213 100 00 213 200 00 213 300 00 213 400 00	115 V ~ 214 100 67 214 200 67 214 300 67	230 V ~ 214 100 68 214 200 68 214 300 68

Further colours and voltages on request.

ORDER SPECIFICATIONS:



ACCESSORIES:

Bulb BA 15d, 7 W Total length max. 52 mm

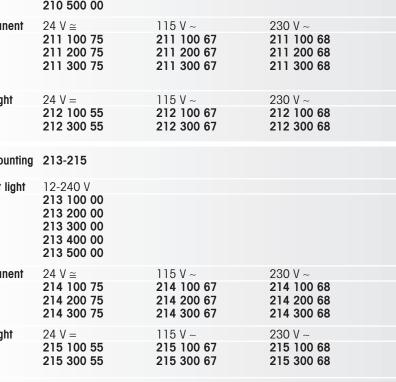
•					
Voltage	12 V	24 V	48 V	115 V	230 V
	955 015 34	955 015 35	955 015 36	955 015 37	955 015 38

LED bulb BA 15d (only for Permanent light beacons 210/213) Total length max. 42 mm

fordi forigin max.	12 mm		
Voltage	24 V ≅	115 V ~	230 V ~
Current consumpt.	< 45 mA	< 15 mA	< 15 mA
red	956 100 75	956 100 67	956 100 68
green	956 200 75	956 200 67	956 200 68
yellow	956 300 75	956 300 67	956 300 68
white	956 400 75	956 400 67	956 400 68
blue	956 500 75	956 500 67	956 500 68

TECHNICAL DIAGRAMS

see pages 204 + 205







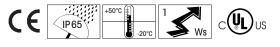


- High protection rating IP 65
- B 15 d socket integrated in the base
- Safe CAGE CLAMP® technology
- Small shape with high dome

- Optimum illumination
- Connection without the need to disassemble the product
- Tube mounting
- Single hole mounting possible with cable gland

MA	ORDER SPECIFICATIONS	ORDER SPECIFICATIONS:						
	Housing: Dome:	PA fibreglass, high-impact PC, transparent Ring: PC						
	Connection: Cable entry:	CAGE CLAMP® technology max 2.5mm ² Contact protection according to VDE Cable diameter max. 11 mm						
Mun. Cent	PERMANENT LIGHT Fixing:	219 Tube mounting, M 25 x 1.5 mm						
	Dimensions (Diameter x Height): Weight: Operating voltage: Bulb socket: Bulb change: Bulbs not included in assembly	57 mm x 104 mm 67 g max. 250 V B 15d, 10 Watt max. via removal of dome y.						
	LED PERMANENT LIGHT	219						
	Fixing:	Tube mounting, M 25 x 1.5 mm						
	Dimensions (Diameter x Height): Weight: Starting current: Operating voltage: Current consumption:	57 mm x 120 mm 84 g < 0,5 A at 24 V 24 V ≅ ,115 V ~ ,230 V ~ 45 mA at 24 V 25 mA at 115 V 25 mA at 230 V						
-	FLASHING LIGHT	219						
10	Fixing:	Tube mounting, M 25 x 1.5 mm						
	Dimensions (Diameter x Height): Weight: Flash frequency: Flash energy: Life duration: Operating voltage: Current consumption:	57 mm x 120 mm 100 g c. 0.75 Hz 1 Ws 4 x 10 ⁶ flashes 24 V = ,115 V ~ ,230 V ~ 100 mA at 24 V =						





20 mA at 115 V ~ 30 mA at 230 V ~



VERMA SIGNALTECHNIK

V

Optical Signal Devices Free-standing Beacons



Permanent/LED/Flashing Beacon

ORDER SPECIFICATIONS:

Permanent light red green yellow clear blue	12-240 V 219 100 (219 200 (219 300 (219 400 (219 500 (00 00 00 00				
LED Permanent			115 V ~		230 V ~	
red green yellow clear blue	219 110 219 210 219 310 219 410 219 510	75 75 75	219 11 219 21 219 31 219 41 219 51	0 67 0 67 0 67	219 110 219 210 219 310 219 410 219 510	68 68 68
Flashing light red yellow clear blue	24 V = 219 120 5 219 320 5 219 420 5 219 520 5	55 55	115 V ~ 219 12 219 32 219 42 219 52	0 67 0 67 0 67	230 V ~ 219 120 219 320 219 420 219 520	68 68
ACCESSORIE	S:					
Base with integra M 25 x 1.5 mm	ted tube				975 209	01
Cable gland, M 25 x 1.5 mm					975 209	02
Bulb BA 15d, 7 Total length max.						
Voltage 1	2 V	24 V	48	/	115 V	230 V
	55 015 34	955 015	35 955	015 36	955 015 37	955 015 38
LED bulb BA 15d Total length max.		rmanent li	ght beacon)		
Voltage	24 V ≅		115 V ~		230 V ~	
Current consump	t. < 45 mA		< 15 m	A	< 15 mA	
red green yellow	956 100 7 956 200 7 956 300 7	75	956 10 956 20 956 30	0 67	956 100 (956 200 (956 300 (68

956 400 67

956 500 67

TECHNICAL DIAGRAMS

956 400 75

956 500 75

see page 206

white

blue





956 400 68

956 500 68

850/851/852 Permanent Beacon

• Available with grey or black housing

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions (Diameter x Height):	56.5 mm x 88 mm
Housing:	ABS (85X XXX 38) PC/ABS-Blend (85X XXX 08)
Dome:	PC, transparent
Fixing:	850: Base mounting 851: Bracket mounting 852: Tube mounting M 25 x 1.5 mm
Socket:	B 15 d max. 7 Watt
Connection:	Screwable connection max. 1.5 mm ² Contact protection according to VDE
Cable entry:	Cable diameter max. 8.5 mm (850) Cable diameter max. 7 - 10 mm (851) Cable diameter max. 10 mm (852)

Bulb not included in assembly.

ORDER SPECIFICATIONS:

Base mounting		12 - 250 V			12 - 250 V
Black housing	red green yellow clear	850 100 08 850 200 08 850 300 08 850 400 08	Grey housing	red green yellow clear	850 100 38 850 200 38 850 300 38 850 400 38
Bracket mounting		12 - 250 V			12 - 250 V
Black housing	red green yellow clear	851 100 08 851 200 08 851 300 08 851 400 08	Grey housing	red green yellow clear	851 100 38 851 200 38 851 300 38 851 400 38
Tube mounting		12 - 250 V			12 - 250 V
Black housing	red yellow	852 100 08 852 300 08	Grey housing	red yellow	852 100 38 852 300 38

Further colours and voltages on request.

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 237

Please also see the beacon series 209, 210, 213, 219 with additional advantages (see page 92 ff.)

- High protection rating IP 65
- B 15d socket integrated in the base
- Safe CAGE CLAMP® connection
- Optimum illumination
- Connection without product disassembly







850



851



852

⊨

850/851/852 Permanent Beacon

ACCESSORIES:

Base with tube thread M 25







Adapter M 25 for fixing Cable gland, M 25 x 1.5 m		960 693 04 975 209 02	-				
Bulb BA 15d, Total length m							
Voltage	12 V	24 V	48 V		115 V	230 V	
	955 015 34	955 015 35	955 01	5 36	955 015 37	955 0	15 38
LED bulb BA Total length m							
Voltage		24 V ≅		115 V	~	$230 \ \text{V} \sim$	
Current consu	mption	< 45 mA	_	< 15 n		< 15 mA	
red green yellow white blue		956 100 7 956 200 7 956 300 7 956 400 7 956 500 7	5 5 5	956 20 956 30	00 67 00 67 00 67 00 67 00 67 00 67	956 100 956 200 956 300 956 400 956 500	68 68 68
Seal for 850 (required for I	P 54)	975 850 01	I				

960 693 03



TECHNICAL DI	AGRAMS
---------------------	--------

see page 237







220-225

Permanent/LED/Flashing Beacon

- High protection rating IP 65
- B 15 d socket integrated in the base
- Safe CAGE CLAMP® technology

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

- Optimum illumination
- Available for base or bracket mounting
- Connection without the need to disassemble the product

1000	
	ID NOC 00 LISTED HILL ADD
-	

220-222



223-225

IECHNICAL SPECIFICA	nons.			
Housing: Dome:	PA fibreglass, high-im PC, transparent Ring: PC/ABS-Blend	npact		
Connection:	CAGE CLAMP® technol Contact protection acc	cording to	VDE	
Cable entry:	Cable diameter max. Cable diameter 3 - 6			
PERMANENT LIGHT	220		223	
Fixing:	Base mounting with flat seal		Bracket mounting, including cable gland M 12 x 1.5 mm	
Dimensions(Diameter x Height) Weight:	97 g		75 mm x 105 mm 103 g	
Operating voltage: Bulb socket:	max. 250 V		max. 250 V	
Bulb change:	B 15d, 10 Watt max. via removal of dome		B 15d, 10 Watt max. via removal of dome	
Bulb not included in assembly				
LED PERMANENT LIGHT	221 221		224	
Fixing:	Base mounting with flat seal		Bracket mounting, including cable gland M 12 x 1.5 mm	
Dimensions(Diameter x Height) Weight: Starting current: Operating voltage:	:75 mm x 80 mm 108 g < 0.5 A at 24 V 24 V ≅,115 V ~, 23	0.1/		ife durc to 100
Current consumption:	45 mA at 24 V 25 mA at 115 V 25 mA at 230 V		45 mA at 24 V 25 mA at 115 V 25 mA at 230 V	v
FLASHING LIGHT	222		225	
Fixing:	Base mounting with flat seal		Bracket mounting, including cable gland M 12 x 1.5 mm	
Dimensions(Diameter x Height) Weight:	: 75 mm x 80 mm 124 g		75 mm x 105 mm 130 g	
Flash frequency:	c. 0.75 Hz		c. 0.75 Hz	
Flash energy: Life duration:	1 Ws 4 x 10 ⁶ flashes		1 Ws 4 x 10 ⁶ flashes	
Operating voltage: Current consumption:	$4 \times 10^{-110 \text{ Hustles}}$ 24 V = ,115 V ~ , 23	0 V ~	$24 \text{ V} = ,115 \text{ V} \sim ,230 \text{ V}$	/~





⊨

220-225

Permanent/LED/Flashing Beacon

Housing with CAGE CLAMP[®] connection

Base mounting			
Permanent light red green yellow clear blue	12-240 V 220 100 00 220 200 00 220 300 00 220 400 00 220 500 00		
LED Permanent	24 V ≅	115 V ~	230 V ~
red	221 100 75	221 100 67	221 100 68
green	221 200 75	221 200 67	221 200 68
yellow	221 300 75	221 300 67	221 300 68
Flashing light	24 V =	115 V ~	230 V ~
red	222 100 55	222 100 67	222 100 68
yellow	222 300 55	222 300 67	222 300 68

Bracket mounting

ORDER SPECIFICATIONS:

Permanent light $12-240 \vee$ red223 100 00green223 200 00yellow223 300 00clear223 400 00blue223 500 00LED Permanent24 $\vee \cong$ 115 $\vee \sim$ 230 $\vee \sim$ red224 100 75green224 200 75224 200 67224 200 68yellow224 300 75224 300 67224 300 68Flashing light24 $\vee =$ 115 $\vee \sim$ 230 $\vee \sim$ red225 100 55225 100 67225 100 68				
green223 200 00 yellow223 300 00 clear223 300 00clear223 400 00 blue223 500 00LED Permanent24 V \cong 115 V \sim 230 V \sim red224 100 75224 100 67224 100 68green224 200 75224 200 67224 200 68yellow224 300 75224 300 67224 300 68Flashing light24 V =115 V \sim 230 V \sim red225 100 55225 100 67225 100 68	Permanent light	12-240 V		
v_{ellow} 223 300 00 223 400 00 blue223 400 00 223 500 00LED Permanent24 V \cong 115 V \sim 230 V \sim red224 100 75224 100 67224 100 68 224 200 67224 200 68 224 300 67green224 300 75224 300 67224 300 68yellow224 300 75225 100 67230 V \sim Flashing light24 V =115 V \sim 230 V \sim red225 100 55225 100 67225 100 68				
clear blue223 400 00 223 500 00LED Permanent red green yellow $24 V \cong$ $115 V \sim$ $230 V \sim$ 224 100 75 green yellow $224 200 75$ 224 200 67 224 200 67 224 300 67 $224 200 68$ 224 300 67 224 300 68Flashing light red $24 V =$ $115 V \sim$ 225 100 55 $230 V \sim$ 225 100 67	0			
LED Permanent red green yellow $24 \text{ V} \cong$ $115 \text{ V} \sim$ $230 \text{ V} \sim$ EXAMPLANCE red green yellow $224 100 75$ $224 200 75$ $224 200 67$ $224 200 67$ $224 300 67$ $224 300 67$ $224 300 68224 200 68224 300 68Flashing lightred24 \text{ V} =115 \text{ V} \sim225 100 67230 \text{ V} \sim225 100 68$	/			
red green yellow 224 100 75 224 200 75 224 300 75 224 100 67 224 200 67 224 300 67 224 100 68 224 200 68 224 300 67 Flashing light red 24 V = 115 V ~ 230 V ~	blue	223 500 00		
green yellow 224 200 75 224 300 75 224 200 67 224 300 67 224 200 68 224 300 68 Flashing light red 24 V = 115 V ~ 230 V ~ 225 100 55 225 100 67 225 100 68	LED Permanent	24 V ≅	115 V ~	230 V ~
yellow224 300 75224 300 67224 300 68Flashing light red24 V =115 V ~230 V ~225 100 55225 100 67225 100 68	red			
Flashing light 24 V = 115 V ~ 230 V ~ red 225 100 55 225 100 67 225 100 68	0			
red 225 100 55 225 100 67 225 100 68	yenow	224 300 75	224 300 67	224 300 68
red 225 100 55 225 100 67 225 100 68	Elaphina light	24.1/	115 \/	220 V
	red	225 100 55	225 100 67	225 100 68
yellow 225 300 55 225 300 67 225 300 68	vellow	225 300 55	225 300 67	225 300 68
blue 225 500 55 225 500 67 225 500 68		225 500 55	225 500 67	225 500 68

Further colours and voltages on request.

ACCESSORIES:





Bulb BA 15d, Total length m					
Voltage	12 V	24 V	48 V	115 V	230 V
	955 015 34	955 015 35	955 015 36	955 015 37	955 015 38
LED bulb BA T Total length m	15d (only for Pe ax. 42 mm	rmanent light b	eacon 220/223)	
Voltage	24 V ≅	11	15 V ~	230 V ~	
Current consu	mpt. < 45 mA	<	15 mA	< 15 mA	
red	956 100 7	75 95	56 100 67	956 100	68
green	956 200 7	75 95	56 200 67	956 200	68
yellow	956 300 1		56 300 67	956 300	
white	956 400		56 400 67	956 400	
blue	956 500 7	75 95	56 500 67	956 500	68

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 206





805/806/807

Permanent/LED/Flashing Beacon

75 mm x 108 mm

PC, transparent Ring: PC/ABS-Blend

PA fibreglass, high-impact

Base, bracket or tube mounting



• Modern design

Housing:

Dome:

Fixing:

• Multiple mounting options

ORDER SPECIFICATIONS:

Dimensions (Diameter x Height):

• Bayonet mechanism enables tool free bulb change

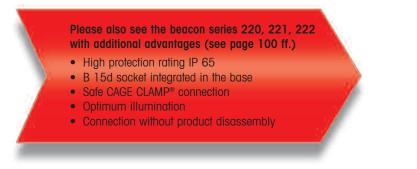


Base with tube as accessory

Connection:	Screwable connection max. 2.5 mm ² Contact protection according to VDE
PERMANENT LIGHT Operating voltage: Bulb socket: Bulb change: Bulb not included in assembly.	805 max. 250 V B 15d 10 Watt max. Bayonet mechanism
LED VERSION	806
Permanent light: Blinking light: Blink frequency: Current consumption: Starting current:	$\begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$
FLASHING LIGHT	807
Flash frequency: Flash energy: Life duration: Starting current: Operating voltage: Current consumption:	c. 1 Hz 2 Ws 4 x 10 ⁶ flashes at 24 V = at 115 V ~ at 230 V ~ < 0.5 A < 0.5 A < 0.5 A 12 V = 24 V = 115 V ~ 230 V ~ at 12 V = at 24 V = at 115 V ~ at 230 V ~ 195 mA 125 mA 20 mA 35 mA

TECHNICAL DIAGRAMS

see pagee 227







805/806/807

Permanent/LED/Flashing Beacon













Permanent light	t	12-240 V		12-240 V
red green yellow clear	Tube mounting	805 100 00 805 200 00 805 300 00	Base-/bracket mounting	805 105 00 805 205 00 805 305 00 805 405 00
LED Permanent	light			24 V ≅
red green yellow			Base-/bracket mounting	806 105 55 806 205 55 806 305 55
LED Blinking lig	ht			24 V ≅
red yellow			Base-/bracket mounting	806 115 55 806 315 55
Flashing light		24 V =	115 V ~	230 V ~
Tube mounting red yellow blue		807 100 55 807 300 55 807 500 55	807 100 67 807 300 67 807 500 67	807 100 68 807 300 68 807 500 68
Base, bracket				
mounting	12 V =	24 V =	115 V ~	230 V ~
red yellow blue	807 105 54 807 305 54 807 505 54	807 105 55 807 305 55 807 505 55	807 105 67 807 305 67 807 505 67	807 105 68 807 305 68 807 505 68

Further colours and voltages on request.

ORDER SPECIFICATIONS:

ACCESSORIES:

Bulb BA 15d, s Total length ma					
Voltage	12 V	24 V	30 V	115 V	230 V
	955 840 34	955 840 35	955 840 32	955 840 57	955 840 38

LED bulb BA 15d Total length max. 42 mm (only fo	or Permanent light 80	95)	
Voltage	24 V ≅	115 V ~	230 V ~
Current consumption	< 45 mA	< 15 mA	< 15 mA
red	956 100 75	956 100 67	956 100 68
green	956 200 75	956 200 67	956 200 68
yellow	956 300 75	956 300 67	956 300 68
white	956 400 75	956 400 67	956 400 68
blue	956 500 75	956 500 67	956 500 68
Base with integrated tube, ø 25 m 110 mm long	m <i>,</i>	975 840 10	
Bracket for 1-sided mounting		975 840 85	
Bracket for 2-sided mounting		975 840 86	
Wire guard for base mounting		975 826 03	
For further accessories see page 4	5 ff., Signal Tower 84	0.	



826/827/828

Permanent/Blinking/Flashing Beacon

Modern design

• High protection rating IP 65 -

suitable for indoor and outdoor use





Bracket (accessory)



Tube with base (accessory)

- Simple mounting
- Removal of the dome only possible with tools
- **TECHNICAL SPECIFICATIONS:**

Dimensions (Diameter x Height):100 mm x 138.5 mm PC/ABS-Blend Housing: Dome: PC; transparent Fixing: Base mounting, bracket mounting, tube mounting (Base 975 840 90 must be ordered twice for base mounting - once as socket for beacon and once as base)

Cable diameter 5 - 7 mm

max. 250 V for B 15 d

max. 15 W

B 15d

827

Screw free clamp mechanism max. 1.5 mm² Contact protection according to VDE

100 % max. 15 W, 50 % max. 25 W

PERMANENT LIGHT

Connection:

Cable entry: **Operating voltage:** Bulb: Duty cycle: Socket:

Bulb not included in assembly.

BLINKING LIGHT

Connection: Screwable connection with wire protection 0.5 mm² - 2.5 mm² Contact protection according to VDE Cable entry: Cable diameter 5 - 7 mm 24 V ≅, 115 V ~, 230 V ~ **Operating voltage:** Bulb: max. 25 W Blink frequency: 1.5 Hz Starting current: at 24 V \cong at 115 V ~ 3 A 600 mA B 15 d Socket:

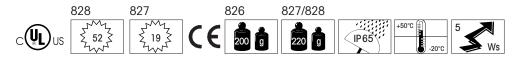
826

Bulb included in assembly.

FLASHING LIGHT	828				
Connection:			vith wire prote rding to VDE	ection 0.5 mm ²	² - 2.5 ı
Cable entry:	Cable diam	eter 5 - 7 m	Im		
Flash frequency:	c. 1 Hz				
Flash energy:	5 Ws				
Life duration:	4 x 10° flas	shes			
Operating voltage:	12 V =	24 V =	115 V ~	230 V ~	
Current consumption:	500 mA	300 mA	65 mA	150 mA	
12 V: Safety contact is triggered by removal of dome.					

FLASHING LIGHT 828

WITH 2 FREQUENCIES Connection: Screwable connection with wire protection 0.5 mm² - 2.5 mm² Contact protection according to VDE Cable entry: Cable diameter 5 - 7 mm Flash frequency: 0.5 Hz or 1.5 Hz can be set externally Flash energy: 5 Ws Life duration: 4 x 106 flashes **Operating voltage:** 24 V = **Current consumption:** 500 mA





at 230 V ~

mm²

350 mA

826/827/828 Permanent/Blinking/Flashing Beacon

ORDER SPECIFICATIONS:













Permanent light B 15d red green yellow clear blue	12 - 240 V 826 100 00 826 200 00 826 300 00 826 400 00 826 500 00		
Blinking light B 15d red yellow	24 V ≅ 827 100 75 827 300 75	115 V ~ 827 100 77 827 300 77	230 V ≅ 827 100 78 827 300 78
Flashing light 12 V = red 828 100 54 yellow 828 300 54 clear	24 V = 828 100 55 828 300 55 828 400 55	115 V ~ 828 100 67 828 300 67	230 V ~ 828 100 68 828 300 68 828 400 68
Flashing light with 2 frequencies red yellow	828 120 55 828 320 55		

Further colours and voltages on request.

ACCESSORIES:	
Plastic bracket for wall mounting	975 826 05
Wire guard, galvanised, for base mounting	975 826 03
Tube ø 25 mm, all anodized aluminium, 100 mm long	975 845 10
Base for tube (must be ordered twice)	975 840 90
Bulb BA 15d for Permanent light &	326, 15 W
Buid BA 15d for Permanent light &	326, 15 W

 Bulb BA 15d for Permanent light 826, 15 W

 Total length max. 45 mm

 Voltage
 24 V
 230 V

 955 826 35
 955 826 38

Bulb BA 15d for Blinking light 827, 25 W Total length max. 55 mm Voltage 24 V 115 V 230 V

955 827 35 955 827 37 955 827 38

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 229



LED Permanent/Blinking/Flashing/Rotating

- Multi-functional LED beacon
- Interchangeable light effects
 - Version with external triggering and galvanically isolated signal inputs

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions (Diameter x Height):100 mm x 138.5 mm				
Housing:	PC/ABS-Blend			
Dome:	PC, transparent			
Fixing:	Base mounting, bracket mounting, tube mounting (Base 975 840 90 must be ordered twice for base mounting – once as socket for beacon and once as base)			
Connection:	Screwable connection with wire protection 0.5 mm^2 - 2.5 mm^2			
Cable entry:	Cable diameter 5 - 7 mm			

• Easy to mount

• Life duration up to 50,000 hrs

• High protection rating IP 65 for

indoor and outdoor applications

LED PERMANENT/BLINKING LIGHT **INTERCHANGEABLE LIGHT EFFECT**

Blink frequency:	c. 1.5 Hz
Operating voltage:	24 V =
Current consumption:	$\leq 150 \text{ mA}$

LED PERMANENT LIGHT

Operating voltage:	115 V ~
Current consumption:	\leq 30 mA

230 V ~
\leq 30 mA



LED PERMANENT/BLINKING/ROTATING LIGHT WITH EXTERNAL TRIGGERING

Blink frequency:	c. 1.5 Hz
Rotating frequency:	c. 180 r.p.m
Operating voltage:	24 V =
Current consumption:	≤ 300 mA



LED flash enables use in safety relevant applications or with batteries/power packs



Further information see page 107.

LED FLASHING LIGHT

Flash frequency:	c. 1.5 Hz	c. 1.5 Hz	c. 1.5 Hz
Operating voltage:	24 V =	115 V ~	230 V ~
Current consumption:	< 30 mA	< 30 mA	< 30 mA







⊨



LED technology

LED Permanent/Blinking/Flashing/Rotating

ORDER SPECIFICATIONS:

LED Permanent/Blinking light



829







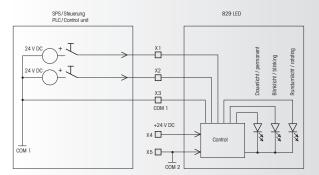
LED Permanent light

(must be ordered twice)

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 229

NEM 829 with external triggering – Light effects set via control cables



Thanks to the external trigger function, the range of light effects offered by the new LED Beacon 829 can be set by means of electricially isolated, binary coded 24 V control cables. This guarantees a much greater level of resistance to electrical interference.

The machine operator can use the different signals to indicate various machine conditions – without having to make adjustments to the beacon itself. In addition the LED beacon 829 can be used in conjunction with both positive and a negative trigger logic.











Three different light effects with one and the same device.





Permanent Beacon





830/835



830





 Functional design 	 Suitable for indoor and outdoor use 					
TECHNICAL SPECIFICATIONS:						
Dimensions (Diameter x Height): Housing: Dome: Fixing: Connection: Cable entry: Socket: Duty cycle: Bulb not included in assembly.	108 mm x 133 mm ABS PC, transparent Base mounting, Bracket mounting Screwable connection with wire protection max. 2.5 mm ² Rubber squeeze grommet ø 5 - 7 mm E 14 max. 25 W 80 % (at 15 W, 100 %)					
ORDER SPECIFICATIONS:						
Voltage red yellow	12 - 240 V ≅ 870 152 00 870 352 00					
ACCESSORIES:						
Bracket for wall mounting 975 8 Wire guard 975 8	35 01 Bulb E 14, 25 W, 24 V = 955 025 35 955 025 38 30 00 Bulb E 14, 25 W, 230 V ~ 955 025 38					

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 238



Flashing Beacon

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

• High flash power

• Suitable for indoor and outdoor use

Dimensions (ø x Height):108 mm x 133 mm							
Housing:	ABS						
Dome:	PC, transpare						
Fixing:	830: Base m	ounting, 835	: Bracket mo	ounting (include	ed in assem	ıbly)	
Connection:	Screwable connection with wire protection max. 2.5 mm ²						
Cable entry:	Rubber squeeze grommet ø 5 - 7 mm						
Flash frequency:	c. 1 Hz	0					
Life duration:	4 x 10 ⁶ flash	es					
Operating voltage:	12 V =	24 V =	24 V ~	230 V ~			
Current consumption:	350 mA	250 mA	500 mA	140 mA			

ORDER SPECIFICATIONS:

Base mounting	12 V =	24 V =	230 V ~
red green	830 152 54	830 152 55 830 252 55	830 152 68 830 252 68
yellow green/clear Bracket mounting	830 352 54	830 352 55 830 752 55	830 352 68 830 752 68
red yellow green/clear		835 152 55 835 352 55 835 752 55	835 152 68 835 352 68 835 752 68
Further colours and vo	Itages on request		

Further colours and voltages on request.

SPECIAL VERSIONS: For PLC control systems with reduced starting current Green/clear dome for maritime use as specified by the Marine Liability Insurance Association

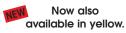
ACCESSORIES: Wire guard for base and bracket mounting Bracket for wall mounting for 830

975 830 00 975 835 01









LED Permanent Beacon

• Extremely high light intesity of more than 15 cd

- Modern design
- Life duration up to 50,000 hrs

- High protection rating IP 65 suitable for indoor and outdoor use
- High impact resistance to 20 Joules
- DC multi-voltage version

TECHNICAL SPECIFICATIONS:				
Dimensions (Diameter x Height):	142 mm x 220 mm			
Housing:	PC/ABS-Blend			
Dome:	PC, transparent			
Fixing:	Base mounting, bracket mounting (accessory), tube mounting (accessory)			
Connection:	Screwable conn. with wire protection max. 2.5 mm ²			
	Contact protection according to VDE			
Cable entry:	Cable diameter 5-7 mm			
Life duration:	up to 50,000 hrs			
Duty cycle:	100 %			

ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage:	24 V = (12-50 V)	230 V ~
Current consumption:	12 V: 500 mA	50 mA
	50 V: 100 mA	
red	280 100 55	280 100 68
yellow	280 300 55	280 300 68

ACCESSORIES:

Plastic bracket for wall mounting Flange for tube mounting max. 25.3 mm Wire guard



Plastic bracket, flange for tube mounting and wire guard (accessories)

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 207



975 883 06

975 883 02

975 883 08

Extremely high light output using unique LED technology.

SIGNALTECHNIK

109





Obstruction Light



Obstruction lighting is a means of ensuring flight safety by marking aviation obstacles with electrically operated beacons. High buildings, factory chimneys, towers, masts etc. above a certain height in the vicinity of airports and airfields must be equipped with obstruction lights.

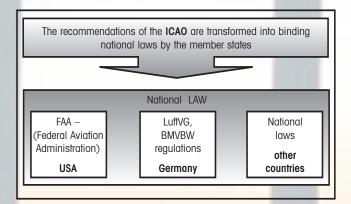
LEGAL SPECIFICATIONS

The method of marking obstacles to air traffic is laid down by diverse laws, regulations and recommendations.

The International Civil Aviation Organisation (ICAO) is a special organisation within the United Nations created to establish and develop universal regulations for safety, order and economic sense in international air traffic. The recommendations of the ICAO are not directly binding in the member states, but must be transformed by them into the appropriate national legal regulations.

In Germany the Ministry for Transport and Construction (BMVBW) issues the regulations regarding obstruction lighting on buildings.

The ICAO regulations regarding the methods of marking and lighting aviation obstacles can be found in ICAO Annex 14, Volume I, Chapter 6.







LEGAL REQUIREMENTS FOR OBSTRUCTION LIGHTING IN GERMANY

- Light output at least 10 cd in a horizontal beam angle of -2° to 10°
- Light colour: aviation red
- The photometric requirements must be met to a full 360° around the obstruction light (omnidirectional obstruction light).





LED Obstruction Light

- LED obstruction light, certified in accordance with German BMVBW regulations
- For use as "Low-intensity Obstruction Light, Type A" in accordance with ICAO Annex 14, Vol. 1, Chapter 6
- Extremely high light intensity of more than 15 cd
- High protection rating IP 65
- High impact resistance to 20 Joules
- DC multi-voltage version

TECHNICAL SPECIFICATION	IS:		
Dimensions (Diameter x Height):	142 mm x 220 mm		
Housing:	PC/ABS-Blend		
Dome:	PC, transparent, clear		
Fixing:	Base, bracket, tube mounting		
Connection:	Screwable conn. with wire protection max. 2.5 mm ²		
	Contact protection according to VDE		
Cable entry:	Cable diameter 5-7 mm		
Life duration:	up to 50,000 hrs		
Duty cycle:	100 %		

ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage:	24 V = (12-50 V)	230 V ~	
Current consumption:	50 V: 100 mA	50 mA	
aviation red	280 410 55	280 410 68	
ACCESSORIES:			
Plastic bracket for wall Flange for tube mountin Wire guard	Ū	975 883 06 975 883 02 975 883 08	

TECHNICAL DIAGRAMS:

see page 207



Extremely high light output using unique LED technology.







Plastic bracket, flange for tube mounting and wire guard (accessories)



Double Flash Beacon

- High flash power from two consecutive flashes
- High protection rating IP 65
- High light intensity
- Modern design
- High impact resistance to 20 Joules

975 883 06

975 883 02

975 883 08

TECHNICAL SPECIFICATIONS:					
Dimensions (Diameter x Height):	142 mm x 2	20 mm			
Housing:	PC/ABS-Blend	d			
Dome:	PC, transpare	ent			
Fixing:	Base mounting, Bracket mounting (accessory), Tube mounting (accessory)				
Connection:	Screwable connection with wire protection 0.5 - 2.5 mm ²				
Cable entry:	Cable diamet	Cable diameter 5 - 7 mm			
Flash energy:	15 Ws				
Flash frequency:	c. 1 Hz				
Operating voltage:	24 V =	115 V ~	230 V ~		
Current consumption:	800 mA	300mA	200 mA		
Power supply frequency:	50/60 Hz				
Life duration:	4 x 10 ⁶ flashes				

ORDER SPECIFICATIONS:

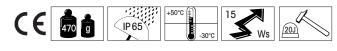
Voltage	24 V =	115 V ~	230 V ~
red	838 100 55	838 100 67	838 100 68
yellow	838 300 55	838 300 67	838 300 68

ACCESSORIES:

Plastic bracket for wall mounting Flange for tube mounting max. 25.3 mm Wire guard

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 231







WERM



Wire guard

(accessory)

Plastic bracket (accessory)



Flange for tube mounting (accessory)

Double Flash Beacon

- Robust aluminium housing including wire guard
- Saltwater-proof

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions (Diameter x Height): Housing:	Black laquered	d aluminium	
	with integral v	vire guard (steel)	
Dome:	PC, transparer	nt	
Fixing:	Base mountin	g	
Connection:	Screwable connection with wire protection max. 2.5 mm ²		
Cable entry:	Rubber squeeze grommet ø 5 - 7 mm		
Flash energy:	15 Ws		
Flash frequency:	c. 1 Hz		
Operating voltage:	24 V =	230 V ~	
Current consumption:	800 mA	200 mA	
Life duration:	4 x 10° flashe	es	

• High flash power from

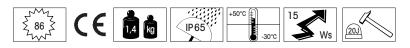
two consectutive flashes

• High protection rating IP 65

ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage	24 V =	230 V ~
red	839 152 55	839 152 68
yellow	839 352 55	839 352 68

TECHNICAL DIAGRAMS







WERMA

Rotating Mirror Beacon

- High intensity optical signal with halogen bulb
- "e" approval for automotive use (yellow, 24 V)

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

152 mm x 215 mm
Thermoplastic with injected metal base
Plexiglass (PMMA)
Base, bracket, tube mounting
Screwable conn. with wir protection 0.5 - 1.5 mm ²
Cable diameter 5 - 8 mm
c. 170 r.p.m.

Assembly incl. halogen bulb H1.

ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage	24 V =	24 V ~	115 V ~	230 V ~
Current consumpt.	2.6 A	2.6 A	0.6 A	0.3 A
red	880 152 55	880 152 65	880 152 67	880 152 68
yellow	880 352 55	880 352 65	880 352 67	880 352 68

Further colours and voltages on request.

AC	CES	SOR	IES
----	-----	-----	-----

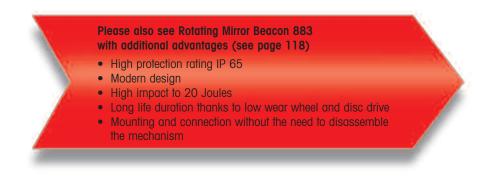
Flange for PG tube,	880 000 00
max. 29.8 mm	
Bracket for wall mounting	975 881 01

SPARE PARTS:

Bulb H 1 55 W for	955 880 34
115 V ~, 230 V ~	
Bulb H 1 70 W for 24 V \cong	955 880 35

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 238







╞═

Rotating Mirror Beacon



- Low-priced rotating mirror beacon with bulb included
- Suitable for indoor and outdoor use

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions (Diameter x Height):	150 mm x 204 mm
Housing:	ABS
Dome:	PC, transparent
Fixing:	Base mounting, bracket mounting, tube mounting
Connection:	Screwable connection 0.5 - 1.5 mm ²
Cable entry:	Cable diameter 5 - 8 mm
Mirror rotating rate:	c. 170 r.p.m.

Bulb included in assembly.

ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage	48 V ≅	115 V ~	230 V ~
Current consumpt	. 1.0 A	0.6 A	0.3 A
red	881 152 56	881 152 97	881 152 98
yellow	881 352 56	881 352 97	881 352 98

ACCESSORIES:

Flange for tube, max. 29.8 mm	880 000 00
Bracket for wall mounting	975 881 01

SPARE PARTS:

Bulb E 14, 40 W				
Voltage	48 V ≅	115 V ≅	230 V ≅	
	955 880 66	955 880 67	955 880 68	

TECHNICAL DIAGRAMS

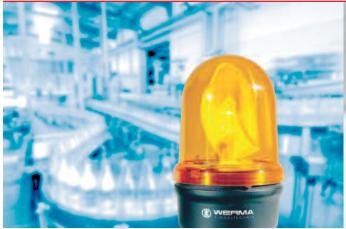
see page 239







Rotating Mirror Beacon 885



Following last year's "red dot design award", 2006 has seen WERMA receiving yet another highly acclaimed international design prize: the new Rotating Mirror Beacon 885 has been awarded the "iF product design award 2006".

Award-winning: The Rotating Mirror Beacon 885

IF DESIGN AWARD – SYNONYMOUS WITH CURRENT DESIGN TRENDS

Since its establishment in 1953 the "iF design award" has been a consistent, renowned hallmark for "excellent" design. Up to 25 internationally recognised specialist jurors – designers and businessmen – engage in enthusiastic and critical discussion of the over 2,200 submitted products and concepts before selecting the award winners.



Comparative sizes of the Rotating Mirror Beacons 883 and 885

THE WINNING PRODUCT: THE ROTATING MIRROR BEACON 885

The award winning Rotating Mirror Beacon 885 is an ideal addition to the existing WERMA product range. It stands out with its clear, no frills design and a new size.

When in operation the new rotating mirror beacon generates an extremely high signal effect due to the internal rotating mirror.

During the development of the Rotating Mirror Beacon great emphasis was placed on a stately design that was nevertheless both industry-compatible and functional. WERMA consciously designed the dome to enable a clear view of the fascinating technology in its interior - thus creating a successful interplay of appealing design and innovative technology.





 \models





Wire guard (accessory)



- Full rotating mirror functionality in compact form
- Award-winning design winner of the "iF product design award 2006"
- Extremely quiet
- TECHNICAL SPECIFICATIONS:

- Can be mounted as required
- Mounting and connection without the need to disassemble the mechanism
- High protection rating IP 65

Dimensions (Diameter x Height):	90 mm x 150 mm
Housing:	PC/ABS-Blend
Dome:	PC, transparent
Fixing:	Base mounting, bracket mounting (accessory)
Connection:	Screwable connection with wire protection max.
	2.5 mm ² Contact protection according to VDE
Cable entry:	cable diameter 5-7 mm
Installation position:	As required
Halogen bulb:	G 6.35 20 W 12 V / 24 V
Mirror rotation rate:	180 r.p.m.
Service life of drive:	> 5,000 hrs
Duty cycle:	100 %

Halogen bulb included in assembly.

ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage	12 V =	24 V ≅	115 V ≅ / 230 V ≅
Current consumpt.	1.7 A	1.0 A	0.18 A / 0.09 A
red	885 100 54	885 100 75	885 100 78
green	885 200 54	885 200 75	885 200 78
yellow	885 300 54	885 300 75	885 300 78
blue	885 500 54	885 500 75	885 500 78

ACCESSORIES:

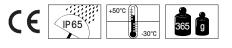
Plastic bracket for wall mounting Wire guard	975 826 05 975 826 03
SPARE PARTS:	
Halogen bulb 20 W for 12 V = 115 V ≅, 230 V ~	955 885 24

Halogen bulb 20 W for 24 V \cong

Available from 1st Quarter 2007.

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 241









955 885 25

Rotating Mirror Beacon

- Modern design
- High protection rating IP 65
- High impact resistance to 20 Joules
- Can be mounted as required
- TECHNICAL SPECIFICATIONS
- Extreme durability thanks to low wear wheel and disc drive
- Mounting and connection without the need to disassemble the mechanism

Dimensions (Diameter x Height):	142 mm x 220 mm		
Housing:	PC/ABS-Blend		
Dome:	PC, transparent		
Fixing:	Base mounting, bracket mounting, tube mounting		
Connection:	Screwable connection with wire protection max. 2.5 mm ² Contact protection according to VDE		
Cable entry:	cable diameter 5 - 7 mm		
Drive:	Wheel and disc drive, motor in centre of gravity		
Installation position:	As required		
Halogen bulb:	G 6.35 35 W 12 V / 24 V		
Mirror rotation rate:	180 r.p.m.		
Service life of drive:	> 5,000 hrs		
Duty cycle:	100 %		
Halogen bulb included in assembly.			

ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage	12 V =	24 V ≅	115 V ≅	230 V ~
Current consumpt		1.6 A	0.35 A	0.17 A
red	883 100 54	883 100 75	883 100 77	883 100 68
green	883 200 54	883 200 75	883 200 77	883 200 68
yellow	883 300 54	883 300 75	883 300 77	883 300 68
blue	883 500 54	883 500 75	883 500 77	883 500 68

Further colours and voltages on request.

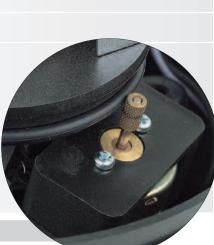
ACCESSORIES:

Flange for tube mounting max. 25.3 mm 975 883 02 Base for tube mounting Tube, Ø 25 mm, 100 mm long Tube, Ø 25 mm, 250 mm long 975 840 91 975 845 10 975 840 25 975 883 08 Wire guard 975 840 81 975 840 25 975 883 08	Plastic bracket for wall mounting	975 883 06
Tube, Ø 25 mm, 100 mm long 975 845 10 Tube, Ø 25 mm , 250 mm long 975 840 25		975 883 02
	Tube, ø 25 mm, 100 mm long Tube, ø 25 mm , 250 mm long	975 845 10 975 840 25

SPARE PARIS:	
Halogen bulb 35 W for 12 V = 115 V ≅, 230 V ~	955 883 34
Halogen bulb 35 W for 24 V \cong	955 883 35

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 239



Low wear wheel and disc drive

NERMA SIGNALTECHNIK

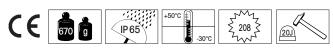
⊨



Bracket (accessory)



Wire guard and flange for tube mounting (accessories)





Revolving Signal Beacon

- Greater signal effect particularly in poor conditions thanks to three light beams
- Low rotation rate

- Three Fresnel lenses effect light convergence and optimise visibility
- High impact resistance to 20 Joules

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions (Diameter x Height):	142 mm x 220 mm
Housing:	PC/ABS-Blend
Dome:	PC, transparent
Fixing:	Base mounting, bracket mounting, tube mounting
Connection:	Screwable connection with wire protection max. 2.5 mm ² Contact protection according to VDE
Cable entry:	Cable diameter 5 - 7 mm
Drive:	Wheel and disc drive, motor in centre of gravity
Installation position:	As required
Halogen bulb:	G 6.35 35 W 12 V / 24 V
Mirror rotation rate:	60 r.p.m.
Service life of drive:	> 5,000 hrs
Duty cycle:	100 %
Halogen bulb included in assemb	ly.

ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage	24 V ≅	230 V ~
Current consumpt.	1.6 A	0.17 A
red	884 100 75	884 100 68
green	884 200 75	884 200 68
yellow	884 300 75	884 300 68
blue	884 500 75	884 500 68

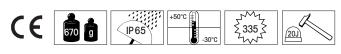
Further colours and voltages on request.

ACCESSORIES:

Plastic bracket for wall mounting	975 883 06
Flange for tube mounting max. 25.3 mm	975 883 02
Base for tube mounting	975 840 91
Tube, ø 25 mm, 100 mm long	975 845 10
Tube, ø 25 mm, 250 mm long	975 840 25
Wire guard	975 883 08
SPARE PARTS:	
Halogen bulb 35 W for 230 V ~	955 883 34
Halogen bulb 35 W for 24 V \cong	955 883 35

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 239





WERMA

Bracket (accessory)



Wire guard and flange for tube mounting (accessories)



3 Fresnel lenses are set at a 120° angle

119

www.werma.com

LED Beacon/LED Traffic Light

- Traffic Light combination with maintenance-free LED technology
- High protection rating IP 65 for indoor and outdoor use
- Practical fixing bow
- Clear signalling effect even in direct sunlight
- TECHNICAL SPECIFICATIONS:

 Dimensions (Diameter x Height):
 150 mm x 147 mm

 Housing:
 ABS

 Dome:
 PC, transparent

 Fixing:
 Base mounting, fixing bow

 Connection:
 Screwable connection max. 1.5 mm²

 Cable entry:
 From top or bottom with cable gland M 20 x 1.5 mm or from the back with rubber grommet ø 6-12 mm

ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage	12-24 V =	115 V ~	230 V ~	
Current consumpt	t. < 200 mA	< 35 mA	< 35 mA	
red	890 120 55	890 120 67	890 120 68	
green	890 220 55	890 220 67	890 220 68	
yellow	890 320 55	890 320 67	890 320 68	

ACCESSORIES:	
Connecting grommet	975 890 25
Fixing bow with mounting material for one beacon (incl. connecting grommet)	975 890 19
Fixing bow with mounting material for two beacons (incl. connecting grommet)	975 890 21
Fixing bow with mounting material for three beacons (incl. connecting grommet)	975 890 22
Fully assembled beacon on request.	

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 241

Please see also Permanent/Traffic Light Beacon 890 Existing Permanent/Traffic Light Beacons 890 (see page 121) can also be upgraded to LED technology using the LED bulb 956 with E27 socket.







LED Beacon





Traffic Light combination



Clear signalling effect even in direct sunlight thanks to transparent dome

Permanent/Traffic Light Beacon

- Signal beacon for traffic light combinations
- High light intensity thanks to reflector (accessory)
- High protection rating IP 65 for indoor and outdoor use
- Also with two bulb sockets for uniform safety, even in the case of bulb failure
- Practical fixing bow for one, two or three signal beacons
- For underground car parks, entrances and car washes

Comments Comments	
a mene	

890 with fixing bow (accessory)



890 with adhesive sticker (accessory)



Permanent beacon with two sockets

TECHNICAL SPECIFICATIONS:		
Dimensions (Diameter x Height)	: 150 mm x 154 mm	
Housing:	ABS	
Dome:	PC, transparent	
Socket:	E27 max. 25 W bei 890 X00 00 2 sockets E14 each with max. 15 W at 890 X10 00 with adhesive stickers E27 max. 15 W	
Fixing:	Base mounting, fixing bow	
Connection:	Screw-free clamp mechanism max. 1.5 mm ² (890 X00 00) Screwable connection with wire protection max. 2.5 mm ² (890 X10 00)	
Cable entry:	From top or bottom with cable gland M 20 x 1.5 mm or from the back with rubber grommet ø 6-12 mm	

Bulb not included in assembly.

ORDER SPECIFICATIONS:

Permane	nt light 12 - 240 V \cong	Permanent light with two sockets (incl. reflector)	12 - 240 V ≅
red green yellow clear blue	890 100 00 890 200 00 890 300 00 890 400 00 890 500 00	red green yellow	890 110 00 890 210 00 890 310 00
Further co	olours and voltages on red	quest.	

ACCESSORIES:

Additional reflector for 890 X00 00 Connecting grommet (always incl. with	n fixing bow)	975 890 02 975 890 25	
Fixing bow with mounting material for one beacon (incl. connecting grom		975 890 19	
Fixing bow with mounting material for two beacons (incl. connecting grom	nmet)	975 890 21	
Fixing bow with mounting material for three beacons (incl. connecting gro	ommet)	975 890 22	
Bulb E27, 115 V ~ / 25 W 95 Bulb E27, 230 V ≅ / 25 W 95	55 890 55 55 890 67 55 890 68 55 890 38	LED Bulb E27, 24 V \cong LED Bulb E27, 115 V ~ LED Bulb E27, 230 V ~ See page 127.	956 X20 75 956 X20 67 956 X20 68
ADHESIVE STICKERS:			
		975 890 57 975 890 58	

975 890 64 975 890 65

\rightarrow	975 890 52	BETRI
STOP	975 890 53	STÖRI
START	975 890 54	4
KEIN ZUTRITT	975 890 56	1
ZUTRITT	975 890 55	

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 241



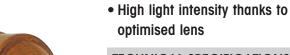


121

895/897

Permanent/Double Flash Beacon

Deneror



TECHNICAL SPECIFICATIONS:

powerful signal effectiveness

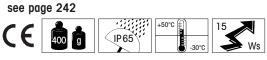
• Large signal beacons for

- High protection rating IP 65 for indoor and outdoor use
- With a multitude of symbols
- Double flash beacon 15 Ws

Dimensions (Diameter x Height):	150 mm x 147 mm	
Housing:	ABS	
Dome:	PC, transparent	
Socket:	E27 max. 25 W	
	2 sockets E 14 each with max. with adhesive stickers E27 max	
Fixing:	Base mounting	
Cable entry:	From top or bottom with cable gland M 20 x 1.5 mm or from the back with rubber grommet ϕ 6-12 mm	
Connection:	895	897
	Screw-free clamp	Screwable connection
	mechanism max. 1.5 mm ²	max. 2.5 mm²
Flash frequency:	1 Hz	
Flash energy:	Double flash beacon 15 Ws	
Life duration:	4 x 10° flashes	

ORDER SPECIFICATIONS:

Permanent light red green yellow clear blue Bulb not included in	12 - 240 V 895 100 0 895 200 0 895 300 0 895 400 0 895 500 0 assembly.	0 0 0 0	t light with two	sockets	12 - 240 895 110	
Double flash light	24 V = / 80	00 mA	230 V ~ / 200) mA		
red yellow clear	897 100 5 897 300 5	-	897 100 68 897 300 68 897 400 68			
Further colours and	voltages on rea	quest.				
ACCESSORIES:						
Additional reflector fo Connecting grommet		vith fixing bow)	975 890 02 975 890 25			
Fixing bow with mou for one beacon (incl.		ommet)	975 890 19			
Fixing bow with mou for two beacons (inc		rommet)	975 890 21			
Fixing bow with mou for three beacons (in		grommet)	975 890 22			
Bulb E27, 24 V \cong / 2 Bulb E27, 115 V \sim / Bulb E27, 230 V \cong / Bulb E14, 230 V \cong /	25 W 9	955 890 55 955 890 67 955 890 68 955 890 38	LED Bulb E27, LED Bulb E27, LED Bulb E27, See page 127	115 V ~ 230 V ~	956)	20 75 20 67 20 68
ADHESIVE STICI	KERS:					
→ 975 STOP 975 START 975	5 890 52 5 890 53 5 890 54 5 890 56	BETRIEB STÖRUNG 4	975 890 57 975 890 58 975 890 64			
ZUTRITT 975	5 890 55 5 890 77		975 890 65			
TECHNICAL DIA	GRAMS					





⊨









Monitorable LED Permanent Beacon

- TÜV certified LED Muting Beacon
- Current monitoring
- Life duration 100,000 hrs with LED Chip-On-Board technology
- Approved for muting use according to IEC 61496-1

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

• For use in laser technology according to EN 60825-1, restart warning, timed triggering, change of operating mode

Dimensions(Diameter x Height): Housing:	70 mm x 100 mm Terminal element: PA fibreglass, high-impact Cap: PC
Dome:	PC, transparent
Fixing:	Base mounting Bracket mounting
Connection:	CAGE CLAMP® technology max. 2.5 mm ² Contact protection according to VDE
Cable entry:	Cable diameter max. 14 mm
Duty cycle:	100 %
Operating voltage:	24 V DC
Current consumption:	60 mA
Current consumption following failure of 3 of the 6 strips:	< 5 mA

ORDER SPECIFICATIONS:

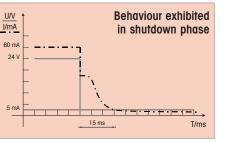
Voltage	24 V =
yellow	806 350 55
clear	806 450 55

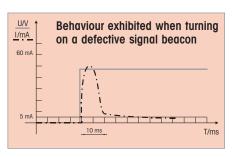
ACCESSORIES:

Bracket, including cable gland Bracket for 1-sided mounting see page 45 960 000 02 975 840 85

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 227

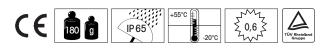




What does Muting mean?

Muting is the temporary automatic overriding of a safety protection device by means of a control system within the normal operating cycle of a machine. This bridging of the safety protection must be visually displayed in order to prevent workers mistakenly entering a dangerous area. It is therefore necessary that the signal beacon in such applications can be triggered by failsafe technology and the bulb function can be monitored.

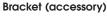
The standard colour for muting signalisation is clear; yellow is however also permitted.

















Monitored Permanent Beacon

- Built-in monitoring capability
- With TÜV approval
- Two potential-free safety outputs for connection to control system
- No additional external voltage required

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions (Diameter x Height):

- Approved for safety applications according to IEC 61496-1
- For use in laser technology according to EN 60825-1, restart warning, timed triggering, change of operating mode and robotics

2.5 mm²



Bracket (accessory)



Tube with base (accessory)

Housing:	PC/ABS-Blend
Dome:	PC, transparent
Fixing:	Base, bracket and tube mounting Base 975 840 90 must be ordered twice for base mounting – once as socket for beacon and once as base
Connection:	Screwable connection with wire protection max. 2.5
Cable entry:	Cable diameter 5-7 mm
Rated voltage:	24 V DC ± 10 %
Input power at 24 V DC:	7 W
Bulb BA 15d:	7 W/24 V
Output current capability:	30 V DC/100 mA
On state resistance of an output:	max. 25 Ω
Fuse for 7 W bulb:	500 mA quick action (IEC 60127-3/3)
Atmospheric humidity:	\leq 95 % without moisture condensation
Temperature range:	0°C bis +50°C
Response time,	
normal operation and with filament break:	1 ms to 5 ms
in fault cases with safety release:	< 300 ms (with short-circuit current \ge 4 A)
Bulb included in assembly.	

100 mm x 138.5 mm

ORDER SPECIFICATIONS:

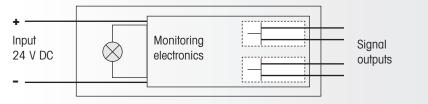
55
55
55
)

ACCESSORIES:

see page 105

TECHNICAL DIAGRAMS

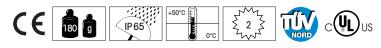
see page 229



Function

The device is equipped with a lamp monitor which signals the current flow of the incandescent lamp back to two electrically isolated, potential-free semiconductor outputs A and B (outputs closed). If the lamp has not been actuated, both outputs are open. In case of a fault and/or a lamp failure at least one output is opened.

Depending on the safety category, one or two outputs are to be used for a reliable lamp evaluation. In case of an incandescent filament short-circuit in the lamp, the integrated fuse is tripped. It must be replaced by a new fuse in accordance with the specifications after the lamp has been replaced by a iamp of equal wattage.









Monitored Permanent Beacon with long life, maintenance-free LED technology



Bracket (accessory)

Monitored LED Permanent Beacon

100 mm x 138.5 mm

Base, bracket and tube mounting

Base 975 840 90 must be ordered twice for base mounting - once as socket for beacon

Screwable connection with wire protection max. 2.5 mm²

≤ 95 % without moisture condensation

< 1 s (with short-circuit current \geq 1 A)

PC/ABS-Blend

PC, transparent

and once as base

Cable diameter 5-7 mm

vertical

100 %

24 V DC

c. 3.5 W

max. 25 Ω

30 V DC/100 mA

 0° C bis + 50 °C

downward

≤ 145 mA

- Durable LED Permanent Beacon with built-in monitoring capability
- Life duration up to 50,000 hrs
- No additional external voltage required

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions (Diameter x Height): Housing: Dome: Fixing:

Installation position: Cable outlet: Current consumption: Duty cycle: Connection: Cable entry: Rated voltage: Input power at 24 V DC: Output current capability: On state resistance of an output: Atmospheric humidity: Temperature range: Response time, normal operation and with filament break: 1 ms to 5 ms in fault cases with safety release:

ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage	24 V =
red	829 170 55
yellow	829 370 55
clear	829 470 55

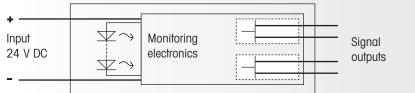
Available from 1st Quarter 2007.

ACCESSORIES:

Bracket 975 826 05

TECHNICAL DIAGRAMS

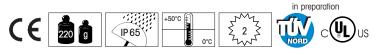
see page 229



Function

The device is equipped with monitoring electronics which signal the current flow of the beacon back to two electrically isolated, potential-free semiconductor outputs A and B (outputs closed).

If the beacon has not been actuated, both outputs are open. In case of a fault at least one output is opened.



- Two potential-free safety outputs for connection to control system
- High protection rating IP 65



LED Bulb with BA 15d socket

- Extremely long life duration
- Chip-On-Board technology
- To fit in WERMA Signal towers and signal devices with B 15 d socket
- Resistant against shock and vibration
- Frontal beam direction
- Optimised lens structure ensures ideal illumination

TECHNICAL SPECIFICA	ATIONS:
Housing:	PA fibreglass, high-impact
Dome:	PC, transparent
Socket:	BA 15 d
Operating voltage:	24 V = 115 V ~ 230 V ~ < 0.5 A at 24 V 24 V = 115 V ~ 230 V ~ 24 V = 115 V ~ 230 V ~ 24 V = 24 V = 24 V = 24 V = 24 V = 24 V = 24 V - 24 V -
Starting current:	< 0.5 A at 24 V
Current consumption:	24 V = < 45 mA 115 V ~ < 15 mA 230 V ~ < 15 mA
Life duration:	up to 50,000 hrs
For use with:	200, 203, 206, 209, 210, 213, 216, 219, 220,223, 641, 805, 840, 846, 850, 851, 852

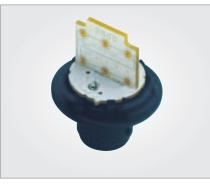
Slight deviatons in the form of the bulbs are possible.

ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage	24 V =	115 V ~	230 V ~
red	956 100 75	956 100 67	956 100 68
green	956 200 75	956 200 67	956 200 68
yellow	956 300 75	956 300 67	956 300 68
white	956 400 75	956 400 67	956 400 68
blue	956 500 75	956 500 67	956 500 68

TECHNICAL DIAGRAMS

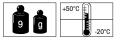
see page 242



Chip-On-Board technology



Manual grip facility





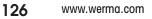
SIGNALTECHNIK



Optical Signal Devices Free-standing Beacons



Suitable for use in Kombi*SIGN* 71



LED Bulb E27

- Extremely long life duration
- To fit in WERMA Permanent/ Traffic Light Beacon 890
- Resistant against shock and vibration



TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Socket:	E27
Operating voltage:	24 V ≅
	115 V ~
	230 V ~
Starting current:	< 0,5 A at 24 V
Current consumption:	≤ 30 mA
For use with:	890, 895

Slight deviatons in the form of the bulbs are possible.

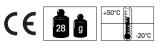
ORDER SPECIFICATIONS:

24 V ≅	115 V ~	230 V ~
956 120 75	956 120 67	956 120 68
956 220 75	956 220 67	956 220 68
956 320 75	956 320 67	956 320 68
	956 120 75 956 220 75	956 120 75 956 120 67 956 220 75 956 220 67



Suitable for use in WERMA Permanent/Traffic Light Beacons







Bulb Overview

	PART NO.	DESCRIPTION	TOTAL LENGTH (mm)	VOLTAGE	FOR	USE	WIT	H:					
	955 840 34 955 840 35 955 840 32 955 840 57 955 840 38	Bulb BA 15d 5 W Bulb BA 15d 5 W Bulb BA 15d 5 W Bulb BA 15d 5 W Bulb BA 15d 5 W	max. 42 max. 42 max. 42 max. 42 max. 42	12 V 24 V 30 V 115 V 230 V	200 200 200	203 203 203	209 209 209	641 641 641	800 800 800 800 800	805 805 805	840 840 840	845 845 845	
	955 015 34 955 015 35 955 015 36 955 015 37 955 015 38	Bulb BA 15d 7 W Bulb BA 15d 7 W	52 52 52 52 52 52	12 V 24 V 48 V 115 V 230 V	210 210 210	213 213 213	219 219 219	220 220 220		580 580 580	815 815 815	826 monit.	
	955 826 35 955 826 38	Bulb BA 15d 15 W Bulb BA 15d 15 W	45 45	24 V 230 V	826 826								
	955 827 35 955 827 37 955 827 38	Bulb BA 15d 25 W Bulb BA 15d 25 W Bulb BA 15d 25 W	55 55 55	24 V 115 V 230 V	827 827 827								
Ţ	955 890 38	Bulb E 14 15 W	76	230 V	890	895							
	955 025 35 955 025 38	Bulb E 14 25 W Bulb E 14 25 W	65 65	24 V 230 V	870 870								

Minimal differences in form are possible within the different bulb models.



Bulb Overview

	PART NO.	DESCRIPTION	TOTAL LENGTH (mm)	VOLTAGE	FOR	USE	WITH:		
	955 880 66 955 880 67 955 880 68	Bulb E 14 40 W Bulb E 14 40 W Bulb E 14 40 W	76 76 76	48 V 115 V 230 V	881 881 881				
U	955 890 55 955 890 67 955 890 68	Bulb E 27 25 W Bulb E 27 25 W Bulb E 27 25 W	100 100 100	24 V 115 V 230 V	890 890 890	895 895 895			
	955 883 34 955 883 35	Halogen bulb G 6.35 35 W Halogen bulb G 6.35 35 W	40 40	12 V 24 V	783 783		883 883	884 884	
	955 885 24 955 885 25	Halogen bulb G 6.35 20 W Halogen bulb G 6.35 20 W	40 40	12 V 24 V	783 783	885 885			
		Halogen bulb H 1 55 W Halogen bulb H 1 70 W	57	12 V 24 V	880 880				
	956 x00 75 956 x00 75 956 x00 75 x see page 126	LED bulb BA 15d LED bulb BA 15d LED bulb BA 15d	42 42 42	24 V 115 V 230 V					
V	956 x20 75 956 x20 75 956 x20 75 x see page 127	LED bulb E27 LED bulb E27 LED bulb E27	65 65 65	24 V 115 V 230 V	890 890 890				

SIGNALTECHNIK

129

Minimal differences in form are possible within the different bulb models.

www.werma.com



Overview Optical-Audible Signal Devices

		Installation	Free-standing
	LED/Buzzer Combination	150	420
		Page 146	Page 132
		450	422
	NE	Page 147	Page 136
	LED/Multi-Tone Sounder		420
The second s	Combination		Page 133
			422
			Page 137
	Flash/Buzzer Combination		421
			Page 134
			423
			Page 138
	Flash/Multi-Tone Sounder		421
	Combination		Page 135
Page 132			423
			Page 139
			142
			Page 144
	LED/Horn Combination		424
E CAL			Page 140
	Flash/Horn Combination		425
			Page 141
	Light/Buzzer Combination	115	480
		Page 148	Page 142
	Flash/Buzzer Combination		481
			Page 142
	Light/Horn Combination		580
			Page 143
Page 148	Light/Horn Combination		581
			Page 143
	Surface Housing for		975
	Optical and Audible Combinations		Page 148
	Signal Tower with		640
	Audible Element		Page 149
			840
			Page 149
			845 Dama 140
			Page 149
	Bulbs	Bulb Overview	0
		Pages 128 + 12	9

Page 148



SIGNALTECHNIK

The sounds of these products can be played from our website www.werma.com under the heading Optical-Audible Signal Devices.

Further information about the "Audible" theme can be found in the chapter "Tech-Talk" beginning on page 10.



Optical-Audible Signal Devices

LED/Buzzer Combination

- Buzzer in combination with LED Permanent Beacon
- Long life duration up to 50,000 hrs
- Optical and audible signals can be triggered separately
- Continuous or pulse tone adjustable
- Easy to mount
- High protection rating IP 65

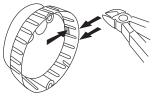
TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions (Diameter x Height):	89 mm x 100 mm
Housing:	PC
Dome:	PC, transparent
Connection:	Screwable connection with wire protection max. 1.5 mm ²
Cable entry:	Cable diameter max. 9 mm
Starting current:	< 0.5 A at 24 V
Current consumpt. LED + Buzzer:	< 60 mA at 24 V;
	< 40 mA at 115 and 230 V
Tone type:	Continuous or pulse tone, adjustable
Tone frequency:	Continuous or pulse tone, adjustable2.3 kHz92 dB
Sound output:	92 dB up to solution
Fixing:	Surface mounting
Life duration:	50,000 hrs



WERMA

ПГП



Piece of rim can be broken out to allow for cable entry from the side. **ORDER SPECIFICATIONS:**

Voltage	24 V ≅	115 V ~	230 V ~
red	420 110 75	420 110 67	420 110 68
yellow	420 310 75	420 310 67	420 310 68

TECHNICAL DIAGRAMS





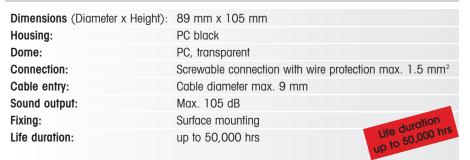


LED/Multi-Tone Sounder Combination

- Multi-Tone Sounder in combination with LED Permanent Beacon
- High life duration of up to 50,000 hrs
- Optical and audible signals can be triggered separately

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

- Choice of 8 different tones
- Easy to mount
- Long protection rating IP 65
- Adjustable sound output



TONE TYPES AND FREQUENCIES:

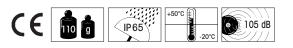
Tone No.	Tone type	
1	Horn tone	
2	Continuous tone (c. 2.3 KHz)	
3	1 Hz tone (c. 2.3 KHz)	sound
4	20 Hz whistle tone (c. 2.3 KHz)	www.werma.o.
5	800-970 Hz rising @ 1 Hz	
6	2400-2850 Hz rising @ 7 Hz	
7	1200-500 Hz falling @ 1 Hz	
8	Alternating tone 800 Hz + 1200 Hz @ 1Hz	

ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage	24 V ≅
red	420 120 75
yellow	420 320 75

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 208









Mounting holes integrated into the product rim allow easy mounting without having to remove the dome.

Flash/Buzzer Combination

- Buzzer in combination with Xenon Flash
- Optical and audible signal can be triggered separately
- Continuous or pulse tone adjustable
- Easy to mount
- High protection rating IP 65

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions (Diameter x Height):	89 mm x 100 mm	
Housing:	PC	
Dome:	PC, transparent	
Connection:	Screwable protection with wire protection max. 1.5 mm ²	
Cable entry:	Cable diameter max. 9 mm	
Current cons. Flash + Buzzer:	< 150 mA at 24 V;	
	< 40 mA at 115 V;	
	< 60 mA at 230 V	
Tone type:	Continuous or pulse tone, adjustable	
Tone frequency:	2.3 kHz	
Flash energy:	1 Ws	
Flash frequency:	1 Hz	
Sound output:	92 dB	
Fixing:	Surface mounting	
Life duration:	4 x 10 ⁶ flashes	

ORDER SPECIFICATIONS:

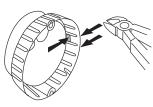
Voltage	24 V ≃	115 V ~	230 V ~
red	421 110 75	421 110 67	421 110 68
yellow	421 310 75	421 310 67	421 310 68

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 209

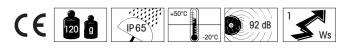






WERMA

Piece of rim can be broken out to allow for cable entry from the side.





Flash/Multi-Tone Sounder Combination

- Multi-Tone Sounder in combination with Xenon Flash
- Optical and audible signal can be triggered separately
- Choice of different 8 tones
- High protection rating IP 65
- Adjustable sound output
- Easy to mount

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions (Diameter x Height):	89 mm x 105 mm	
Housing:	PC black	
Dome:	PC, transparent	
Connection:	Screwable connection with wire protection max. 1.5 mm ²	
Cable entry:	Cable diameter max. 9 mm	
Flash energy:	1 Ws	
Flash frequency:	1 Hz	
Sound output:	Max. 105 dB	
Fixing:	Surface mounting	
Life duration:	4 x 10 ⁶ flashes	





Mounting holes integrated into the product rim allow easy mounting without having to remove the dome.

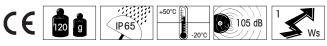
TONE TYPES	AND	FREQU	ENCIES:
------------	-----	-------	---------

Tone No.	Tone type	
1	Horn tone	
2	Continuous tone (c. 2.3 KHz)	TH A
3	1 Hz tone (c. 2.3 KHz)	sound
4	20 Hz whistle tone (c. 2.3 KHz)	www.werma.co
5	800-970 Hz rising @ 1 Hz	
6	2400-2850 Hz rising @ 7 Hz	
7	1200-500 Hz falling @ 1 Hz	
8	Alternating tone 800 Hz + 1200 Hz @ 1Hz	

ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage	24 V ≅
red	421 120 75
yellow	421 320 75

TECHNICAL DIAGRAMS





LED/Buzzer Combination

- Buzzer in combination with LED Permanent Beacon
- Long life duration up to 50,000 hrs
- Integrated mounting bracket
- Optical and audible signal can be triggered separately
- Continuous or pulse tone adjustable
- High protection rating IP 65

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions (D x W x H):	91.5 mm x 82.5 mm x 120 mm	
Housing:	PC/ABS-Blend; PC grey	
Dome:	PC, transparent	
Connection:	Screwable connection with wire protection max. 1.5 mm ²	
Cable entry:	Cable diameter max. 9 mm	
Starting current:	< 0.5 A at 24 V	
Current consumpt. LED + Buzzer: < 60 mA at 24 V;		
	< 40 mA at 115 V and 230 V	
Tone type:	Continuous or pulse tone, adjustable	
Tone frequency:	2.3 kHz	
Sound output:	92 dB	
Fixing:	92 dB Bracket mounting 50,000 hrs up to 50,000 hrs	
Life duration:	50,000 hrs up 10 30	

ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage	24 V ≅	115 V ~	230 V ~
red	422 110 75	422 110 67	422 110 68
yellow	422 310 75	422 310 67	422 310 68

92 dB

0

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 209





play Sour



LED/Multi-Tone Sounder Combination

- Multi-Tone Sounder in combination with LED Permanent Beacon
- Long life duration of up to 50,000 hrs
- Optical and audible signals can be triggered separately

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

- Integrated mounting bracket
- Choice of 8 different tones
- Easy to mount
- High protection rating IP 65
- Adjustable sound output

Dimesions (D x W x H):	91.5 mm x 82.5 mm x 120 mm	
Housing:	PC/ABS-Blend; PC grey	
Dome:	PC, transparent	
Connection:	Screwable connection with wire protection max. 1.5 mm ²	
Cable entry:	Cable diameter max. 9 mm	
Sound output:	Max. 109 dB	
Fixing:	Max. 109 dB Bracket mounting 50,000 hrs up to 50,000 hrs	
Life duration:	50,000 hrs	

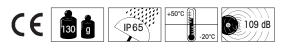
TONE TYPES AND FREQUENCIES:

Tone No.	Tone type
1	Horn tone
2	Continuous tone (c. 2.3 KHz)
3	1 Hz tone (c. 2.3 KHz)
4	20 Hz whistle tone (c. 2.3 KHz)
5	800-970 Hz rising @ 1 Hz
6	2400-2850 Hz rising @ 7 Hz
7	1200-500 Hz falling @ 1 Hz
8	Alternating tone 800 Hz + 1200 Hz @ 1Hz

ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage	24 V ≅
red	422 120 75
yellow	422 320 75

TECHNICAL DIAGRAMS







Flash/Buzzer Combination

- Buzzer in combination with Xenon flash
- Optical and audible signal can be triggered separately
- Integrated mounting bracket
- Continuous or pulse tone adjustable
- High protection rating IP 65

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

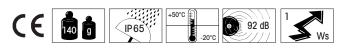
Dimensions (D x W x H):	91.5 mm x 82.5 mm x 120 mm	
Housing:	PC/ABS-Blend; PC grey	
Dome:	PC, transparent	
Connection:	Screwable conn. with wire protection max. 1.5 mm ²	
Cable entry:	Cable diameter max. 9 mm	
Current cons. Flash + Buzzer:	< 150 mA at 24 V;	
	< 40 mA at 115 V;	
	< 60 mA at 230 V	
Tone type:	continuous or pulse tone, adjustable	
Tone frequency:	2.3 kHz	
Flash energy:	1 Ws	
Flash frequency:	1 Hz	
Sound output:	92 dB	
Fixing:	Bracket mounting	
Life duration:	4 x 10 ⁶ flashes	

ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage	24 V ≅	115 V ~	230 V ~	
red	423 110 75	423 110 67	423 110 68	
yellow	423 310 75	423 310 67	423 310 68	

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 209





sound



Flash/Multi-Tone Sounder Combination

- Multi-Tone Sounder in combination with Xenon Flash
- Optical and audible signal can
- be triggered separately

- Choice of different 8 tones
- Integrated mounting bracket
- High protection rating IP 65
- Adjustable sound output

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions (D x W x H):	91.5 mm x 82.5 mm x 120 mm
Housing:	PC/ABS-Blend; PC grey
Dome:	PC, transparent
Connection:	Screwable connection with wire protection max. 1.5 mm ²
Cable entry:	Cable diameter max. 9 mm
Flash energy:	1 Ws
Flash energy:	1 Hz
Sound output:	Max. 109 dB
Fixing:	Bracket mounting
Life duration:	4 x 10 ⁶ flashes

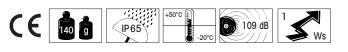
TONE TYPES AND FREQUENCIES:

Tone No.	Tone type	sound
1	Horn tone	www.weiting
2	Continuous tone (c. 2.3 KHz)	
3	1 Hz tone (c. 2.3 KHz)	
4	20 Hz whistle tone (c. 2.3 KHz)	
5	800-970 Hz rising @ 1 Hz	
6	2400-2850 Hz rising @ 7 Hz	
7	1200-500 Hz falling @ 1 Hz	
8	Alternating tone 800 Hz + 1200 Hz @ 1Hz	

ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage	24 V ≅
red	423 120 75
yellow	423 320 75

TECHNICAL DIAGRAMS







LED/Horn Combination

- Electronic Horn in combination with LED Permanent Beacon
- Horn with long life duration up to 5,000 hrs
- LED Permanent Beacon with long life duration up to 50,000 hrs

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

- Optical and audible signal can be triggered separately
- Integrated mounting bracket
- High protection rating IP 65

Dimensions (D x W x H):	91.4 mm x 82.75 mm x 234.5 mm	
Housing:	PC/ABS-Blend; PC grey	
Dome:	PC, transparent	
Conenction:	Screwable conn. with wire protection max. 1.5 mm ²	
Cable entry:	Cable diameter max. 9 mm	
Sound output:	98 dB	
Fixing:	Bracket mounting	
Life duration:	Bracket mounting 50,000 hrs (LED Permanent light) 5,000 hrs (Horn)	

ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage	24 V ≅
red	424 120 75
yellow	424 320 75

115 V ~ 424 120 67 424 320 67 NEW 230 V ~ 424 120 424 320

424 120 68 424 320 68

TECHNICAL DIAGRAMS









Flash/Horn Combination

- Electronic Horn in combination with Xenon Flash
- Horn with long life duration of up to 5,000 hrs
- Optical and audible signal can be triggered separately
- Integrated mounting bracket
- High protection rating IP 65

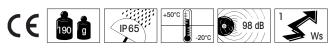
TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions (D x W x H):	91.4 mm x 82.75 mm x 234.5 mm	
Housing:	PC/ABS-Blend; PC grey	
Dome:	PC, transparent	
Connection:	Screwable conn. with wire protection max. 1.5 mm ²	
Cable entry:	Cable diameter max. 9 mm	
Flash energy:	1 Ws	
Flash frequency:	1 Hz	
Sound output:	98 dB	
Fixing:	Bracket mounting	
Life duration:	4 x 10° flashes (Xenon Flash)	
	5,000 hrs (Horn)	

ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage	24 V ≅	NEW 115 V ~	NEW 230 V ~	
red	425 120 75	425 120 67	425 120 68	
yellow	425 320 75	425 320 67	425 320 68	\sim
			Play	1,5)
			(cou	nu J
			WWW.Wern	nu.

TECHNICAL DIAGRAMS





Light/Buzzer Combination

- Light / buzzer combination
- Light and sound can be triggered separately

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions (Diameter x Height):	70 mm x 164 mm
Housing:	ABS
Dome:	PC, transparent
Socket:	B 15 d, max. 7 Watt
Connection:	Screwable connection max. 2.5 mm ²
Cable entry:	Cable diameter max. 9 mm
Tone frequency:	c. 2400 Hz
Duty cycle:	100 %
Bulb included in assembly. Bulb (Overview see pages 128 + 129.

ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage Current consumption red	24 V ≅ 320 mA 480 152 55	230 V ~ 50 mA 480 152 68
yellow	480 352 55	480 352 68
Further colours and voltages on re	quest	

Further colours and voltages on request.

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 211

Housing:

Connection:

Cable entry:

Tone frequency:

Flash frequency:

Life duration:

Dome:



Dimensions (Diameter x Height): 70 mm x 157 mm

Flash/Buzzer Combination

ABS

PC, transparent

c. 2400 Hz

4 x 10⁶ flashes

c. 1 Hz

Screwable connection max. 2.5 mm²

Cable diameter max. 9 mm

• Flash / buzzer combination

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

 Light and sound can be triggered separately



Please also see LED/Buzzer Combination 422 with add. advantages (page 136)

Buzzer in combination with LED Permanen
 Long life duration of up to 50,000 hrs

Continuous and pulse tone adjustable

High protection rating IP 65

Please also see Flash/Buzzer Combination 423 with add. advantages (page 138)

- High protection rating IP 65
- Buzzer in combination with Xenon Flash
 Continuous and pulse tone adjustable
- Easy to mount

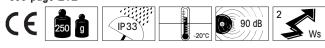
142



TECHNICAL DIAGRAMS

ORDER SPECIFICATIONS:

see page 212





481

Optical-Audible Signal Devices

www.werma.com



Light/Horn Combination



Please also see LED/Horn Combination 424 with add. advantages (page 140)

Horn in combination with LED Permanent
Horn with a life duration of up to 5,000 hrs

• LED Permanent light with a life duration of

High protection rating IP 65

- Light / horn combination
- Light and sound can be triggered separately

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions (Diameter x Height):	70 mm x 256 mm
Housing:	ABS
Dome:	PC, transparent
Socket:	B 15 d, max. 7 Watt
Connection:	Screwable connection max. 2.5 mm ²
Cable entry:	Cable diameter max. 9 mm
Duty cycle:	100 %

Bulb included in assembly. Bulb Overview see pages 128 + 129.

ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage	24 V =	24 V ~	42 V ~	115 V ~	230 V ~
Current cons.	320 mA	320 mA	250 mA	75 mA	50 mA
red	580 152 55	580 152 65	580 152 66	580 152 67	580 152 68
yellow	580 352 55	580 352 65			580 352 68
clear	580 452 55				

Further colours and voltages on request.

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 213

Housing:

Connection:

Cable entry:

Life duration:

Voltage

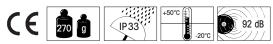
red

yellow

Flash frequency:

Current consumption

Dome:



Dimensions (Diameter x Height): 70 mm x 275 mm

Flash/Horn Combination

ABS

c. 1 Hz

12 V =

300 mA

581 352 54

PC, transparent

4 x 10⁶ flashes

Screwable connection max. 2.5 mm²

24 V =

200 mA

581 152 55

581 352 55

Cable diameter max. 9 mm

• Flash / horn combination

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

ORDER SPECIFICATIONS:

Further colours and voltages on request.

TECHNICAL DIAGRAMS

 Light and sound can be triggered separately

230 V ~

30 mA

581 152 68

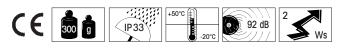
581 352 68



Please also see Flash/Horn Combination 425 with add. advantages (page 141)

- High protection rating IP 65
- Horn in combination with Xenon Flash
- Horn with a life duration of up to 5,000 hrs
 Adjustable sound output

see page 213





Dptical-Audible ignal Devices

581

www.werma.com





Flash/Multi-Tone Sounder Combination

- Multi-Tone Sounder in combination with Xenon Flash
- 4 different flash frequencies (24 V Version)
- 42 tones for a diverse range of applications
- Sound output adjustable up to 120 dB
- 3 Tones can be triggered externally
- Duration of signal phase adjustable
- Optical and audible signal can be triggered separately

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions (D x W x H): Housing: **Connection:** Cable entry:

155 mm x 168 mm x 212 mm PC/ABS-Blend Screwable connection max. 2.5 mm² Cable gland M 20 x 1.5 mm (not included in assembly) Tone types and -frequencies: adjustable via DIP switch

ORDER SPECIFICATIONS:

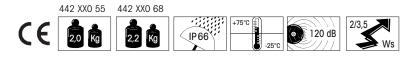
18-30V DC		115/230V AC	
620 mA		130 mA (115 V), m	nax. 80 mA
0.75 Hz/1 Hz	1.25 Hz/2 Hz	1 Hz (Flash can only	be operated with 230 V)
3.5 Ws	2 Ws	2 Ws	
442 010 55		442 010 68	please note:
442 030 55		442 030 68	Please note: new order numbers
442 110 55		442 110 68	iie.
442 130 55		442 130 68	
	620 mA 0.75 Hz/1 Hz 3.5 Ws 442 010 55 442 030 55 442 110 55	620 mA 0.75 Hz/1 Hz 1.25 Hz/2 Hz 3.5 Ws 2 Ws 442 010 55 442 030 55 442 110 55	620 mA 130 mA (115 V), m 0.75 Hz/1 Hz 1.25 Hz/2 Hz 1 Hz (Flash can only 3.5 Ws 2 Ws 2 Ws 442 010 55 442 010 68 442 030 55 442 030 68 442 110 55 442 110 68

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 211



Loud Multi-Tone Sounder in combination with a powerful Xenon Flash.











Optical-Audible Signal Devices

Now also available with grey housing and yellow flash.

Flash/Multi-Tone Sounder Combination

The Flash/Multi-Tone Sounder Combination 442 offers a large choice of international signal tones for the widest spectrum of applications.

Stage 1	Tone type	Frequency in Hz	Description	Use	Output (dBA)	Stage 3
A1	alternating	800/970	2 Hz (250 ms-250 ms)		120	A14
A2	rising	800/970	7 Hz (7/s)		120	A14
A3	rising	800/970	1 Hz (1/s)		120	A14
A4	continuous	2,850			111	A9
A5	rising	2,400-2,850	7 Hz		109	A4
46	rising	2,400-2,850	1Hz		110	A4
47	rising	500-1,200	3 sec., then 0.5 sec. OFF, then repeat	Slow Whoop Holland	119	A14
8/	falling	1,200-500	1 Hz	DIN/PFEER (PAPA)	119	A14
49	alternating	2,400/2,850	2 Hz (250 ms-250 ms)		113	A4
A10	pulse	970	0,5 Hz (1 sec. ON / 1 sec. OFF)	PFEER Alarm	117	A14
A11	alternating	800/970	1 Hz (500 ms-500 ms)		118	A14
A12	pulse	2,850	0,5 Hz (1 sec. ON / 1 sec. OFF)		112	A4
A13	intermittent	970	0,8 Hz (250 ms ON / 1 sec. OFF)		117	A14
A14	continuous	970		PFEER - Toxic Gas	118	A8
A15	alternating	554/440	100 ms-400 ms	French Alarm Signal	115	A14
A16	pulse	660	3,3 Hz (150 ms ON / 150 ms. OFF)	Swedish Alarm Signal	114	A14
A17	pulse	660	0,28 Hz (1,8 sec. ON / 1,8 sec. OFF)	Swedish Alarm Signal	115	A14
18	pulse	660	0,05 Hz (6,5 sec. ON / 13 sec. OFF)	Swedish Alarm Signal	115	A14
19	continuous	660		Swedish Alarm Signal	116	A1
420	alternating	554/440	0,5 Hz (1 sec. ON / 1 sec. OFF)	Swedish Alarm Signal	115	A19
A21	pulse	660	1 Hz (500 ms-500 ms)	Swedish Alarm Signal	115	A4
422	pulse	2,850	4 Hz (150 ms ON / 100 ms OFF)	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	110	A4
A23	rising	800-970	50 Hz		117	A14
A24	rising	2,400-2,850	50 Hz		110	A4
425	pulse	970	3x500 sec. pulse, 1,5 sec. silence, then repeat	ISO 8201 / US Temporal	118	A14
A26	pulse	2,850	3x500 sec. pulse, 1,5 sec. silence, then repeat	ISO 8201 / US Temporal	112	A4
427	continuous	4,000		·	105	A6
A28	alternating	800/970	2 Hz (250 ms-250 ms)		118	A14
429	alternating	990/650	2 Hz (250 ms-250 ms)		117	A14
430	alternating	510/610	2 Hz (250 ms-250 ms)		116	A14
A31	rising	300-1,200	1 Hz		118	A14
432	continuous	bell			117	A3
A33	continuous	bell	3x500 sec. pulse, 1,5 sec. silence, then repeat	Bell / US Temporal	117	A14
434	alternating	1,000/2,000	1Hz (500 ms-500 ms)	Singapore	115	A4
435	pulse	420	0,625 sec.	Australian Alarm Signal	118	A14
436	rising	500-1200	rising 3,75 sec., then 0,25 sec. OFF	Australian Alarm Signal (Evacuation)	117	A14
437	rising	1400-1600	rising 1 sec., falling 0,5 sec.	NF C 48-265	116	A14
438	rising	500-1200	rising and falling over 3 sec.	Siren	117	A14
439	pulse	720	0,7 sec. ON, 0,3 sec. OFF	German Industrial Alarm	118	A14
40	rising	422-775	0,85 sec., 1 sec. silence, then repeat	NFPA Whoop	118	A14
A41	continuous	470		Horn (USA)	114	A3
	continuous	370		Air Horn (USA)	113	A3

Optical-Audible Signal Devices

145

VERMA

SIGNALTECHNIK

V

LED/Buzzer Combination

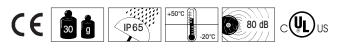
- LED Permanent light
- Continuous tone can be additionally activated
- Simple connection by means of connector plug
- **TECHNICAL SPECIFICATIONS:**
- Life duration up to 50,000 hrs
- Low current consumption
- High protection rating IP 65

Dimensions (Diameter x Height):	49.5 mm x /4 mm		
Housing:	PC/ABS-Blend		
Dome:	PC, transparent		
Connection:	Connector plug with screwable connection max. 1.5 mm ²		
Starting current:	< 0.5 A		
Current consumption:	< 50 mA at 24 V; < 20 mA at 115 and 230 V		
Tone type:	Continuous		
Tone frequency:	2.8 kHz		
Duty cycle:	100 %		
Life duration:	up to 50,000 hrs		
Sound output:	80 dB		
Fixing:	Installation mounting for ø 22.5 mm (M 22 x 1.5 mm) with anti-twist device		

Nut and seal included in assembly.

			play 2	
ORDER SPECIFICATIONS:				
Voltage	24 V =	115 V ≈	230 V ≈	
red	150 100 55	150 100 67	150 100 68	
yellow	150 300 55	150 300 67	150 300 68	

TECHNICAL DIAGRAMS









LED/Buzzer Combination with acknowledgement function

- LED permanent light with additional continuous tone
- Silence the audible signal by lightly pressing the frontal area
- Life duration up to 50,000 hrs
- Potential-free output for transmission of the acknowledgement signal to the control unit
- Positive and negative logic possible

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions (Diameter x Height):49.5 mm x 75 mmHousing:PC/ABS-BlendDome:PC, transparentConnection:Screwable connection
max. 0.5 mm²Starting current:< 0.5 A</th>Current consumption:40 to 80 mA at 24 VSignal input:24 VCAcknowledgement output:Semiconductor-Relay

Tone type: Tone frequency: Duty cycle: Life duration: Sound output: Fixing: $\begin{array}{l} \mbox{screwable connection} \\ \mbox{max. 0.5 mm}^2 \\ < 0.5 A \\ 40 to 80 mA at 24 V \\ 24 VC \\ \mbox{Semiconductor-Relay } U_{max} &= 30 V \\ I_{max} &= 100 mA \\ R_{ON max} &= 25 Ohm \\ \mbox{Continuous} \\ 3 \mbox{ kHz} \\ 100 \mbox{ %} \\ \mbox{up to 50,000 hrs} \\ 80 \mbox{ dB} \\ \mbox{Installation mounting for } \mbox{\emptyset 22,5 mm} \mbox{ (M 22 x 1.5 mm)} \\ \mbox{with anti-twist device} \end{array}$

Nut and seal included in assembly.

ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage	24 V =
red	450 100 55
yellow	450 300 55

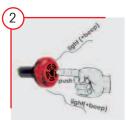




TECHNICAL DIAGRAMS



The occurrence of a malfunction or an error is indicated by means of an optical-audible signal.



The audible signal can be turned off in seconds by lightly pressing the front of the product.



The acknowledgement signal is sent to the control unit via an electronic switch and the malfunction is now only indicated by the optical signal.







Light/Buzzer Combination

ABS

PC, transparent

c. 2,400 Hz

Spades 6.3 x 0.8 mm

Installation mounting for ø 28 mm (M 28)

• Piezo electronic buzzer with integrated warning light

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions (Diameter x Height): 43 mm x 68.5 mm

• Suitable for installation in control panels

 Please also see LED/Buzzer Combinatio

 150 with add. advantages (page 146)

 • High protection rating IP 65

 • Long life duration of up to 50,000 hrs

Continuous tone can be additionally

connector plug

975

Fixing: Connection: Audio frequency:

Housing:

Dome:

Bulb included in assembly.

ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage	24 V ≅
Current consumption:	220 mA
red	115 168 15
yellow	115 368 15

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 199



Surface Housing for Combinations

- Various combinations possible
- High protection rating IP 65
- Versatile range of applications thanks to cable exit at side

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions (W x H x D):	single:	80,5 mm x 55 mm x 82 mm
	double:	160 mm x 55 mm x 78 mm
	triple:	240 mm x 60 mm x 80 mm
	quadruple:	340 mm x 55 mm x 150 mm
Housing:	ABS and PC/A	BS-Blend
Cable entry:	Cable gland M	16 x 1.5 mm for circular cable ø 5 - 10 mm

ORDER SPECIFICATIONS:

Single surface housing	975 109 02	
Double surface housing for 1 beacon und 1 audibl element	975 109 03	
Triple surface housing for 2 beacons und 1 audible element	975 109 04	
Quadruple surface housing	975 109 05	

Assembly comprises of only the surface housing. Beacons 800-802, 815-817 (page 76/78) and audible elements 109 and 110 (pages 146/147) have to be ordered additionally.

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 246 + 247









Signal Tower with Audible Element

- Signal Tower KombiSIGN 50, 70 and 71 with audible signal device
- Sound output up to 105 dB

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

- Can be combined with all optical elements (see pages 36 + 42 + 53)
- Can be triggered separately



KombiSIGN 71



Dimensions (Diameter x Height):	See Kombi <i>SIGN</i> 50, 70 and 71		
Housing:	Polyamid, high-impact, black		
Dome:	Polycarbonate transparent		
Fixing:	Base mounting		
	Bracket mounting		
	Tube mounting		
Socket:	Bayonet, B 15 d for bulb max. 7 Watt		
Connection:	Screwable connection M3		
Seal:	Pre-mounted with each element		
Protection rating:	IP 54 (Kombi <i>SIGN</i> 70, 50)		
	IP 65 (Kombi <i>SIGN</i> 71)		
	IP 40 (Order no. 844 123 55)		
Number of modules possible:	Kombi <i>SIGN</i> 70 and 71: max. 5		
	with 2-sided bracket: max. 10		
	Kombi <i>SIGN</i> 50: max. 4		
	The audible element is to be mounted		
	at the top of the signal tower.		

ORDER SPECIFICATIONS:

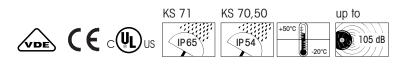
See KombiSIGN 50, 70 and 71

TECHNICAL DIAGRAMS

see pages 215 + 232 + 235



KombiSIGN 50







Overview Audible Signal Devices



Page 159



Page 171



	Installation versions	Free-standing
Electronic Buzzers	107	118 483
	Page 154	Page 157
	109	119 483
	Page 154	Page 157
	114	
	Page 156	
	118	
	Page 156	
	119	
	Page 156	
Electronic Siren		123
		Page 158
Electronic Multi-Tone Sounders	110	126
	Page 155	Page 158
		129
		Page 159
		140
		Page 160
Multi-Tone Sounder		142
		Page 162
Electronic Three Tone Gongs		170
		Page 166
		Page 167
Electromechanical	338	
Installation Buzzers	Page 164	
	382	
	Page 164	
Signal Horns		482
		Page 165
		570
		Page 168
		571
		Page 169
		572
		Page 169
		573
		Page 170
		582
		Page 165
Alarm Bell		914
		Page 171



VERMA SIGNALTECHNIK 151

The sounds of these products can be played from our website www.werma.com under the heading Audible Signal Devices.

Further information about the "Audible" theme can be found in the chapter "Tech-Talk" beginning on page 10.

T

A Summary of Loud Signal Devices



Audible Signal Devices





Audible Signal Devices

Electronic Installation Buzzer

 Signal device for the 22.5 mm control panel programme

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

- Low current consumption
- High protection rating IP 65

Dimensions (Diameter x Depth):	28.2 mm x 68.8 mm	
Housing:	PA fibreglass, high-impact	
Audio frequency:	c. 2,400 Hz / c. 3,200 Hz (12 V)	
Tone type:	Continuous tone or pulse tone with approx. 1 Hz	
Current consumption:	\leq 8 mA / \leq 10 mA (12 V DC)	
Fixing:	Installation mounting for ø 22.5 mm (M 22)	
Connection:	Connector plug with screwable connection max. 1.5 mm ²	
Life duration:	> 5,000 hrs	

ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage	12 V =	24 V ≅	115 V ≅	230 V ~	
Continuous to	ne 107 000 54	107 000 75	107 000 77	107 000 68	
Pulse tone	107 010 54	107 010 75	107 010 77	107 010 68	
(12 V = / 107 000 54 and 107 010 54 without CSA and UL approval)					

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 197



Electronic Installation Buzzer

52 mm x 67.1 mm

c. 2,100 Hz

> 5,000 hrs

25 mA

PC/ABS-Blend; Cap: PC

- Signal device for the 22.5 mm control panel programme
- High protection rating IP 65

Continuous tone or pulse tone with approx. 1 Hz

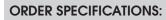
Install. mounting for ø 22.5 mm (M 22) with anti-twist device Connector plug with screwable connection max. 1.5 mm²





Surface housing (accessory)

TECHNICAL SPECIFICATIONS: Dimensions (Diameter x Depth): Housing: Audio frequency: Tone type: Current consumption: Fixing: Connection:



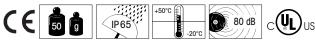
Life duration:

ACCESSOR	IES		
Pulse tone	109 010 75	109 010 77	109 010 68
Continuous tone	109 000 75	109 000 77	109 000 68
Voltage	24 V ≅	115 V ≅	230 V ~

Bracket with protective cap (IP54) 975 109 01 (see picture on page 155) Single surface housing 975 109 02 Double surface housing 975 109 03 Triple surface housing 975 109 04 Quadruple surface housing 975 109 05

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 197





Life duration up to 5,000 hrs

109

Electr. Installation Multi-Tone Sounder

• Loud installation multi-tone sounder for the 22.5 mm control panel programme

- High protection rating IP 65
- Adjustable to 8 different tones
- Adjustable sound output

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions (Diameter x Dep	th): 70	mm x 71.6 mm			
Housing:	PC	ABS-Blend; Cap:	PC		
Sound output:		ax. 100 dB (sound en mounted)	l output is adjustable	on rear sid	de
Tone type:	8 t	ones adjustable or	n rear side of the hous	sing	
	Ø	Switch position 0		1 <i>,</i> 6 kHz	86 dB (A)
	\bigotimes	Switch position 1		1,6 kHz	86 dB (A)
		Switch position 2	 20 Hz	1 <i>,</i> 6 kHz	86 dB (A)
	\otimes	Switch position 3		1,6 kHz	88 dB (A)
	\mathbb{D}	Switch position 4	ハハハハハハハ 420 Hz	3,4 kHz	90 dB (A)
	Ø	Switch position 5		3,4 kHz	100 dB (A)
	\bigotimes	Switch position 6	പസ്സ്	3,4 kHz	96 dB (A)





Bracket (accessory)

Fixing:	
Connection:	
Life duration:	

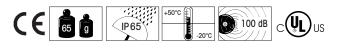
Installation mounting for \emptyset 22.5 mm (M 22) with anti-twist device Connector plug with screwable connection max. 1.5 mm² > 5,000 hrs

20 Hz

ORDER SPECIFICATIONS:				
Voltage Current consumption	24 V ≅ 80 mA 110 000 75	115 V ~ 40 mA 110 000 67	230 V ~ 40 mA 110 000 68	
ACCESSORIES:				
Bracket with protective	cap (IP 54)	975 109 01		
Surface housing IP 65	(single)	975 109 02		
Surface housing IP 65 for 1 beacon and 1 audible element	(double)	975 109 03		
Surface housing IP 65 for 2 beacons and 1 audible element (see page 148)	(triple)	975 109 04		
Surface housing IP 65	(quadruple)	975 109 05		
	B 4 1 40			

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 197



 \bigcirc

Switch position 7



3,4 kHz 100 dB (A)

Electronic Installation Buzzer

• Installation buzzer for use in control panels

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions (Diameter x Depth):42 mm x 42 mm		
Housing:	PC/ABS-Blend; Nut: PA fibreglass, high-impact		
Connection:	Spades 6.3 x 0.8 mm		
	Finger proof model according to BGV A2,		
	when used with insulated spades		
Audio frequency:	c. 2,400 Hz		
Current consumption:	20 mA		
Fixing:	Installation mounting for ø 30.5 mm (M 30)		
-			

ORDER SPECIFICATIONS:

24 V = (12-30 V)	230 V ~ (110-240 V)
114 068 15	114 068 28

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 199



118/119

Electronic Installation Buzzer

- Loud piezo signal device
- Low current consumption

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

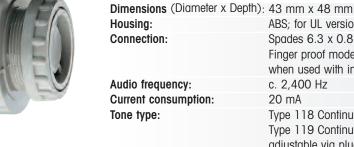
• IP 43 with cap

- Type 118 continuous tone
- Type 119 continuous tone and pulse tone





Cap



Fixing:

ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage	12 V =	24 V ≅	48 V ≅	115 V ≅	230 V ~
Continuous tone Continuous/pulse tone		118 068 15 119 068 15	118 068 26 119 068 26		
Сар	975 118 00				119 002 68
TECHNICAL DIA	GRAMS			CUL	

ABS; for UL versions: PC/ABS-Blend

Finger proof model according to BGV A2, when used with insulated spades

Type 119 Continuous tone and pulse tone, c. 1Hz,

Installation mounting for ø 28 mm (M 28)

Spades 6.3 x 0.8 mm

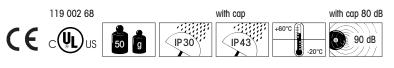
Type 118 Continuous tone

adjustable via plug-in terminal

c. 2,400 Hz

20 mA

see page 199







114

118483/119483 Electronic Buzzer



- Loud buzzer for wall mounting
- Type 118 483 continuous tone
- Type 119 483 continuous and pulse tone

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions (Diameter x Depth)	· 70 mm v 90 mm
Housing:	ABS
Connection:	Spades 6.3 x 0.8 mm,
	Finger proof model according to BGV A2,
	when used with insulated spades
Cable entry:	Cable diameter max. 9 mm
Audio frequency:	c. 2,400 Hz
Tone type:	Type 118 483 Continuous tone
	Type 119 483 Continuous tone and pulse tone, c. 1 Hz
	adjustable via plug-in terminal
Current consumption:	20 mA
Fixing:	Bracket mounting,
	Sound outlet facing downwards

ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage	24 V ≅ (12-30 V)	230 V ~ (110-240V)
Continuous tone	118 483 15	118 483 28
Continuous / pulse tone	119 483 15	119 483 28

Further voltages on request.

TECHNICAL DIAGRAMS





Electronic Siren

Loud compact siren

• Sound output 105 dB

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions (Diameter x Height):	54 mm x 66 mm		
Housing:	ABS		
Tone frequency:	2,500 - 3,500 Hz		
Tone type:	Continuous tone alternating ~~~~~		
Connection:	2 wires, c. 450 mm long		
Fixing:	Metal bracket		
Operating voltage:	12 V = 24 V =		
Current consumption:	150 mA 100 mA		

ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage	12 V =
Current consumption	150 mA
	123 100 54

24 V = 100 mA 123 200 55

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 200



126

123

Electronic Multi-Tone Sounder

• Suitable for PLC triggering

• 4 different tones can be triggered externally

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

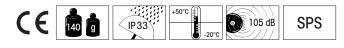
Dimensions (Diameter x Height):			
Housing:	ABS		
Tone types and frequencies:	Continuous tone:	c. 2,700 Hz	
	Continuous tone:	c. 530 Hz	
	Bell:	c. 2,700 Hz (pulse 20 Hz)	
	Pulse tone:	c. 2,700 Hz (pulse 1 Hz)	
Connection:	Screwable connection with wire protection max. 2.5 mm ²		
Cable entry:	Cable diameter max. 9 mm		
Current consumption:	80 mA		
Fixing:	Bracket mounting, sound outlet facing downwards		

ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage 12 - 24 V =

126 052 15

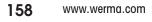
TECHNICAL DIAGRAMS











Electronic Multi-Tone Sounder

- Loud sounder in die-cast aluminium housing
- 31 different tones available



TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions (Width x Height):	133 mm x 14	3 mm		
Housing:	Die-cast aluminium			
Connection:	Screwable connection max. 2.5 mm ²			
Cable entry:	Cable gland M 20 x 1.5 mm			
	Cable diameter 8 -12 mm			
Operating voltage:	24 V =	115 V ~	230 V ~	
Current consumption:	420 mA 120 mA 60 mA			
Tone types and -frequencies:	adjustable via DIP switch			

ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage	24 V =	115 V ~	230 V ~
Current consumption	420 mA	120 mA	60 mA
	129 052 55	129 052 67	129 052 68

TECHNICAL DIAGRAMS





IP 54



Electronic Multi-Tone Sounder

• 32 tones for a diverse range of applications

• High protection rating IP 54

or IP 65

- Adjustable sound output to 110 dB
 - 10 dB version • VdS approved
 - (Low voltage version)

• Direct external setting of two

tones possible with low voltage

TECHNICAL SPECIFICATIONS:					
Dimensions (Diameter x Height):	93 mm x 73 mm (IP 54)				
	93 mm x 103 mm (IP 65)				
Housing:	ABS				
Connection:	Screwable connection max. 2.5 mm ²				
Cable entry:	Cable diameter max. 12 mm (IP 54)				
	Cable gland M 20 x 1.5 mm (IP 65)				
	Cable gland not included in assembly.				
Operating voltage:	110 - 240 V ~ < 45 mA				
Current consumption:	9 - 28 V = < 30 mA				
Tone types and frequencies:	adiustable via DIP switch, see table on opposite page				

ORDER SPECIFICATIONS:

Muli-Tone Sounde	r IP 54		
Voltage	9-28 V =	110-240 ~	
red	140 110 55	140 110 68	
white	140 910 55	140 910 68	
Muli-Tone Sounde	r IP 65		
Voltage	9-28 V =	110-240 ~	
red	140 120 55	140 120 68	
white	140 920 55	140 920 68	

TECHNICAL DIAGRAMS







Electronic Multi-Tone Sounder

The 140 Multi-Tone Sounder offers a large choice of international signal tones for the widest spectrum of applications.

The low voltage version allows two tones to be directly set externally.

TONE TYPES AND FREQUENCIES:

adjustable via DIP switch

Tone A No.	Tone type	Description	Sound ou (12 V)	tput (dBA) (24 V)	Tone B (2. Tone type) Low voltage version
1	alternating 800/970 Hz in 2 Hz stroke	BS 5839-1: 2002	96	103	14
2	rising 800/970 Hz in 7 Hz stroke		93	100	14
3	rising 800/970 Hz in 1 Hz stroke	BS 5839-1: 2002, VDS tested	93	98	14
4	continuous 2,850 Hz		104	111	14
5	rising 2,400-2,850 Hz in 7 Hz stroke	VDS tested	99	105	4
6	rising 2,400-2,850 Hz in 1 Hz stroke		99	106	4
7	500-1,200 Hz rising in 3 sec., 0.5 sec OFF		93	100	14
8	falling 1,200-500 Hz in 1 Hz stroke	VDS tested; DIN 33404	90	95	14
9	alternating 2,400/2,850 Hz in 2 Hz stroke		102	109	4
10	pulse 970 Hz in 0.5 Hz stroke	Back-up-alarm BS 5839 Part 1 1988	92	100	14
11	alternating 800/970 Hz in 1 Hz stroke	BS5839 Part 1 1988	97	103	14
12	pulse 2,850 Hz in 0.5 Hz stroke		103	110	4
13	970 Hz pulse:		93	100	14
	0.25 sec. ON / 1 sec. OFF				
14	continuous 970 Hz	BS 5839-1: 2002	99	105	14
15	554 Hz/100 ms alternating 440 Hz/400 ms	French fire alarm signal	88	94	14
16	660 Hz pulse: 150 ms ON, 150 ms OFF	Swedish alarm signal	87	92	16
17	660 Hz pulse:	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			
	1.8 sec. ON, 1.8 sec. OFF	Swedish alarm signal	89	95	17
18	660 Hz pulse:	Swedish alarm signal	89	95	18
	6.5 sec. ON, 13 sec. OFF	-			
19	continuous 660 Hz	Swedish alarm signal	89	95	19
20	alternating 554/440 Hz in 0.5 Hz stroke		89	95	20
21	pulse 660 Hz in 1 Hz stroke	Swedish alarm signal	87	93	21
22	2,850 Hz pulse: 150 ms ON, 100 ms OFF	Pedestrian crossing GB	102	109	14
23	rising 800/970 Hz in 50 Hz stroke	Low frequency BS 5839 Part 1 1988	92	98	14
24	rising 2,400-2,850 Hz	High frequency	99	107	4
25	in 50 Hz stroke 970 Hz pulse: 3 x 500 ms ON, 500 ms OFF, Pause 1.5 sec.	ISO 8201 Low frequency: Evacuation	97	103	26
26	2,850 Hz pulse: 3 x 500 ms ON,	ISO 8201 High frequency	102	109	25
27	500 ms OFF, Pause 1.5 sec. continuous 4 kHz		90	98	27
28	alternating 800/970 Hz in 2 Hz stroke	FP 1063.1 - Telecoms/BS 5839-1: 2002	96	103	10
29	alternating 988/645 Hz in 2 Hz stroke		93	100	988 Hz cont. tone
30	alternating 510/610 Hz in 2 Hz stroke		92	97	510 Hz cont. tone
31	falling 1,200-300 Hz in 1 Hz stroke		91	97	31
32	alternating 510/610 Hz in 1 Hz stroke		90	98	510 Hz cont. tone



161

Electronic Multi-Tone Sounder

• Volume adjustable up to 120 dB

• 42 tones for a diverse range

of applications

- Duration of signal phase adjustable
- High protection rating IP 66
- 3 tones can be triggered externally
- **TECHNICAL SPECIFICATIONS:**

Dimensions (Depth x Width x Height):	155 x 168 x 168 mm
Housing:	PC/ABS-Blend
Connection:	Screwable connection max. 2.5 mm ²
Cable entry:	Cable gland M 20 x 1.5 mm
	(not included in assembly)
Tone types and frequencies:	adjustable via DIP switch, see table on opposite page

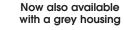
ORDER SPECIFICATIONS:

	Voltage	18-30 V DC	115/230 V AC
	Current consumption	450 mA	130mA (115 V), 65 mA (230 V)
	red	142 000 55	142 000 68
N	grey	142 100 55	142 100 68

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 201

New Now o







Electronic Multi-Tone Sounder

The 142 Multi-Tone Sounder offers a large choice of international signal tones for the widest spectrum of applications.

TONE TYPES AND FREQUENCIES: Frequency Description Use Output Stage Tone type (dBA) in Hz 1 800/970 2 Hz (250 ms-250 ms) A1 alternating A2 rising 800/970 7 Hz (7/s) 800/970 AЗ rising 1 Hz (1/s) A4 continuous 2,850 2,400-2,850 7 Hz Α5 rising 2,400-2,850 A6 rising 1 Hz A7 500-1,200 3 sec., then 0.5 sec. OFF, then repeat Slow Whoop Holland rising A8 1,200-500 falling in 1 Hz stroke DIN/PFEER (PAPA), DIN 33404-3, VDS-tested falling Α9 alternating 2,400/2,850 2 Hz (250 ms-250 ms) 970 0.5 Hz (1 sec. ON / 1 sec. OFF) PFFFR Alarm A10 pulse A11 alternating 800/970 1 Hz (500 ms-500 ms) 0.5 Hz (1 sec. ON / 1 sec. OFF) A12 pulse 2,850 A13 intermittent 970 0.8 Hz (250 ms ON / 1 sec. OFF) 970 PFEER - Toxic Gas A14 continuous A15 alternating 554/440 100 ms-400 ms French Alarm Signal A16 660 3.3 Hz (150 ms ON / 150 ms. OFF) Swedish Alarm Signal pulse A17 pulse 660 0.28 Hz (1.8 sec. ON / 1,8 sec. OFF) Swedish Alarm Signal 660 0.05 Hz (6.5 sec. ON / 13 sec. OFF) Swedish Alarm Signal A18 pulse A19 continuous 660 Swedish Alarm Signal A20 alternating 554/440 0,5 Hz (1 sec. ON / 1 sec. OFF) Swedish Alarm Signal 660 1 Hz (500 ms-500 ms) Swedish Alarm Signal A21 pulse 4 Hz (150 ms ON / 100 ms OFF) A22 pulse 2.850 50 Hz A23 rising 800-970 2,400-2,850 50 Hz A24 risina 970 3x500 ms. pulse, 1.5 sec. silence, then repeat ISO 8201 / US Temporal A25 pulse 2,850 3x500 ms. pulse, 1.5 sec. silence, then repeat ISO 8201 / US Temporal A26 pulse 4,000 A27 continuous A28 alternating 800/970 2 Hz (250 ms-250 ms) alternating 2 Hz (250 ms-250 ms) A29 990/650 A30 alternating 510/610 2 Hz (250 ms-250 ms) A31 rising 300-1,200 1 Hz A32 continuous bell 3x500 ms. pulse, 1.5 sec. silence, then repeat Bell / US Temporal A33 continuous bell A34 alternating 1,000/2,000 1 Hz (500 ms-500 ms) Singapore A35 pulse 420 0.625 sec. Australian Alarm Signal A36 500-1,200 rising 3.75 sec., then 0.25 sec. OFF Australian Alarm Signal (Evacuation) rising 1,400-1,600 rising 1 sec., falling 0.5 sec NF C 48-265 A37 risina A38 rising 500-1,200 rising and falling over 3 sec Siren German Industrial Alarm A39 pulse 720 0.7 sec. ON, 0.3 sec. OFF

Stage

3

A14

A14

A14

A9

A4

A4

A14

A14

A4

A14

A14

A4

A14

A8

A14

A14

A14

A14

A1

A19

A4

A4

A14

A4

A14

A4

A6

A14

A14

A14

A14

A3

A14

A4

A14

A14

A14

A14

A14

A14

A3

AЗ

120

120

120 111

109

110

119

119

113

117

118

112

117

118

115

114

115

115

116

115

115

110

117

110

118

112

105

118

117

116

118

117

117

115

118

117

116

117

118

118

114

113



NFPA Whoop

Air Horn (USA)

Horn (USA)

rising

continuous

continuous

A40

A41

A42

422-775

470

370

0.85 sec., 1 sec. silence, then repeat

AC Installation Buzzer



338

338 373



338 323

• AC buzzer for use in electrical appliances

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions (Diameter x Height):	23 mm x 30.5 mm
Audio frequency:	100 Hz
Mounting:	As required
Fixing:	M 3 or M 4 thread
ORDER SPECIFICATIONS:	
230 V ~, ca. 75 dB, spades, fixing: M 3	338 273 28
230 V ~, ca. 75 dB, solder lugs for printed circuits, fixing: M 3	338 323 28
230 V ~, ca. 75 dB, spades 6.3 x 0.8 mm, fixing: M 3	338 373 28
230 V ~, ca. 75 dB, spades, 6.3 x 0.8 mm, fixing: M 4	338 374 28
Further voltages on request.	

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 208



Installation Buzzer

- All-purpose installation buzzer
- Low current consumption

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions (Diameter x Depth):	54.5 mm x 35.5 mm			
Housing:	Steel, chromalised			
Connection:	AC: 2 wires, 215 mm long			
	DC: 2 wires, 50 mm long			
	The housing of the DC version is current-carrying			
Fixing:	M 3 thread			
ORDER SPECIFICATIONS:				

AC Version				
Voltage	6 V ~	12 V ~	24 V ~	230 V ~
Current consumpt.	-	-	-	15 mA
	-	-	_	382 013 68
DC Version				
Voltage	6 V ~		24 V ~	230 V ~
Current consumpt.	100 mA		70 mA	-
	382 013 53		382 013 55	-

Further voltages on request.

TECHNICAL DIAGRAMS









382

582

WER

3CE

Signal Horn

• Loud small horn

• Also available with low current consumption for use as lift alarm

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions (Diam. x Height)	: 70 mm x 80 mm
Housing:	ABS
Connection:	Screwable connection with wire protection, $1.0 - 1.5 \text{ mm}^2$ fine strand, $1.0 - 2.5 \text{ mm}^2$ single wire
Cable entry:	Cable diameter 9 mm
Fixing:	Bracket mounting, Sound outlet facing downwards

ORDER SPECIFICATIONS:

Current consumpt. DC Version Voltage Current consumpt. Lift Alarm Voltage	482 052 12 V ~ 150 mA 482 052 6 V ~	64	24 V ~ 70 mA 482 052 55 12 V ~	42 V ~ 75 mA 482 052 66	115 V ~ 15 mA 482 052 67	230 V ~ 15 mA 482 052 68
Current consumpt.	80 mA 482 347	13	130 mA 482 347 14			
Further voltages	on reques	t.				

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 212



Signal Horn

- Loud small horn with trumpet
- Suitable for indoor and outdoor mounting

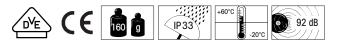
TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions (Diam. x Height):	70 mm x 170 mm
Housing:	ABS
Connection:	Screwable connection with wire protection, $1.0 - 1.5 \text{ mm}^2$ fine strand, $1.0 - 2.5 \text{ mm}^2$ single wire
Cable entry:	Cable diameter 9 mm
Fixing:	Bracket mounting, Sound outlet facing downwards

ORDER SPECIFICATIONS:

AC Version										
Voltage	12 V ~		24 V ~		42 V ~		115 V ~		230 V ~	
Current consumpt.	330 mA		190 mA		75 mA		15 mA		15 mA	
	582 052	64	582 052	65	582 052	66 5	582 052	67	582 052	68
DC Version										
Voltage	12 V ~		24 V ~							
Current consumpt.	150 mA		70 mA							
	582 052	54	582 052	2 55						
Further voltages of	vailable o	on requ	iest.							

TECHNICAL DIAGRAMS













Electronic Three Tone Gong

- Loud three tone Gong
- Melodious A-major three tone sound output
- Variable volume
- Continuous operation possible
- **TECHNICAL SPECIFICATIONS:**
- Multiple Gongs can be operated in parallel
- Frequency set by manufacturer
- Triggering by means of time relay or timer switch

Dimensions (Diameter x Height):	148 mm x 38	56 mm
Housing:	ABS	
Volume:	max. 100 dB	(adjustable volume)
Connection:	Screwable co	nnection max. 2.5 mm ²
Operating voltage:	24 V =	230 V ~
Current consumption:	200 mA	35 mA
Cable entry:	Rubber squee	eze grommet 7 – 10 mm
Tone type:	A-major 3 tor	ne
Sound output duration:	c. 8 seconds	
Mounting:	Bracket moun	nting, Sound outlet facing downwards

ORDER SPECIFICATIONS:

24 V =

- Voltage
- 230 V ~ 170 000 55 170 000 68

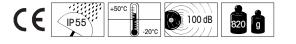
TECHNICAL DIAGRAMS

see page 202



T







Electronic Three Tone Gong

- Innovative, modern design
- Loud three tone Gong
- Melodious A-major three tone sound output
- Variable volume

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

- Multiple Gongs can be operated in parallel
- Triggering by means of time relay or timer switch

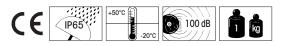
Dimension (Dimension Liniah)	007	10		
Dimension (Diameter x Height):	207 mm x 17	78 mm x 104 mm		
Housing:	PC/ABS-Blend			
Sound output:	max. 100 dB (adjustable volume)			
Connection:	Screwable connection with wire protection 0.5 - 2.5 mm ²			2.5 mm ²
Cable entry:	Cable gland M 16 x 1.5 mm			
	Cable diameter 5-10 mm			
Operating voltage:	12-24 V	230 V ~		
Starting current:	250 mA	40 mA		
Duty cycle:	max. 5 min			
Tone type:	A-major three tone			
Sound output duration :	approx. 8 seconds			
Fixing:	Wall mounting, sound outlet facing downwards			

ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage	12 - 24 V ≅	230 V ~
	172 000 75	172 000 68

TECHNICAL DIAGRAMS









Signal Horn

- Very loud, large horn
- Suitable for indoor and outdoor mounting
- Continuous tone
- Pulse tone

 D

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions (Depth x Width x Height)): 152 mm x 148 mm x 356 mm
Housing:	ABS
Connection:	Screwable connection max 2.5 mm ²
Cable entry:	Rubber squeeze grommet ø 7-10 mm
Fixing:	Bracket mounting, Sound outlet facing downwards

ORDER SPECIFICATIONS:

Continuous tone (AC)			
Voltage	24 V ~ (50 Hz)	42 V ~ (50 Hz)	115 V ~ (50 Hz)	230 V ~ (50 Hz)
Current consumpt.	500 mA	250 mA	200 mA	70 mA
	570 052 65	570 052 66	570 052 67	570 052 68
Continuous tone (I	DC)			
Voltage	24 V ~	42/48 V ~ (50 Hz)	115 V ~ (50 Hz)	230 V ~ (50 Hz)
Current consumpt.	350 mA	-	70 mA	40 mA
	570 052 55	-	570 052 57	570 052 58
Pulse tone (AC)				
Voltage	230 V ~			
Current consumpt.	\leq 70 mA			
	570 100 68			

Further voltages on request.

TECHNICAL DIAGRAMS





Signal Horn

- Very loud, large horn
- Suitable for maritime applications
- Corrosion-proof aluminium housing



TECHNICAL SPECIFICATIONS:

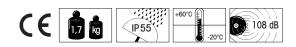
Dimensions (Depth x Width x Height)	: 142 mm x 132 mm x 340 mm
Housing:	Aluminium alloy, corrosion-proof
Connection:	Screwable connection max. 2.5 mm ²
Cable entry:	Cable gland M 20 x 1.5 mm
	Cable diameter 10-12 mm
Fixing:	Bracket mounting, Sound outlet facing downwards

ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage	24 V =	115 V ~ (50 Hz/60 Hz)	230 V ~
Current consumption	350 mA	200 mA	70 mA
	571 052 55	571 052 67	571 052 68

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 212



572

Signal Horn

- Loud, large horn
- High protection rating IP 65



TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions (Depth x Width x Height)): 223 mm x 156 mm x 118 mm
Housing:	Aluminium, grey varnish Cap: ABS
Connection:	Screwable connection max. 2.5 mm ²
Cable entry:	Cable gland at side, M 20 x 1.5 mm Cable diameter 10-12 mm
Mounting:	Sound outlet facing downwards
BESTELLDATEN:	

BE

Voltage 24 V = Current consumption 350 mA 572 000 55 Further voltages on request.

115 V ~ (50 Hz/60 Hz)	230
200 mA	70 m
572 000 67	572

٧ ~ nА 000 68

169

TECHNICAL DIAGRAMS





Signal Horn

- Loud horn with continuous tone
- Modern design
- Cable gland for pull relief
- Concealed fixing screws
- High protection rating IP 65 for indoor and outdoor applications

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions (Depth x Width x Height): 207 mm x 178 mm x 104 mm							
Fixing dimensions (Depth x Width):	160 mm x 130 mm						
Housing:	PC/ABS-Blend						
Sound output:	max. 105 dB (A) / 1 m						
Connection:	Screwable connection max. 2.5 mm ²						
Cable entry:	Cable gland M 16 x 1.5 mm Cable diameter 5-10 mm						
Current consumption:	see order specifications						
Fixing:	Wall mounting, sound outlet facing downwards						

ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage	24 V AC	24 V AC	42/48 V	24 V AC	24 V AC
Current consumpt.	350 mA	500 mA	250 mA	200 mA	70 mA
	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50/60 Hz	50 Hz
	573 000 55	573 000 65	573 000 66	573 000 67	573 000 68

TECHNICAL DIAGRAMS

(IP 65

⊦50°C

-30°C

6 105 dB







Alarm Bell

• Robust alarm bell

• High protection rating IP 66



Dimensions (Diameter x Height):	167 mm x 76 mm
Housing:	Steel bell,
	epoxy dust enamelled
Connection:	Screwable connection max. 1.5 mm ²
Cable entry:	Cable gland M 16 x 1.5 mm
	Cable diameter 5-10 mm

ORDER SPECIFICATIONS:

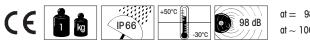
TECHNICAL SPECIFICATIONS:

24 V =	110 V ~	230 V ~
300 mA	90 mA	35 mA
914 052 55	914 052 67 (60 Hz)	914 052 68 (50 Hz)
		914 053 68 (60 Hz)
	300 mA	300 mA 90 mA

Further voltages on request

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 242



at = 98 dB(A)at ~ 100 dB(A)

MERMA SIGNALTECHNIK

171







Overview Ex Signal Devices



Ex Signal Devices		
	Installation versions	Free-standing versions
Ex Signal Tower		740 Page 182
Ex LED Signal Tower		741 Page 183
Ex Installation LED Beacons	770 Page 184	
	771 Page 185	
Ex Rotating Mirror Beacon		783 Page 186
Ex Revolving Signal Beacon		784 Page 187
Ex Flashing Beacon		720 Page 189
Ex Double Flash Beacon		738 Page 188
Ex Electronic Installation Buzzer	718 Page 190	
Ex Multi-Tone Sounder	M	714 Page 192
Ex Louds <mark>peaker</mark>		710 Page 191
Ex Signal Horns		750 Page 194
		761 Page 195
Bulbs	Bulb Overview Pages 128 + 129	
Regulations and Requirements for Ex Signal Devices	Page 174 ff.	



Page 191

The sounds of the audible Ex devices can be played from our website www.werma.com under the heading Ex Signal Devices.





(Ex)

Avoidance of explosions – explosion protection

Three types of explosion protection can be defined:

EXPLOSION PROTECTION

Primary explosion protection entails preventing the formation of an explosive atmosphere by, for example adequate ventilation. Secondary explosion protection measures come into effect when an explosive atmosphere still arises despite primary explosion protection: they entail the elimination of ignition source. **Tertiary explosion protection methods:** these minimise the effects of an explosion by a pressure-resistant building construction or the controlled transference of the explosion pressure.

Legal basis

The member states of the European Community have set forth new EU directives in order to harmonise different European rulings. This means that national regulations come into line with the regulations within the European Community. The basis of this new legal system is the European Directive 94/9/ EG dated 23.03.04. This directive defines the obligations of the manufacturer in the form of the demands made upon products manufactured encompassing electrical, and non-electrical devices as well as protection systems. This directive is also known as the ATEX Directive in reference to its original working title "Atmosphère explosible". As it is anchored in Article 95 of the EU Agreement its usual title is ATEX 95. All new production devices used in areas with explosion hazard must conform to the ATEX directive as from 01.07.03. All devices and machines installed before this date may still be used. The basic standards for the construction of electrical devices are set forth in the EU Standards of the European Norm Organisation.



Manufacturers' obligations

Safety in areas with explosive hazard can only be guaranteed through close co-operation between all those involved. Co-operation between manufacturer, installer, operator, tester and the relevant controlling body is essential. The **essential obligations** for the manufacturer of explosion – protected components are:

- The devices must be marked according to their field of use.
- The Conformity Assessment Procedure demands that all requirements for the awarding of the CE mark be fulfilled.
- Devices in category 1 and 2 are to be tested by a third party testing authority to ensure that all regulations are observed.
- This is to be confirmed by the Type Examination Certificate.
- The manufacturer must prove that he has an appropriate quality management system.



a WERMA key competency

Areas liable to explosion: Zone definitions

Areas liable to explosion as defined by §2 of the ElexV are areas in which a dangerous explosive atmosphere could arise due to site and production-induced conditions. In order to judge the degree of protective measures required, the areas liable to explosion are classified by the operator into zones according to the probability of an explosive atmosphere arising.



Definitions of the zones acc. to §2 Para 4 of ELEXV (96)

AREAS LIABLE TO EXPLOSION CAUSED BY FLAMMABLE GASES:

Zone O:

Zone 1:

Areas in which a dangerous explosive atmosphere consisting of a mixture of air and gas, vapours or mist **is present continually, over a longer period or on a frequent basis.** Areas in which a dangerous explosive atmosphere consisting of gases, vapours or mist is to be expected **from time to time**.

Zone 2:

Areas in which a dangerous explosive atmosphere consisting of gases, vapours or mist is not to be expected and where it does arise then in all probability only **rarely and for a short period of time.**

AREAS LIABLE TO EXPLOSION CAUSED BY FLAMMABLE DUST:

Zone 20

Sectors in which a dangerous explosive atmosphere consisting of a mixture of dust and air exists and **is present continually, over a longer period or on a frequent basis.** Zone 21

Sectors in which a dangerous explosive atmosphere consisting of a mixture of dust and air is to be expected from **time to time**.

Zone 22

Sectors in which a dangerous explosive atmosphere caused by clouds of dust is not to be expected and where it does actually arise then in all probability only rarely and for a short period of time.

Devices groups and categories

Electrical components for use in areas liable to explosion can be divided in two groups:

- Group I: Electrical components in pit gas endangered mining areas.
- Group II: Electrical components in other areas liable to explosion from gas or dust.

The device groups are further divided up into device categories according to the Ex Zone:

AREAS LIABLE TO EXPLOSION CAUSED BY FLAMMABLE DUST:								
Group I Group II								
Category M		Category 1		Category 2		Category 3		
		G	D	G	D	G	D	
1	2	(Gas)	(Dust)	(Gas)	(Dust)	(Gas)	(Dust)	
		Zone O	Zone 20	Zone 1	Zone 21	Zone 2	Zone 22	

 $\langle \mathbf{E} \mathbf{x} \rangle$



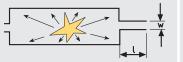
Signal devices in areas with explosive hazard -

Specific construction regulations for explosion – protected components in gaseous or vaporous atmospheres in the category 2G

Specific construction regulations prevent electrical compo- The general requirements for electrical components in gas nents in an explosion-endangered gas or vapour area from explosion endangered areas are defined in the IEC 60079-0, becoming a source of ignition. The so-called protection types EN 60079-0 (formerly: EN 5001 4) Part 0: general requireguarantee safety depending on the Ex zone even in the event ments. of malfunction.

FLAME-PROOF ENCLOSURES "d"

IEC 60079-1, EN 60079-1 (previously: EN 50018) Electrical apparatus for explosive gas atmospheres -Part 1: Flameproof enclosures 'd'.



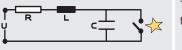
If an explosion occurs inside a pressure resistant encapsulated housing it cannot break through this boundary.

INCREASED SAFETY "e"

IEC 60079-7, EN 60079-7 (previously: EN 50019) Electrical apparatus for explosive gas atmospheres -Part 7: Increased safety 'e'.

INTRINSIC SAFETY "i"

IEC 60079-11, EN 50020 Electrical apparatus for explosive gas atmospheres -Part 11: Intrinsic safety "i".



Sparks and high temperatures are made impossible by increased safety measures.

The electric current in the circuit is kept so low that fiery sparks, arcing or temperatures cannot occur.

ENCAPSULATION "m"

IEC 60079-18, EN 60079-18 (previously: EN 50028) Electrical apparatus for explosive gas atmospheres -Part 18: encapsulation 'm'.



Components which could ignite an explosive atmosphere are encapsulated in a casting compound to prevent the ignition of the surrounding atmosphere.

Specific construction regulations for explosion protected components in category 3G

working conditions and certain abnormal conditions.

Prevention of an explosive atmosphere igniting in normal This protection type is an economical compromise between the normal industrial standard and the high safety standards demanded of components in device category 2G.

NON-SPARKING "nA"

IEC 60079-15, EN 60079-15

Electrical apparatus for explosive gas atmospheres -Part 15: Construction, test and marking of type of protection 'n' electrical apparatus



Sparks, arcing and hot surfaces are reliably prevented.

Specific construction regulations for explosion – endangered components in dust areas

explosion endangered areas are defined in the IEC 61241-0, Zones 20 and 21 is IP 6X (dustproof), and for Zone 22 IP 5X EN61241-0 – Electrical apparatus for use in the presence of (dust protected). combustable dust – Part 0: General requirements.

ing surrounding the component is so well sealed that inflam- dust-Part 1-1: Electrical apparatus protected by enclosures mable dust cannot penetrate inside. The surface temperature of Construction and testing.

The general requirements for electrical components in dust the outer housing is limited. The minimum protection rating for

The construction regulations are laid out in EN 50281-1-1, Protection type "protected by enclosures" means that the hous- Electrical apparatus for use in the presence of combustible



a WERMA key competency

Explosion groups for gases and vapours

The inflammability and ignition penetration power of an explosive mix is a substance typical property. Explosive mixtures of air with inflammable gases or vapours are divided into explosion groups 1 and II.

- Explosion group I applies to pit gas and is only relevant in mining.
- In explosion group II the inflammability of the gases increases from IIA to IIB and IIC. These define different criteria e.g with protection type "d-pressure-resistant encapsulation (EN 60079-1)" the requisite slit types and dimensions, or, as in protection type "i- Intrinsic safety (EN 50020)", the maximum permissible electricity and current ratings. No further sub-division of explosion group II is made for other protection types.



EXPLOSION GROUP		INFLAMMABLE SUBSTANCE	INFLAMMABILITY
1		Methane	
	A	Aceton, Petrol, Methanol, Propane, Toluene	relatively low
Ш	В	Ethylene	
	С	Hydrogen, Acetylene	high

Temperature classification of gases and vapours



The ignition temperature of explosive gaseous and vaporous atmospheres is influenced by several different factors. These include size, type and consistence of the heated surface. The **IEC 60079-4** contains a **"Method of determining ignition temperature"** with which it is possible to calculate the lowest practically possible temperature with relative accuracy.

Gases and vapours are classified herein in temperature classes. Explosion-protected components are laid out in their surface temperature so that ignition cannot occur on the surface.

IGNITION TEMPERATURES AND TEMPERATURE CLASSES OF EXPLOSION-ENDANGERED GAS AND VAPOUR ATMOSPHERES

Temperature classes	Ignition temperature of the explosion-liable gas/ vapour atmosphere	Permissible surface temperature of the component
TI	≥ 450°C	≤ 450°C
T2	$\geq 300 \dots \leq 450^{\circ}C$	≤ 300°C
ТЗ	$\geq 200 \dots \leq 300^{\circ}C$	≤ 200°C
T4	≥ 135 ≤ 200°C	≤ 135°C
T5	≥ 100 ≤ 135°C	≤ 100°C
T6	≥ 85 ≤ 100°C	≤ 85°C

 $\langle \mathbf{E} \mathbf{x} \rangle$

www.werma.com



Signal devices in areas with explosive hazard -

Permissible surface temperature of electrical components in dust atmospheres



IEC 61241-2-1, EN 50281-2-1- Electrical apparatus for use in the presence of combustible dust – Part 2: Test methods – Section I: Methods for determining the minimum ignition temperature of dust.

Different values are to be expected depending on whether the dust is in the form of a gathered layer (Value A) or as an active cloud (Value B). The permissible surface temperature for component parts exposed to dust is calculated as such: 75K is deducted from value A and 2/3 of value B calculated. The smaller of the two values is the highest permissible surface temperature.

A classification in explosion groups and temperature classes cannot be defined: these must always be evaluated specifically for the type of dust present.

EXAMPLES OF IGNITION TEMPERATURES FOR SOME DIFFERENT DUST TYPES												
Ign	Value A Ignition temp.	Permissable surface temperature (°C) Smallest value of calculation (A-75K) and 2/3*B										
	according to EN 50281-2-1 layer (°C)	according to EN 50281-2-1 cloud (°C)	450	300	280	260	230	215	200	180	165	160
			<300	<280	<260	<230	<215	<200	<180	<165	<160	<135
Examples of natur	al products											
Cotton	350	560			275							
Lignite	225	380										150
Grain	290	420						215				
Milk powder	340	440			265							
Examples of chem	nical-technical prod	ucts										
Soot	385	620	310									
Polyvinylchloride	380	530	305									
Sulphur	280	280							185			
Examples of meta	l dust											
Iron	300	310						206				
Magnesium	410	610	335									



Minimum product marking of explosion-protected components

The Directive 94 / 9 / EG (ATEX 95) section II defines an unequivocal marking for components in explosion-protected areas. This must include the following points:

- Name and address of the manufacturer
- Description of series and type
- Series number where applicable
 - Details referring to the explosion protection type (examples):

GAS	CE	0102	(Ex)	II	2 G	EEx	me	ll	T5
DUST	CE	0102	× Ex	II	2 D		IP65		175°C
	1	2	3	4	5	6	7	8	9

1	CE conformity marking
2	The number of the named authority monitoring production
3	Ex-Hexagon taken from the old regulations for explosive atmospheres (76/117/EWG,82/130/EWG)
4	Device group, e.g. II
5	Device category, e.g. 2G or 2D
6	Symbols to show that one or more norms from norm series EN 60079 (formerly EN 50014ff.) or IEC/EN 61241) have been
	used.
	E = built acc. to European norm
	EX = Explosion protected component
7	Abbreviation of the protection type. All these used in the component must be named after the main ignition
	protection type, in the case of dust (protection through housing) additionally the IP rating. e.g. "me ": Main ignition
	protection type "m", secondary type "e".
8	Explosion group, eg II
9	Temperature class eg T5 . In the case of dust (electrical apparatus protected by enclosures) the maximum surface
	temperature must be given.

Components for Zones 2 and 22 may not bear the ATEX mark in their device classification or display the number of a monitoring authority.



The details of the authority responsible for the testing of the component for the relevant norms must also be stated:

BVS	03	ATEX	E 118	Х
3RD PARTY TEST-	YEAR OF	ACC. TO DIREC-	CONSECUTIVE NO.	SPECIAL
ING AUTHORITY	TESTING	TIVE 94/4/EG	OF CERTIFICATE	CONDITIONS

An example of product marking on an explosion-protected electrical component :





NERMA

"Zone I : Only to be wiped with a damp cloth". The minimal marking is augmented by recommendations vital for safe use. The certificate of conformity is to be provided with every device as well as the compulsory marking. The manufacturer hereby confirms conformity with the relevant norms and clearly states upon which EU standards the CE mark is based. An instruction and mounting leaflet is to be provided with every device. These documents should be filed safely by the user for future reference. $\langle \mathbf{E} \mathbf{x} \rangle$

179

Signal devices in areas with explosive hazard -

NORTH AMERICA	N DANGER CATEG	ORIES IN ACCOR	DANCE WITH	NEC 500 - typic	cal dangerous subs	ubstances		
Flammable material	Example		(Class	Group			
Gases, vapours	Acetylene		(Class I	Group A			
	Hydroger		(Class I	Group B	Group B		
	Ethylene		(Class I	Group C	Group C		
	Propane		(Class I	Group D	Group D		
Dusts Metal dust Coal dust		(Class II	Group E	Group E			
			(Class II	Group F	Group F		
	Grain du	t	(Class II	Group G			
Fibres, flyings	Paper, w	od and cotton	(Class III	no further group			
CLASSIFICATION	OF THE EXPLOSION	ENDANGERED A	REAS					
Flammable material	Temporary behaviour of the	Classification of	Classification of the explosion endangered areas			ectrical equipment ELEC (ATEX)		
	explosive atmosphere	CENELEC / IEC (ATEX)	US NEC 505	US NEC 500	Device group	Device category		
Gases, vapours	Are continuously preser	t, Zone O	Class I		Ш	1G		
	for long periods or freque	ntly	Zone O	Class I				
	Are likely to occur	7000 l	Class I	Division 1	Ш	26 or 16		

	for long periods or frequently		Zone 0	Class I		
	Are likely to occur	Zone 1	Class I Zone 1	Division 1	ll	2G or 1G
	Are unlikely to occur and if they do they have to be expected only rarely and only for a moment.	Zone 2	Class I Zone 2	Class I Division 2	II	3G or 2G or 1G
Dusts	Are continuously present, for long periods or frequently	Zone 20	-	Class II	II	1D
	Are likely to occur	Zone 21	-	Division 1	II	2D or 1D
	Are unlikely to occur and if they do they have to be	Zone 22 conductive dusts	-	Class II Division 2	II	2D or 1D
	expected only rarely and only for a moment.	Zone 22 – non conductive dusts	-	Class II Division 2	II	3D or 2D or 1D
Pit gas (methane)	-	Mining	-	Mining	I	M1 or M2

P

Lampe

				Deile	in 00			
CENELEC	CE	0102	⟨€x⟩		П	2G		
NEC 500				Class I			Division 1	Group A, B, C, D
NEC 505				Class I				Zone 1
IEC								
	lampe	10 WD						

NOTIFIED BODY			
Notified Body	Country	No.	
PTB	Germany	0102	
Exam BBG	Germany	0158	
DOS	Germany	0297	
PSA	Germany	0588	
BAM	Germany	0589	
IBExU	Germany	0837	
INERIS	France	0080	
LCIE	France	0081	
KEMA	Netherlands	0344	
SP	Sweden	0402	
LOM	Spain	0588	
EECS (BASEEFA)	UK	0800	



International Markings

Explosion Group for gases and vapours according to CENELEC / IEC / NEC 505		Temperature Classes and permissible surface temperature of the components				
xplosion Group Inflammable substance		Inflammability	Maximum surface	NEC 500	IEC	CENELEC
L	Methane	(Pit gas –	temperature [°C]			
		non-defined)	450	T1	T1	TI
IIA Aceton, Petrol, Methanol, Propane, Toluene	Relatively low	300	T2	T2	T2	
	Methanol, Propane,		280	T2A	-	-
		260	T2B	-	-	
IIB	Town gas, Ethylene		230	T2C	-	-
IIC	Hydrogen, Acetylene	high	215	T2D	-	-
			200	ТЗ	T3	T3
			180	ТЗА	-	-
			165	T3B	-	-
			160	T3C	-	-
			135	T4	T4	T4
			120	T4A	-	-
			100	T5	T5	T5
			85	T6	T6	T6

Classification of gases and dusts in accordance with CENELEC / IEC / NEC 505 - Examples

Temperature class	TI	T2	T3	T4	T5	T6
Explosion group						
1	Methane	-	-	-	-	-
IIA	Ammonia Methane Ethane Propane	Ethyl alcohol Cyclohexane n-Butane n-Hexane	Petrol Diesel	Ethanal Ethyl aether	-	-
IIB	Town gas	Ethylene	Hydrosulfide Ethylene glykol	-	-	-
IIC	Hydrogen	Acetylene	-	-	-	Coal disulfide

EEx	de	IIC	T6	
			T6	
AEx	de	IIC	T6	
Ex	de	IIC	T6	

	PROTECTION TYPES									
	General Requirements	Flame-Proof Enclosures	Increased Safety	Intrinsic Safety	Pressurized	Encapsulation	Oil Immersion	Sand Encapsulation	Protection Type "n"	Protection by Enclosure
Symbol		*	*	₩			Explosionalithige Atmosphäne	Explosionstituge Atmosphere	″n″	*
Marking	-	d	0	i	p	m	0	q	n	IP protection rating and surface temp.
Protection concept	-	Transmission of an explosion to the outside is excluded	Avoidance of sparks and temperatures	Energy limitation of sparks and temperatures	Ex atmosphere is kept apart from ignition source	Different protection concepts for zone 2/22	Ex atmosphere is kept apart from ignition source			
Zone	-	1/2	1/2	0/1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	2/22	20/21/22
IEC	60079-0	60079-1	60079-7	60079-11	60079-2	60079-18	60079-6	60079-5	60079-15	61241-1
CENELEC	EN 60079-0 (previously: EN 50014)		EN 60079-7 (previously: EN 50019)	EN 50020	EN 60079-2 (previously: EN 50016)	EN 60079-18 (previously: EN 50028)	EN 50015	EN 50017	EN 60079-15 (previously: EN 50021)	EN 50281-1-1
FM/UL	-	FM 3600 UL 2279	FM 3600 UL 2279	FM 3610 UL 2279	FM 3620 NFPA 496	UL 2279	UL 2279	UL 2279	-	-





.

Ex Signal Tower

- Zone 1 and 2, Zone 21 and 22
- Signal tower KombiSIGN in flame-proof enclosure
- Available with up to 3 light elements
- Also available as LED version

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions (Diameter x Height):	155 mm x 425 mm
Housing:	Aluminium, glass
Connection:	Screwable connection max. 2.5 mm ² Contact protection according to VDE incl. approved pressure resistant cable gland NPT 3/4"
Explosion protection:	ⓑ II 2G EEx d II C T6 ⓑ II 2D Ex IP66 85°C
Approval:	L.C.I.E. 97 EX 6012
	Technical speifications of signal tower see type 840 (page 42).

ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage	12-230 V Bulb	24 V \cong LED	Life duration up to 100,000 hrs
Current consumption	-	45 mA per tier	Life 100,000 me
Starting current	-	< 0.5 A	UP .
red / green	740 210 00	740 210 55	
red / yellow / green	740 231 00	740 231 55	

ACCESSORIES:

Bulb BA 15d, 5 W, 24 V 955 840 35 Bulb BA 15d, 5 W, 230 V 955 840 38

TECHNICAL DIAGRAMS

 $\langle \mathbf{E} \mathbf{x} \rangle \mathbf{C} \mathbf{E}$

(IP 66

+40°C

-20°C

see page 223





Ex LED Signal Tower

- Zone 1 and 2
- Competitively priced **Ex LED Signal Tower**
- No additional zener barrier
 - required

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions of the Zener Barrier (L x B x H):	75 mm x 77 mm x 1	10 mm
Dimensions total:	2 tier (L x B x H):	75 mm x 77 mm x 228 mm
	3 tier (L x B x H):	75 mm x 77 mm x 262 mm
Housing:	Polyester	
Connection:	Screwable connection incl. approved cable g	
Explosion protection: Approval:	(a) II 2G EEx me [ib] PTB 06 ATEX 2005	IIC T6

area "e"

ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage	24 V =
Current consumption	< 90 mA
red / green	741 110 55
red / yellow	741 120 55
red / yellow / green	741 130 55



• Combination of encapsulation "m" and

intrinsic safety "ib" with connection



TECHNICAL DIAGRAMS

see page 224







Ex LED Installation Beacon

Contraction of the second seco



- Ex LED Permanent Beacon with M 20 thread
- Suitable for use in gas and dust explosion endangered areas (Zone 2 and 22)
- Extremely high light intensity
- Modern Chip-On-Board technology
- Ideal for installation in limited space due to short thread

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Housing:	PC, black
Dome:	PC, transparent
Connection:	2 wires, c. 115 mm long
Fixing:	Installation mounting for Ø 20.5 mm (M 20 x 1.5 mm)
Dimensions (Diameter x Height):	28.7 mm x 38.5 mm
Operating voltage:	24 V =
Starting current:	< 0.5 A at 24 V
Current consumption:	< 45 mA at 24 V
Explosion protection:	$\langle \!$
	$\langle \!$
Approval:	BVS 05 E 041 U

Seal included in assembly.

ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage	24 V =		
red green	770 100 55 770 200 55		
yellow	770 300 55		
clear	770 400 55		



Mainly sidewards illumination

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 225





Ex LED Installation Beacon





- Ex LED Permanent Beacon with M 22 thread for the control panel programme
- Suitable for use in gas and dust explosion endangered areas (Zone 2 and 22)

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Housing: PC, black Dome: PC, transparent Connection: 2 wires, c. 115 mm long Fixing: Installation mounting for Ø 22.5 mm (M 22 x 1.5 mm) Dimensions (Diameter x Height): 28.7 mm x 38.5 mm **Operating voltage:** 24 V = Starting current: < 0.5 A at 24 V **Current consumption:** < 45 mA at 24 V Explosion protection: ⟨ a⟩ II 3G Ex nA II (fulfills T4, when temperature at place of operation lies between -20 and +50 °C) ⟨€⟩ II 3D IP65 (fulfills T 75 °C, when temperature at place of operation lies between -20 and +50 °C) BVS 05 E 041 U

Approval:

Seal included in assembly.

ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage	24 V =
red	771 100 55
green	771 200 55
yellow	771 300 55
clear	771 400 55



TECHNICAL DIAGRAMS see page 225

Έx C E b b

Mainly sidewards illumination

-20°C

(IP65

- Extremely high light intensity
- Modern Chip-On-Board technology





Ex Rotating Mirror Beacon

- Suitable for use in gas and dust explosion endangered areas (Zone 1 and 2, Zone 21 and 22)
- Flame-proof enclosure "d" with "e" connection area

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions (Diameter x Height): 195 mm x 305 mm Housing: Aluminium Reinforced borosilicate glass Mounting Plate: VA stainless steel Connection: Screwable connection max. 2.5 mm² Cable gland: Cable gland M 20 x 1.5 mm Cable diameter 5 - 13 mm Connection area: Increased Safety "e" Wheel and disc drive, motor in centre of gravity Installation position: As required Mirror rotation rate: 180 r.p.m. Service life of drive: > 5,000 hrs Duty cycle: 100 %

Base mounting, Bracket mounting, Tube mounting ⓐ II 2G Ex de IIC T3–T4 (depending on version) ⓐ II 2D Ex tD A21 IP 66 T 105 °C − T 150 °C (depending on version) PTB 06 ATEX 1039

High life duration thanks to

Can be mounted as required

low wear wheel and disc drive

Approval :

Fixing:

Explosion protection:

Dome:

Drive:

Halogen bulb included in assembly. Bulb overview see pages 128 + 129.

ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage	24 V ≅	24 V ≅	115 V ≅	230 V ~	230 V ~
Halogen bulb	20 W	35 W	35 W	20 W	35 W
Current consumption	900 mA	1.6 A	350 mA	110 mA	170 mA
Temperature Class (gas)	T4	T3	T3	T4	T3
Surface Temperature (dust)	105°C	150°C	150°C	105°C	150°C
red	783 110 75	783 100 75	783 100 77	783 110 68	783 100 68
yellow	783 310 75	783 300 75	783 300 77	783 310 68	783 300 68

ACCESSORIES:

Wire guard Mounting plate Clamp for tube mounting 1 ¹ /4" Clamp for tube mounting 1 ¹ /2" Clamp for tube mounting 2" Bracket	975 783 01 975 783 02 975 783 03 975 783 04 975 783 05 975 783 06	
SPARE PARTS:		
Halogen bulb W für 24 V ≅	955 885 25	
Halogen bulb 20 W for 230 V ~	955 885 24	
Halogen bulb 35 W for 24 V ≅	955 883 35	
Halogen bulb 35 W for 115 V ~, 230 V ~	955 883 34	

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 226









Wire guard (Accessory)



Clamp for tube mounting (Accessory)



Mounting plate (Accessory)



Bracket (Accessory)

Ex Revolving Signal Beacon

- Suitable for use in gas and dust explosion endangered areas (Zone 1 and 2, Zone 21 and 22)
- 3 Fresnel lenses effect light convergence and optimise visibility
- Flame-proof enclosure "d" with "e" connection area
- Low rotation rate and high life duration thanks to low wear wheel and disc drive
- Can be mounted as required

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions (Diameter x Height):	195 mm x 305 mm
Housing:	Aluminium
Dome:	Reinforced borosilicate glass
Mounting Plate:	VA stainless steel
Connection:	Screwable connection max. 2.5 mm ²
Cable gland:	Cable gland M 20 x 1.5 mm Cable diameter 5 - 13 mm
Connection area:	Increased Safety "e"
Drive:	Wheel and disc drive, motor in centre of gravity
Installation position:	as required
Halogen bulb:	GY 6.35 35 W 12 V / 24 V
Lens rotation rate:	60 r.p.m.
Service life of drive:	> 5,000 hrs
Duty cycle:	100 %
Fixing:	Base mounting, Bracket mounting, Tube mounting
Explosion protection:	ⓑ II 2G Ex de IIC T4 ⓑ II 2D Ex tD A21 IP 66 T 105 ℃
Approval :	PTB 06 ATEX 1039

Halogen bulb included in assembly. Bulb overview see pages 128 + 129.

ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage	24 V ≅	115 V ≅	230 V ~
Current consumpt.	1.6 A	350 mA	170 mA
red	784 100 75	784 100 77	784 100 68
yellow	784 300 75	784 300 77	784 300 68

ACCESSORIES:

Wire guard Mounting plate Clamp for tube mounting 1 ¹ /4" Clamp for tube mounting 1 ¹ /2" Clamp for tube mounting 2" Bracket	975 783 01 975 783 02 975 783 03 975 783 04 975 783 05 975 783 06
SPARE PARTS:	
Halogen bulb 35 W for 115 V ≅, 230 V ~	955 883 34

Halogen bulb 35 W for 115 V ≅, 230 V ~ Halogen bulb 35 W for 24 V



see page 226



$\langle \mathbf{E} \mathbf{x} \rangle$



955 883 35







Wire guard (Accessory)



Clamp for tube mounting (Accessory)



Mounting plate (Accessory)



Bracket (Accessory)

Ex Double Flash Beacon

- Suitable for use in gas and dust explosion endangered areas (Zone 1 and 2, Zone 21 and 22)
- Flame-proof enclosure "d" with "e" connection area
- High flash power from two consecutive flashes
- Can be mounted as required

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions (Diameter x Height): 195 mm x 305 mm Housing: Aluminium Dome: Reinforced borosilicate glass Mounting Plate: VA stainless steel **Connection:** Screwable connection max. 2.5 mm² Cable gland: Cable gland M 20 x 1.5 mm Cable diameter 5 - 13 mm Connection area: Increased Safety "e" Installation position: as required Flash energy: 15 Ws Flash frequency:: 1 Hz Life duration: 4 x 10⁶ flashes Fixing: Base mounting, Bracket mounting, Tube mounting Explosion protection: (€) II 2G Ex de IIC T5 ⓐ II 2D Ex tD A21 IP 66 T 85 °C − T 90 °C (depending on the voltage) Approval: PTB 06 ATEX 1039

ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage	24 V =	115 V ~	230 V ~
Current consumpt.	700 mA	300 mA	200 mA
Surface			
Temp. (dust)	85 °C	90 °C	85 °C
red	738 100 55	738 100 67	738 100 68
yellow	738 300 55	738 300 67	738 300 68

ACCESSORIES:

Wire guard	975 783 01
Mounting plate	975 783 02
Clamp for tube mounting 11/4"	975 783 03
Clamp for tube mounting 11/2"	975 783 04
Clamp for tube mounting 2"	975 783 05
Bracket	975 783 06
BLOCKEL	975 783 06

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 222



Mounting plate (Accessory)

Wire guard (Accessory)

Clamp for tube mounting

(Accessory)

Bracket (Accessory)





Ex Flashing Beacon

- \bullet Zone 1 and 2
- Compact flashing beacon
- Versatile use



TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions (Diameter x Height):	110 mm x 243 mm	
Housing:	Aluminium	
Dome:	Reinforced borosilicate glass	
Wire guard:	Rust-proof steel, powder-coated	
Connection:	Screwable 1.5 mm ² fine-strand, 2.5 mm ² single-wire	
Cable entry:	Cable gland M 20 x 1.5 mm	
	Cable diameter 6-9 mm	
Current consumption:	at 24 V: 1A	
	at 230 V: 200mA	
Life duration:	5 x 10° flashes	
Explosion protection:	🐵 II 2G EEx de IIC T6	
Approval:	PTB 01 ATEX 1057	
Fixing:	Bracket mounting, installation mounting	
Flash frequency:	1 Hz	

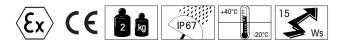
ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage	24 V =	230 V ~
red	720 101 55	720 101 68
vellow	720 301 55	720 301 68

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 221







Ex Electronic Installation Buzzer

Cap



• Intrinsically safe Ex installation buzzer

• For use with a Zener Barrier

- IP 43 with cap
- Low current consumption
- Continuous tone

TECHNICAL SPECIFICATIONS:				
Dimensions (Diameter x Depth):	43 mm x	48 mm		
Housing:	ABS			
Connection:	Spades 6	.3 x 0.8 mm		
Audio frequency:	c. 2,400	Hz		
Duty cycle:	100 %			
Explosion protection:	🐼 II 2G	EEx ib IIC T4 / T5	5 / T6	
Approval:	DMT 98 /	ATEX E 005 X		
Maximum values of the Zener barrie	r: Ui: 40 V	= , li: 660 mA		
Minimum values of the Zener barrier	: for 24 V = /			
Maximum Input Power Pi:	Temp classes	Max. surroundii + 40°C	•	+ 60°C
	T4 T5 T6	Pi = 0.82 W	Pi = 1.2 W Pi = 0.66 W Pi = 0.45 W	Pi = 1.0 W Pi = 0.52 W Pi = 0.3 W

ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage
Current consumption

24 V =
20 mA
718 000 55

```
sound
```

ACCESSORIES:

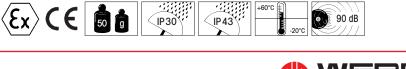
PC/ABS-Blend Cap (IP 43) Zener Barrier

975 118 00 975 714 01

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 221





+60°C

mit Abdeckk.



Ex Loudspeaker

- Zone 1 and 2
- Sound output up to 119 dB (A)
- Connection area "e"

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions (Depth x Width):	287 mm x 219 mm	
Housing:	Plastic (anti-static), UV-resistant, black	
Fixing bow, lid screw:	Stainless steel V4A (ASTM 316), rust-free	
Cable entry:	Cable gland M 20 x 1.5 mm	
	Cable diameter 6 - 13 mm	
Connection:	up to 2.5 mm ² (AWG14) solid	
	up to 4 mm ² stranded	
Connection area:	Increased safety "e"	
Input-output:	max. 500 W, parallel connection of up to 20 loudspeakers	
Connection voltage:	100 V	
Max. Power 70 Hz - 15000 Hz:	25 W	
Power levels via code terminals:	25 W; 12.5 W; 8 W; 4 W; 2 W; 1 W	
SPL 25 W/1m:	c. 119 dB (A)	
SPL 1 W/1 m:	c. 107 dB (A)	
Transmission range:	280 - max. 10,000 Hz	
Transmission range		
according to IEC 60268:	330 - 6,500 Hz	
Distortion factor 1 W/ 1 kHz:	≤ 4%	
Distortion factor 10 W/ 1 kHz:	≤ 5%	
Opening angle 1 kHz - 6 dB:	130°	
Opening angle 4 kHz - 6 dB:	40°	
Fixing:	Wall mounting	
Explosion protection:	🐵 II 2 G EEx dem IIC T5	
Approval:	PTB 04 ATEX 1110	

• UV-resistant

• Protected against corrosion

ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage

100 V ~ **710 000 00**

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 220







×3

NEW

Ex Multi-Tone Sounder

- Zone 0, 1 and 2
- 26 tones for a diverse range of applications

• For use with a Zener Barrier

- Adjustable sound output to 103 dB
- High protection rating IP 65
- Direct external setting of two tones possible

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions (Diameter x Depth):	93 mm x 103 mm			
Housing:	ABS			
Connection:	Screwable connection max. 2.5 mm ²			
Cable entry:	Cable diameter max. 12 mm			
Duty cycle:	100%			
Operating voltage:	24 V DC			
Current consumption:	14 mA			
Tone types and frequencies:	adjustable via DIP switch, see see table on right-hand page			
Fining	5 1 5			
Fixing:	Wall mounting, base mounting			
Installation position:	Sound outlet must not face upwards			
Explosion protection:	🕸 II 1G EEx ia IIC T4			
Approval:	Baseefa O6 ATEX 0161			
ORDER SPECIFICATIONS				

JRDER

Voltage

24 V	=
714 (000 55

ACCESSORIES:

Zener Barrier

975 714 01

(IP65

+55°C



TECHNICAL DIAGRAMS

 $\langle \mathbf{E} \mathbf{x} \rangle \subset \mathbf{E}$

see page 221





192



) 103 dB

6

Ex Multi-Tone Sounder

The 714 Ex Multi-Tone Sounder offers a large choice of international signal tones for the widest spectrum of applications.

TONE TYPES AND FREQUENCIES



adjustal	ble via DIP switch
Tone A No.	Tone type
1	Alternating 800/970 Hz in 2 Hz stroke
2	Rising 800/970 Hz in 7 Hz stroke
3	Rising 800/970 Hz in 1 Hz stroke
4	Continuous 2,850 Hz
5	Rising 2,400-2,850 Hz in 7 Hz stroke
6	Rising 2,400-2,850 Hz in 1 Hz stroke
7	500-1,200 Hz rising in 3 sec., 0.5 sec OFF
8	Falling 1,200-500 Hz in 1 Hz stroke
9	Alternating 2,400/2,850 Hz in 2 Hz stroke
10	Pulse 970 Hz in 0.5 Hz stroke
11	Alternating 800/970 Hz in 1 Hz stroke
12	Pulse 2,850 Hz in 0.5 Hz stroke
13	970 Hz pulse: 0.25 sec. ON / 1 sec. OFF
14	Continuous 970 Hz
15	554 Hz/100 ms alternating 440 Hz/400 ms
16	660 Hz pulse: 150 ms ON, 150 ms OFF
17	660 Hz pulse: 1.8 sec. ON, 1.8 sec OFF
18	660 Hz pulse: 6.5 sec. ON, 13 sec OFF
19	Continuous 660 Hz
20	Alternating 554/440 Hz in 0.5 Hz stroke
21	Pulse 660 Hz in 1Hz stroke
22	2,850 Hz pulse: 150 ms ON / 100 ms OFF
23	Rising 800/970 Hz in 50 Hz stroke
24	Rising 2,400-2,850 Hz in 50 Hz stroke
25	970 Hz pulse: 3 x 500 ms ON, 500 ms OFF, 1.5 sec. pause
26	2,850 Hz pulse: 3 x 500 ms ON, 500 ms OFF, 1.5 sec. pause



Ex Signal Horn

- Zone 1 and 2
- Signal horn for Ex protected areas
- Fully encapsulated
- Silicone free

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions (D x W x H):	152 mm x 148 mm x 356 mm
Housing:	PC/ABS-Blend
Connection:	Cable 3 m, 2 x 0.75 mm ²
Fixing:	Bracket mounting, sound outlet facing downwards
Explosion protection	🐼 II 2G EEx m II T5
Approval:	BVS 03 ATEX E 118X

ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage	24 V =	24 V ~	48 V ~	115 V ~	230 V ~
Voltage	21.6 V	21.6 V	37.8 V	102.5 V 108 V	208 V
range	26.4 V	26.4 V	52.8 V	126.5 V 131 V	250 V
				(50 Hz) (60 Hz)	
Current consumpt.	350 mA	450 mA	220 mA	205 mA	70 mA
	750 000 55	750 000 65	750 000 66	750 000 67	750 000 68

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 225









Ex Signal Devices

Ex

Ex Signal Horn

- Zone 1 and 2, Zone 21 and 22
- Loud horn with continuous tone
- Modern design
- Cable gland
- Connection area "e"
- Concealed fixing screws

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

- IP 65 for indoor and outdoor applications
- Flexible mounting possibilities
- Suitable for use in areas liable to explosion caused by both gas or dust without the need for additional accessories

Dimensions (D x W x H):	207 mm x 178 mm x 104 mm
Fixing dimensions (D x W):	160 mm x 130 mm
Housing:	PC
Connection:	CAGE CLAMP® max. 2.5 mm ²
Cable entry:	Cable gland M 16 x 1.5 mm
	Cable diameter 6.5 – 9.5 mm
Fixing:	Wall mounting, Surface mounting
Explosion protection:	🐵 II 2G EEx me II T5, 🐵 II 2D IP65 T70°
Approval:	BVS 03 ATEX E 118X

ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage	24 V =	24 V ~	48 V ~	115 V ~	230 V ~
Voltage	21.6 V	21.6 V	37.8 V	102.5 V 108 V	208 V
range	26.4 V	26.4 V	52.8 V	126.5 V 131 V	250 V
				(50 Hz) (60 Hz)	
Current consumpt.	350 mA	450 mA	220 mA	205 mA	70 mA
	761 000 55	761 000 65	761 000 66	761 000 67	761 000 68

TECHNICAL DIAGRAMS

see page 225













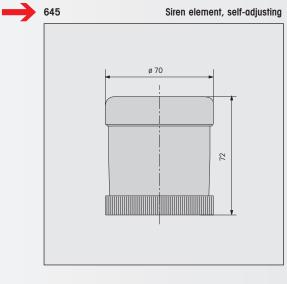
Reference on the product page

To help you find the technical diagram more quickly we have included a page reference for the corresponding diagram on the relevant product page.



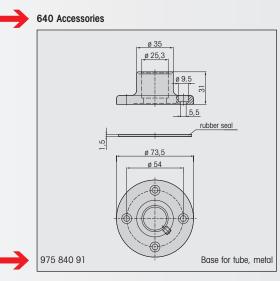
Layout of the technical diagrams

The technical diagrams are to be found on the following pages in ascending order according to the product number. This number can be found above the drawing.



Technical diagrams of the accessories

The precise order number and the product description of the accessory part can be found underneath the technical diagram.





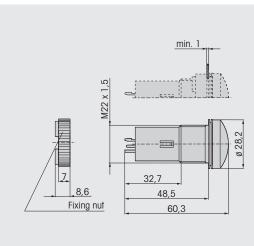
Technical Diagrams

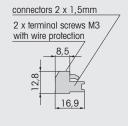


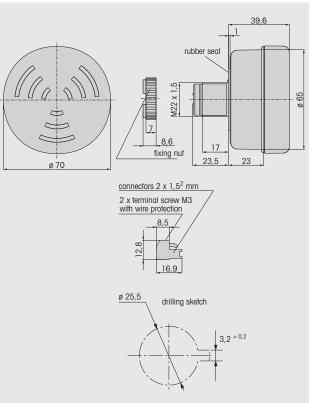
Electronic Installation Buzzer



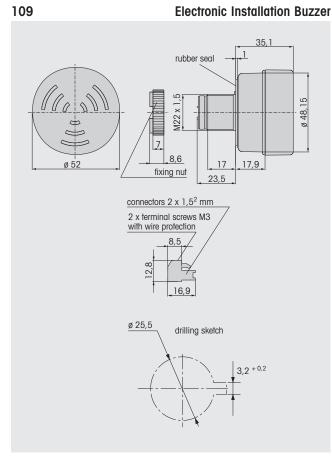


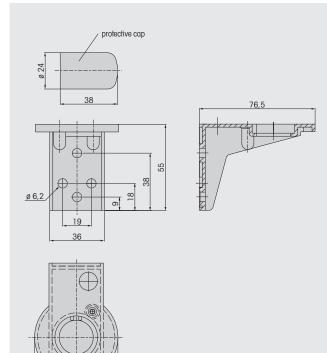






109/110 Accessories



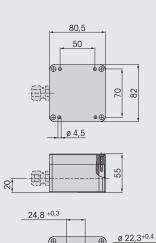


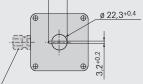
975 109 01

Bracket



109/110 Accessories

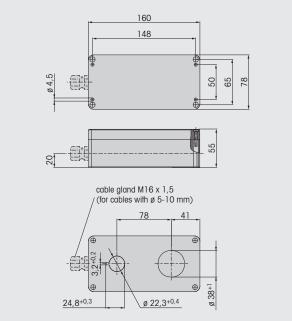




Cable gland M16 x 1,5 (for cables with ø 5 - 10 mm)

975 109 02

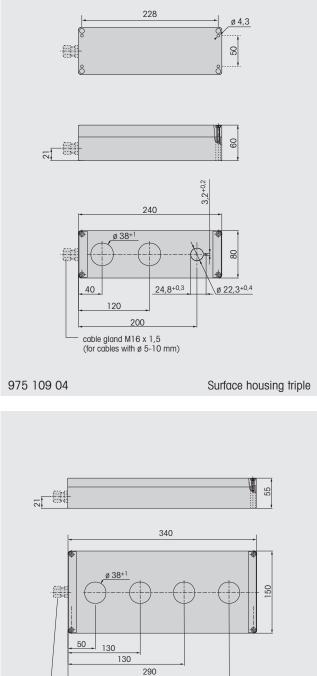
Surface housing single



975 109 03

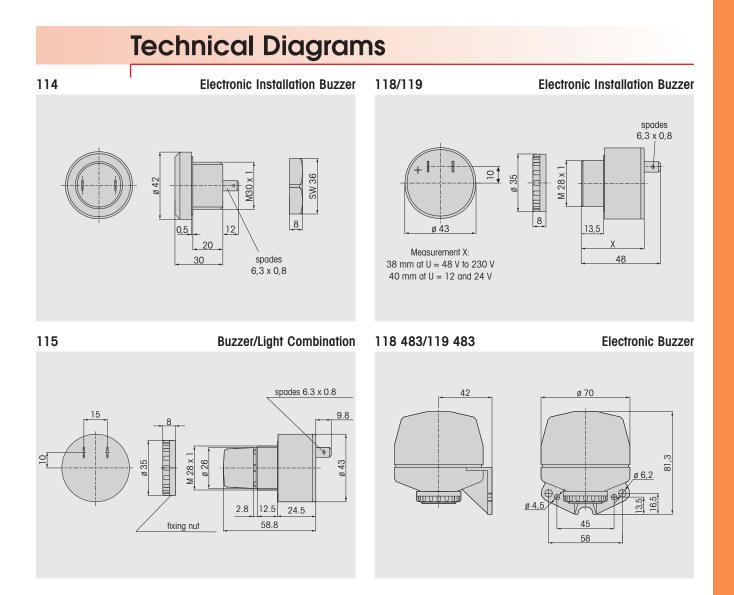
Surface housing double

109/110 Accessories



M16 x 1,5 cable gland (for cables ø 5 - 10 mm) 975 109 05 Surface housing quadruple

SIGNALTECHNIK





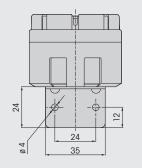
123

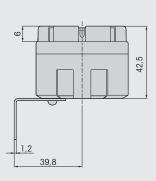
129

Electronic Siren

126

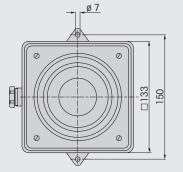
Electronic Multi-Tone Sounder

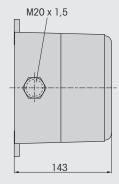




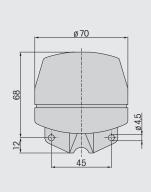
ø 54

Electronic Multi-Tone Sounder



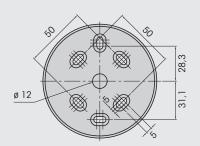


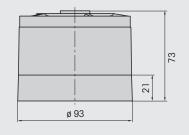
78

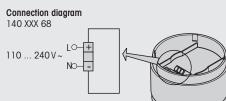


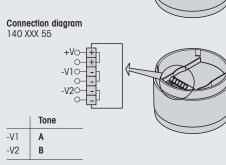
140 X10

Electronic Multi-Tone Sounder









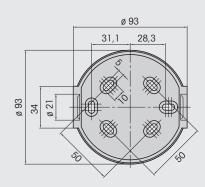


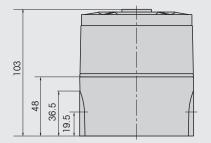


Electronic Multi-Tone Sounder

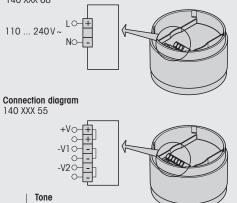




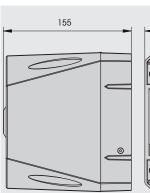


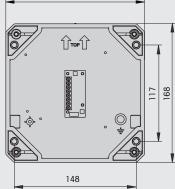


Connection diagram

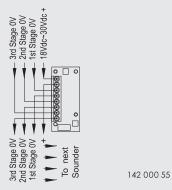


-V1 A -V2 B

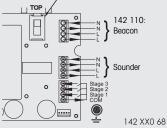




168



Set switch to correct requirement for installation (115 V / 230 V).





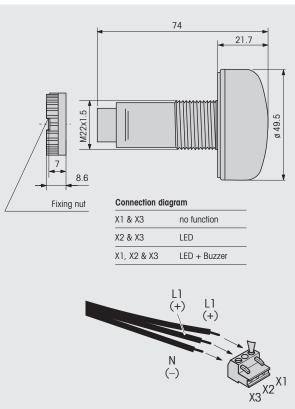
150

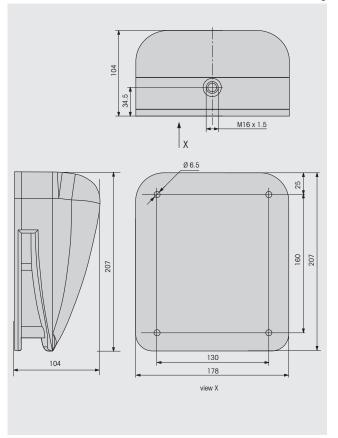
170

152

LED/Buzzer Combination 172

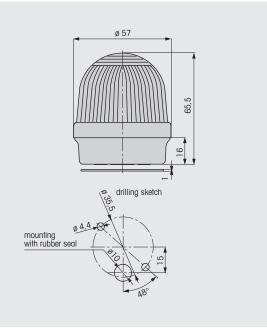
Electronic Three Tone Gong

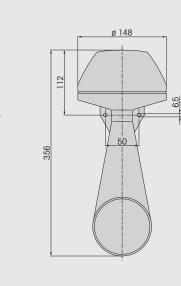




Permanent/LED/Flashing Beacon

SIGNALTECHNIK



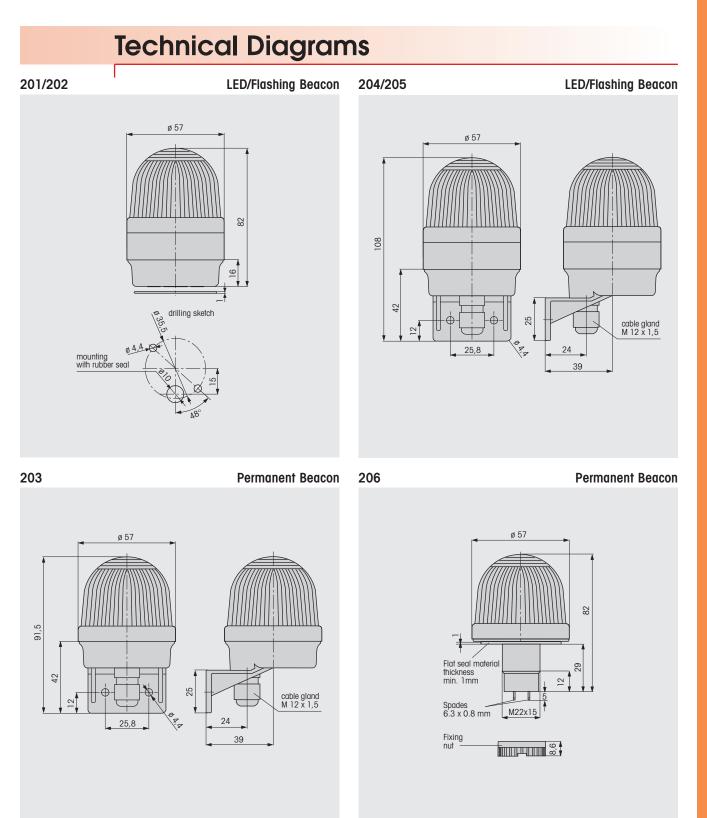


Electronic Three Tone Gong

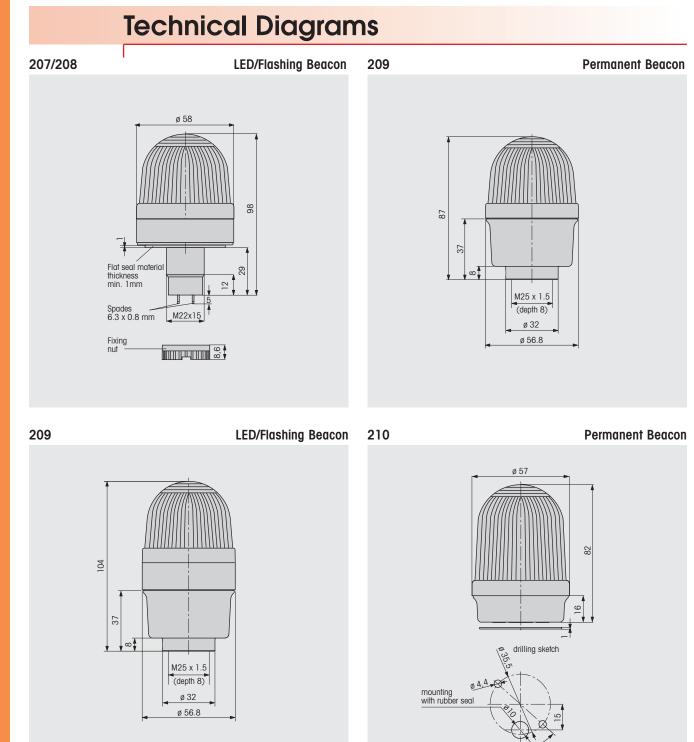
200



202









86

16

drilling sketch

35

Ø 4,4

mounting with rubber seal

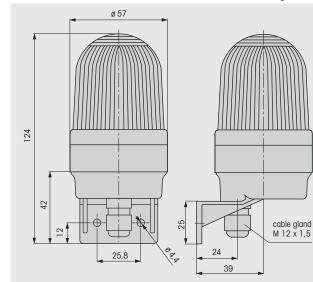
ø 57



LED/Flashing Beacon

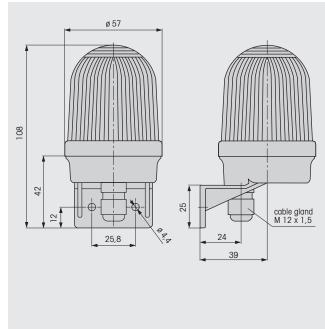
214/215

LED/Flashing Beacon





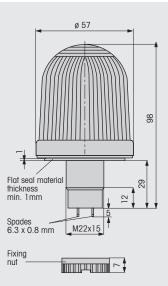
Permanent Beacon



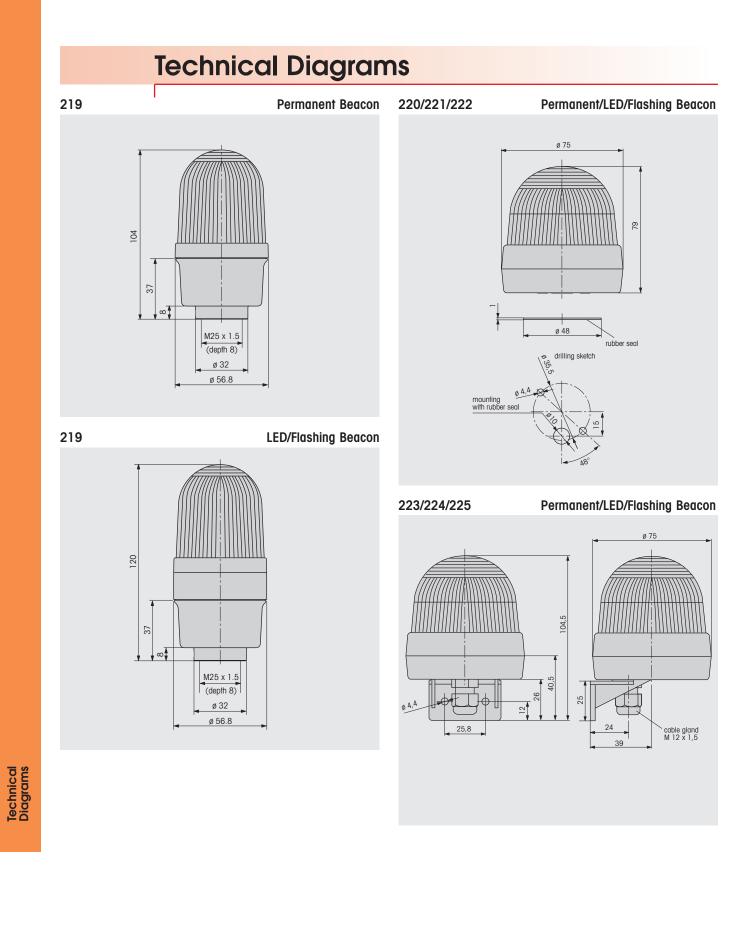


216

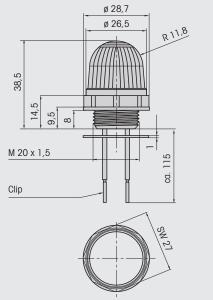




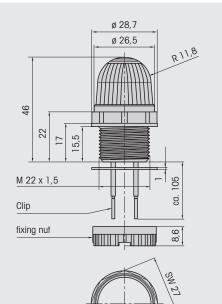




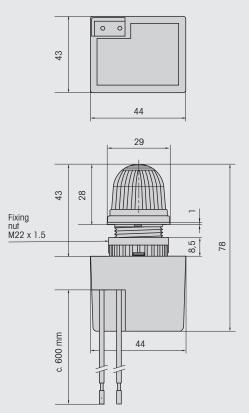




231 **LED Installation Beacon** 231 **LED Installation Beacon Economy**



LED Installation Beacon 232



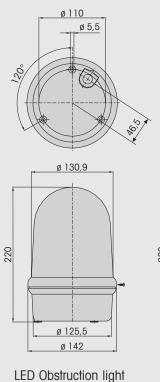
280

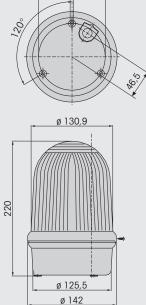
LED Obstruction Light LED Permanent Beacon

ø 110

ø 5,5

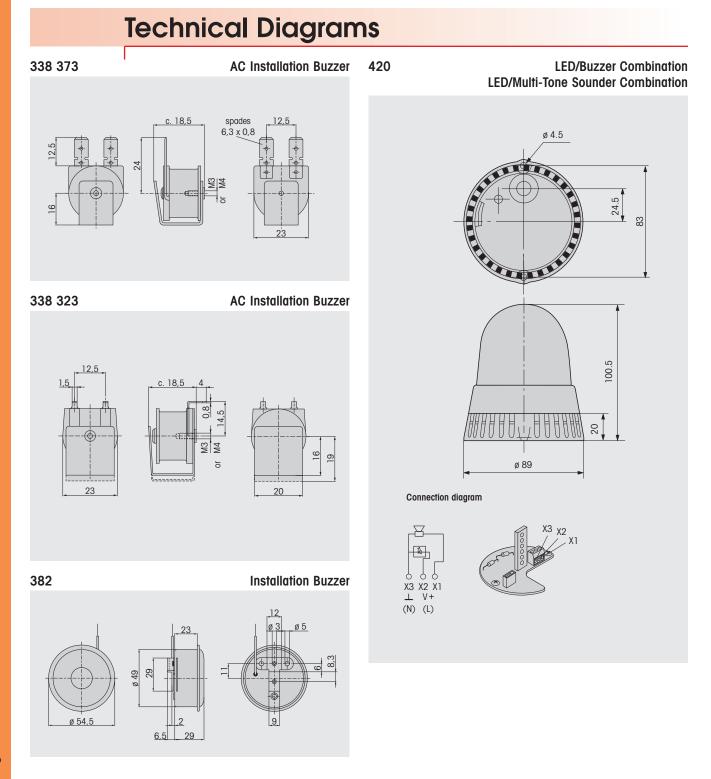
Installation Flashing Beacon





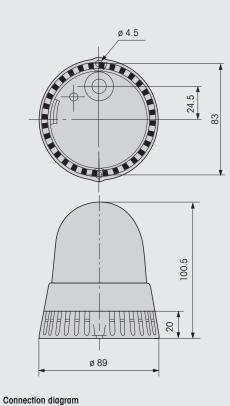
LED Permanent Beacon





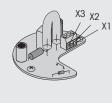


Flash/Buzzer Combination Flash/Multi-Tone Sounder Combination



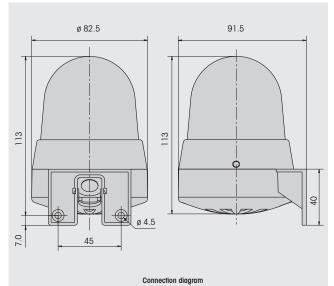
_





nation 422 nation

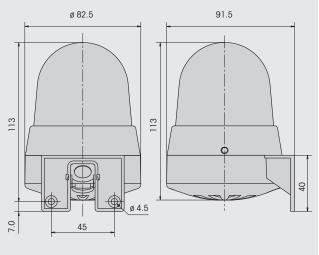
LED/Buzzer Combination LED/Multi-Tone Sounder Combination



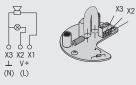


423

Flash/Buzzer Combination Flash/Multi-Tone Sounder Combination



Connection diagram





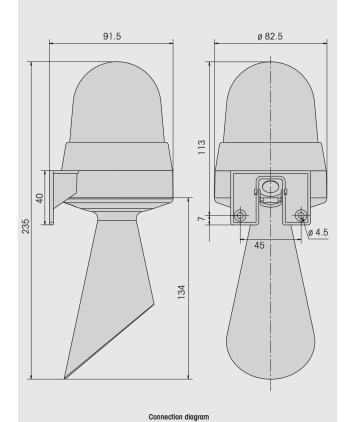


424

LED/Signal Horn Combination

425

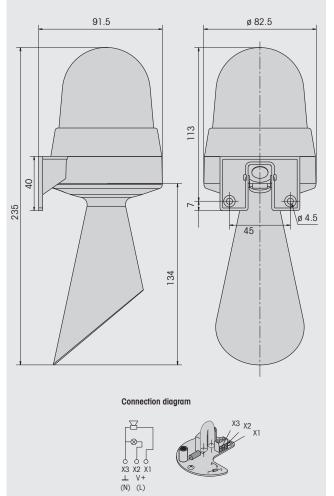
Flash/Signal Horn Combination





X3 X2





Technical Diagrams



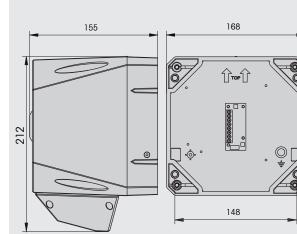
442

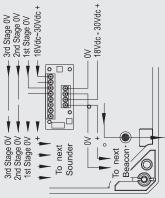
Flash/Multi-Tone Sounder Combination

450

117

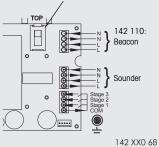
LED/Buzzer Combination with acknowledgement function



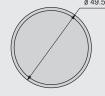


142 XX0 55



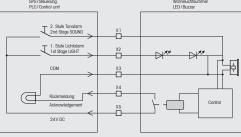


80 22 M22x1.5 28 Fixing nut 8.5 ø 49.5





Connection diagram



152

12

480

Light/Buzzer Combination

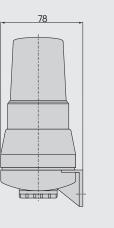
) œ

ø 4.5

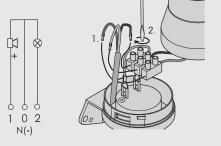
ø 70

35

45



Connection diagram

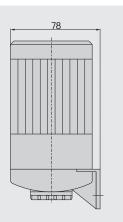




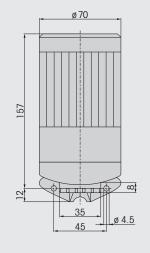
481

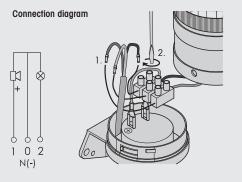
Flash/Buzzer Combination

571

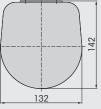


ſ



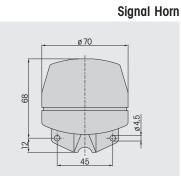


50 16 M20 x 1,5 124 H 24 ø 8,5 340

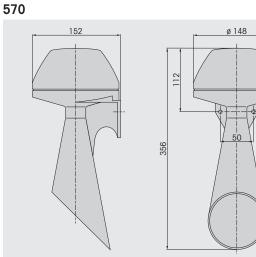


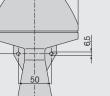
78

482

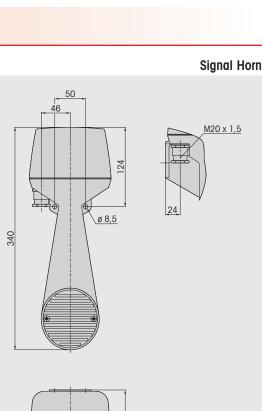


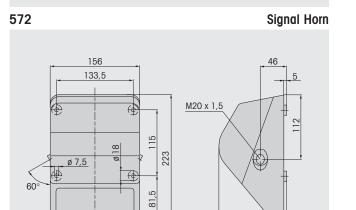
Technical Diagrams





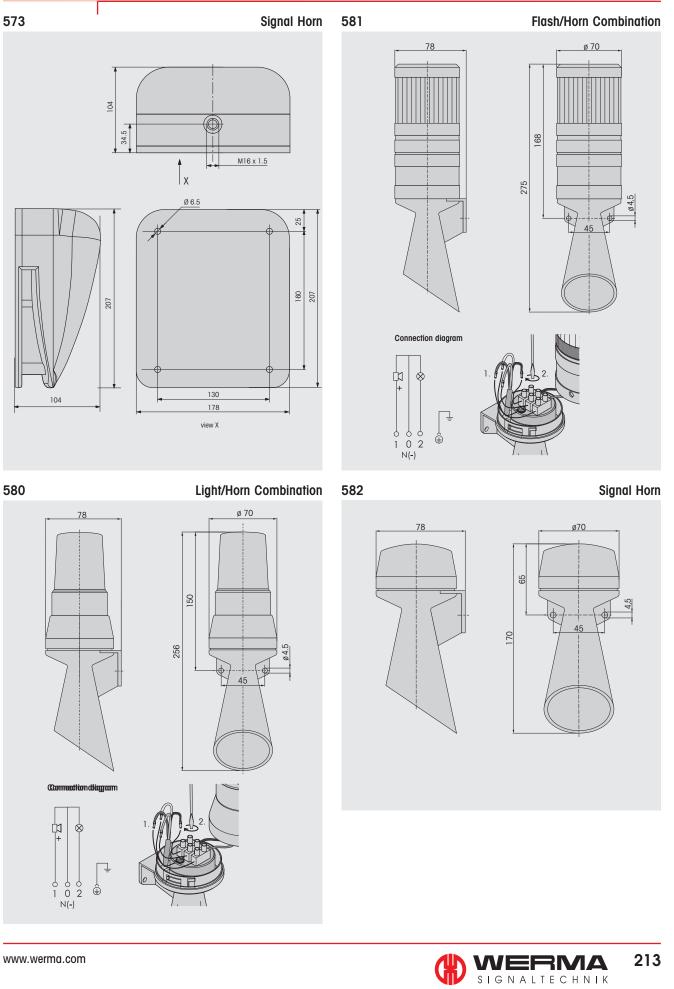
Signal Horn







118



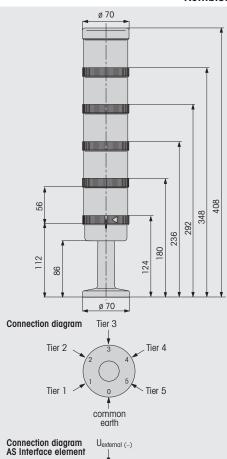


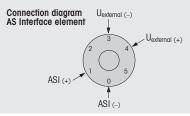
Technical Diagrams

640

Kombi*SIGN* 71

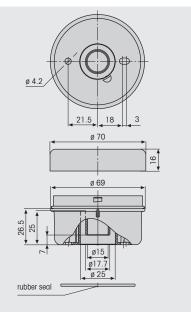
640



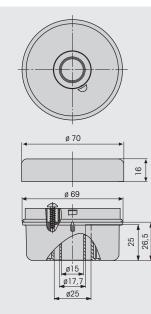


640

Technical Diagrams



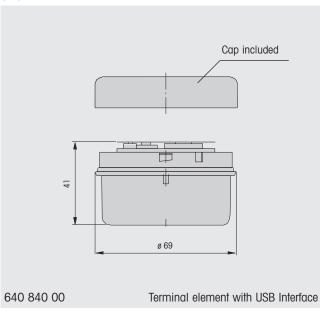




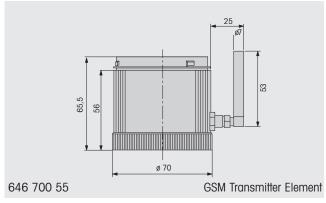
640 8X0 00

Terminal element for tube mounting

640



640

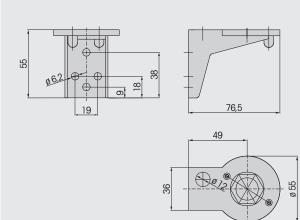




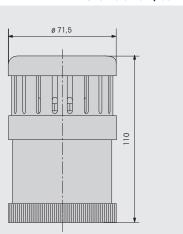
645

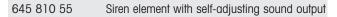
Siren element, self-adjusting

640 Accessories



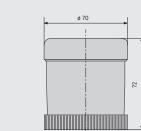
960 000 02







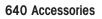
Sirenen-/Buzzer element

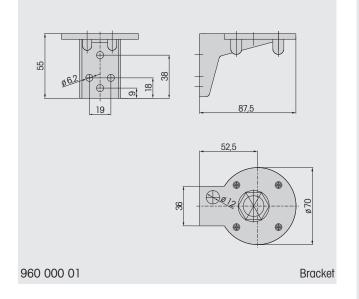


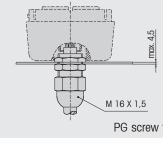
645 8X0 XX 645 800 XX









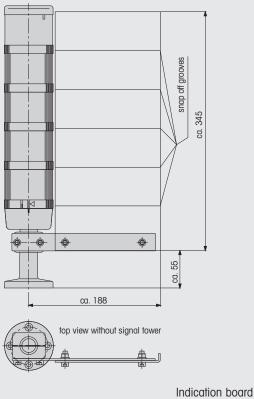


960 000 04

960 000 05

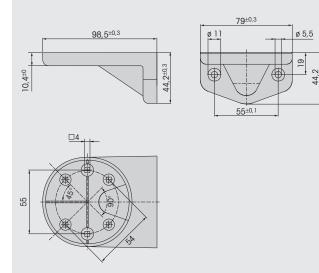
PG screw for base mounting

Bracket





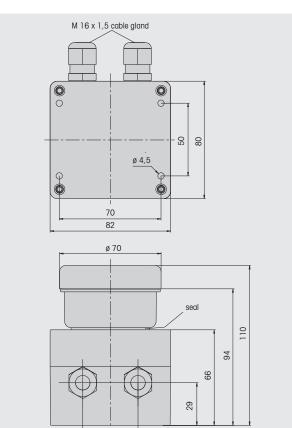
640 Accessories



960 000 14

Bracket

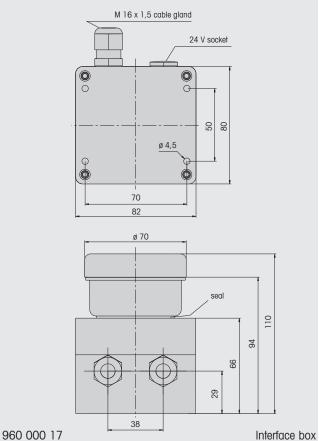
Interface box



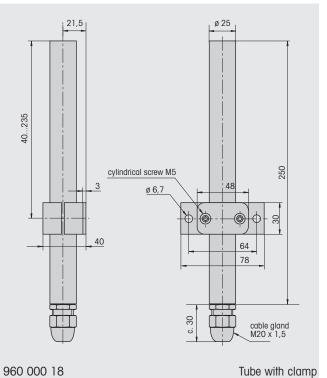
38

960 000 16

640 Accessories

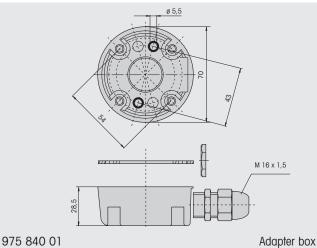




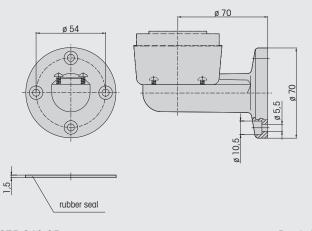


VERMA SIGNALTECHNIK

640 Accessories

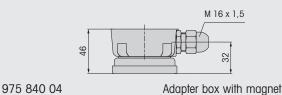


640 Accessories

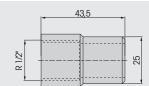


975 840 85



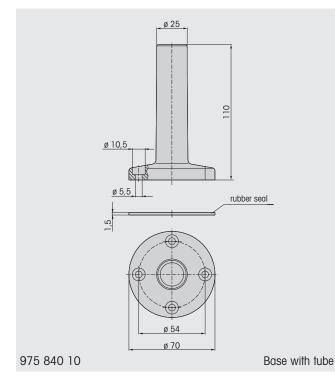


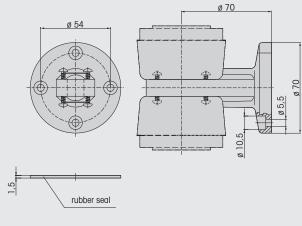
Adapter box with magnetic base



975 840 02

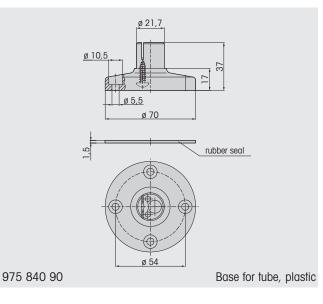
Adapter





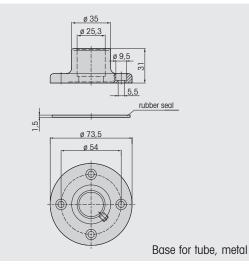
975 840 86

2-sided bracket



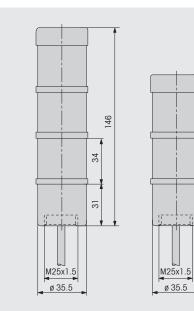
217 SIGNALTECHNIK

640 Accessories



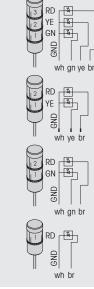
693

975 840 91



Connection diagrams

218

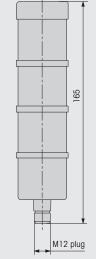


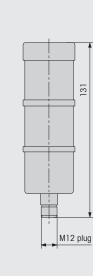
www.werma.com

112

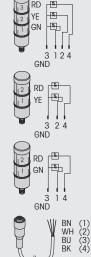
34

31





Connection diagrams

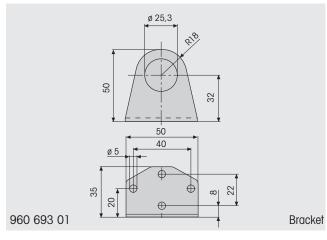


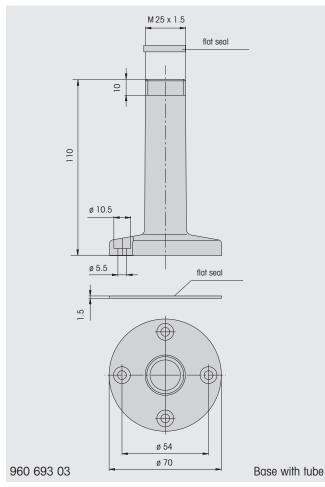
RD - là Kompakt 36

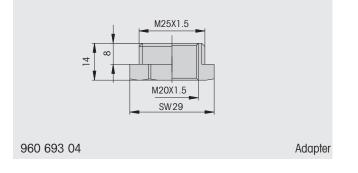


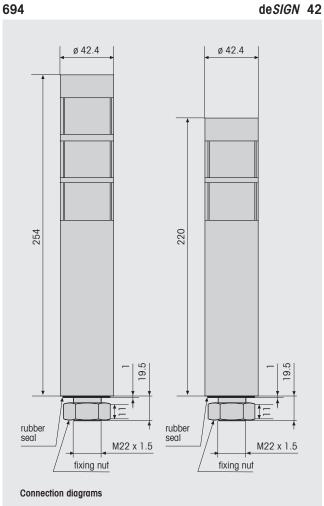


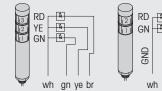
693 Accessories

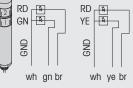














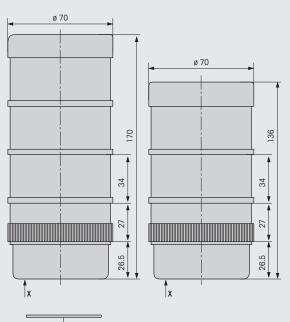
697

Г

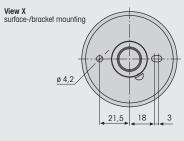
Kompakt 71

pakt 71 710



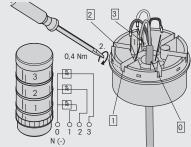


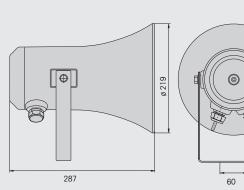






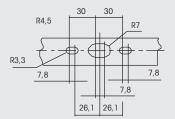
Connection diagram

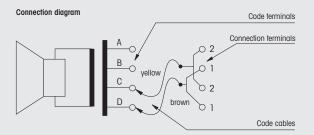




View Z







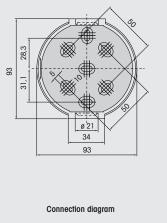
Code wire		Power
brown	yellow	(Watts)
D	С	25,0 (As-delivered cond.)
С	В	12,5
В	A	8,0
D	В	4,0
С	A	2,0
D	A	1,0

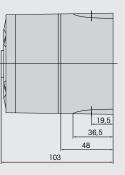


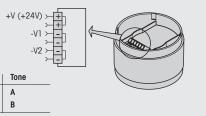
714

Ex Multi-Tone Sounder

720





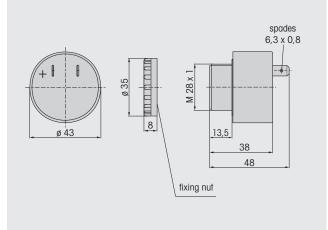


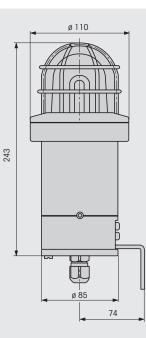
718

-V1

-V2

Ex Electronic Installation Buzzer





Ex Flash Beacon

drilling sketch bracket mounting



drilling sketch installation mounting



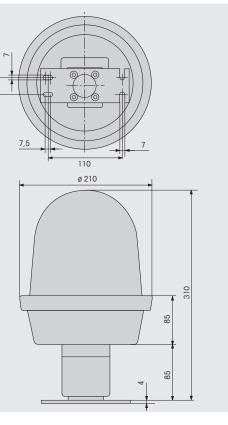


738

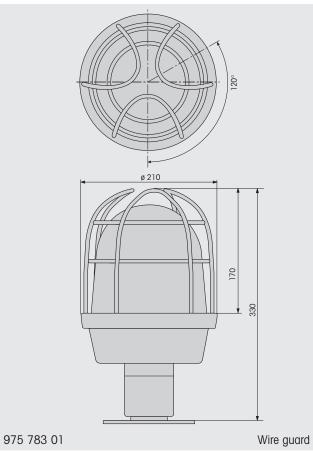
25

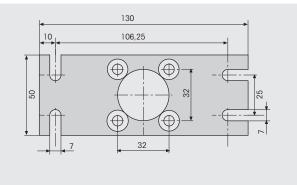
Ex Double Flash Beacon

738 Accessories



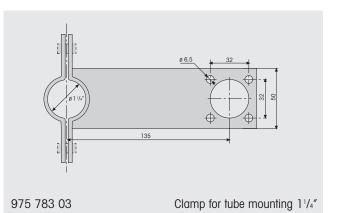
738 Accessories

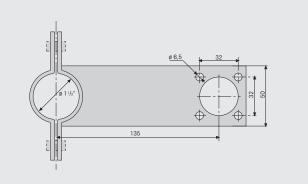






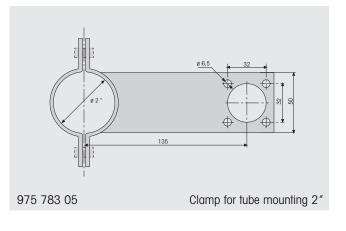






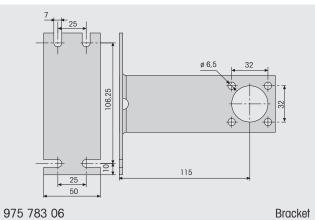
975 783 04

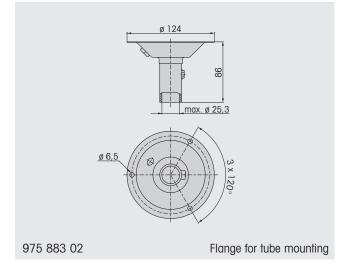
Clamp for tube mounting $1^{1/2''}$





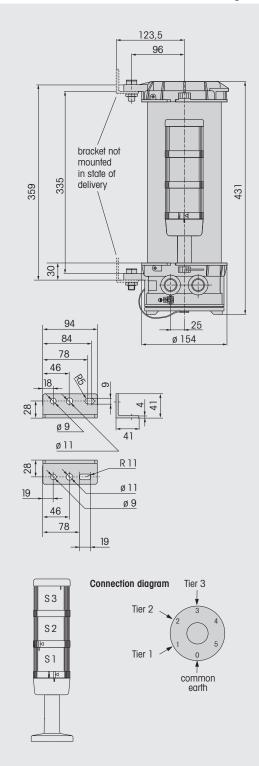
738 Accessories





740



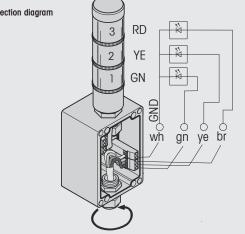


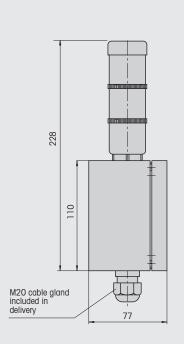
Technical Diagrams

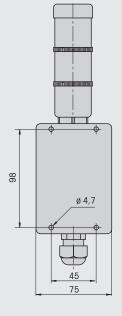


741

262 φ 110 98 ø 4,7 M20 cable gland included in delivery 45 77 75 Connection diagram

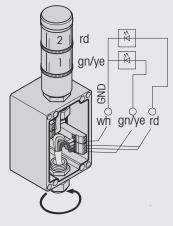






Ex LED Signal Tower

Connection diagram

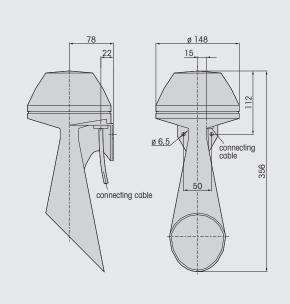






Ex Signal Horn 770

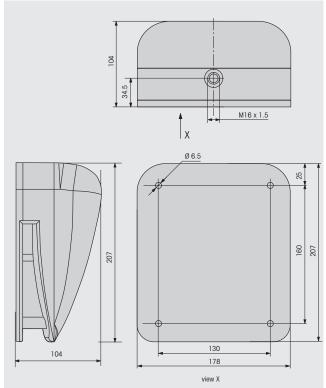
Ex Installation LED Beacon

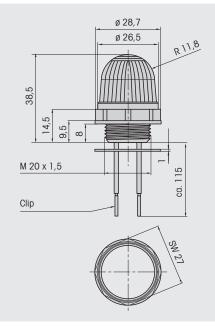


761

750

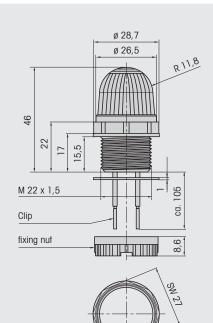
Ex Signal Horn





n 771

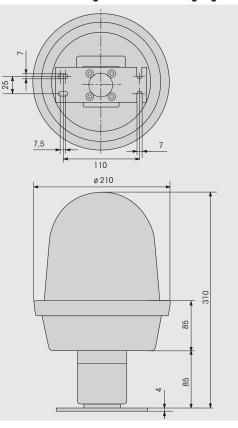
Ex Installation LED Beacon



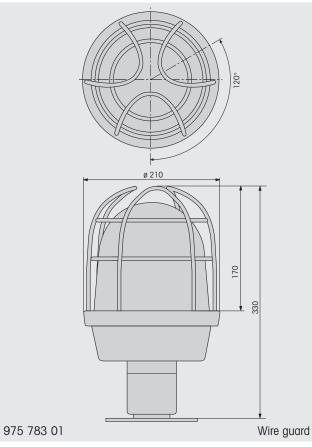


783/784

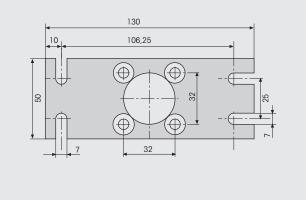
Ex Rotating Mirror-/Ex Rotating Signal Beacon



783/784 Accessories

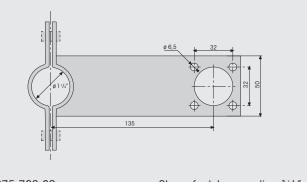


783/784 Accessories



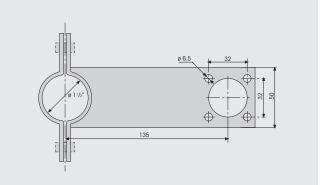
975 783 02

Mounting plate



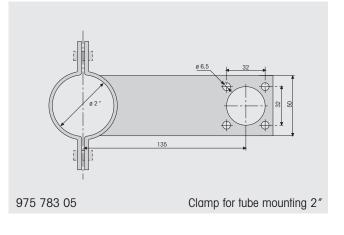
975 783 03

Clamp for tube mounting $1^{1/4''}$



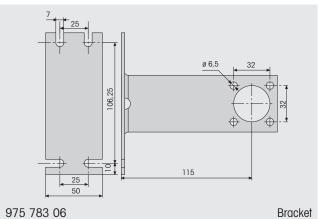


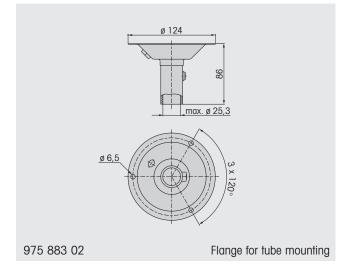
Clamp for tube mounting $1^{1/2''}$





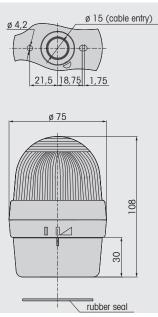
783/784 Accessories





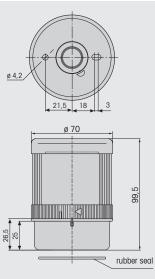
805/806/807

Permanent/LED/Flashing Beacon

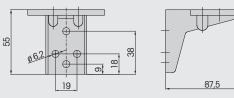


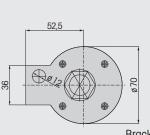
806

Monitorable LED Signal Beacon



806 Accessories





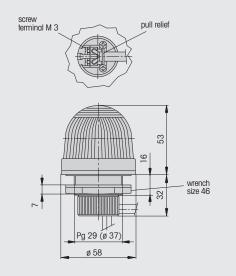
960 000 01

Bracket



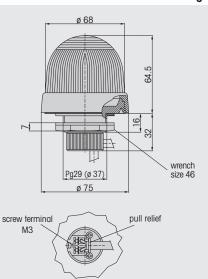
800/801/802

Permanent/LED/Flashing Beacon

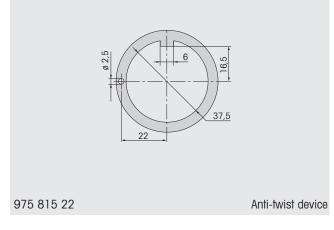


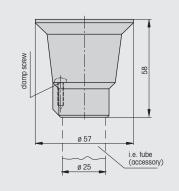
815/816/817

Permanent/LED/Flashing Beacon



800 - 802 / 815 - 817 Accessories

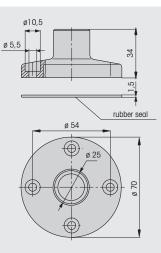




800 - 802 / 815 - 817 Accessories

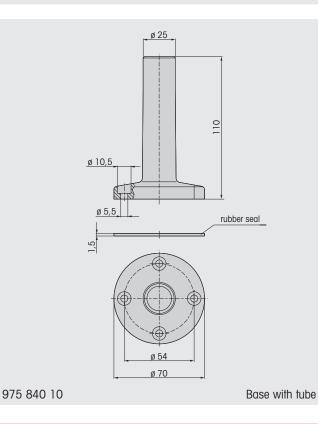
975 812 01

Tube adapter



975 812 02

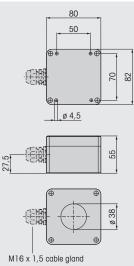
Base for surface mounting



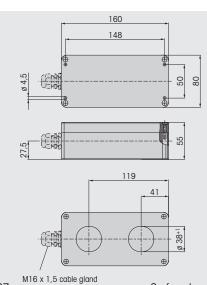


Technical Diagrams

800 - 802 / 815 - 817 Accessories



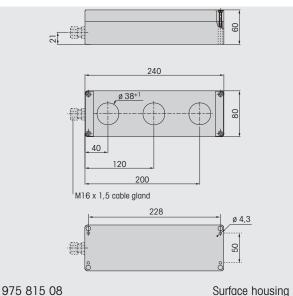
975 815 03



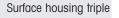
975 815 07

Surface housing double

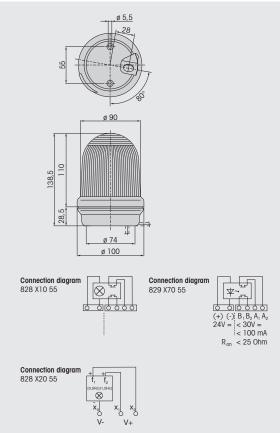
Surface housing single





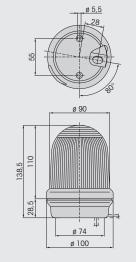


826/827/828/829 Permanent/Blinking/Flashing/LED Beacon

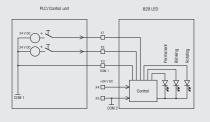


829

LED Permanent/Blinking/Rotating Beacon with external triggering



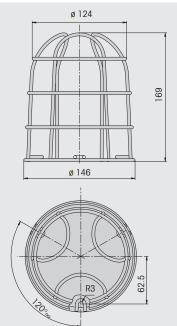
Connection diagram





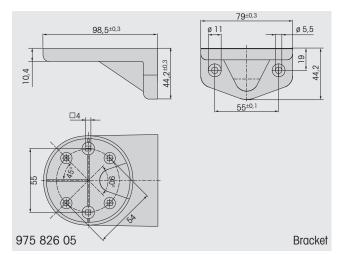


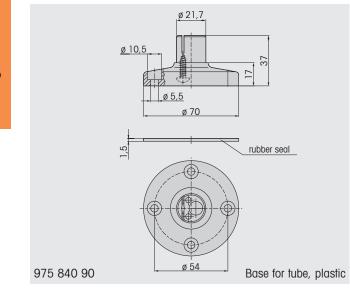
826/827/828/829 Accessories



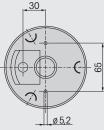
975 826 03

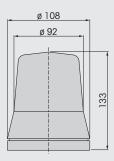
Wire guard





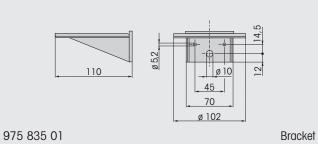
Flashing Beacon





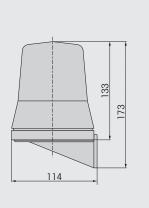
830 Accessories

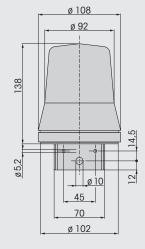
830



835

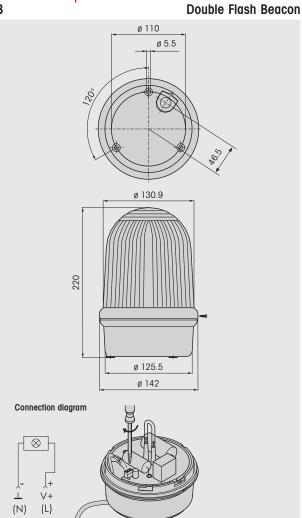
Flashing Beacon





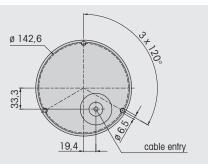


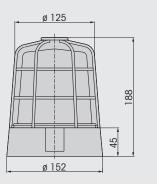
838

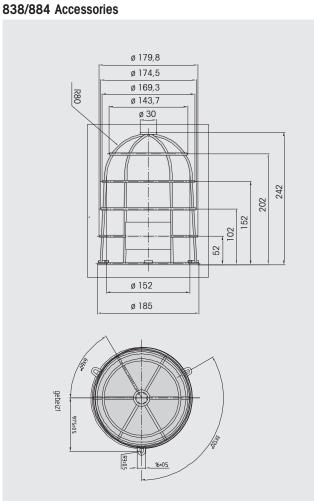


839

Double Flash Beacon





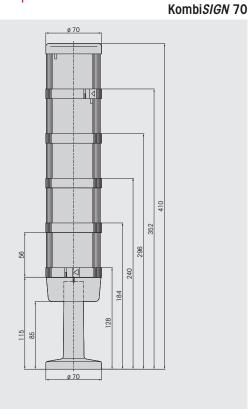


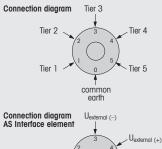
975 883 08

Wire guard



840

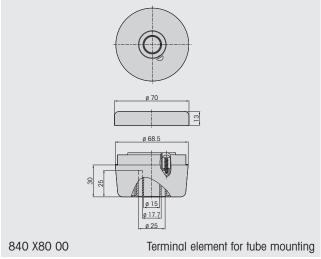


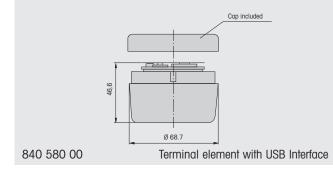


ASI (-)

ASI (+)

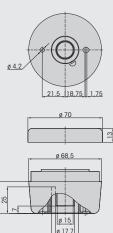
840

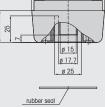






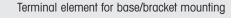
840



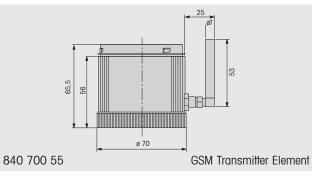




8



840

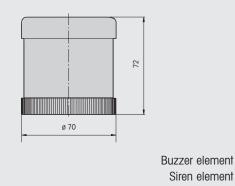


844

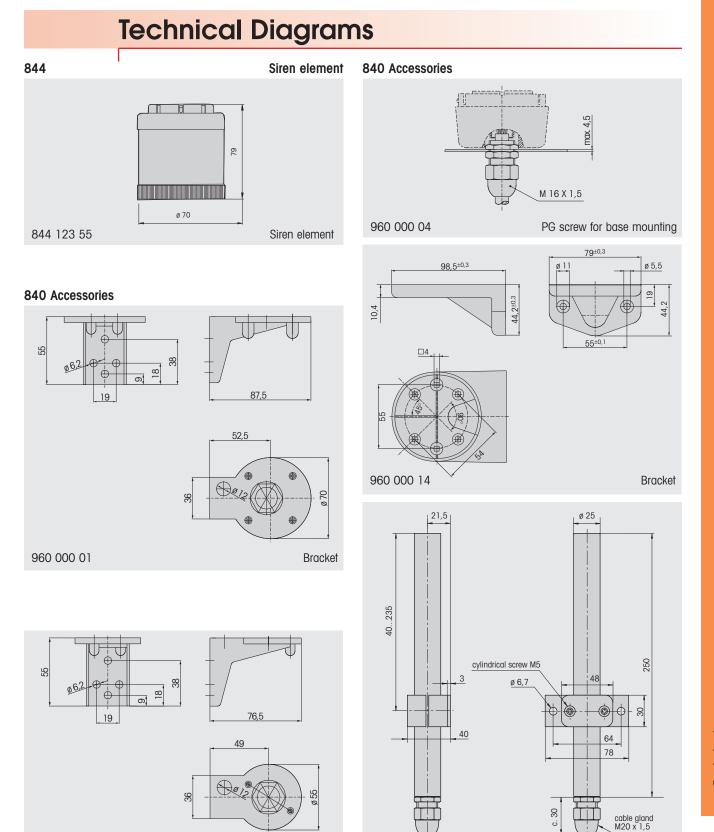
844 118 XX

844 126 XX

Buzzer-/Siren element







Bracket

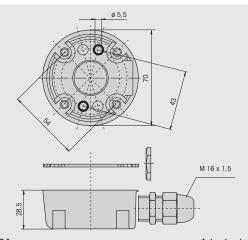
960 000 18



Tube with clamp

960 000 02

840 Accessories



43,5

ø 25

25

M 16 x 1,5

32

Contact box with magnetic base

975 840 01

975 840 02

975 840 04

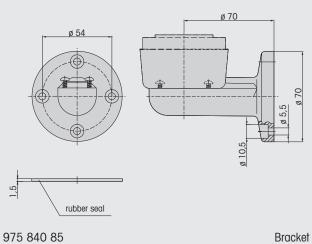
R 1/2"

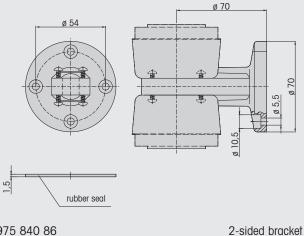
46

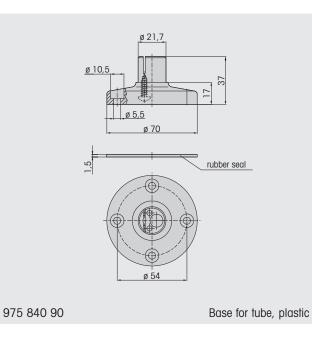
Adapter box

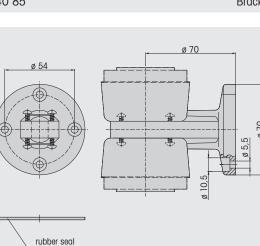
Adapter

840 Accessories

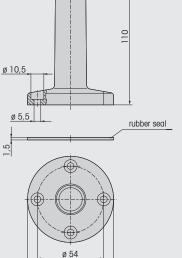








975 840 86



ø 70

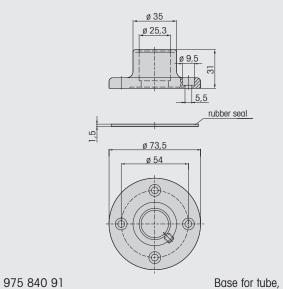
Base with tube



234 www.werma.com

975 840 10

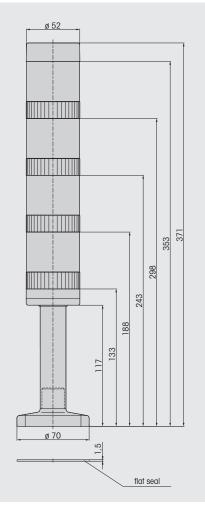
840 Accessories



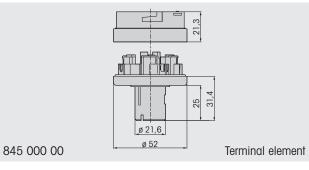
Base for tube, metal

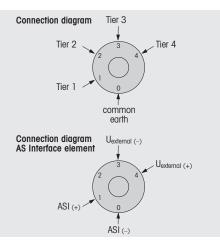
845

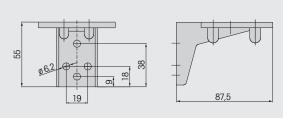
KombiSIGN 50



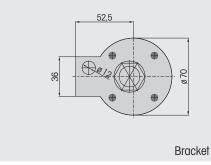
845 Accessories





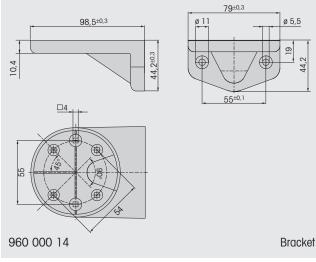


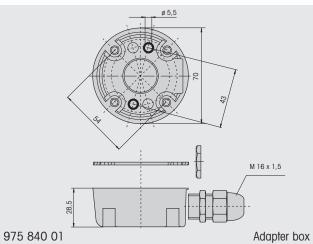
960 000 01





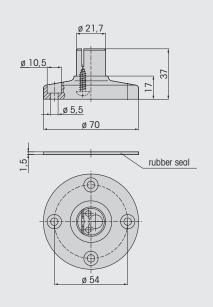
845 Accessories





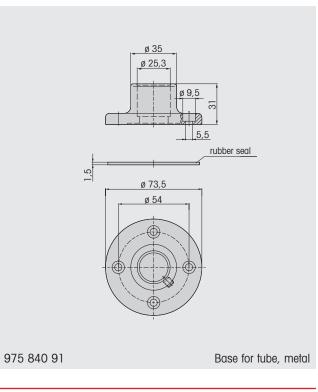
ø 25

975 840 04 Contact box with magnetic base



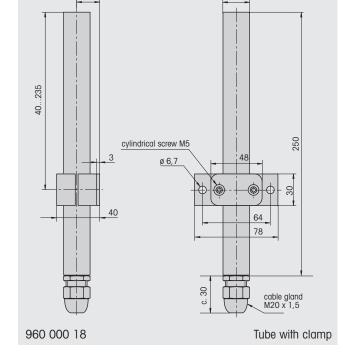
975 840 90

Base for tube, plastic



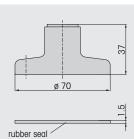


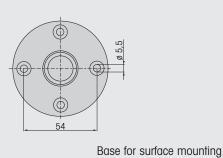




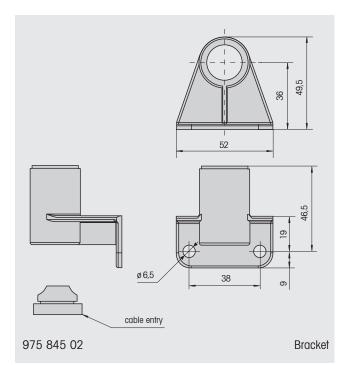
21,5

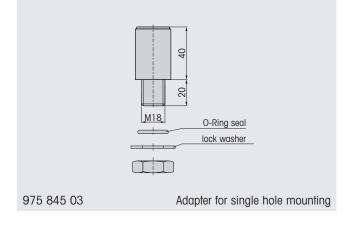
845 Accessories



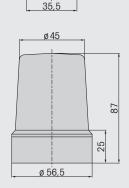


975 845 01





850



44

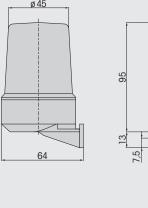
Base mounting

Permanent Beacon



852

Permanent Beacon



Bracket mounting

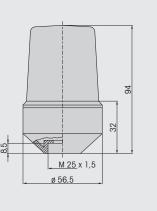
26

45

ø 56,5

4,5

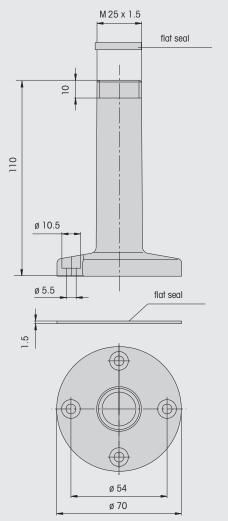
Permanent Beacon



Tube mounting

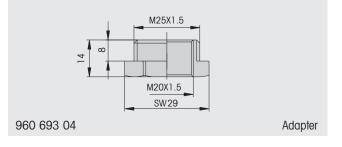


850 Accessories

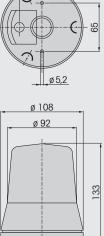


960 693 03

Base with tube

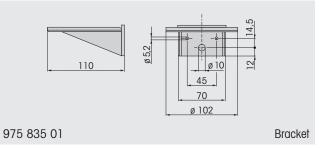






870 Accessories

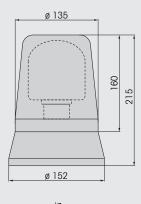
870

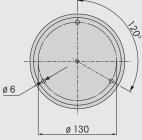


880

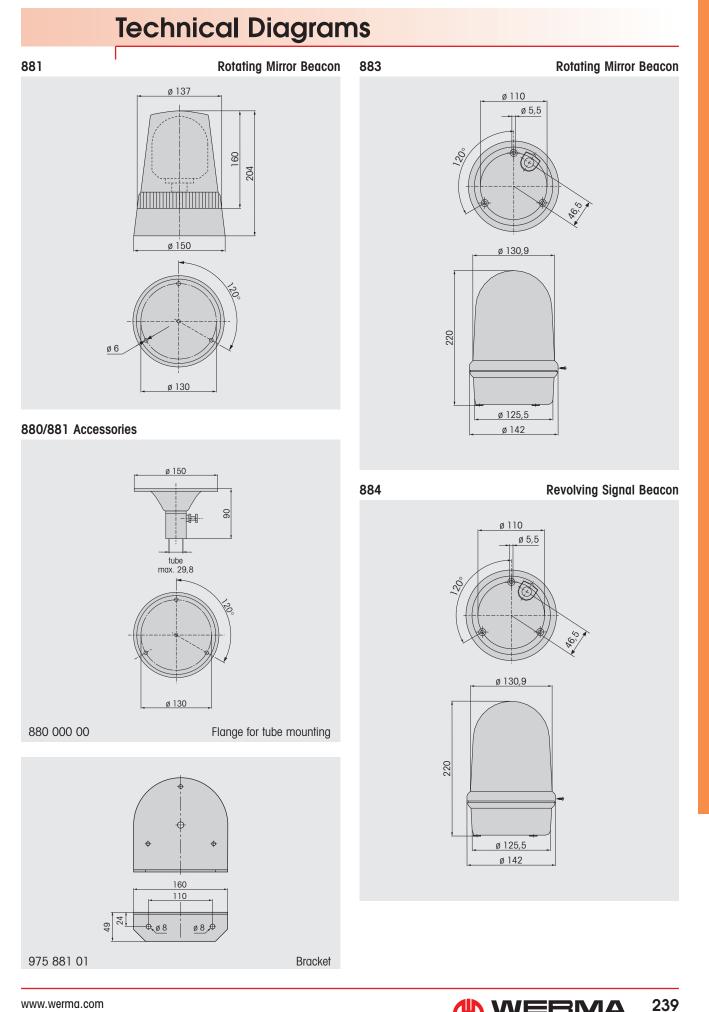
Rotating Mirror Beacon

Permanent Beacon







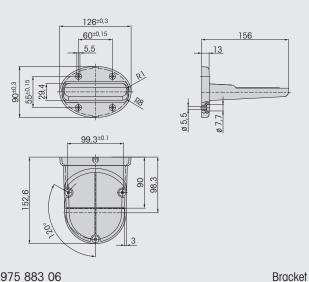


www.werma.com

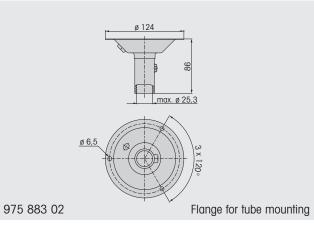
Technical Diagrams

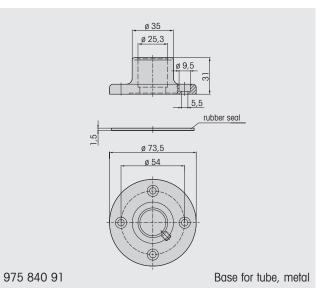
SIGNALTECHNIK

883/884 Accessories

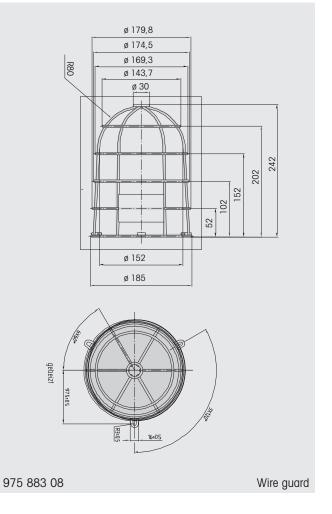


975 883 06





838/884 Accessories



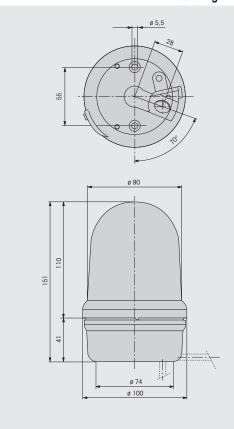


885

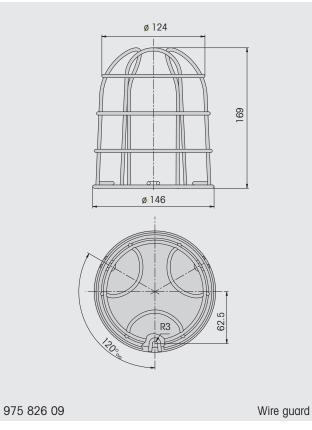
Rotating Mirror Beacon

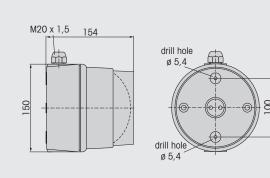
890

LED Beacon/LED Traffic Light

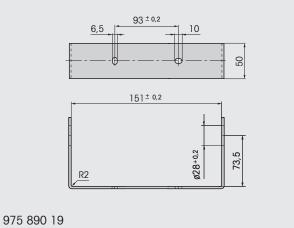


885 Accessories





890 Accessories

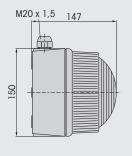


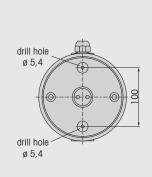
970 090 19	
975 890 21	
975 890 22	Fixing bow

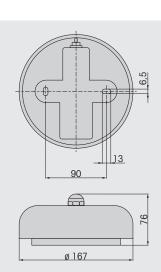


895

Permanent Beacon







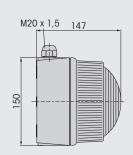
Alarm Bell

LED Bulb

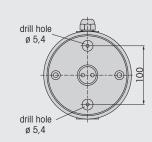
LED Bulb E27

897

Flashing Beacon

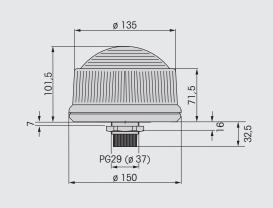


Installation Signal Beacon



898

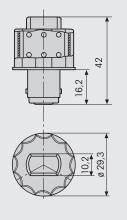
Technical Diagrams

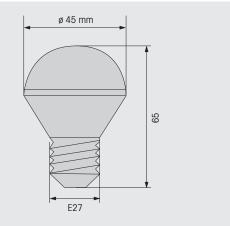




956

914





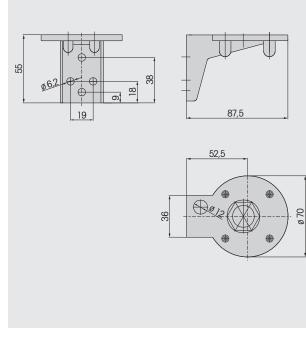


960 000 01

Bracket

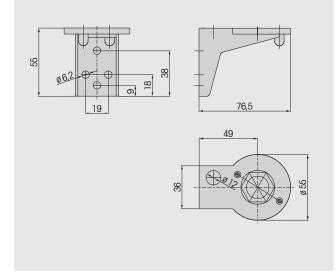
960 000 05

Indication Board



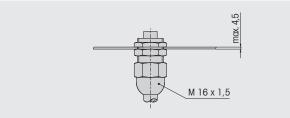
960 000 02

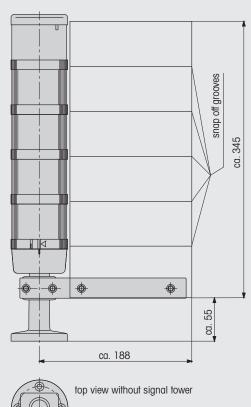
Bracket



960 000 04

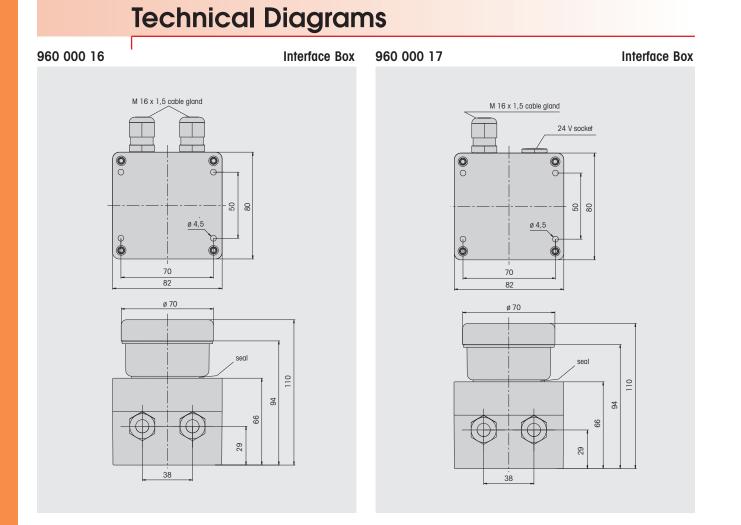
Cable gland



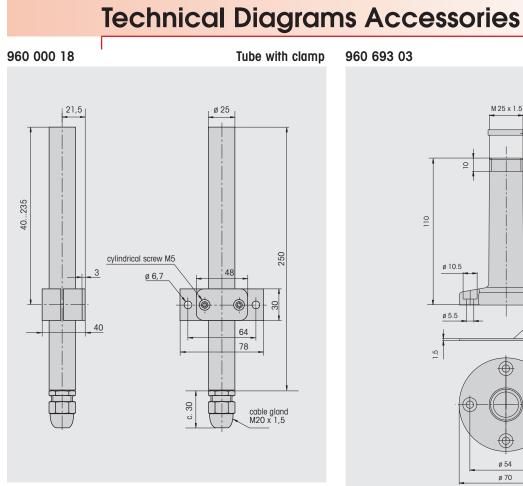






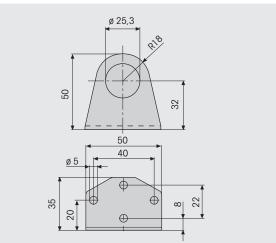


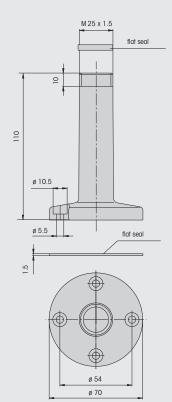




960 693 01

Bracket





Base with tube

960 693 04

M25X1.5 M20X1.5 SW 29

Adapter

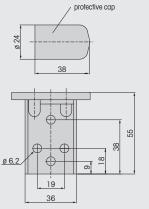


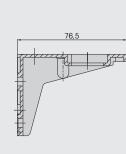
975 109 01

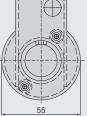
Bracket

975 109 03

Surface housing double

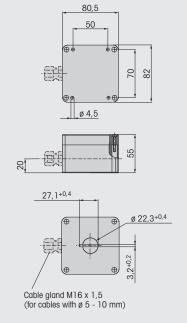


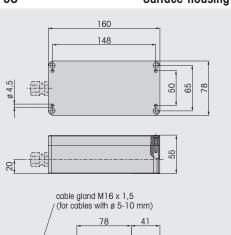


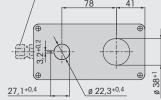




Surface housing single

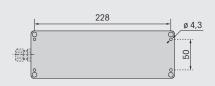


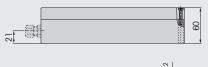


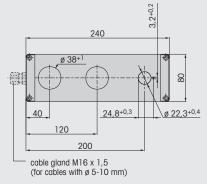


975 109 04

Surface housing triple







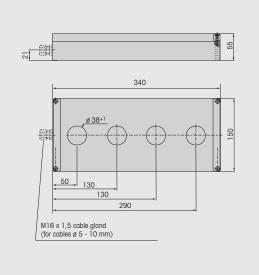


975 109 05

Surface housing quadruple

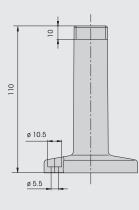
ole 975 783 01

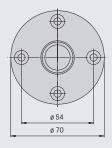


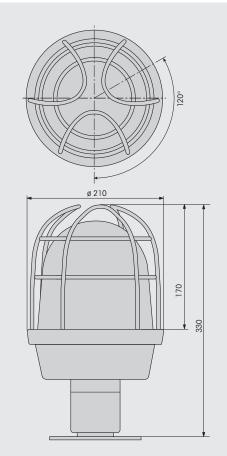


975 209 01

Base with tube

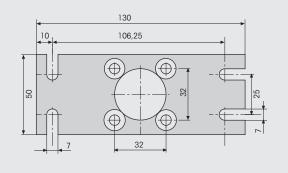






975 783 01

Mounting plate



Technical Diagrams

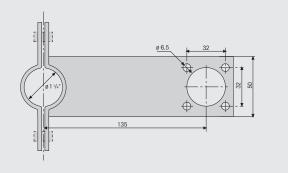


975 783 03

Clamp for tube mounting 11/4"

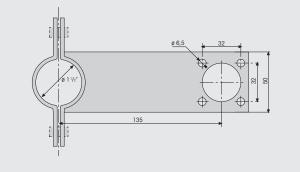
975 783 06





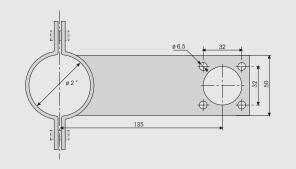
975 783 04

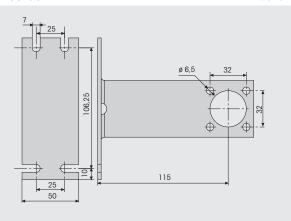
Clamp for tube mounting 11/2"



975 783 05

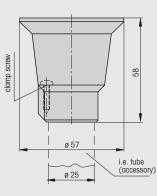
Clamp for tube mounting 2"





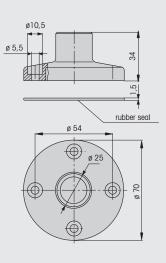
975 812 01





975 812 02







Technical Diagrams

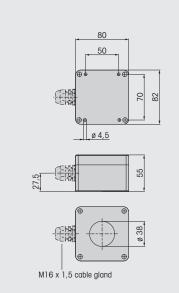
975 815 03

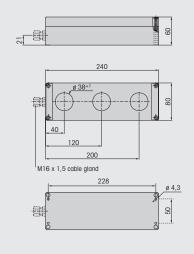
Surface housing single

Surface housing double

975 815 08

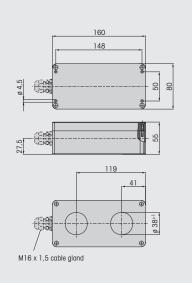
Surface housing triple

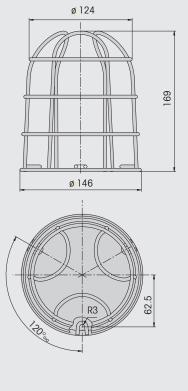




975 826 03

Wire guard

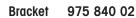




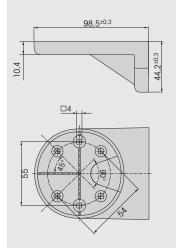


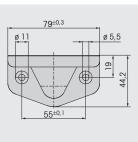


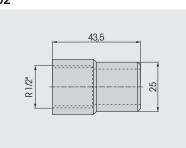
975 826 05



Adapter

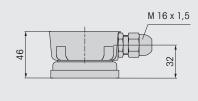






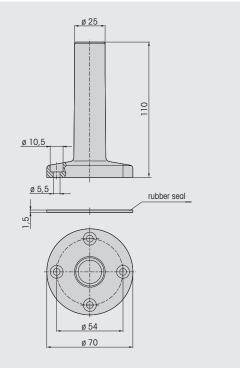
975 840 04

Contact box with magnetic base



975 840 10

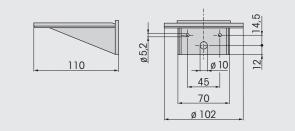
Base with tube





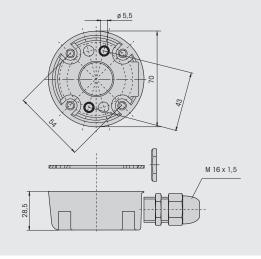


Bracket



975 840 01

Adapter box



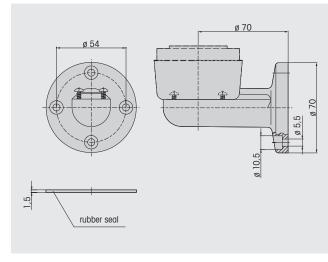
Technical Diagrams

975 840 85

Bracket

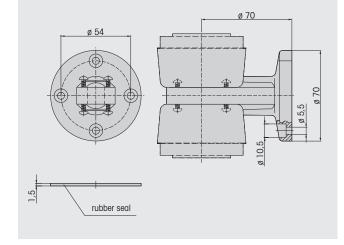
975 840 91

Base for tube, metal



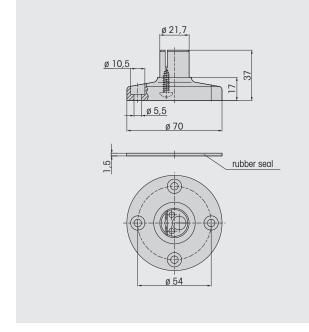
975 840 86

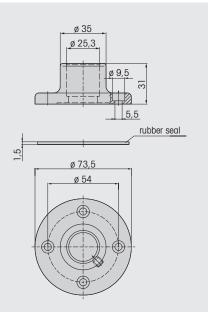




975 840 90

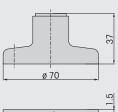
Base for tube, plastic



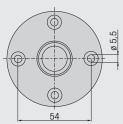


975 845 01

Base for surface mounting

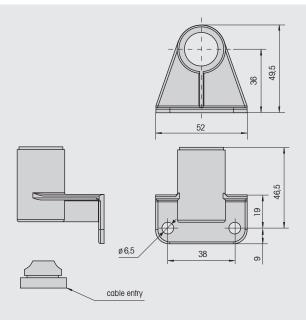


rubber seal



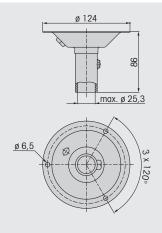


975 845 02



Bracket 975 883 02

Flange for tube mounting



126^{±0,3}

5,5

99,3^{±0.1}

90 98,3

975 883 06

90±0,3 55±0,15 29,4

152,6

0

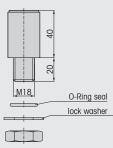


156

13



Adapter for single hole mounting

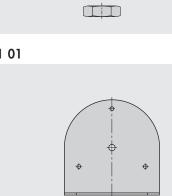


975 881 01







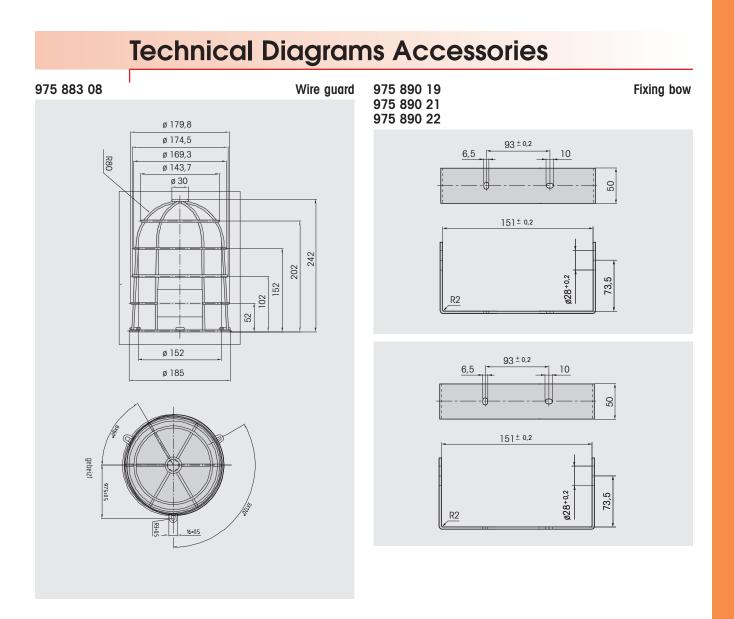


160 110

ø8

ø 8

24





General Information

Overview

Key to Pictograms	Page 254
Product descriptions in the price list	Page 254
General notes on catalogue descriptions	Page 255
Marks of conformity and protection types	Page 255
Key to optical and audible signals	Page 256
Light intensity of optical signals	Page 256
Protection ratings	Page 257
Comparison between NEMA and IEC protection ratings	Page 257
AS-Interface	Page 258
www.werma.com	Page 259

Key to Pictograms















Light intensity in candela. Explanation page 256

Protection rating according to EN 60 529: Explanation page 257 distance

Net weight exbels (dB (A)) cluding packmeasured at 1 m aging, in grams, ie. kgs

Working temperature in °C, highest and lowest rating



(Joules)





tance in Joules

CAGE CLAMP® is a registered trademark of Wago Kontakttechnik GmbH.

Product descriptions

The product descriptions found in the price list and on all documents is with immediate effect made up of the following information:

Product type:FixiElectronic BuzzerBMLED Permanent BeaconBWetc.EMRMWM	 Base mounting M = Base/Bracket mounting = Installation mounting = Tube mounting 	Tone type: 32 tones 4 tones etc. alternating cont./ pulse continuous pulse	Voltage: 12 V 24 V 115 V 230 V etc.	Voltage type: AC DC UC	Color BK BU CL GN GY RD YE	ur: = black = blue = clear = green = grey = red = yellow
--	--	---	--	---------------------------------	---	---

Examples:

Electr. Buzzer_EM_Continuous tone_115 V UC LED Permanent Beacon_EM_24 V DC_RD





General notes on catalogue descriptions

Sound levels and frequencies

The specified sound levels are based on tests carried out in our factory. These levels are typical for the specific products and inevitably subject to variation. Mounting position and/or type can alter specifications.

The rated frequencies of buzzers are also dependent on the tolerances of the individual components and can vary up to 500 Hz from the quoted rating. No frequency rating can be stated for horns as the spectrum is so wide that any stated rating cannot be accurate. The fundamental frequency for AC devices is 100 Hz, for DC devices c. 200 - 500 Hz. This means that they emit a deeper tone than piezo devices which have values typically between 2000 and 3000 Hz.

Current consumption

The current consumption levels quoted are standard values. The ratings are based on the virtual value for AC, i.e. the average value for DC.

The measured value is normally calculated over a period of 10 seconds. The highest current consumption rating can be considerably higher than the calculated rating.

The starting current of a product can be above the rated current by ten fold.

Assured values

The technical specifications of our products have been rigorously and thoroughly tested. A quality guarantee according to § 463 BGB is however only applicable where expressly stated.

WERMA is only liable for damage arising from the failure of guaranteed properties when the guarantee was expressly intended to protect the customer from this damage.

Measurements, weights, ratings and illustrations are subject to technical amendment.

Marks of conformity and protection types

All WERMA products bearing the CE mark conform to current EC regulations and are tested for adherence to EMV codes.



UL.

Products with this mark have (UL) US been tested and registered by UL for the North-American market. This confirmation is also valid for Canada. Their production is checked by



VDE mark for devices used as a technical working element as defined by the Device Safety Law (GSG), for

medical products as defined by the Medical Products Law (MPG), for installation material and components.

The VDE mark verifies conformity with the VDE regulations or the European/internationally harmonised norms and confirms compliance with the protection requirements of the relevant guidelines. The VDE mark stands for the safety of the product with regard to electrical, mechanical, thermal, toxic, radiological and other dangers.

VDE register number (VDE cerificate with production monitoring).

REG.-Nr. XXXX We use this mark on two conditions: Compliance with relevant paragraphs of VDE norms, if a fully relevant VDE norm for the product does not exist or if the product, e.g. assembly, requires special conditions for its use in devices. For cables and wires the VDE register number or relevant mark is used if no special conditions exist for these products but they could be tested by refering to existing norms. Special versions for example fall into this category as well as all versions with non-normed cables and wires.



Devices bearing this mark and number are authorized for use in hazardous areas. Ex-devices guarantee a high level of resistance to extreme conditions.



This mark confirms that the product is suited to the intended applicati-

on and conforms to the relevant standards and guidelines. In addition, the technical specifications provided by the manufacturer are certified by the TÜV.



The VdS guidelines contain the standards which signal devices must fulfil in order to be built into intruder and fire alarm systems.



This approval symbol documents that the product fulfills the minimum technical requirements



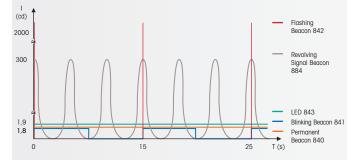
Key to optical and audible signals

optical signals		audible signals			
	colour	meaning	signal tone	meaning	
red		extreme danger / hazardous conditions	MULTI-TONE: scale in differing frequencies (various high / low frequencies) with regular, cyclical intervals	extreme danger / immediate action	
yellow		beware /			
		dangerous conditions imminent	TWO-TONE: scale in differing frequencies (one high, one low	extreme danger / immediate action	
green	green	normal conditions	frequency) with regular, cycli- cal intervals		
			ALTERNATING TONE:	danger / immediate	
blue		conditions requiring	graduated decrease and increase of sound frequencies	action	
		defined action	PULSE TONE: regular intervals between on and off cycle	danger / immediate reaction	
white/ clear		no particular meaning			
	1 1		CONTINUOUS TONE: continuous tone in specific frequency	safety	

Light intensity of optical signal devices

Light intensity of LED

Details pertaining to beacons with LED are based on a standing of December 2000. Component-related improvements are continually developing; please enquire as to the current light intensity should the need arise.



Light intensity of beacons with bulbs

Light intensity pertains to the bulbs used by WERMA; the use of other bulbs may lead to discrepancies.



Specifications made on product pages

The light intensity of optical signal devices is given in the form of a pictogram. Specifications are based generally on signal beacons with 24 V DC with a clear dome.

Exceptions to the operating voltage are rotating mirror beacons 880, 881, 883 and rotating signal beacon 884. These are quoted in the most common version with 230 V AC.

Testing is carried out with the beacons in the most frequent working position and therefore in the observer's field of vision.

	Voltage	Dome colour	Light intensity in candela
Permanent light	24 V DC	clear	max. value
Flashing light	24 V DC	clear	Blondel-Rey*
LED permanent light	24 V DC	clear	max. value
Rotating mirror beacon	230 V AC	clear	Blondel-Rey*
Revolving beacon 884	230 V AC	clear	Blondel-Rey*

*The Blondel-Rey value defines the physiological perception of brightness.



Protection ratings

Protection ratings for signal devices: Protection ratings for housings DIN EN 60529 (DIN VDE 0470 IEC 60529).

First digit:

degree of protection against contact with dangerous parts and the intrusion of foreign particles.

- **IP OX** no protection
- **IP 1X** protection against contact with the back of the hand.
- **IP 2X** protection against finger contact with live or moving parts in the appliance. The test finger with Ø 12 mm and 80 mm length must not come into contact with dangerous parts. A ball of 12.5 mm diameter should not be able to fully penetrate the housing.
- **IP 3X** test bar ø 2.5 mm may not penetrate the housing.
- IP 4X a wire with ø 1 mm may not penetrate the housing.
- **IP 5X** complete protection against dust cannot be guaranteed, but dust is not able to accumulate in such a way as to impair the operation of the device.
- **IP 6X** total protection against dust (no penetration).

Second digit:

degree of protection against water.

- **IP XO** no protection.
- **IP X1** protection against vertically falling water drops.
- **IP X2** protection against water drops so long as the device is tilted to an angle of 15°.
- **IP X3** protection against water spraying at any angle up to 60° to the vertical.
- **IP X4** protection against water spraying at any angle.
- **IP X5** protection against jets of water directed from any angle at the appliance.
- **IP X6** protection against heavy seas. A strong jet of water may not harm the appliance.
- **IP X7** protection against occasional immersion.
- IP X8 protection against permanent immersion.

Comparison between NEMA and IEC protection ratings – classification

NEMA Protection Type Number	IEC Protection Classification Designation	NEMA Protection Type Number	IEC Protection Classification Designation
1	IP 10	4 and 4 X	IP 56
2	IP 11	5	IP 52
3	IP 54	6 and 6 P	IP 67
3 R	IP 14	12 and 12 K	IP 52
3 S	IP 54	13	IP 54

Cannot be used to convert IEC Classification Designations to NEMA Type Numbers. Note: This comparison is based on tests specified in IEC Publication 60529.



AS-Interface

AS-Interface, the Actuator Sensor Interface and its distinctive 'yellow cable' is one of the most innovative networking solutions in modern automation technology.

Concieved in 1990 as a cost-efficient, feature-rich alternative to conventional hard-wiring, AS-Interface has now been proven in hundreds of thousands of products and applications spanning the entire automation spectrum.

AS-Interface offers many of the benefits of more powerful and expensive fieldbuses, but at much lower cost and at much simpler application. The complete network is controlled automatically by a 'master' which polls the network sending and receiving data from each connected device in turn. It automatically senses and registers any connected devices, thus neither configuration nor application-specific software for the master is necessary.

Unique technology

Due to the cable structure, AS-Interface offers a unique mounting technology. Without any cutting or removal of insulation, sharp pins penetrate the cable insulation making the electrical contact as the connection elements are closed. This technology ensures protection up to IP 65.

Cost savings

In general, applications from as few as ten sensors and actuators to very large systems can benefit, especially when the whole life cost advantages are taken into account. Distributing the input and output functionality is one starting point for cost savings, enabling point to point wiring systems to be reduced to a single cable, eliminating or reducing cable trees, service cabinets and multiple connectors. The special AS-Interface connection technology replaces work-intensive wiring. The tree structure permits better optimised system design and improved layouts, bringing easier installation and maintenance. Network configuration is eliminated.



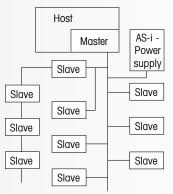


WERMA Signaltechnik GmbH & Co. KG has been a member of the AS - Interface $^{\circledast}$ Association since 1996.

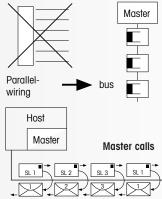
WERMA's product range encompasses products with AS-Interface® for Kombi*SIGN* 50, 70 and 71 as well as customised developments. The entire BUS electronic system is integrated in the element placed at the base of the signal tower. 3 signal tower elements in conjunction with up to 62 addresses or 4 signal tower elements in conjunction with up to 31 addresses can be assembled on top of the AS-Interface element (see pages 47 + 57). Modern LED technology in light elements makes it possible to obtain both energy and data directly out from the yellow dual wire cable.

The Kombi*SIGN* AS-Interface[®] elements offer the customer beneficial features such as an addressing socket and a status LED. In addition the voltage supply for the element is switchable between an internal bus supply or an additional external supply.

System Survey



How AS-Interface® works



- Single master-slave principle
- Up to 62 slaves with one master
- Per slave up to 4 digital inputs
 + 4 digital outputs
- Max. 248 digital inputs
 and outputs
- Additional 4 parameter bits/salve
- Also possible: analogue I/O
- Electronic slave addressing
- Free structure of the network
- AS-Interface[®] a bus system, which subsitutes parallel wired installation from pic to sensors and actuators
- Data and energy on the same cable
- 1 Master and max. 62 slaves
 Total cycle time < 10 ms -
- with max. number of 32 slaves
- Master-slave principle: The master calls and the called slave answers immediately

Slave answers

Cable power

The yellow cable can carry up to 8 A, which means that no additional wiring is required in typical installation. Several hundred mA may be drawn by a single slave device on the network. Where higher power is needed, or for emergency stop situations, a black secondary DC or AC power cable offers complementary advantages. If round cable is preferred, a wide variety of screw and pushfit termination modules permits that too, with no performance compromise.



www.werma.com - The Signal Device Site on the Internet



Just a few clicks from your goal – WERMA's new Internet presence

In April of this year the completely redesigned WERMA homepage was placed online. You can now find a range of tools under www.werma.com, considerably improving the product search and providing significant additional benefits for our customers. Anyone can now locate the desired information and products, quickly and effectively – or simply piece together their own individually tailored solutions.

Pay us a virtual visit and check out the new site!

Uniform design – strong presence!

With a quicker load time and a bright, attractive appearance, the new website provides the customer with an immediate overview of the most important topics directly on the start page.



Quick and user friendly product search

Our product search system is now even simpler, especially tailored to the individual needs of our customers: using three different search functions everyone can now find the product they are looking for.

For those who are still not sure which product they require, the **product categories** can be employed for navigation purposes. The narrower the selected category, the closer the product match to the customer requirements.

For those who already know precisely which product they require, the desired **order number** can simply be entered into the search field at the top right hand corner.

With the **"Click&Find"** search, the customer selects the **product characteristics** (e.g. type of audible signal) from the "Drop-down" menu and is immediately directed to the required signal device.

Signal tower configurator – with a few clicks to your individual product

Individual customer requirements are of vital importance to WERMA Signaltechnik: with the help of interactive pictures and questions the new "configurator" enables the customer to quickly and easily assemble a signal tower according to his wishes.

and the second sec	
Man I and A	Man
	1.
A LONG A COMPANY AND A LONG	and the second s

Extensive download area

The download area provides an extensive range of information for our customers. Technical drawings, instruction leaflets, technical data sheets and product photos can be printed out at any time.



Sales Network - Germany

Post code	Your contact	
01 - 04 08 / 09	IBA Ingenieurbüro DiplIng. H. Ch. Adlung Hüttenstr. 16 01979 Lauchhammer - Ost Tel. (0 35 74) 8 65 53 Fax (0 35 74) 8 65 86 E-mail: iba-adlung@t-online.de	Flenshirg 24 25 Kiel Bilmer Lübeck 23
06 / 07 39 98 / 99	Ingenieurbüro Automatisierungstechn DrIng. Klaus Zimmermann Hauptstr. 15 06493 Neudorf Tel. (03 94 84) 63 64 Fax (03 94 84) 63 19 E-mail: ib-zimmermann@gmx.de	Emden 26 27 01denburg 49 20 22 Schwerin 10 Schwerin 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
10 - 16	DiplIng. Karin Leichner Industrievertretung Heinrich-Heine-Str. 17 14513 Teltow Tel. (0 33 28) 30 18 26 Fax (0 33 28) 47 05 52 E-mail: info@leichner-iv.de	48 Osnabrick 48 Osnabrick 48 Osnabrick 48 Osnabrick 48 Osnabrick 40 Harford 31 Braun 5 Oberd 6 47 hauser 45 Hamm 5 Oberd 6 47 hauser 46 Osnabrick 5 Oberd 6 47 hauser 46 Osnabrick 5 Oberd 6 47 hauser 46 Osnabrick 5 Oberd 6 40 Osnabrick 5 Oberd 6 5 Oberd 7 5 Oberd
17 - 25	HK Industrievertretungen Marc Oliver Kieckbusch e.K. Pfeilshofer Weg 40 22391 Hamburg Tel. (0 40) 6 00 71 21 Fax (0 40) 6 00 71 22 E-mail: hk-industrie@t-online.de Internet: www.hk-industrievertretungen.cc	52 50 51 Sieger 35 36 • Aachan 57 Gießen Fulda 98 Suhl 07 Gerd 09 53 Bonn 56 65 6 Erankfurt 97 96 Banberg Hof 54 Kobler Goachaffenburg Banberg Hof
26 - 34 37 / 38 57	Industrievertretung Karsten Prokot Osterwalder Str. 8 30827 Garbsen Tel. (0 51 31) 9 26 98 Fax (0 51 31) 76 28 E-mail: info@prokot-gmbh.de Internet: www.prokot-gmbh.de	Darmsthdi 67 Manhhbim 64 91 92 90 Nürhberg Heilberg Marlsruhe 71 73 Tingolstadt 75 Sturfaart * 89 86
41 - 44 50 - 54 56, 58/59	PS Industrievertretungen Peter Schulz Rathausstr. 19 b 52459 Inden/Altdorf Tel. (0 24 65) 90 50 00 Fax (0 24 65) 90 52 50 E-mail: schulz.inden@t-online.de	Offenburg Tübingen Ulm Augsburg 85 Landshut München 84 72 88 87 82 83 Freiburg Konstinz 79 Friedrichshofen Garmisch-Rosenheim 79 Friedrichshofen Partenkircher
40 45 - 49	KWS - Elektronik Wolfgang Schumacher Saarstr. 19a 53919 Weilerswist Tel. (0 22 54) 33 80 Fax (0 22 54) 18 58 E-mail: k-w-s-@t-online.de	70 - 79 Location: WERMA Signaltechnik GmbH + Co. KG Dürbheimer Str. 15 78604 Rietheim-Weilheim
35/36/55 60 - 69 97	IBV Gerhard Becker e.K. Innerer Ring 6 63486 Bruchköbel Tel. (0 61 81) 97 44 - 0 Fax (0 61 81) 97 44 - 50 E-mail: info@ibv-becker.de Internet: www.ibv-becker.de	Tel. (0 74 24) 95 57-0 Fax (0 74 24) 95 57-44 E-mail: info@werma.com Internet: www.werma.com
80 - 96	GT-Glas GmbH Industrie - & Handelsvertretung Flößerstr. 5 86415 Mering Tel. (0 82 33) 99 57 Fax (0 82 33) 3 00 15 E-mail: info@gt-glas.de Internet: www.gt-glas.de	



Sales Network – Worldwide

ARGENTINA

Camarda S.A. Margarita Weild 1950 B1824 KNF-Lanús Este, Buenos Aires Tel. +54 114241-5558 Fax +54 114249-4860 Internet: www.camarda-sa.com E-mail: info@camarda-sa.com

AUSTRALIA / NEW ZEALAND

Balluff-Leuze Pty. Ltd, 12 Burton Court, Bayswater 3153 Australia Tel. +61 3 97 20 41 00 Fax: +61 3 97 38 26 77 Internet: www.balluff.com.au E-mail: sales@balluff.com.au



BRAZIL

Euchner Comércio de Componentes Electronicos Ltda Av. Prof. Luís Ignácio Anhaia Mello, 4387 São Paulo SP Cep. 03295-010 Tel. +55 11 69 18 22 00 Fax +55 11 61 01 06 13 E-mail: werma@euchner.com.br

CANADA

IAC & Associates Inc. 1925 Provincial Road Windsor, Ontario N8W 5V7 Canada Tel. +1 519 966 3444 Fax +1 519 966 6160 Internet: www.iacnassociates.com E-mail: sales@iacnassociates.com

CHINA

WERMA (Shanghai) Co., Ltd. No. 8, High Technology Zone, No. 503, Meinengda Road, Songjiang, Shanghai, P. R. C 201613 Tel. +86 (0) 21 /5774-0024 Fax +86 (0) 21 /5774-6601 Internet: www.werma.com.cn E-mail: info@werma.com.cn

INDIA

Rajesh & Company Exports, Imports & Representations 211, Mahavir Commercial Complex M.G. Road, Off. Derasas Lane, Ghatkopar (East) Mumbai 400 077 Tel. +91 22 2511 2848 / 5116189 Fax +91 22 2511 2848 E-mail: hardchem@bom5.vsnl.net.in

ISRAEL

T. GOLAN TECHNOLOGIES LTD. 20 HA'TAAS ST. BELL-HOUSE INDUSTRIAL ZONE KFAR-SABA P.O. Box 210, IL-Ra'anana 44425 Tel. +972 9 76 62 003 Fax +972 9 76 69 965 Internet: www.gtelec.co.il E-mail: yariv@gtelec.co.il

KOREA

KC Enterprises Co.Ltd. 404 Royal Plaza 864-1, Janghang, Ilsan, Goyang Gyeonggi-Do, Korea Tel. +82 (0) 31 903 3731 Fax +82 (0) 31 908 3731 Internet: www.kcent.co.kr E-mail: port@kcent.co.kr

KUWAIT

APECO AL-Ammar & Partners Electrical Co. P.O. Box 1871 13019-Safat Kuwait Tel. +965 483 0122 Fax +965 484 1818 E-mail: alammar@qualitynet.net

MEXICO

Alberto Wheeler Importaciones y Exportaciones Privada de Ahuetes 14 Fracc. Los Cedros 52140 Metepec, Estado de Mexico Mexico Tel. +52 (722) 212-6573 Fax +52 (722) 270-6049 E-mail: albertowheeler@yahoo.com

Smart Sonic S.A de C.V. San Andres 229 Col. Res. Nueva California Escobedo, N.L. M. C.P. 66055 Tel. +52 (81) 8307 2233 Fax +52 (81) 8307 2903 Internet: www.smartsonicsupply.com E-mail: info@smartsonicsupply.com

PERU

Fametal S.A. Prolong. Antonio Bazo 1524 La Victoria Lima 13 Peru Tel. +51 00511 47 37 957 Fax +51 00511 47 32 329 Internet: www.fametal.com E-mail: fametal@fametal.com

PHILIPPINES

Zenith International Philippines, Inc. 647 Florentino Torres Str. 1003 Sta. Cruz, Metro Manila Tel. +632 733 8351 Fax +632 733 7257 Internet: www.zenithelectrical.com E-mail: partners@zenithinternational.ph

SINGAPORE

Sentronics Automation & Mktg. Pte Ltd Blk 3, Ang Mo Industrial Park 2A, #05-06 Ang Mo Kio Tech 1 Singapore 568050 Singapur Tel. +65 6744 8018 Fax +65 6744 1929 Internet: www.sentronics-asia.com E-mail: sentronics@pacific.net.sg



SOUTH AFRICA

RUBICON Electrical & Electronic Distributors 4 Reith Street, Sidwell 6061 Port Elizabeth Tel. +27 41 4514359 Fax +27 41 4511296 Internet: www.rubiconelectrical.com E-mail: rubicon.e@mweb.co.za

THAILAND

Compomax Company Ltd. 16 Soi Ekamai 4 Sukhumvit 63 Rd Prakanongnua Vadhana, Bangkok 10110 Tel. +66 2726 9595 Fax +66 2726 98 00 Internet: www.compomax.co.th E-mail: info@compomax.co.th

USA

WERMA USA marketed by

Euchner U.S.A., Inc. 6723 Lyons Street East Syracuse, NY 13057 USA Tel. +1 315 701 5802 Fax +1 315 701 0319 Internet: www.euchner-usa.com E-mail: info@euchner-usa.com



Sales Network – Europe

AUSTRIA

Braun & Braun Heiligenstädterstraße 173 A-1190 Wien Tel. +43 1 370 45 37 Fax +43 1 370 55 78 Internet: www.braun-braun.at E-mail: office@braun-braun.at

BELGIUM

WMH N.V. Industriepark De Nest Walgracht 55 B-9940 Evergem Tel. +32 92 53 20 48 Fax +32 92 53 25 78 Internet: www.wmh.be E-mail: info@wmh.be

CZECH REPUBLIC

AXIMA, spol. s r o. Industrial Automation Vídenská 125 CZ-619 00 Brno Tel. +420 547 42 40 21 Fax +420 547 42 40 23 Internet: www.axima.cz E-mail: axima@axima.cz

DENMARK

Robotek El & Teknik A/S Blokken 31 DK-3460 Birkeroed Tel, +45 44 84 73 60 Fax +45 44 84 41 77 Internet: www.robotek.dk E-mail: info@robotek.dk

GREAT BRITAIN

Saia-Burgess Gateshead Ltd. Dukesway Team Valley Trading Estate Gateshead Tyne and Wear, NE11 OUB Tel. +44 (0) 191 401 6100 Fax +44 (0) 191 401 6305 Internet: www.saia-burgess.com E-mail: uk.sales@saia-burgess.com

GREECE

SASTA Sakelliou Sp. & Co. O.E. Konstantinidou 15B GR-104 45 K. Patissia, Athens Tel. +30 210 8322611 Fax +30 210 8325444 Internet: www.sasta.gr E-mail: sasta@otenet.gr

BULGARIA

Akhnaton Co. Ltd. Andrej Ljapchev blvd. 4 BG-1756 Sofia Tel. +359 2 974 40 58 Fax +359 2 974 40 61 Internet: www.akhnaton.netbg.com E-mail: si@mail.akhnaton.netbg.com

FINLAND

SKS-automaatio Oy PL 122 FIN-01721 Vantaa Tel. +358 9852 661 Fax +358 9852 6820 Internet: www.sks.fi E-mail: automaatio@sks.fi

CROATIA

VARGA Elektronik d.o.o. Draškovičeva 14 40325 Draškovec HR-Kroatien Tel. +385 40 64 31 89 Fax +385 40 64 32 93 Internet: www.varga-elektronik.hr E-mail: info@varga.elektronik.hr

FRANCE AE & T

AL & T Applications Electroniques et Techniques B.P. 25; 4, Impasse Joliot-Curie F-64110 Jurançon Tel. +33 5 59 06 06 00 Fax +33 5 59 06 44 63 Internet: www.aet.fr E-mail: info@aet.fr

HUNGARY

Mile Kft. Màdi u. 52 H-1104 Budapest Tel. +36 14 31 9800 Fax +36 14 31 9817 Internet: www.mile-kft.hu E-mail: milekft@mile-kft.hu

IRELAND

ATC Automation Ltd. Unit B/7 Centrepoint Business Park Oak Road IE-Dublin 12 Tel. +353 14607070 Fax +353 146007 21 Internet: www.atc.ie E-mail: sales@atcautomation.ie



Sales Network – Europe

ITALY

Comarel S. n. C. di Gerardo Pracht & C. Via Montepulciano 17 I-20124 Milano Tel. +39 02 676 06 11 Fax +39 02 670 16 24 Internet: www.comarel.com E-mail: comarel@comarel.com

LATVIA

EC Systems Ltd. 4A Katlakalna Str. LV-1073, Riga Tel. +371 77 25701 Fax +371 7248 478 Internet: www.ecsystems.lv E-mail: info@ecsystems.lv

LITHUANIA

Elinta UAB Process Automation Pramones 16 E LT-51187 Kaunas Lithuania Tel. +370 37 351999 Fax +370 37 452780 Internet: www.elinta.lt E-mail: info@elinta.lt

NETHERLANDS

Agency

WMH N.V. Industriepark De Nest Walgracht 55 B-9940 Evergem Tel. +32 92 53 20 48 Fax +32 92 53 25 78 Internet: www.wmh.be E-mail: info@wmh.be

Distributor

Handelsmaatschappij W. Geuken B. V. Blauwroodlaan 92 NL-2718 SJ Zoetermeer Tel. +31 79 36 16 070 Fax +31 79 36 14 090 Internet: www.geuken.nl E-mail: info@geuken.nl

NORWAY

Marin Supply AS Nedre Vei 8, Bygg 155 N-3183 Horten Tel. +47 33 08 33 08 Fax +47 33 08 33 09 Internet: www.marinsupply.no E-mail: alarm@marinsupply.no

POLAND

INS-TOM Sp. z o. o. UI. Brukowa 20 PL-91-341 Lódz Tel. +48 42 6 40 75 85 Fax +48 42 6 40 75 86 Internet: www.instom.com.pl E-mail: biuro@instom.com.pl

PORTUGAL

Costa, Leal e Victor, Lda Rua Prof. Augusto Lessa 269 P-4200-100 Porto Tel. +351 225 508 520 Fax +351 225 024 005 Internet: www.clv.pt E-mail: clv@clv.pt

ROMANIA

ALISAN COMIMPEX SRL 7 Pipera Rd., BI 2D, Ap. 16 RO-Bucharest 1 Tel. +4021 233 26 68 Fax +4021 232 91 23 Internet: www.alisan.ro E-mail: senicaghita@alisan.ro

SLOVAKIA

Amicus SK s.r.o. Koreszkova 9 SK-909 01 Skalica Tel. +42 1 34 66 48 644 Fax +42 1 34 66 48 530 Internet: www.amicussk.sk E-mail: amicus@amicussk.sk

SLOVENIA

Terna d.o.o., Ljubljana Ul. Kolezijska 23 SLO-1000 Ljubljana Tel. +386 128 33813 Fax +386 128 33815 Internet: www.terna-lj.si E-mail: terna@siol.net

SPAIN

Fernando Carrasco, S.A. c/Serrano 44 E-08031 Barcelona Tel. +34 93 243 1980 Fax +34 93 243 1982 Internet: www.fcarrasco.es E-mail: fcarrasco@fcarrasco.es

SWEDEN

INKOM Industrikomponenter AB Gårdsvägen 2 SE-16970 Solna Tel. +46 8 514 844 00 Fax +46 8 514 844 01 Internet: www.inkom.se E-mail: info@inkom.se

SWITZERLAND

WERMA Signaltechnik Niederlassung Neuhausen am Rhf. Rheingoldstrasse 50 CH-8212 Neuhausen am Rheinfall Tel. +41 (0) 52 674 00 60 Fax +41 (0) 52 674 00 66 Internet: www.werma.ch E-mail: info@werma.ch

TURKEY

Protek Teknik Elektrik Ltd. Okçu Musa Cad. Kismet Han No: 94/2 TR-34420 Karaköy - Istanbul Tel. +90 212 256 90 91 Fax +90 212 235 46 09 Internet: www.protek-teknik.com.tr E-mail: protek@protek-teknik.com.tr



Terms and Conditions for Delivery and Payment

All supplies and services from our Rietheim, Germany plant are subject to the "General Conditions of Supply for Products and Services of the Electronic Industry" (ZVEI). Any divergent conditions are set in italics.

The foremost articles are listed hereto:

1. General conditions

The scope of the supplies or services (hereinafter called "Supplies") are defined by the written declarations of both parties to the contract. General terms and conditions of the Purchaser apply only where expressly accepted in writing by the Supplier or service provider (hereinafter called "Supplier").

Partial Supplies are permissible where they can be reasonably expected of the Purchaser.

2. Prices and terms of payment

Our prices are net prices, without V.A.T. or packaging charges and are valid from factory premises.

The minimum order sum for inland deliveries is 30.- EUR, for overseas deliveries 130.- EUR. A surcharge of 6.- EUR will be imposed for inland orders of less than the above sum and 13.- EUR for overseas orders of less than the above sum.

All payments are to be effected at the latest within 30 days of the date of invoice unless otherwise stated. WERMA grants 2% discount for payments effected within 14 days from the date of invoice.

Initial deliveries are on the basis of payment in advance or payment on delivery.

3. Retention of title

The items of Supplies (Secured Goods) remain property of the Supplier until each and every claim against the Purchaser to which the Supplier is entitled under this business relationship has been duly satisfied. If the value of all security rights of the Supplier exceeds the value of all secured claims by more than 20%, the Supplier will release a corresponding part of the security rights at the Purchaser's request.

In cases of breaches of liabilities on the part of the Purchaser, in particular a default in payment, the Supplier is entitled to termination and to take back the goods. The taking back or assertion of the retention of title does not require termination by the Supplier. No termination of contract shall arise in these circumstances or on a seizure of the goods by the Supplier, unless the Supplier should have expressly declared this.

WERMA's proprietary right expires only upon full payment.

4. Time for delivery and delay

Observance of the *stipulated* time for delivery is conditional upon the timely receipt of all documents, necessary permits and releases, especially of plans to be provided by the Purchaser, as well as fulfilment of the agreed terms of payment and other obligations by the Purchaser.

If non-observance of the time for delivery is due to force majeure such as mobilization, war, riot or similar events, e.g. strike or lockout, such time shall be extended accordingly.

5. Transfer of risk

Even where "carriage paid" delivery has been agreed, the risk passes to the Purchaser as follows:

If the supply does not include assembly or erection, when goods have been delivered to or picked up by carrier. At the Purchaser's request and expense, supplies can be insured by the Supplier against the ordinary risks of transport.

6. Taking delivery

The purchaser may not refuse acceptance of deliveries on account of minor defects.

Goods may only be returned using the standard postal service and upon agreement with WERMA. A surcharge of 20% of the product value is payable for the return of standard goods, that is at least 30.- EUR to cover the cost of unpacking, checking and re-packing in the interests of the next purchaser. Damaged goods and special articles (i.e. all articles which are not listed with order number in the currently valid catalogue) may not be returned.

7. Warranty

The Supplier shall be liable for material defects as follows:

All those parts or services which display a material defect within the limitation period (regardless of the period of operation) shall at the discretion of the Supplier be improved subsequently without payment, re-delivered or re-rendered, provided that the cause of this was already present at the time of passing of risk.

Claims for material defect shall be barred after 24 months. This shall not apply in as far as statute prescribes longer periods by virtue of sections 438 (1) (2) (builings and building materials), 479 (1) (claim under a right of recourse) and 634a (1) (2) (building defects) BGB.

The Purchaser shall notify the Supplier in writing of material defects without delay.

Payments by the Purchaser may be withheld on notification of defect to such an extent as bears a reasonable relationship to the material defects arising. The Purchaser may only withhold payments if notification of a defect is given, for which there is unquestionable justification. The Supplier may require the Purchaser to reimburse the expenses arising from cases where the notification of defect is unjustifiable.

The Supplier shall initially always be allowed the oppotunity of subsequent performance within a reasonable period of time. The Purchaser may rescind the contract or reduce the payment regardless of any claims for damages in pursuance of section 9 hereto, if the subsequent performance shall fail to be effective.

Claims based on a defect shall not arise merely for a slight discrepancy from the agreed characteristic, for merely slight impairment



Terms and Conditions for Delivery and Payment

to usefulness, for natural wear of loss which arises following the passing of risk as a consequence of improper or negligent treatment, excessive use, unsuitable operating materials, defective building work, unsuitable building ground or which arise by reason of particular external influences which are not anticipated by the contract, as well as for defects in software which are not reproducable. No claims based on a defect shall similarly arise for the consequences resulting from improper modifications made or improper repair work carried out by the Purchaser or third party.

Claims by the Purchaser for expenses necessitated for the purposes of subsequent performance, in particular costs of carriage, transport, work and materials are excluded to such an extent as the expenses increase because the subject matter of the delivery has been subsequently conveyed to a location other than the place of business of the Purchaser, unless the conveyance corresponds with its use according to contract.

Legal claims by the Purchaser against the Supplier under a right of recourse shall only arise inasmuch as the Purchaser has not entered into any agreements with its custoner over and above the statutory claims arising for defects. The preceding paragraph shall further apply correspondingly to the extent of the claims under a right of recourse of the Purchaser against the Supplier.

Furthermore, section 9 hereto (further liability) shall apply to claims for damages. More far-reaching or further claims by the Purchaser agains the Supplier and those acting on its behalf on account of a defect other than those regulated in this section are excluded.

8. Impossibility of performance, revision of contract

The Purchaser may demand damages to such extent as the delivery is impossible unless the Supplier is not responsible for the impossibility. The claim for damages of the Purchaser shall however be limited to 10 % of the value of that part of the delivery which can not be taken into useful operation by reason of the impossibility. This limitation shall not apply in so far as liability is imposed by law in cases of wilfulness, gross negligence or on account of death, physical injury or impairment to health. An alteration in the onus to proof to the detriment of the Purchaser is not connected herewith. The right of the Purchaser to rescind the contract shall remain unaffected.

Where unforeseeable events as described in Art. 4 paragraph 2 substantially change the economic importance or the contents of the supplies or considerably affect the Supplier's business, the contract will be adapted accordingly with due regard to the principle of good faith. Where this is not economically reasonable, the Supplier has the right to terminate the contract. If the Supplier wants to make use of this right of termination, he has to notify the Purchaser in writing immediately after becoming aware of the significance of the event. This applies even where at first an extension of the delivery time had been agreed with the Purchaser.

9. Further liability

Claims by the Purchaser for compensation and reimbursement of expenses (hereinafter called "further liability") on whatever legal basis, in particular on account of breach of duties arising out of the contractual obligation and from tortious acts, are excluded.

This shall not apply where liability is imposed by law, for example, pursuant to the law of product liability, in cases of wilfulness, gross negligence, on account of death, physical injury or impairment to health, or on account of breach of material contractual obligations. The further liability for breach of material contractual obligations shall however be limited to forseeable damage typical for a contract, unless wilfulness or gross negligence is present or liability exists on account of death, physical injury or impairment to health. An alteration in the onus of proof to the detriment of the Purchaser is not connected with the said provisions.

10. Competent Court

Sole competent court for any dispute arising directly or indirectly from the above contract is D-78532 Tuttlingen.

All contractual business is regulated by German law, not regarding the United Nations Agreement concerning international sales (CISG).

11. Validity of the contract

Even in case of legal invalidity of individual items, the remaining parts of the contract remain binding save where adherence to the contract would mean an undue hardship on one of the parties.

12. Alterations

WERMA reserves the right to alter its products to the end of technical improvement.

WERMA USt-Id Nr. DE 142 939 391 WERMA Steuernummer 21 083/05 209



Product number index

Product no.	Page	Product no.	Page	Product no.	Page
107	154	212	94	480	142
109	154	213	94	481	142
110	155	214	94	482	165
114	156	215	94	570	168
115	148	216	78	571	169
118	156	219	96	572	169
118 483	157	220	100	573	170
119	156	221	100	580	143
119 483	157	222	100	581	143
123	158	223	100	582	165
126	158	224	100	640	34
129	159	225	100	640 colour coated	46
140	160	230	72	640 USB Interface	50
142	162	230 Economy	73	641	34
150	146	231	74	642	34
170	166	231 Economy	74	643	34
172	167	232	75	644	34
200	90	280 LED Permanent Beacon	109	645	34
201	90	280 LED Obstruction Light	110	645 Self-Adjusting	49
202	90	338	164	646 AS Interface Element	47
203	90	382	164	646 GSM Transmitter Element	48
204	90	420	132	693	63
205	90	421	134	693 silver finish	64
206	76	422	136	694	60
207	76	423	138	697	66
208	76	424	140	697 USB Interface	66
209	92	425	141	710	191
210	94	442	144	714	192
211	94	450	147	718	190



Product number index

Product no.	Page	Product no.	Page	Product no.	Page
720	189	827	104	849	52
738	188	828	104	850	98
740	182	829	106	851	98
741	183	829 with external triggering	106	852	98
750	194	829 monitored	125	870	108
761	195	830	108	880	114
770	184	835	108	881	115
771	185	838	112	883	118
783	186	839	113	884	119
784	187	840	40	885	116
800	80	840 colour coated	46	890 LED	120
801	80	840 AS-Interface Element	47	890	121
802	80	840 GSM Transmitter Element	48	895	122
805	102	840 USB Interface	50	897	122
806	102	841	40	898	85
806 monitored	123	842	40	914	171
807	102	843	40	955	128
815	82	844	40	956	126
816	82	845	52	960	51
817	82	845 AS-Interface Element	57		
826	104	846	52		
826 monitored	124	848	52		





WERMA Signaltechnik GmbH + Co. KG D-78604 Rietheim-Weilheim Fon +49 (0) 74 24 95 57-0 Fax +49 (0) 74 24 95 57-44 www.werma.com • info@werma.com 11/06 • 990 107 02 • E

CONSIGNALTECHNIK 885 X00 54 12V= 1P65 1.7A ta50°C

SIGNALTECH